

la presse

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

MONTRÉAL, DIMANCHE 21 JUILLET 1985, 101^e ANNÉE, N° 268, 64 PAGES, 2 CAHIERS



LA MÉTÉO: NÉBULOSITÉ CROISSANTE.
MAXIMUM: 27°.
DEMAIN: BEAU. DÉTAILS PAGE 2.

Treasure Tours
AU SERVICE DES CANADIENS
DEPUIS 59 ANS
les spécialistes de la FLORIDE

À domicile et Abitibi-Témiscamingue 55 cents
Extérieur de la ville de Québec (Région est) 65 cents **50 cents**

D'après des indices d'Environnement-Québec

Oka: les sanitaires du parc polluent la plage

page 3



Accompagné de son épouse Nancy, le président Ronald Reagan est accueilli à la Maison-Blanche après avoir quitté hier le Bethesda Naval Hospital.
Nos informations, page 10

télephoto Reuter

**Jim Keegstra
condamné
à une
amende
de
\$5 000**

page 5



COUPABLE D'AVOIR PROPAGÉ LA HAINE DES JUIFS

Vacances par
Wardair

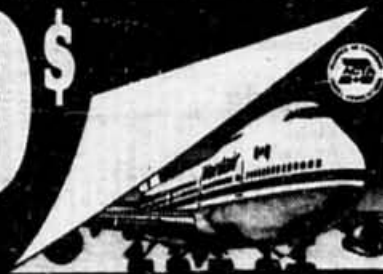
PARIS

à partir de

vol ABC

559\$

- par personne
- séjour maximum 30 jours
- du 27 sept. au 25 oct. 1985



SOMMAIRE

Annonces classées.....	18 à 21 44 à 47
Arts et spectacles	
— Informations.....	54 à 62
— Horaires cinémas.....	58
Communautés.....	50
Décès.....	48
Économie.....	14 et 15
Éditorial.....	8 et 9
Entracte.....	60
FEUILLETON.....	19
Francine Grimaldi.....	61
Horoscope.....	20
Informations	
internationales.....	10 et 11
LA PRESSE d'autrefois.....	22 et 43
La moitié du monde.....	51
Les lotos.....	16
Médecine.....	49
Mots croisés.....	47
Mot mystère.....	45
Petits débrouillards.....	17
Pleins feux.....	12 et 13
Poi Martin.....	63
Nouvelle musique.....	62
Quoi faire.....	59

CAHIER SPORTS

Bandes dessinées.....	32 et 33
De choses et d'autres.....	34

SUR L'AUTOROUTE DES LAURENTIDES

Embouteillages monstres à cause de travaux de réfection

RONALD WHITE

« Je comprends que les autorités doivent procéder à la réparation de la chaussée, mais il est choquant de constater qu'elles attendent la période des vacances pour le faire. C'est maintenant que les gens utilisent le plus les routes, quittant la ville pour aller en campagne ».

C'est l'opinion émise hier par un résident de Laval, M. Sylvain Touchette, au sujet des travaux qui se déroulent présentement sur un tronçon de l'autoroute des Laurentides, entre la route 440 et le boulevard Curé-Labelle.

Ces réparations de la chaussée ont occasionné des embouteillages considérables durant toute la journée d'hier.

En effet, des milliers d'automobilistes, dont de nom-

breux vacanciers, ont été emprisonnés dans leur voiture durant plus d'une heure, avant de dépasser la zone des travaux.

« Ce qui me choque le plus, ajoute l'automobiliste, c'est que mon amie et moi n'allons pas loin. Et pourtant, nous devons attendre tout ce temps dans la circulation! »

D'autres conducteurs étaient dans une situation encore plus

navrante que celle de M. Touchette. M. Claude Dumas, directeur de bord au service d'Air Canada, ne disposait que d'une heure pour se rendre de Laval à l'aéroport de Mirabel.

« Je ne suis pas trop nerveux à cause de cela. Par contre, qu'est-ce que je suis en colère! s'exclame-t-il au sujet des travaux. J'ai un avion à prendre à destination de l'Allemagne et je

n'ai pas du tout l'intention de le manquer », dit-il, précisant qu'il essaiera de se rendre à l'aéroport en utilisant une autre route.

Exaspérés par la longue attente, de nombreux automobilistes ont quitté l'autoroute et ont rebroussé chemin par l'autre voie. D'autres, tout aussi impatients, ont quitté leur place dans la file et ont essayé d'avancer en utilisant l'accotement.

photo Robert Mailloux, LA PRESSE



Plutôt qu'avancer à pas de tortue, certains ont rebroussé chemin ou carrément choisi de rouler sur l'accotement.

6/49 : pas de gagnant

■ TORONTO (PC) — Le gros lot de la 649 n'a pas été remporté cette semaine.

Les six numéros gagnants étaient : 7, 9, 11, 16, 43 et 46. Le numéro boni était 34.

Le deuxième prix, pour cinq bons numéros et le numéro boni, a été remporté par neuf gagnants de \$68 001,90.

Le troisième prix, décerné aux 330 personnes qui détenaient cinq bons numéros, valait \$1 418,20.

Pour quatre bons numéros, 21 767 personnes ont reçu la somme de \$41,30.

En plus de ces prix, il y a eu 394 466 prix de \$10 attribués à ceux qui détenaient trois bons numéros.

En tout 416 572 prix, d'une valeur totale de \$9 466 986,50, ont été gagnés.

Cette semaine, la vente de billets s'est chiffrée à \$16 766 139. Le prix gros lot de la semaine prochaine devrait dépasser les \$5,6 millions.

Un viticulteur autrichien est mis sous les verrous

■ VIENNE (AFP) — Le viticulteur autrichien Hans Sautner de Gols, au Burgenland (sud-est de l'Autriche), qui avait mis en bouteille du vin contenant la dose mortelle de 16 grammes de glycol-dyéthylène par litre — substance utilisée pour la fabrication des antigels — a été arrêté hier, apprend-on de source policière.

Les bouteilles du Stifterl Eiswein provenant des caves de Hans Sautner, découvertes vendredi dans un supermarché à Graz (150 km au sud de Vienne), contenaient la plus haute dose de glycol-dyéthylène jamais découverte dans du vin depuis le début du scandale révélé la semaine dernière en RFA. M. Sautner avait été suspendu en début de semaine de sa fonction de directeur de publicité pour le vin de Burgenland.

Les vins autrichiens ont été retirés de la vente hier en Grande-Bretagne à la demande du ministère britannique de l'Agriculture, et tous les stocks sont analysés dans l'ensemble du pays. En France, des mesu-

res définitives de retrait du marché vont être prises.

En RFA, le ministre de la Santé, M. Heiner Geissler, soumettra vendredi un rapport sur les vins frelatés au glyco-dyéthylène en RFA, au cours d'une réunion spéciale des commissions de l'alimentation et de la santé

du Bundestag, a-t-on annoncé de source parlementaire.

Le scandale des vins autrichiens s'étend à l'Autriche, aux États-Unis, à la Grande-Bretagne, à la France et à la RFA qui a publié jeudi une liste non exhaustive de 82 vins autrichiens frelatés.

Enquête sur une fusillade mortelle à Beauport

(PC) — La Sûreté du Québec a ouvert une enquête sur la mort de René Roy, 27 ans, de Beauport, abattu dans la nuit de vendredi à samedi par des policiers de la Sûreté municipale de Québec et de Beauport.

L'affaire avait débuté dans un cabaret de Québec, alors que Roy avait tiré deux coups de feu dans l'établissement après qu'on eut refusé de le servir. Un client avait alors été blessé.

Il s'est par la suite enfui avec une jeune femme, à bord d'un taxi. Quelques minutes plus tard, il a forcé le chauffeur à s'arrêter près d'un bar de Beauport, pour commettre un vol qualifié. En débarquant, il a tiré un coup de feu en direction du chauffeur, mais l'a raté. Ce dernier a réussi à s'enfuir.

Un peu plus tard, Roy et sa compagne se sont rendus à un restaurant de Beauport, où les attendaient les policiers. Ces derniers l'ont atteint de cinq coups de feu, lorsqu'il a braqué son arme en leur direction.

LA MÉTÉO

Dimanche, 21 juillet 1985
AUJOURD'HUI: Min.: 14° Max.: 27°
ENSOLEILLÉ MATINÉE, POSSIBILITÉ
D'ORAGE EN FIN DE JOURNÉE.
DEMAIN: BEAU.



Québec

	Min.	Max.	Aujourd'hui
Abitibi	12	22	Ensol., po. av.
Outaouais	14	27	Ensol. en ma.
Laurentides	14	24	Nua. avec av.
Cantons de l'Est	12	26	Ensol. en ma.
Mauricie	12	26	Ensol. en ma.
Québec	12	26	Ensol. en ma.
La-Saint-Jean	12	23	Nua. avec av.
Rimouski	10	24	Ensol. en ma.
Gaspésie	12	22	Ensol. en ma.
Bois-Corbeau	10	20	Ave. ris. or.
Sept-Îles	10	20	Ave. ris. or.

Canada

	Min.	Max.	Aujourd'hui
Victoria	14	30	
Edmonton	11	16	
Regina	7	23	
Winnipeg	10	27	
Toronto	19	28	
Fredericton	17	28	
Halifax	12	24	
Charlottetown	17	25	
Saint-Jean	13	17	

États-Unis

	Min.	Max.		Min.	Max.
Boston	22	31	N.-Orleans	22	30
Buffalo	20	28	Pittsburgh	20	31
Chicago	19	26	S. Francisco	14	22
Miami	21	29	Washington	23	33
New York	24	31	Dallas		

les capitales

	Min.	Max.		Min.	Max.
Amsterdam	14	19	Madrid	20	34
Athènes	21	35	Moscou	17	22
Acapulco	23	34	Mexico	12	23
Berlin	12	24	Oslo	10	16
Bruxelles	13	20	Paris	14	25
Buenos Aires	11	14	Rome	19	34
Copenhague	14	19	Séoul	0	23
Genève	18	29	Stockholm	16	23
Hong Kong	24	30	Tokyo	26	31
Le Caire	22	23	Trinidad	23	31
Lisbonne	18	27	Vienne	17	28
Londres	12	19			

Quatre enfants disparus à St-Donat

■ Les policiers de la Sûreté du Québec recherchaient hier soir quatre enfants dans les bois de la région de St-Donat. Les quatre jeunes, âgés de 16, 14, 12 et cinq ans, étaient partis hier soir, vers 18 heures, pour une excursion d'une heure et demie et n'étaient pas revenus plusieurs heures plus tard. Six policiers et une vingtaine de bénévoles ont ratissé les bois du Domaine Montcalm, près du lac Ouareau, pour retrouver les enfants et l'unité d'urgence de la SQ a été dépêchée sur les lieux. Les recherches devaient se poursuivre toute la nuit, si nécessaire.

Portneuf: un cadavre repêché

■ Le corps de Denis Marier, 29 ans, a été retrouvé hier dans les eaux du lac Sept-Îles, à Saint-Raymond de Portneuf. L'homme était porté disparu depuis mercredi dernier et la dernière fois qu'il avait été aperçu, il était à bord de son canot-moteur.

Incendie mortel à Laval

■ Mireille Julien, 40 ans, du 542 de la Place Beaucaire, à Laval, est morte dans la nuit de vendredi à samedi, dans un incendie qui a ravagé son logement. L'incendie avait été signalé aux pompiers par un voisin qui, en entrant chez lui, avait aperçu de la fumée s'échappant de l'appartement de la victime.

Saisie de cartes de crédit

■ Les policiers de la Sûreté du Québec ont arrêté vendredi soir quatre hommes et une femme et ont saisi environ 200 cartes de crédit, probablement volées. Trois des personnes ont été arrêtées dans le parc de stationnement du Mail Cavendish, tandis que les deux autres l'ont été au terme d'une poursuite sur le boulevard Métropolitain. Il n'y a pas eu de blessé dans l'incident.



Considérée comme l'une des plus belles plages de la région de Montréal, la plage d'Oka continue d'être interdite aux baigneurs en raison du taux très élevé de coliformes qu'on y trouve dans l'eau.

La plage d'Oka serait polluée par les sanitaires du Parc Paul-Sauvé

CLAUDE-V. MARSOLAIS

■ Environnement-Québec soupçonne très fortement les installations sanitaires du Parc provincial Paul-Sauvé de même que la station d'épuration des eaux usées de la municipalité d'Oka d'être à l'origine de la pollution des eaux de la plage d'Oka.

C'est du moins ce qu'a laissé entendre en fin de semaine un spécialiste de l'assainissement des eaux au ministère de l'Environnement, M. Jean Fillion.

Il appert que le ministère a accumulé certains indices qui permettraient de situer la provenance des contaminants d'origine organique qui polluent la plage du Parc provincial. Il s'agirait d'infiltrations d'eaux usées originant des conduites des installations sanitaires.

Le ministère doit procéder prochainement à des sondages pour déterminer avec exactitude l'emplacement de ces infiltrations.

D'autre part, Environnement-Québec soutient que l'usine d'épuration des eaux usées d'Oka nécessite des modifications ainsi que le canal qui se déverse dans le Lac des Deux-Montagnes.

D'après M. Fillion, les spécialistes du ministère ont constaté un phénomène assez inusité à l'embouchure du canal (de rejet des eaux de la station d'épuration) et du lac. En effet, même si le canal est situé en aval du parc, les forts vents à cet endroit font remonter l'eau en amont contaminant ainsi la plage.

Déjà, les autorités du ministère ont prévenu la municipalité d'Oka des problèmes inhérents à la station d'épuration et elles mènent présentement des études afin d'y prévoir des modifications. Une fois complétées, ces études devraient donner lieu à un protocole d'entente entre le ministère et la municipalité afin de réaliser les modifications prévues.

Par ailleurs, la direction de l'assainissement des eaux du ministère rejette les prétentions de la CUM selon lesquelles la forte

contamination des eaux de la plage du Parc Paul-Sauvé proviendrait de l'état dégradé de la rivière du Nord.

Au ministère, on affirme que le principal apport d'eau du lac des Deux-Montagnes provient de la rivière des Outaouais dont la qualité s'est fortement améliorée depuis un an en raison de la mise en service de la centrale d'épuration de la Communauté régionale de l'Outaouais qui dessert notamment Hull et Gatineau.

Entretiens, la plage du Parc

Paul-Sauvé, l'une des plus belles plages de la région immédiate de Montréal, continue d'être interdite aux baigneurs puisque les taux de coliformes présents dans l'eau y dépassent la norme permise, soit 200 par 100 millilitres d'eau.

À vrai dire, le seul endroit où les personnes peuvent se baigner sans danger autour de l'Île de Montréal se situe au Cap-St-Jacques où les derniers échantillons d'eau prélevés le 18 juillet démontrent une qualité excellente.

Dépolluer une plage peut coûter \$1 500 par année

CLAUDE-V. MARSOLAIS

■ Un propriétaire de plage privée ou publique qui se soucie de la santé des baigneurs et qui prend les moyens pour s'assurer que l'eau du lac ou de la rivière est de qualité en recourant aux services d'une firme spécialisée doit s'attendre à payer entre \$1 000 et \$1 500 annuellement.

C'est ce que soutient M. Simon-Pierre Lacerte, ingénieur, qui travaille pour le Groupe Hydro-Technique Ltée.

Cette firme a été appelée récemment à dépolluer la plage du Village du Campeur à Saint-Louis de Terrebonne après que les autorités du ministère de

l'Environnement eurent décelé au début du mois une forte contamination bactériologique, de l'ordre de 700 coliformes fécaux par 100 millilitres.

Dans le cas de ce cours d'eau, la firme a dû faire subir une chloration choc de nuit à l'eau du lac et aménager un système de pompage afin d'accélérer la circulation de l'eau. De plus, comme une écurie pour chevaux était aménagée à moins de 300 pieds de la rive, on a procédé à sa relocalisation plus loin.

Il semble que cette intervention a été salutaire puisque par la suite la contamination a été ramenée entre 20 à 60 coliformes par 100 millilitres, soit l'équiva-

lent d'une plage cotée bonne ou excellente.

Contrairement au ministère de l'Environnement qui ne fait que deux prélèvements d'eau par été sur les plages publiques ou privées, la firme offre un service hebdomadaire selon les méthodes reconnues par le ministère.

Selon M. Lacerte, la firme ne garantit cependant pas que l'eau sera de qualité supérieure durant toute la saison estivale. « Un propriétaire qui nous confie le contrôle de son lac artificiel doit s'attendre à ce que nous fermions sa plage pendant quelques jours si en raison d'un événement qui nous échappe une contamination imprévisible survient ».

Un vol à rabais

■ La compagnie aérienne People's Express a inauguré hier une nouvelle liaison aérienne à bas prix entre Mirabel et Newark, au New Jersey. Les billets pour le premier vol ont tous été vendus. Le transporteur, reconnu pour ses tarifs à bas prix, offre trois vols quotidiens directs entre les deux aéroports internationaux au coût de \$78 dollars (canadiens) pour un aller-retour et de \$39 dollars pour un aller-simple. Les passagers peuvent faire des réservations à l'avance ou acheter leur billet à bord des appareils, pour la plupart des Boeing 727 ou 737.

Mourir à Pékin

■ Un professeur canadien est au nombre des trois personnes qui ont trouvé la mort, tard vendredi soir, dans un accident de la circulation survenu à Pékin, en Chine, a fait savoir hier l'ambassade du Canada dans la capitale chinoise. Le Canadien, dont l'identité n'a pas encore été dévoilée, faisait partie d'un groupe de huit personnes qui avaient pris place à bord d'une familiale qui a heurté une charrette tirée par deux chevaux transportant un lampadaire en béton, a précisé le consul Geoff Charlebois. Une femme chinoise qui se trouvait dans la familiale et l'un des conducteurs de la charrette ont également perdu la vie. David Swanson, de Victoria, en Colombie-Britannique, a subi de graves blessures.

Policier entreprenant

■ Un agent de la GRC qui est accusé d'avoir vendu des documents confidentiels à un suspect dans une affaire de drogue doit se présenter en cour, à Miami, pour la deuxième fois, le 15 août prochain. Michael Adrien Van Russell, 29 ans, de Mattawa, en Ontario, a été arrêté le 9 mai dernier par des agents du U.S. Drug Enforcement Agency, à North Miami Beach. Un témoignage a démontré que Van Russell avait accepté \$2 000 en échange d'un rapport confidentiel du U.S. Drug Enforcement Agency qu'il avait remis à un homme qui faisait justement l'objet d'une enquête de la part des autorités américaines. Mercredi dernier, le juge Sidney Aro-novitz avait dû conclure à l'avortement du procès puisque le jury de six hommes et six femmes n'avait pu s'entendre sur un verdict, après 17 heures de délibérations.

« Angers encombrants »

■ La police de Pittsburgh a arrêté vendredi soir 17 membres des Angers gardiens, cette patrouille anti-crime, pour obstruction à la circulation, indiquant que « nous n'avons pas besoin d'un comité de surveillance ici ». Les Angers gardiens ont été arrêtés dans le quartier du South Side au moment où ils marchaient en file indienne à travers une importante intersection. Le sergent James Malloy a dit que les jeunes sont accusés d'avoir refusé de briser leur file indienne et que chacun d'entre eux est passible d'une amende maximum de \$300. « Nous n'avons pas besoin de la présence d'un comité de surveillance dans le South Side », a dit Malloy. « C'est un problème supplémentaire pour nous. »

Explosion mortelle

■ Le bilan de l'explosion survenue hier après-midi au supermarché Gias, à Foix, dans le sud de la France, s'établissait à sept morts et neuf blessés graves, selon un communiqué publié hier par les autorités. Une dizaine de personnes seraient encore ensevelies sous les décombres. Le brouillard rend très difficile les opérations de secours.

Le Québec réunit de l'équipement pour combattre les feux en C.-B.

■ Cinq des sept corporations régionales de conservation forestière du Québec réunissent hier de l'équipement destiné à combattre les graves feux de forêt qui faisaient encore rage en Colombie-Britannique, a fait savoir le ministre de l'Énergie et des Ressources.

Soixante-quinze motopompes devraient être chargées à bord d'avions à l'aéroport de Dorval, au plus tard lundi, note le ministre.

Deux avions-citernes CL-215 québécois équipés pour la lutte contre les feux de forêt sont déjà utilisés

en Colombie-Britannique.

C'est en vertu d'un accord d'assistance mutuelle entre les provinces canadiennes que le Québec, le Yukon, l'Ontario, la Saskatchewan, le Manitoba et le Nouveau-Brunswick participent à l'opération en Colombie, où environ 300 résidents de North Bend ont dû être évacués hier, alors qu'un autre feu de forêt incontrôlable a ravagé 1 000 hectares, se rapprochant à un kilomètre du canyon Fraser.

Un porte-parole du service de secours, Ross McIntyre, a dé-

claré que 50 résidents — des employés de CP Rail et des pompiers bénévoles — sont demeurés sur place afin de réduire l'étendue du sinistre.

Cent-cinquante hommes, quatre avions-citernes et des hélicoptères luttent contre l'incendie.

Pertes de \$250 000

M. Ullman a également fait savoir que la région venait de perdre environ 175 000 mètres-cubes de bois d'oeuvre, ce qui équivaut au tiers de la production annuelle de la région voisine de Boston Bar. « Nous avons également perdu du

bois plus au nord, pour une valeur de \$250 000 », a-t-il ajouté.

Jusqu'à maintenant près de 800 feux de forêt ont fait rage dans cette province.

Les deux plus gros feux, qui ont menacé la ville de Canal Flats, au sud de la Colombie-Britannique, devraient être maîtrisés sous peu. Le premier a ravagé 17 000 hectares de forêt, tandis que le second s'est étendu sur 13 000 hectares.

Le coût direct de la lutte contre ces incendies est estimé à environ \$50 millions, un coût record pour la saison, qui est pourtant loin d'être terminée.

Les opinions sont partagées dans les milieux forestiers et gouvernementaux au sujet de la responsabilité du gouvernement dans cette affaire.

Un député néo-démocrate, Bob Williams, affirme qu'une enquête publique devrait déterminer à quel point les compressions budgétaires qu'a effectuées le gouvernement dans le service de foresterie ont pu contribuer à cette tragédie.

M. Williams a men-

tionné que le nombre de postes de surveillance forestière a été diminué de moitié cette année dans la province, et que les feux de forêt ont pris au dépourvu le service de foresterie qui manque d'effectifs et d'équipement.

Mais selon Hank Doersen, qui dirige le bureau de protection du ministère des Forêts, il n'y avait aucune façon de se préparer en vue de cette tragédie incontrôlable : « Nous sommes en présence de conditions météorologiques anormales. Les températures élevées assèchent très rapidement le bois. Ce n'est pas une question d'effectifs. »

M. Doersen a cependant ajouté que le service forestier effectuera des vérifications internes lorsque la série d'incendies sera achevée.

« Nous étions préparés pour une saison normale. Mais les températures ont grimpé à 35 degrés et les feux se sont subitement déclarés », d'expliquer Paul Dean, directeur de l'exploitation du district d'Invermere.

— CP et PC

Le Monstre de La Ronde a l'air de plaire à l'amateur

CLAUDE-V. MARSOLAI

■ « Le Monstre », ces super montagnes russes de La Ronde qui vous font atteindre une vitesse de 100 km/h, semble obtenir majoritairement la ferveur populaire après sa première journée de mise en service.

En effet, une petite enquête effectuée par LA PRESSE auprès des occupants du bolide démontre que la majorité des amateurs de sensations fortes en ressortent satisfaits.

« Terrible, épouvantable, extraordinaire », sont les commentaires les plus souvent exprimés par les gens de tout âge après la course furieuse qu'ils ont volontairement subie. Un vieux couple

dans la soixantaine qui n'avait pas goûté à ses joies intenses depuis le Parc Belmont en est ressorti regaillardi.

Seuls quelques jeunes habitués à des sensations encore plus coriaces se sont dits déçus par l'expérience. Ce fut le cas de Diane Aubin, Yves St-Amour et André Cloutier, des jeunes Mont-réalis qui n'en sont pas à leur première émotion.

Comme le soulignait Mme Andrée Peltier, relationniste à La Ronde, le nouveau manège ne pourra plaire aux plus coriaces des amateurs puisque sa conception est de type familial. Il est moins violent que sa copie du Parc Agawan au Massachusetts, qui est bruyant et instable.

Le Monstre, qui peut

accueillir en temps normal de 850 à 900 personnes à l'heure, trainait un peu de la patte hier. Il appert qu'il faudra attendre quelques jours avant que le personnel soit suffisamment rodé pour accélérer le service.

Au cours de l'été, une seule voie des montagnes russes sera disponible aux amateurs puisque la seconde voie que l'on prévoit encore plus terrifiante que la première ne sera complétée qu'au cours de l'automne. C'est lorsque cette dernière sera en service que les bolides se croiseront au moins 18 fois lors de leur descente.

C'est à ce moment que le manège de \$8 millions donnera son plein potentiel. Ouf !

Ajournement des négociations entre l'AMARC et ses employés

■ Après deux jours de pourparlers, les négociations ont été ajournées tôt hier matin entre l'AMARC et le syndicat CSN représentant les 400 employés de La Ronde.

Selon une porte-parole de l'AMARC, Mme Andrée Peltier, les deux parties profi-

teront d'une pause pour faire le point. On ignore quand les négociations reprendront.

Entretemps, les employés exercent toujours des moyens de pression, en ne portant pas l'uniforme par exemple.

La vice-présidente du syndicat, Mme

Anne-Michelle Bourgault, a précisé que les syndiqués pourraient intensifier leur action. Jeudi, ils ont convenu de deux journées de débrayage par équipe mais aucune date n'avait encore été retenue par l'exécutif. Le litige porte sur les salaires.

— Presse canadienne

la presse

RENSEIGNEMENTS 285-7272

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE LTÉE, 7, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de « LA PRESSE » et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières à LA PRESSE sont également réservés. « Courrier de la deuxième classe — Enregistrement numéro 1400. » Port de retour garanti.

ABONNEMENT 285-6911

Le service des abonnements est ouvert du lundi au vendredi de 7h à 18h.

RÉDACTION 285-7070

PROMOTION 285-7100

COMPTABILITÉ

Grandes annonces 285-6892

Annonces classées 285-6900

ANNONCES CLASSÉES

Commandes 285-7111

du lundi au vendredi 8h à 17h.

Pour changer 285-7205

du lundi au vendredi 9h à 16h30.

GRANDES ANNONCES

Détaillants 285-7202

National, Télé-Presse 285-7306

Vacances, Voyages 285-7265

Carrières et professions, nominations 285-7320

KEEGSTRA : \$5 000 d'amende pour avoir enseigné la haine des juifs

■ RED DEER, Alberta (PC) — L'ancien professeur Jim Keegstra a été condamné à une amende de \$5 000, samedi, après avoir été reconnu coupable d'avoir sciemment propagé la haine des juifs.

Au cours de son adresse d'une dizaine de minutes, le juge John MacKenzie, de la Cour du banc de la reine, a décrit Keegstra comme étant la victime d'une obsession.

« Il est semblable à un drogué faisant le commerce de la drogue, quelqu'un qui est victime d'un crime tout en étant l'auteur », a-t-il expliqué.

Le juge a également déclaré que sa bibliothèque de 150 livres, articles et brochures, qui avait été saisie au cours de l'enquête, sera remise au procureur général de l'Alberta, qui pourra en disposer comme bon lui semble.

Au cours du procès, Keegstra avait affirmé avoir utilisé ces documents pour concevoir sa thèse selon laquelle une conspiration internationale juive visait à contrôler le monde.

L'avocat de la défense Doug Christie a demandé pour son client un délai d'un mois pour payer l'amende.

Le juge Mackenzie a expliqué que les circonstances dans lesquelles Keegstra a propagé sa haine — en enseignant dans une salle de cours — étaient graves.

Keegstra a perdu le privilège d'enseigner, une profession « qu'il aime beaucoup ».

Le procureur de la Couronne, Bruce Fraser, qui avait réclamé la peine maximale de deux ans, n'a pas commenté la sentence.

Un jury de la Cour du banc de la reine a énoncé le verdict de culpabilité après environ 30 heures de délibérations échelonnées sur quatre jours, à la suite d'un procès de 15 semaines.

Jim Keegstra est demeuré impassible en entendant le verdict. Lui et son avocat, Doug Christie, se sont contentés de regarder fixement en direction du jury pendant qu'un commis recueillait la décision de chacun des 12 jurés.

Le procès avait débuté le 9 avril dernier, au milieu de manifestations sur les marches du palais de justice entre des partisans et des opposants de Keegstra.

Les six premières semaines du procès avaient été consacrées à la Couronne, avec la présentation de centaines de pages de notes de cours des anciens étudiants de Keegstra.

Le procureur Fraser a indiqué au tout début que ces notes étaient un témoignage de ce que Keegstra avait enseigné à ses étudiants de 9^e et 12^e années en



Assailli par les journalistes qui lui réclamaient un commentaire à l'issue du verdict, Jim Keegstra s'est contenté de hausser les épaules.

science sociale, entre septembre 1978 et décembre 1982, date de son renvoi.

La Couronne a appelé 23 étudiants à témoigner, afin qu'ils lisent leurs notes de cours et racontent ce qu'ils se souvenaient des enseignements de Keegstra.

Au cours de son contre-interrogatoire, Christie a tenté de démontrer que Keegstra avait présenté une vision plus objective de l'histoire, et que son but était la recherche de la vérité.

De son côté, l'avocat de la défense a appelé à la barre six amis et anciens collègues de Keegstra pour dire que l'ancien professeur était un chrétien convaincu, généreux et soucieux des besoins de ses étudiants.

Toutefois, ils ont admis au cours du contre-interrogatoire

qu'ils ne savaient pas exactement ce que Keegstra enseignait dans sa classe.

Le témoin vedette a été sans

contredit Keegstra lui-même, qui a passé 26 jours à la barre, lisant, expliquant et prêchant ses théories.



Me Doug Christie



Me Bruce Fraser

Le verdict est satisfaisant mais la peine est trop faible

■ RED DEER (PC) — C'est avec soulagement que les organisations juives ont accueilli la nouvelle du verdict de culpabilité de Jim Keegstra, accusé d'avoir sciemment propagé la haine des juifs.

Tous n'étaient pas heureux cependant de l'amende de \$5 000 imposée à l'ancien professeur d'Eckville par le juge John MacKenzie, de la Cour du banc de la reine.

« Naturellement, je suis enchanté de ce verdict », a déclaré Sol Littman, représentant canadien du Centre Simon-Wiesenthal, au cours d'une entrevue téléphonique.

Selon lui, l'amende était appropriée, si on considère le fait que Keegstra a perdu son certificat d'enseignement et son poste de maire d'Eckville.

Alan Shefman, porte-parole

de la Ligue des droits de l'homme de B'nai B'rith Canada, s'est dit soulagé par le verdict.

Il s'est dit surpris de voir que Keegstra n'ait pas été emprisonné, mais il espère que la Couronne logera un appel, à la lumière de son énoncé pré-sentenciel.

Shefman a déclaré au cours d'une conférence de presse que l'important était que Keegstra soit trouvé coupable.

Il a expliqué que ce verdict renforce celui du procès d'Ernst Zundel, indiquant que les Canadiens d'une grande ville canadienne et d'une petite communauté albertaine sont d'accord pour affirmer que le racisme ne peut être toléré.

Len Dolgoy, de directeur régional pour l'Alberta du Congrès juif canadien, est également heureux du verdict. Il a

soutenu qu'il aura des répercussions bien au-delà de la communauté juive.

« Tous les groupes ethniques devraient être soulagés, a-t-il dit. Vous ne pouvez enseigner la haine des groupes minoritaires dans les écoles ».

Alan Borovoy, conseiller général à l'Association canadienne des libertés civiles, s'est toutefois interrogé à savoir si le procès n'avait pas servi qu'à donner une plate-forme à la thèse de Keegstra.

« Ce que nous avons à nous rappeler, c'est qu'avant le procès, M. Keegstra a perdu son certificat d'enseignement et son poste de maire. En bref, nous l'avons relevé de ses positions d'influence publique. Je pense qu'il aurait été plus sage de le laisser croupir dans l'obscurité qu'il a tant méritée ».

Deux ténors du Barreau se sont affrontés

■ RED DEER, Alberta (D'après CP) — Le procès de Jim Keegstra, qui a beaucoup retenu l'attention ces dernières semaines, a mis en opposition deux avocats d'une grande intensité et les joutes verbales entre les deux hommes étaient parfois fort peu cordiales.

Keegstra était accusé d'avoir sciemment suscité la haine des Juifs au moment où il enseignait au Eckville High School, à quelque 60 km à l'ouest de Red Deer, en Alberta. Il a été reconnu coupable des accusations, samedi.

L'avocat de Keegstra était Doug Christie, un avocat de Victoria, en Colombie-Britannique, qui, jusqu'à l'année dernière, était mieux connu pour son leadership au sein du Western Canada Concept, un parti politique séparatiste.

Plus tôt cette année, cependant, il s'est attiré une nouvelle notoriété en assurant la défense de l'éditeur torontois Ernst Zundel, qui était accusé d'avoir publié de fausses informations susceptibles de causer de l'intolérance raciale.

Zundel avait été reconnu coupable d'avoir distribué un document déclarant que l'Holocauste était une supercherie mais a été acquitté d'avoir publié un autre document portant sur une conspiration juive internationale.

Dans le procès de Keegstra, la Couronne était représentée par l'avocat Bruce Fraser, un plaideur d'expérience. Homme de petite stature, aux cheveux roux et au tempérament bouillant, Fraser s'en est souvent pris à son adversaire tout au long du procès.

Les deux avocats ont en maintes occasions échangé des regards glacés, ont fait des moues de dépit, ont échappé des soupirs d'exaspération et ont fait des commentaires dédaigneux. Et l'ironie était toujours de la partie.

SELON VINCENT LEMIEUX

Johnson serait élu dès le premier tour

■ QUÉBEC — À moins d'un revirement imprévisible, le politologue Vincent Lemieux s'attend à ce que Pierre Marc Johnson soit élu chef du Parti québécois dès le premier tour de scrutin, le 29 septembre, même si tous ses adversaires se coalisent contre lui.

Tout en soulignant avec prudence que « bien des choses peuvent arriver d'ici le printemps 1986 », il ne croit cependant pas que l'élan donné au PQ par la campagne au leadership soit suffisant pour lui permettre de combler l'écart qui le sépare du Parti libéral.

M. Lemieux doute d'ailleurs que l'élection du chef au suffrage universel des membres provoque cette remobilisation qu'espèrent les dirigeants du parti. Selon lui, il est très improbable que le PQ puisse recruter 100 000 nouveaux membres d'ici à la date limite du 15 août.

« D'ici le 15 août, il peut peut-être récupérer certains des membres qu'il a perdus, mais ça m'étonnerait qu'on aille en

chercher un très grand nombre. Et l'été n'est pas la meilleure saison pour le recrutement ».

C'est une des raisons pour lesquelles M. Lemieux ne croit pas que le processus inédit que le PQ a choisi pour élire le successeur de M. René Lévesque puisse être faussé. Selon lui, le résultat du vote ne sera pas différent de ce qu'il aurait été si seuls les membres en règle au 25 juin avaient été autorisés à voter.

M. Lemieux s'attend à la formation d'une coalition anti-Johnson si les sondages indiquent que le ministre de la Justice détient une avance importante sur les autres candidats.

Même si un sondage IQOP publié la semaine dernière semble révéler une étonnante popularité de Mme Pauline Marois dans la population, M. Lemieux estime que la candidature d'une femme, dont il se réjouit personnellement, soulèvera inévitablement des « résistances ». — Presse Canadienne

L'ANALYSE DES BOÎTES NOIRES EST TERMINÉE Les experts vont s'attaquer aux débris du Boeing 747 d'Air India

■ Les analyses des données des boîtes noires du Boeing 747 d'Air India qui s'est abîmé en mer le 23 juin avec 329 passagers à bord sont maintenant terminées et les experts vont analyser les débris de l'appareil pour tenter de déterminer la cause de l'accident, ont indiqué samedi des experts américains.

« Nous avons achevé nos travaux » pour ce qui concerne les enregistreurs, a déclaré M. John Young, un des experts de l'Office américain pour la sécurité des transports venus aider leurs homologues indiens. « Plus qu'elles nous donnent des réponses, ces boîtes noires nous posent des questions, mais maintenant nous nous posons les bonnes questions avant de commencer notre travail sur les débris du Boeing », a ajouté M. Young.

L'analyse des débris devrait permettre de savoir comment l'avion a été détruit.

Un autre expert américain du Bureau national sur la sécurité des transports aériens, M. Paul Turner, a déclaré pour sa part

samedi que l'analyse des enregistrements avec la tour de contrôle montre que le Boeing d'Air India s'est brisé avant de s'abîmer en mer.

M. Turner a précisé que les bandes enregistrées à l'aéroport international de Shannon montrent que l'émetteur de l'avion avait émis des signaux radio par intermittence pendant cinq à six secondes après que les deux boîtes noires - enregistrement des voix et des données de vol - eurent cessé de fonctionner.

M. Turner pense que pendant que l'avion se brisait, les enregistreurs de vol ont cessé d'être alimentés en courant mais que des courts-circuits ont permis des émissions par intermittence. Il a estimé que de nouvelles analyses étaient nécessaires pour déterminer avec précision la cause de l'accident.

Par ailleurs, les Izvestia, organe du gouvernement soviétique, ont qualifié samedi de fausses informations données vendredi par le quotidien britannique Daily Mail selon lesquelles des dé-

bris d'une fusée soviétique auraient provoqué la catastrophe aérienne du Boeing 747 d'Air India.

Le journal accuse l'auteur de l'article de chercher à rejeter sur l'URSS la faute de cette catastrophe aérienne et de vouloir ignorer que deux organisations terroristes sikhs ont assumé la responsabilité de ce crime.

Pour les Izvestia, l'étude du contenu des boîtes noires de l'avion promet non seulement de découvrir qui sont les véritables coupables de la mort des 329 passagers du Boeing, mais aussi ceux qui aux États-Unis, en Grande-Bretagne et au Canada, abritent les coupables.

Les protecteurs occidentaux des extrémistes sikhs (...) visent apparemment à utiliser le tragique accident survenu au large de l'Irlande pour obscurcir les relations amicales entre l'URSS et l'Inde et détourner l'attention de l'opinion publique de la mort des passagers du Boeing indien, conclut le journal soviétique.

— d'après Reuter, AFP et AP



C'est ce chasseur CF-18 qui sera utilisé pour simuler des combats avec des missiles Cruise américains au-dessus de l'Ouest canadien.

Combats simulés entre CF-18 canadiens et Cruise américains

■ Les responsables du ministère de la Défense nationale proposent un nouveau programme prévoyant des simulacres de combats entre des chasseurs CF-18 et des missiles Cruise américains au-dessus de l'Ouest canadien.

Si ce projet est approuvé, ces « attaques simulées » auraient lieu au début de 1986, a précisé le capitaine John Paul Macdonald. Les militaires américains ont

déjà procédé à plusieurs essais des missiles Cruise lancés depuis des avions porteurs au-dessus de l'Ouest canadien, au grand dam des groupes anti-nucléaires.

On croit que de semblables missiles, qui volent sur de longues distances au ras du sol, sont actuellement produits par l'Union soviétique et en théorie, les bombardiers des deux superpuissances pourraient lancer des missiles depuis des bombar-

diers, au-dessus du Pôle Nord, pour détruire des cibles de leur choix.

Les responsables canadiens et américains doivent se réunir à Ottawa au cours de la dernière semaine du mois d'août pour discuter de la question des prochains essais du missile Cruise et d'un rôle éventuel pour NORAD, ce réseau conjoint de défense aérienne.

— d'après CP

Les villes industrialisées vont collaborer davantage avec celles du tiers-monde

■ KINSHASA — La coopération entre les villes du tiers-monde et les villes industrialisées a été au centre des travaux de l'assemblée de l'AIMF (Association internationale des maires francophones) qui s'est tenue jeudi et vendredi à Kinshasa au Zaïre.

Aspect le plus spectaculaire, la question de l'introduction de l'informatique dans la gestion municipale a fait l'objet d'études qui déboucheront sur une série de projets.

La ville de Kinshasa a notamment été retenue comme ville pilote afin de servir d'exemple et d'expérience pour ce développement de l'informatique. En s'appuyant sur l'acquis des autres villes de l'AIMF informatisées, la ville pilote pourra bénéficier de stages dans les villes industrialisées, pour les jeunes, les cadres de la municipalité et les élus.

Le président de la commission spécialisée de ce problème au sein de l'AIMF, M. Godaert, échevin de Luxembourg, a annoncé l'organisation d'un colloque sur ce thème, à Québec, en 1987.

Les autres thèmes principaux de cette 5^e assemblée générale de l'association ont porté sur le logement social, les recettes mu-

nicipales et l'organisation administrative des communes.

En ce qui concerne le logement social, il a été décidé d'organiser un colloque, à Tunis, en 1986. La commission, présidée par M. Grégoire N'Guessan, secrétaire général de la municipalité d'Abidjan, a constaté que les concepts européens en matière de maîtrise des sols pour la construction étaient inadaptés aux pays en développement.

Le maire de Paris, M. Jacques Chirac, président de l'AIMF, tirant les conclusions des travaux de l'association, a estimé que « l'AIMF voudrait être un laboratoire pour l'élaboration d'une politique moderne de coopération ».

« Celle-ci, a-t-il précisé à l'AFP, doit être limitée aux pays avec lesquels la France a des liens historiques et privilégiés, et tout particulièrement les pays d'Afrique francophone, de façon à ne pas gaspiller nos ressources dans un saupoudrage de moyens qui perdrait ainsi leur efficacité ».

Avant la clôture du colloque, les congressistes de l'AIMF ont été les hôtes à déjeuner du président de la République du Zaïre, le maréchal Mobutu, au cours d'une croisière sur le fleuve Zaïre. — AFP

LA CATASTROPHE DE TESERO EN ITALIE

BILAN PROVISOIRE: 169 MORTS ET 40 DISPARUS

La digue était vétuste et l'eau s'y était infiltrée

■ TESERO, Italie — Des infiltrations d'eau étaient apparues dans la digue du Val di Fiemme, qui n'était pas en excellent état, ont déclaré samedi à l'AFP plusieurs témoins habitant la région de Tesero où a eu lieu la catastrophe dont le bilan s'établissait samedi en début de soirée à 169 morts et 40 disparus, selon le ministère de la Protection civile.

Une liste de 92 victimes avaient pu être identifiées en début de soirée samedi, indique un communiqué officiel du ministère. Les 92 personnes sont toutes de nationalité italienne.

Par ailleurs, un officier supérieur qui participe aux secours a déclaré samedi qu'il sera difficile, voire impossible, d'identifier certains corps tant ils ont été déchiquetés par le fleuve de boue, de pierres et de troncs d'arbres.

Selon un officier de la sécurité publique, le nombre de victimes pourrait être supérieur car, souligne-t-il, tous les registres des hôtels n'ont pas été retrouvés. De surcroît, a-t-il ajouté, plusieurs employés travaillaient au noir et ne figuraient sur aucun document établissant leur présence.

La digue, qui était à l'origine la propriété de la société chimique Montedison, appartenait depuis 1981 à la firme Prealpi Minerale, dirigée par deux industriels de Bergame, les frères Aldo et Giulio Roga. Cette entreprise est l'une des seules en Italie à être spécialisée dans le traitement du minerai de fluorine que l'on extrait dans cette région. La digue avait été élevée pour créer un bassin de décantation des eaux servant à laver le minerai.

La société emploie environ 150 personnes, et ses activités ont substantiellement augmenté cet

été, selon un ouvrier qui travaille dans l'établissement et qui préfère garder l'anonymat. Selon lui, l'entretien du bassin de décantation, ainsi que celui d'un autre plus petit situé en aval, laissait à désirer.

Carlo Someini, un ingénieur chimiste de Milan qui possédait une maison dans la zone sinistrée, affirme que le bassin de décantation qui a cédé avait déjà débordé au début de l'été. Le bassin était vraisemblablement surchargé, ajoute-t-il, et la compression d'énormes quantités d'eau et de sable pourrait avoir provoqué la rupture.

Mme Maltraud Postingel, qui habite à proximité, indique qu'après les très fortes chutes de neige de l'hiver, les gens du pays avaient remarqué à plusieurs reprises qu'il y avait des infiltrations d'eau et des glissements de boue.

De son côté, le correspondant de l'AFP a pu constater que le matériel, notamment les canalisations, semblait être vétuste.

Une simple infiltration causée par la pluie peut se transformer en une énorme brèche, note un géologue qui a visité les lieux. La maintenance, dit-il, est essentielle surtout lorsqu'il s'agit d'une vieille installation qui a besoin d'un entretien permanent.

La mairie de Tesero avait accordé, 10 jours avant le drame, une autorisation d'élargissement des bassins de décantation en dépit des protestations des organisations régionales d'écologistes. Ainsi, l'hebdomadaire *Questo Trentino* (écologiste), avait critiqué le 2 novembre 1984 le désintérêt du maire pour ces problèmes et affirmé que le terrain devenait progressivement acide à cause des infiltrations d'eau polluée.

M. Adriano Gellici, le maire de Tesero, déclare pour sa défense que toutes les démarches légales ont été effectuées auprès du département minier de la province, seul organisme habilité à accorder les autorisations.

Responsabilités

Les seuls problèmes, souligne-t-il, étaient des problèmes de pollution. M. Gellici précise que les permis de construire des maisons et des hôtels se trouvant sur les lieux de la catastrophe ont tous été accordés avant la dernière guerre mondiale.

M. Alvenio Pastorelli, coordonnateur de la protection civile, a annoncé qu'une enquête était ouverte. Nous devons établir les responsabilités et il semble qu'il y en ait dans ce cas, a-t-il indiqué.

Selon des sources bien informées, M. Francesco Simeoni, procureur de la République de Trente, aurait déjà émis des communications judiciaires à l'encontre de plusieurs personnes, dont les propriétaires, des responsables de la région et de la municipalité.

La presse italienne accuse sans détours: 300 morts pour une petite spéculation, titre en manchette le quotidien *Reporter* (indépendant de gauche), alors que le *Manifesto* (extrême-gauche) écrit que cette catastrophe est un assassinat de masse préparé de longue date par l'incurie et l'avidité.

Le président de la République lui-même, M. Francesco Cossiga, en s'engageant publiquement à rechercher et poursuivre sans faiblesse les responsables de cet incroyable désastre, a clairement établi que ce drame n'est sans doute pas un simple accident du destin. — AFP



Le Vatican parle de négligence

■ CITÉ DU VATICAN — La catastrophe de Tesero ne peut pas être attribuée à la seule fatalité, estime samedi *L'Osservatore Romano*, le quotidien du Vatican.

Encore une fois, écrit ce journal, l'approximation, l'incurie, le cynisme, la négligence et les intérêts ont prévalu sur le sens de la responsabilité et le respect sacré de la vie humaine.

Le pape Jean-Paul II, apprenant la nouvelle du drame, s'était retiré vendredi dans sa chapelle privée où il s'était recueilli et avait récité le rosaire pour les victimes et leurs familles. — AFP

DANS LA MÊME RÉGION

Un « Hiroshima liquide » faisait 2000 morts en 1963

■ TESERO — Il y a 22 ans, à Longarone, à quelques dizaines de kilomètres à l'est du Val di Fiemme, une masse de centaines de milliers de mètres cubes d'eau s'abattait sur la vallée du Vajont, faisant 2 118 morts. « C'était un « Hiroshima » liquide » a rappelé un journaliste du quotidien *Il Giornale*.

Tout s'est passé en quelques instants: le 9 octobre 1963, à

22h40 (heure locale), un éboulement provoqua le détachement d'un pan entier du mont Toc. Ces deux kilomètres carrés de montagne tombent dans un lac artificiel en amont de la vallée, fermé depuis trois ans par la digue du Vajont. La digue résiste, mais une énorme masse d'eau se soulève, formant une gigantesque vague qui franchit la digue, déboule dans la vallée très encais-

sée, emportant tout sur son passage. En quelques minutes, des villages entiers sont rayés de la carte: Longarone, Erto, Casso, Castellavazzo, Fornace, Faé. 2 118 personnes sont tuées. Des corps mutilés avaient été découverts sur des arbres, d'autres avaient été emportés 50 km plus bas dans un vacarme étourdissant.

— AFP et Reuter

La photo du haut nous fait voir les nombreux volontaires qui travaillent dans les débris de toutes sortes à la recherche d'éventuels survivants. La saisissante photo du bas a été prise au moment où les secouristes venaient de dégager Maria Asunta Carta qui était toujours en vie. Elle est restée prisonnière de la boue pendant 18 heures avant d'être sauvée en début de journée samedi.



**Gilbert
Brunet**

Laval a tout de même 20 ans

• Laval, en 1985, c'est une image: l'hôtel Sheraton, à la croisée des Autoroutes 15 et 640, est « sorti » du terrain de stationnement d'un centre commercial gigantesque. On ne peut imaginer décor plus affreux, mais quelle commodité! Et les affaires y sont très bonnes.

Pour célébrer ses 20 ans, Laval s'interroge: faut-il promouvoir l'unité, à maints égards artificielle, de la deuxième ville du Québec? Ou alors insister sur le retour aux sources, aux 14 grands villages qui, en 1965, ont été réunis... pour le meilleur et pour le pire?

Le meilleur, dans une logique bureaucratique, c'est la force née de l'union, la planification, la mise en commun des ressources. C'est donc la meilleure gestion — théorique — de la croissance. Mais Laval a aussi, au fil de ces 20 ans, vécu le pire: perpétuelles scissions des partis politiques, désintérêt croissant envers la « chose publique », sujet de risée à l'intérieur comme à l'extérieur des grands villages.

L'exemple de 1965 a servi, mais pas toujours dans le sens prévu. La fusion de Laval a largement contribué, par la façon dont elle s'est faite, à maintenir en municipalités distinctes les villes de la Rive-Sud métropolitaine ou celles de la banlieue de la capitale.

Le sentiment d'appartenance à Laval, que l'on tente maintenant d'inculquer aux Lavallois, se bute à des obstacles longtemps érigés par les autorités municipales elles-mêmes. La thématique des « Voisins » était contradictoire: voisins de Montréal ou de L'Abord-à-Plouffe? Voisins séparés par de hautes clôtures entre six bungalows de Duvernay? Voisins d'Ottawa quand un dépliant sur Laval, distribué au Salon de l'habitation, porte en première page une belle photographie du... canal Rideau?

Laval intègre le nombre, l'espace, le grand ensemble urbain. Avec une population de 225 000 personnes, la CUM de l'autre côté de la rivière et plusieurs petites villes au nord, les achalandages sont assurés, davantage que l'intégration harmonieuse ou un quelconque sentiment d'appartenance. Laval, c'est la commodité avant la beauté de l'endroit; la propriété accessible, malgré les ponts bloqués aux heures de pointe; l'espace libre pour les « développeurs » tant privés que publics: dans un champ l'hôtel de ville, dans un autre le Cégep Montmorency, dans un troisième la Cité de la santé.

Laval a fait son bout de chemin pour l'intégration physique: boulevard Dagenais, qui peut dire s'il habite l'ancienne Fabreville ou l'ancienne Sainte-Rose? En empruntant le boulevard des Laurentides, qui distingue Auteuil de Vimont, ou Pont-Viau de Laval-des-Rapides? Les grands ensembles commerciaux s'y multiplient, les industries de pointe s'y installent, les gouvernements tentent de s'ajuster au nombre: projets de Palais de justice, d'agrandissement de l'hôpital, de maison de la culture, etc.

Que seraient devenues Chomedey ou Sainte-Dorothée sans fusion municipale? Une bonne partie de la réponse se trouve en regardant du côté de Longueuil ou de Brossard, de Charlesbourg ou de Beauport, partout où on a opté pour gérer par petites entités la même croissance périphérique des grandes villes. L'autre élément de réponse se trouve à Laval: quand la ville a voulu obtenir sa part de subventions dans le cadre du programme gouvernemental de revitalisation des centres-villes, les autorités lavalloises ont cherché le leur. Et elles en ont trouvé quatorze...

NDLR: La chronique de dimanche dernier, dans cette page, intitulée « Rendre leur sourire aux gens de Jéhovah », était aussi de Gilbert Brunet.

LES GENS D'HIER

L'écho du fameux cri lancé d'un balcon...

■ Témoins et rapporteurs privilégiés de l'actualité, les journalistes ont plus que d'autres la chance de participer ou d'assister en personne à de grands moments historiques. C'est ainsi que me trouvant en vacances à Paris fin mai 1958, je pus suivre presque d'heure en heure le déroulement de la crise politique qui porta le général de Gaulle au pouvoir, sous le coup de la vive tension créée par les événements d'Algérie.

Un certain vendredi midi, dans un petit restaurant du quartier de la Bourse fréquenté par des journalistes, un confrère français me fit lire un bulletin encore « tout chaud » de l'Agence France-Presse dans lequel de Gaulle se déclarait sans ambages « prêt à assumer les pouvoirs de la République ».

Ce texte fort important passa de main en main dans le restaurant, jusqu'à un vieux journaliste, qui se tenait bien tranquille dans son coin. Après l'avoir parcouru, il marmonna entre ses dents, avec un sourire qui en disait long. « Est-ce bien le mot 'assumer' qui est écrit là, dit-il? N'est-ce pas plutôt... 'assommer' les pouvoirs de la République? » Apparemment, ce monsieur âgé et très digne n'était pas gaulliste pour un sou...

Un peu plus de neuf ans après cette scène, un certain soir de fin juillet 1967, en pleine euphorie de l'Expo, le hasard et la curiosité me poussèrent dans la foule dense et houleuse massée devant l'hôtel de ville de Montréal pour entendre le discours du président de la République française après sa remontée triomphale du Chemin du Roy en compagnie de « son ami, M. Johnson... »

C'est là qu'à ma grande stupéfaction, j'entendis de mes propres oreilles le grand cri historique: « Vive le Canada... Vive le Québec... Vive le Québec... libre ». Dans la foule, ce fut une explosion de joie. Quelque dix-huit ans après, je reste convaincu que normalement, je serais tombé à la renverse, si j'avais eu autour de moi de la place pour tomber...

On se souvient que ce geste pour le moins inattendu du chef de l'État français provoqua un véritable incident diplomatique entre la France et le Canada. Le premier ministre canadien, M. Pearson, jugea à propos de protester officiellement avec vigueur contre « cette ingérence française dans les affaires canadiennes ». Quant à notre illustre visiteur, il reprit illico l'avion pour Paris sans passer par Ottawa où il n'était plus « persona grata »...

Pendant les semaines qui suivirent, cette affaire sensationnelle fit couler



beaucoup d'encre. On dit notamment que la sortie du général avait porté le nom du Québec jusqu'aux confins de la terre, qu'il avait fait « le tour du monde ».

Quatre ans plus tard, début août 1971, je pus constater par moi-même la véracité de cette affirmation au cours d'un voyage en service commandé au Liban. À l'aéroport de Beyrouth où je fus accueilli le plus aimablement du monde — non pas par des miliciens du mouvement chiite Amal (!), mais par une fort jolie hôtesse du Conseil du tourisme — je hélai un taxi pour me faire conduire à un hôtel ultra-moderne de Beyrouth-Ouest, le « Phoenicia » (malheureusement détruit au début de la guerre qui fait rage là-bas depuis dix longues années). En route, la conversation s'engagea avec mon chauffeur, qui parlait un très bon français. Lorsqu'il apprit que je venais du Canada, il eut un long silence suivi de cette exclamation éloquente: « Ah! le Canada, le Canada: Vive le Canada, vive le Québec... libre! ».

À noter qu'en août 1971, faut-il le répéter, on était au Liban, soit à quelque 10,000 milles de Montréal. Ce chauffeur de taxi libanais se souvenait encore avec précision du cri lancé quatre ans auparavant du balcon de l'hôtel de ville de Montréal. Oui, vraiment, en ce soir du 27 juillet 1967, propulsé de la bouche de de Gaulle, le nom du Québec avait fait le tour de la terre...! (ou presque...).

CYRILLE FELTEAU
collaboration spéciale

SUR LA SCÈNE DE L'ACTUALITÉ

Jean - Pierre GIRERD

CLAUDE - V. MARSOLAIS

■ Vendredi, le toutou de Girerd était à la fois rouge de fierté et de modestie mais il ne «portait plus à terre». Il se permettait même de porter une réflexion quelque peu impertinente sur le Grand Prix international de la caricature.

Le toutou, c'est un peu l'âme du caricaturiste qui exprime ses sentiments. Mais qu'en pense le maître? «Certes je suis flatté par cette distinction mais je la prends à la légère, presque négativement. J'ai d'ailleurs dit à l'organisateur du Grand Prix, Robert LaPalme, que je ne croyais pas tellement à son concours. Car, comment peut-on juger un caricaturiste sur la foi d'une seule oeuvre?»

On reconnaît bien dans ces propos le sens critique du caricaturiste qui aime bien gifler à l'occasion plusieurs hommes et femmes publics mais qui ne se ménage pas non plus. Macho peut-être? «J'ai été élevé dans un milieu éminemment macho (en Algérie) et plutôt conservateur. Cela déteint sur ma personnalité. Cependant, j'ai arrondi beaucoup d'angles depuis ce temps notamment à l'endroit des femmes et de la société, ce qui ne m'empêche pas de m'amuser à l'occasion».

Le jury de la **Personnalité de la semaine** de LA PRESSE n'a pas hésité à le couronner même si ses règles internes lui interdisent de proclamer un membre du personnel du journal. Dans ce cas particulier, le jury a estimé que son devoir de réserve ne résistait pas au caractère exceptionnel et universel de la distinction octroyée à notre caricaturiste.

Le message exprimé par l'auteur de la caricature primée (l'insoutenable spectacle

de la famine pour les hommes et les femmes d'Occident) rejoint par sa simplicité et son réalisme tous les citoyens du monde, sans égard aux langues, aux cultures et aux ressources.

Girerd reconnaît aimer épouser des causes. La famine est de celle-là. À son avis, les habitants de cette planète doivent s'entraider «car nous avons tous besoin des uns et des autres».

Ceci dit, il a un parti pris tenace et des préjugés défavorables envers tous les extrémismes qu'ils soient idéologiques, politiques, syndicalistes, militaristes et, bien sûr, féministes. «Je suis essentiellement un homme de centre sans aucune opinion politique, ce qui permet de donner des coups à droite et à gauche».

Conscrit au milieu des années 1950 contre sa volonté dans l'armée française d'Algérie, obligé de combattre les maquisards algériens pendant une année, la vie militaire lui a laissé un dégoût profond.

Un an avant la proclamation de l'Indépendance algérienne en 1962, il s'envole vers les États-Unis plutôt que la France rejoindre un ami installé à Minneapolis. Il travaillera quelque temps au *Star & Tribune* à titre d'illustrateur mais il a du mal à s'y faire en raison de sa méconnaissance de la langue.

«J'avais bien entendu parler du Québec mais l'éclatement des bombes felquistes m'en éloignait. Je ne voulais pas revivre l'Algérie. J'avais plutôt tort car il ne s'agissait que de pétard en comparaison de ce que j'avais vécu».



C'est au cours d'un voyage en 1964 à Montréal qu'il a rencontré par hasard Yvon Turcot qui venait de fonder *Méto-Express*. Il l'engagea sur-le-champ comme caricaturiste. L'aventure a duré deux ans et demi.

Par la suite, il a poursuivi sa carrière au *Petit Journal* et au *Journal de la CSN*. «Quand la centrale syndicale sous l'égide de Marcel Pépin est passée du rose au rouge, j'ai décroché». Par un heureux concours de circonstances, Berthio venait tout juste de quitter LA PRESSE. Un simple contact avec Jean Sisto, ex-chef de pupitre, lui a fait ouvrir toute grande les portes du quotidien dont il convoitait le poste.

■ Jean-Pierre Girerd est né à Alger, le 6 mars 1931.

■ Diplômé de l'École nationale des Beaux-Arts d'Algérie, il a poursuivi ses études en histoire de l'art à l'Université d'Alger jusqu'à sa mobilisation en 1953.

■ De 1957 à 1961, il travaille comme caricaturiste au *Journal d'Alger*, anime une émission sur la caricature à la Radio-Télévision française, crée une bande dessinée pour un journal d'enfants et réalise plusieurs brochures publicitaires.

■ En 1961, il s'installe à Minneapolis où il travaille pour le *Star & Tribune* à titre d'illustrateur et de caricaturiste humoristique.



■ Trois ans plus tard, il fait ses débuts à Montréal comme caricaturiste au défunt *Méto-Express*. En 1966, il oeuvre à la fois pour *Le Petit Journal* et le *Journal de la CSN*.

■ Enfin, en janvier 1967, il entre à LA PRESSE à titre de contractuel et l'année suivante il est engagé sur une base permanente.

■ Depuis ce temps, Jean-Pierre Girerd a collaboré à de nombreux hebdomadaires et magazines dont *MacLean*, *Châte-laineob0*, *Perspectives*, le *Journal d'Hydro-Québec*, etc., et produit d'innombrables affiches de promotion tant pour OXFAM que pour la Croix-Rouge, des diaporamas; et illustré de nombreux livres.



Il n'est pas de succès qui se mérite
s'il n'est construit sur l'excellence



L'URSS nie avoir offert de renouer avec Jérusalem

■ MOSCOU — Tass a démenti hier en les qualifiant d'« inventions » les informations de la radio israélienne faisant état de propositions soviétiques pour une normalisation des relations diplomatiques avec Israël.

« Les inventions de la radio israélienne concernant une proposition imaginaire que l'ambassadeur d'URSS à Paris aurait transmise à l'ambassadeur d'Israël, de même que les propos attribués à l'ambassadeur d'URSS, sont totalement dénués de fondement », déclare l'agence soviétique dans une dépêche de quatre lignes.

Tass ne dément pas que l'ambassadeur Youli Voronstov ait rencontré son homologue israélien à Paris, M. Ovadia Sofer, mais elle réfute les informations de la radio israélienne selon lesquelles l'URSS serait prête à renouer avec Israël et à faciliter l'émigration juive soviétique vers Israël si celui-ci concluait avec la Syrie un traité de paix et lui restituait le Golan, occupé depuis 1967.

Au moment où se dessine, au grand désarroi d'Israël, la possibilité d'un dialogue américano-palestinien, l'URSS n'a pourtant pas caché qu'une amélioration de ses relations avec Israël était possible, mais à condition que Tel Aviv infléchisse sa politique à l'égard des pays arabes.

L'éventuel rétablissement des relations diplomatiques entre les deux pays dépend de l'attitude future du gouvernement israélien « à l'égard des autres États, en particulier de ses voisins », a déclaré vendredi M. Vladimir Lomeyko, porte-parole du ministère soviétique des Affaires étrangères.

Le problème est lié, selon lui,

au comportement d'Israël qui, « en son temps, avait rendu impossible par sa politique agressive » le maintien de relations diplomatiques avec Moscou. La formule donne à penser que le Kremlin aurait décelé une évolution positive dans la politique israélienne. Pour M. Lomeyko, une « politique plus pacifique et plus démocratique » du gouvernement israélien pourrait conduire à une normalisation.

L'annonce de la rencontre israélo-soviétique de Paris, qui n'a suscité jusqu'à présent aucune réaction à Washington, intervient moins d'une semaine après que le premier ministre Shimon Pérès se soit dit favorable à la reprise des relations rompues par l'URSS lors de la guerre de juin 1967.

L'URSS, qui approuva en 1947 à l'ONU la création de l'État d'Israël, est également solidaire des résolutions du Conseil de sécurité appelant à l'évacuation des territoires arabes occupés par Israël, notent les observateurs, et elle tient également à participer à toute initiative internationale visant à régler le problème palestinien.

La radio israélienne a consacré hier une émission entière aux relations israélo-soviétiques, annonçant notamment que les chefs de la diplomatie des deux pays pourraient se rencontrer à l'ONU en septembre, comme l'avaient fait l'an dernier MM. Yitzhak Shamir et Andreï Gromyko. Le ministre israélien de l'Immigration Yaakov Tsur a déclaré à la même émission que « le problème des Juifs d'URSS est un problème international qui doit être traité au niveau des grandes puissances ».

— AFP, UPI et Reuter

Explosion devant le consulat US à Santiago

■ SANTIAGO — Le Front patriotique Manuel Rodriguez (FPMR, clandestin), que le gouvernement militaire chilien accuse d'être la branche militaire du Parti communiste, a revendiqué hier l'attentat contre le consulat des États-Unis qui a fait, vendredi soir, un mort et quatre blessés, apprend-on à Santiago.

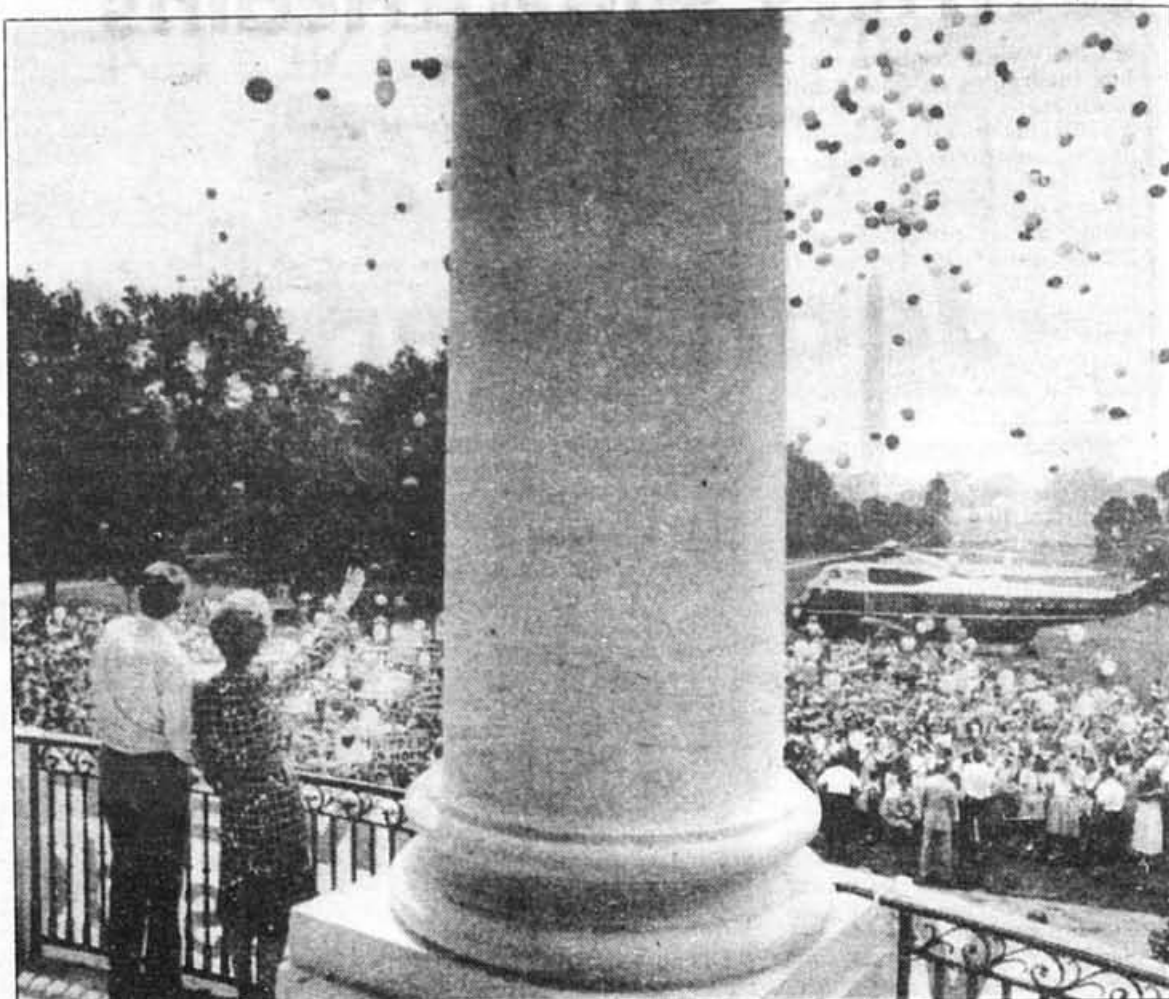
Une voix féminine, déclarant parler au nom du FPMR, avait averti par téléphone le consulat américain et une agence de presse non identifiée que deux automobiles allaient exploser quelques moments plus tard.

« Ceci est un avertissement révolutionnaire », avait ajouté la

voix anonyme. La charge explosive, estimée à une quarantaine de kilos, avait été placée dans une automobile stationnée près du consulat américain, dans le centre de la capitale, où se trouve aussi le siège du pouvoir législatif chilien.

La personne tuée, un civil, était un automobiliste dont le véhicule passait devant le consulat au moment de la déflagration. Sa voiture a été complètement détruite. Deux des blessés sont également des civils. Les deux autres blessés sont des carabiniers qui gardaient le consulat, dont les vitres ont volé en éclats.

— AFP



Le président Reagan, accompagné de son épouse, salue la foule venue lui offrir ses vœux hier, pour son retour à la Maison-Blanche.

Se disant en pleine forme, Reagan rentre à la Maison-Blanche

■ WASHINGTON — Le président américain Ronald Reagan, s'affirmant en pleine forme et impatient de se remettre au travail, a regagné hier la Maison-Blanche, une semaine après avoir subi l'ablation d'une tumeur intestinale cancéreuse.

M. Reagan, qui était accompagné de son épouse Nancy, a effectué en hélicoptère le court trajet entre l'hôpital naval de Bethesda, dans le Maryland, où il a été opéré, et la résidence présidentielle dans le centre de Washington.

Vêtu d'un pantalon bleu et d'une chemise claire de la même couleur, le président, très souriant, a été accueilli par plusieurs centaines de personnes et de nombreux membres de son gouvernement, aux accents d'une musique de jazz jouée par l'orchestre des marines. Une bannière drapant un des porches de la résidence présidentielle proclamait : « Welcome Home, Mr. President ».

Avant de quitter l'hôpital, le président avait été salué par ses

médecins et plusieurs centaines de membres du personnel hospitalier en uniforme blanc de la marine américaine.

Quelques instants avant son départ, M. Reagan a prononcé depuis sa chambre d'hôpital son allocution radiophonique hebdomadaire, sa première déclaration publique depuis l'opération.

D'une voix posée, mais un peu voilée, il a déclaré : « Je me sens très bien et je suis impatient de reprendre le travail ».

Il a souligné qu'il avait continué à suivre les affaires courantes depuis son lit d'hôpital et n'a pas manqué de lancer quelques piques contre le Congrès, où les négociations budgétaires sont dans l'impasse. « J'ai dit à un des excellents chirurgiens ici que si le Congrès n'arrive pas à faire les coupures nécessaires dans les dépenses, je l'y enverrai pour jouer du bistouri », a-t-il déclaré.

M. Reagan, qui est, à 74 ans, le plus vieux président en exercice des États-Unis, a été décrit hier par ses médecins comme étant

« aussi bon que s'il était tout neuf ». Les médecins estiment qu'il y a plus d'une chance sur deux pour que toute trace de cancer ait disparu de son organisme à la suite de l'intervention.

Sa première tâche officielle sera de recevoir mardi le président de la République de Chine, M. Li Xiannian. Il doit assister au dîner de gala donné le même jour en l'honneur du responsable chinois, mais il est vraisemblable que le président américain évitera la longue station debout traditionnelle dans ce genre de réception pour saluer ses hôtes.

La Maison-Blanche avait indiqué vendredi qu'il reprendrait progressivement ses activités normales et passerait pendant encore quelques jours plus de temps dans ses appartements privés que dans le Bureau ovale. M. Reagan prévoit également s'entretenir avec les dirigeants du Congrès à propos des problèmes budgétaires. Il partira vers le 14 août pour son ranch californien de Santa Barbara, où il demeurera un mois.

— AFP

État d'urgence dans 36 districts sud-africains

■ CRADOCK, Afrique du Sud — Les funérailles de quatre militants anti-apartheid assassinés mystérieusement le mois dernier se sont transformées hier en une vaste manifestation contre l'état d'urgence décrété le jour même par le président Pieter Botha, pour une période illimitée, dans 36 districts du pays, dont les régions de Johannesburg et de Port-Elizabeth.

Les troubles se poursuivent entre-temps dans le reste du pays. À Zwede, près de Port-Elizabeth, la police a abattu un homme attaquant la maison d'un policier noir. À Duduza, près de Johannesburg, une Noire accusée d'avoir aidé la police a été battue à mort par une foule.

L'état d'urgence, invoqué selon un texte de 1953, fut décrété pour la dernière fois en Afrique du Sud en 1960, après les massacres de Sharpeville. Il est entré en vigueur à minuit hier soir (heure sud-africaine).

Des diplomates français, australiens, canadiens et des trois pays scandinaves assistaient aux funérailles des militants à l'invitation du Front démocratique uni (UDF), qui avait organisé les obsèques à Cradock, petite ville de l'est de la province du Cap.

«Le gouvernement montre par l'état d'urgence qu'il est décidé à s'accrocher au pouvoir par tous les moyens», a lancé le révérend Allan Boesak, un des fondateurs de l'UDF, coalition des forces réclamant la démocratie et le droit de vote pour la majorité noire d'Afrique du Sud. «C'est la fuite en avant. Cela donne aux responsables le pouvoir de tout faire sans avoir à rendre de comptes», a-t-il dit.

«Qu'il soit imposé dans 36 ou 600 districts, l'état d'urgence n'est pas la solution, cela ne nous arrêtera pas», a affirmé de son côté le révérend Beyers Naude, secrétaire-général du Conseil sud-africain des Églises, qui a exhorté le régime à «entendre la voix de la raison avant que ce pays soit à feu et à sang».

L'interdiction de tout rassemblement frappait déjà les mouvements anti-apartheid dans 30 districts du pays.

Dans une déclaration publiée hier soir par le secrétariat d'État américain, les États-Unis se déclarent «profondément troublés» par la situation en Afrique du Sud. Le mois dernier, les États-Unis avaient rappelé de Pretoria leur ambassadeur Herman Nickel à la suite d'un raid militaire sud-africain au Botswana.



Recouvert du drapeau de l'ANC, le cercueil de Fort Calata, l'un des militants anti-apartheid assassinés le mois dernier, est transporté par des camarades noirs.

L'ambassade des États-Unis en Afrique du Sud a pour sa part adressé hier un télégramme de condoléances aux veuves des quatre militants enterrés à Cradock. «Un crime abominable a été commis contre votre mari et quiconque y est impliqué doit être traduit en justice», dit notamment le message.

Le début des funérailles coïncidait avec l'annonce par le président Pieter Botha que le gouvernement avait décrété l'état d'urgence dans 36 juridictions recouvrant Johannesburg et ses environs, dont Soweto, la ceinture industrielle du Rand oriental, avec Germiston, Nigel, Springs et Vereeniging, et l'est de la province du Cap, avec Port-Elizabeth, Uitenhage et Graaff-Reinet.

L'état d'urgence autorise l'armée et la police à ordonner des couvre-feux, à contrôler les services essentiels et à censurer les médias tout en renforçant leurs pouvoirs d'enquête, de perquisition et de détention sans jugement. Toute infraction, comme par exemple la publication du nom d'un détenu sans autorisation, est passible de 10 ans de prison et de \$10 000 d'amende.

Selon le président Botha, qui était entouré des ministres de la Défense et de la Loi et l'Ordre, l'état d'urgence vise à faire face à l'agitation croissante dans les cités-dortoirs réservés aux tra-

vailleurs noirs. Près de 500 personnes ont été tuées depuis août 1984 par suite de l'agitation anti-apartheid et de la répression policière en Afrique du Sud.

Quelque 50 000 Noirs venus de toute la province du Cap, et même de Johannesburg, à 1000 kms au nord, assistaient aux obsèques de Matthew Goniwe, un leader très respecté de la communauté noire de Cradock, et de trois de ses collègues. Les corps mutilés et brûlés de Matthew Goniwe, Sicelo Mahawuli, Fort Calata et Thomas Mkhonto furent découverts près de Port-Elizabeth il y a trois semaines.

L'apparition du drapeau du Parti communiste d'Afrique du Sud, pour la première fois en public depuis des années, a également donné à ces funérailles un caractère plus politique encore que celui de nombreux autres enterrements des victimes des émeutes dans les cités noires.

Le révérend Boesak a lancé un appel aux participants pour qu'ils organisent à l'échelle nationale un boycottage des magasins blancs comme celui observé à Cradock et Port-Elizabeth. Le mouvement lancé il y a une semaine est très observé et menace la survie de nombreuses boutiques blanches.

Assis dans la poussière d'un stade, juchés sur les toits de maisonnettes, massés dans les rues avoisinantes, les participants ont manifesté leur approbation par des vivats sourds. D'importantes forces de police et de l'armée campaient à proximité mais elles ont évité de pénétrer dans la cité et la cérémonie, qui a duré plusieurs heures, s'est terminée dans le plus grand calme.

— AFP, AP, UPI et Reuter

AU SOMMET «DU RÉALISME»

L'Afrique admet sa part de responsabilité dans la crise

■ ADDIS-ABEBA — L'Organisation de l'unité africaine (OUA) a achevé hier un sommet «historique» qui a vu l'Afrique reconnaître sa part de responsabilité dans la crise économique et sociale sans précédent qu'elle traverse.

Élu président en exercice de l'OUA, M. Abdou Diouf, qui succède au Tanzanien Julius Nyerere, a déclaré que le sommet pourrait marquer un tournant dans le développement économique de l'Afrique si les mesures adoptées étaient suivies.

«L'enjeu, c'est notre crédibilité face à nos peuples, face au monde entier et face à l'histoire», a dit le chef de l'État sénégalais en citant Franz Fanon, théoricien de la libération: «Chaque génération doit découvrir sa mission et la remplir ou la trahir».

Mettant de côté leurs divisions, les dirigeants africains ont abordé avec franchise les maux dont souffrent leurs économies (déclin de la production agricole, stagnation de la croissance, endettement massif).

Dans une Déclaration d'Addis-Abeba, ils se sont engagés à faire de l'agriculture une priorité pour y consacrer d'ici cinq ans 25 p. cent de leur revenus (contre 10 p. cent actuellement).

Outre la nécessité de nourrir 150 millions de personnes souffrant, à des degrés divers, de malnutrition, les pays africains ont exprimé leur intention d'honorer leurs dettes extérieures, d'un montant de \$170 milliards.

La résolution finale prône une conférence internationale entre pays africains endettés et leurs créanciers publics et privés. Le réalisme a prévalu: les avocats d'un moratoire unilatéral sur les dettes n'ont pas été suivis par une majorité soucieuse de ne pas couper les ponts avec le système financier mondial. Le texte réclame par ailleurs une Assemblée générale extraordinaire de l'ONU sur la «situation économique critique» de l'Afrique.

Le président sénégalais a estimé que le «Plan d'action» de Lagos, rédigé en 1980, constituait toujours la

pierre angulaire des idéaux de développement du continent. Mais il a ajouté que de nouvelles mesures étaient nécessaires pour alléger le fardeau de la dette, «devenu intolérable pour nos économies fragiles», et faire face à la détérioration du secteur agricole.

La journée d'hier n'a pas été dénuée non plus d'émotion avec les adieux à ses pairs de Julius Nyerere, qui a décidé de ne pas briguer un nouveau mandat aux présidentielles de Tanzanie, cet automne. C'est sous son impulsion que l'Afrique avait décidé au cours du 20e sommet «du réalisme», en novembre 1984, de s'attaquer à ses maux économiques.

Les seules résolutions «politiques» dans le document final portent sur la situation en Afrique australe et l'occupation de territoires arabes par Israël.

L'une d'entre elles met en garde l'étranger, en particulier les États-Unis, contre toute ingérence directe ou indirecte dans les affaires intérieures de l'Angola, qui serait considérée comme «un acte d'hostilité contre l'OUA toute entière».

Cette résolution répond à l'abolition récente par la Chambre des représentants de l'Amendement Clark de 1975, qui interdisait toute aide des États-Unis aux rebelles angolais de l'Unita.

À propos du conflit du Tchad, le document final invite le Congo à poursuivre ses efforts de médiation entre les factions. Les sièges vides du Maroc et du Zaïre ont montré toutefois que le problème du Sahara occidental était toujours une réalité.

Les 49 délégations présentes ont élu un nouveau secrétaire-général de l'OUA, le Nigérien Ide Oumarou, en remplacement du Nigérien Peter Onu, qui assurait l'interim depuis deux ans.

Enfin, avec Abdou Diouf à la présidence et Ide Oumarou au secrétariat général, les francophones effectuent un retour en force dans les instances politiques et administratives suprêmes de l'OUA.

— Reuter

FUITE EN AVANT, AFFIRME L'UDF

PORTUGAL - FP-25

■ La police portugaise a renforcé la sécurité à Lisbonne en vue de l'ouverture, demain, du procès de 73 activistes présumés du mouvement FP-25, après qu'un «repenti» eut été blessé lors d'un attentat vendredi. Le FP-25 (Forces populaires du 25 avril, jour de la Révolution des œillets, en 1974) est accusé d'avoir organisé des meurtres et des attentats politiques.

LIBAN

■ Le Boeing de la TWA détourné le 14 juin dernier «restera à Beyrouth tant que nous ne serons pas sûrs d'un changement dans l'attitude des États-Unis», a annoncé hier le mouvement chiite Amal. Des accrochages faisaient entre-temps cinq morts et six blessés sur la ligne verte coupant Beyrouth en deux.

MIRAGES

■ La Grèce a signé hier un contrat pour l'achat de 40 Mirage-2000 construits par la firme française Dassault dans le cadre de la modernisation de son armée de l'air. Des pièces détachées seront fabriquées en Grèce même au terme d'un accord de coopération. Le premier appareil sera livré au début de 1988.

TURQUIE

■ Ankara, la capitale turque, est passé vendredi soir de la loi martiale, en vigueur depuis plus de six ans, à l'état d'urgence, qui conserve une large part des restrictions de l'ordre militaire révolu. Le gouverneur conserve ainsi tous les pouvoirs d'exception reconnus à l'armée en temps de loi martiale.

MAROC

■ Les familles de neuf détenus marocains en grève de la faim se disent sans nouvelles depuis que le directeur de la prison de Marrakech a annoncé, voici une semaine, que trois d'entre eux étaient dans le coma. Condamnés pour les émeutes de 1984, deux grévistes de la faim sont morts en août dernier après 62 jours de jeûne.

PHILIPPINES

■ Le président Ferdinand Marcos a assumé hier le commandement personnel des forces de la Police nationale intégrée (INP) «afin de mieux assurer la paix dans l'ensemble du pays». Le commandement était jusqu'ici aux mains du ministre de la Défense Juan Ponce Enrile, qui s'en trouve ainsi dépossédé.

JAPON - CEE

■ Le premier ministre Yasuhiro Nakasone a quitté hier l'Europe pour le Japon après une difficile tournée. Il a en effet été violemment critiqué en France, en Italie et en Belgique pour l'excédent commercial japonais qui, selon la CEE, s'est élevé à environ \$15 milliards en 1984.



C'est en septembre 1981 que Mme Sandra O'Connor prêtait serment comme juge de la Cour suprême des États-Unis. On la voit ici photographiée en compagnie du président Reagan et du juge en chef Warren Burger.



Nommé par Richard Nixon, le juge Lewis Powell donnait l'an dernier des signes de fatigue.

LA COUR SUPRÊME DES ÉTATS-UNIS

L'Olympe des gardiens de la constitution

JEAN-FRANÇOIS
LISÉE

à Washington

Collaboration
spéciale



■ Sans décision présidentielle, sans vote du Congrès, les femmes américaines ont obtenu en 1973 le droit à l'avortement. De même, quand les tribunaux du pays ont imposé de longs trajets en bus à des centaines de milliers d'enfants pour assurer le mélange racial dans les écoles, la directive qu'ils appliquaient ne provenait ni de la Maison-Blanche, ni du Capitole.

Interdiction de la prière dans les écoles, droit des suspects à rester muets en l'absence de leur avocat, embauche obligatoire d'un certain nombre de noirs ou de femmes dans les entreprises, interdiction de mettre un employé à la retraite obligatoire avant 70 ans, ces «lois», comme des centaines d'autres qui affectent la vie quotidienne de millions d'Américains, sont le produit des débats de neuf sages, perchés au sommet de leur indépendance: les neuf juges de la Cour suprême.

Ils fondent évidemment leurs décisions sur les lois, notamment sur la première d'entre-elles, la constitution. Surtout, la présence d'une charte des droits dans la constitution américaine (les dix premiers amendements) décuple la capacité de la cour à prononcer inconstitutionnels quantité de textes législatifs et réglementaires du pays.

Nullement limités à ce rôle de censeurs, les premiers juges du pays prennent souvent l'initiative en ordonnant la mise en vigueur de programmes parfois

coûteux visant à assurer, par exemple, que chaque jeune immigrant ignorant l'anglais ait un accès à l'éducation égal à celui du jeune anglophone. Les juges de la Cour suprême américaine ont ainsi cumulé un pouvoir sans équivalent chez leurs pairs étrangers.

Un équilibre précaire

Le contrôle politique de cet instrument présente un intérêt qui n'a échappé à aucun président. Mais les juges sont nommés à vie, et leur remplacement se fait au compte-gouttes. La «promotion» Richard Nixon a été importante: en nommant quatre juges conservateurs, il a tempéré les ardeurs «libérales» d'un tribunal dirigé alors depuis 25 ans par le bouillant juge en chef Earl Warren. Jimmy Carter n'a pas eu l'occasion de renouveler le stock de libéraux et, pour l'instant, Ronald Reagan n'a promu qu'un nouveau juge, la première femme à accéder à ce poste, Sandra Day O'Connor. L'arrivée de cette cinquième personnalité conservatrice a tout de même donné à la cour un sérieux coup de barre à droite.

L'an dernier, sur la question-test de la séparation de l'Église et de l'État, la cour a multiplié les «accommodements», permettant à l'État du Nebraska d'inviter un prêtre pour ouvrir sa session parlementaire, ou à une ville du Rhode-Island d'utiliser des fonds publics pour construire une crèche d'inspiration chrétienne à Noël.

Cependant, les ultra-conservateurs qui criaient victoire ont dû déchanter ces derniers mois, la cour ayant repris son cap traditionnel dans plusieurs causes importantes. Elle a, par exemple, interdit l'introduction d'un «moment de silence» dans les écoles

d'Alabama, jugeant que le véritable objectif de cette disposition était de favoriser la prière à l'école. De même, la cour a invalidé les programmes qui permettaient au Michigan et à New York d'envoyer des professeurs du secteur public donner des cours de rattrapage dans des écoles privées confessionnelles. Ces décisions ont valu à la cour les foudres du ministre de la Justice, Ed Meese, qui les a dénoncées comme fondées sur des «choix politiques» plutôt que sur des «principes constitutionnels». Meese aura un rôle clé dans la nomination de futurs juges, mais il doit prendre son mal en patience. Cinq des neuf juges ont plus de 75 ans, mais seul Lewis Powell donnait l'an dernier des signes de fatigue. Nommé par Nixon, Powell vote tantôt avec les libéraux, tantôt avec les conservateurs. Récemment remis d'une poussée de son cancer de la prostate, Powell a repris la toge pour faire basculer la majorité du côté libéral dans quatre des cas les plus épineux.

Sélection idéologique

En attendant l'occasion de s'assurer une meilleure emprise sur la Cour suprême, l'administration Reagan a déjà commencé à laisser sa marque sur le reste de l'appareil judiciaire américain: les 744 juges de district et d'appel. Après tout, seulement 1,3 p. cent de leurs décisions sont renversées par la Cour suprême.

Jimmy Carter avait nommé 152 nouveaux juges — un record — mais Ronald Reagan, profitant entre autres d'une expansion du corps judiciaire, aura l'occasion pendant sa présidence de renouveler la majorité des juges fédéraux du pays.

Et les choix ne se font pas par

hasard. Ed Meese affirme qu'il nommera des gens qui croient «au caractère sacré de la vie humaine». Traduction: qui s'opposent à l'avortement.

«Cette administration fait preuve d'une volonté de sélection idéologique des candidats à la magistrature inégalée depuis le premier mandat (du président démocrate) Franklin Roosevelt» dans les années 1930», estime un spécialiste des questions judiciaires, Sheldon Goldman, de l'université du Massachusetts.

Les conseillers du président avouent qu'ils peinent à trouver des candidats féminins et des noirs idéologiquement compatibles avec les vues conservatrices. Pendant son premier mandat, M. Reagan a nommé 165 juges, dont seulement deux noirs et 13 femmes. Sur 152 nominations, Jimmy Carter avait inclu 37 noirs et 42 femmes.

L'héritage de la présidence Reagan se fera sentir dans le système judiciaire au moins jusqu'à la fin du siècle. Déjà, les avocats patronaux ne craignent plus de plaider devant des tribunaux longtemps jugés «libéraux», comme la Cour d'appel du district de Columbia. Une dernière poche de résistance, la neuvième Cour d'appel régionale, basée à San Francisco, est en voie d'être mâtée.

La vague conservatrice survivra donc au président, et ses successeurs plus modérés maudiront longtemps les juges qui invalideront leurs futures lois. Mais qu'ils se consolent, les décisions judiciaires sont durables, mais pas éternelles. Qui se souvient qu'en 1893, la Cour suprême américaine croyait trancher définitivement un débat historique en décrétant que la tomate est un légume?

Importants changements au sommet de l'Armée rouge ?

■ MOSCOU — Les hautes instances de l'Armée rouge semblent subir un remue-ménage inhabituel qui pourrait déboucher sur d'importants changements au sein de la hiérarchie militaire, selon des rumeurs circulant depuis plusieurs jours à Moscou.

Le dernier de ces bruits fait état d'une réhabilitation possible du maréchal Nikolai Ogarkov, 67 ans, démis en septembre dernier de ses fonctions de chef de l'état-major général et premier vice-ministre de la défense. Le maréchal Ogarkov avait alors été remplacé par son premier adjoint, le maréchal Sergueï Akhromeyev, 62 ans.

Selon cette rumeur, le maréchal Ogarkov aurait été pressenti pour succéder au maréchal Viktor Koulikov, 64 ans, qui commande depuis huit ans les forces armées du Pacte de Varsovie.

Le retour du maréchal Ogarkov, un officier réputé brillant, sur le devant de la scène politique constituerait un événement de taille, estiment les experts occidentaux.

En février dernier, des diplomates à Moscou avaient indiqué que le maréchal Ogarkov avait été nommé au poste nettement inférieur de commandant du « théâtre d'opérations Ouest ». Le maréchal n'a pas fait d'apparition officielle depuis sa semi-disgrâce dont les raisons demeurent inexplicables, mais il a continué à signer des articles et a publié, début juin, un livre sur les leçons de la 2e Guerre mondiale.

La mise à l'écart du maréchal Ogarkov avait été rapprochée dans les milieux diplomatiques de la maladie du ministre de la Défense, le maréchal Dmitri Oustinov, qui devait décéder le 20 décembre. Le régime de Constantin Tchernenko, estimait-on, l'avait écarté pour son indépendance d'esprit.

Sa réhabilitation, si elle se confirmait, pourrait être liée au limogeage, début juillet, de Grigori Romanov, l'ancien rival du no 1 Mikhaïl Gorbatchev, qui supervisait le secteur de l'industrie de défense au Politburo, estimant ces diplomates.

Une autre rumeur, que le ministère de la Défense se refuse à commenter, fait état du remplacement du maréchal Vladimir Toloubko, 70 ans, « patron » des unités de fusées stratégiques, par le général Youri Maximov, 60 ans, qui dirige le « théâtre d'opérations Sud ».

Il semble bien qu'après s'être consacré à la remise à l'ordre au sein du parti, le secrétaire-général se soit saisi des dossiers militaires, à un moment où l'URSS doit trouver les moyens de parer au programme américain de défense spatiale.

— AFP

Le jeûne politique du père d'Escoto s'annonce déjà vain



EDITH CORON

au Salvador
collaboration
spéciale

■ MANAGUA — Aux premières mesures de la Toccata de Bach, une procession au flambeau se met en marche à la sortie de l'église du Sacré-Coeur Mgr-Lescano, au centre de Managua. Deux mille personnes environ suivent en silence un jeune homme porteur d'une croix de bois brun.

Le haut-parleur appelle à « une prière prophétique pour que soit mis fin au terrorisme d'État du gouvernement américain contre le Nicaragua ». Des femmes du quartier, des gens d'Eglise et des étrangers participent à cette marche de soutien au père Miguel d'Escoto, ministre des Affaires étrangères du Nicaragua, qui a entamé le 7 juillet un « jeûne chrétien ».

À l'instar de Gandhi et de Martin Luther King — qu'il considère comme le plus grand saint de notre époque —, le père d'Escoto veut, par ce « sacrifice mystique », lancer un appel politique : « Tous les moyens conventionnels de défense que nous avons utilisés, et que nous devons continuer d'utiliser pour défendre la vie de notre peuple dans cette guerre financée par les États-Unis, se sont révélés insuffisants. Je crois que nous devons les compléter et le jeûne est une de ces autres méthodes », déclare le père d'Escoto.

Geste désespéré d'une diplomatie aux abois ou pure naïveté politique, le jeûne du père d'Escoto — quelle que soit sa part de courage personnel et d'intégrité chrétienne — semble d'ores et déjà vain.

L'indifférence

Sur la scène internationale, il

n'a suscité jusqu'à présent aucune réaction majeure. À peine quelques grèves de la faim de solidarité se sont-elles organisées. Les diplomates occidentaux déclarent, non sans cynisme d'ailleurs : « Il faut voir d'abord jusqu'où il va aller ». En clair, s'il meurt, peut-être alors réagissons-nous. Aux États-Unis, pourtant cible prioritaire, c'est presque le boycottage. La presse « couvre » faiblement l'événement alors que les officiels aussi bien à Managua qu'à Washington se conten-

tent d'un « no comment » indifférent.

Pourtant au Nicaragua, l'artillerie lourde de la presse d'État organise la claque. La *Voz de Nicaragua*, la radio officielle, lit toutes les heures des messages de sympathie adressés au père d'Escoto. Elle transmet en direct les apparitions publiques quotidiennes du prélat, qui reçoit les visites de multiples délégations (centrales sandinistes des travailleurs, mères des héros et martyrs, comités de quartiers,

laserphoto AP



Dès l'annonce du jeûne du père Miguel d'Escoto Brockman, le 8 juillet dernier, le « cirque » des médias démarrait.

délégations de Belgique, Californie, etc.). *Barricada*, l'organe du Front sandiniste, n'hésite pas à comparer l'église Mgr-Lescano à « une sorte de Mecque où convergent les pèlerins ».

L'opposition ne fait pas plus dans la mesure où elle joue avec délice de l'humour noir. Il est de notoriété publique que le père d'Escoto aime la bonne chère. Il est en fait de forte corpulence. *La Prensa*, le journal de l'opposition, dans l'une de ses vignettes quotidiennes baptisée « Le rigolard », ironise à souhait sous la forme de faux bulletins médicaux : « Le niveau de graisse se maintient... ou encore « On a localisé des traces de caviar russe et de béneficine »...

De santé fragile

Pourtant le père d'Escoto est de santé fragile. Il a des problèmes de foie et a subi récemment l'ablation de la vésicule biliaire. Il a déjà perdu 14 kilos, il ne boit que trois litres d'eau par jour et hésite à parler et à trop se déplacer, passant ses journées en prière. On note à chaque nouvelle apparition en public que ses traits sont de plus en plus tirés. Mgr Obando y Bravo, cardinal d'Amérique centrale, opposant réputé du régime sandiniste, n'en semble pas ému. Il cite avec superbe la Bible : « Quand tu jeûnes, ne sois pas comme l'hypocrite de triste apparence, au visage défiguré qui ne donne que l'image du jeûne ».

Le père d'Escoto semble en fait s'être engagé sur une voie sans issue. On ne voit pas comment il pourrait mettre fin à son jeûne alors qu'il ne méprise manifestement pas ce qu'il a lui-même qualifié devant ses proches de « cirque », en parlant de l'exploitation qu'on fait de son geste. On peut en effet regretter que le tapage officiel prive de sobriété et de dignité une action que le père d'Escoto a voulue chrétienne.

L'OBJECTIF N'EST PAS D'EN ARRIVER À UN ACCORD

Dettes : Castro convoque une conférence

■ NATIONS UNIES — Le président Fidel Castro a convoqué, pour la fin du mois à La Havane, une conférence « à haut niveau » sur la dette extérieure latino-américaine, mais la mission cubaine à l'ONU a précisé hier que cette rencontre n'avait pas pour objet d'aboutir à des accords et qu'elle n'était pas dirigée contre les travaux du groupe de Carthagène « ou tout autre effort similaire ».

Cette mise au point semble

constituer une réponse aux interrogations de certaines personnalités latino-américaines invitées, comme l'ancien président colombien Alfonso Lopez Michelsen, qui se demandait si derrière cette conférence ne se cachait pas le dessein d'établir un « cartel » des pays endettés.

Aucune des personnalités invitées, parmi lesquelles figurent les chefs d'État de l'Amérique latine et des Caraïbes, n'a encore fait connaître officiellement

sa participation.

Les autres invités sont des dirigeants de partis démocratiques, des intellectuels, des économistes, des dirigeants de syndicats et d'organisations de masse, des journalistes représentant tous les courants de pensée en Amérique latine.

Le texte de la mission cubaine ajoute que la conférence vise à instituer un dialogue qui soulignera, sur les questions de la dette, la coïncidence des intérêts

« entre cadres et ouvriers, chrétiens et communistes, gens de gauche et conservateurs » et qu'aucun document établi au préalable (par Cuba) ne sera soumis aux participants.

La conférence sera uniquement consacrée à « l'analyse de la dette extérieure de l'Amérique latine et des Caraïbes dans le contexte de la crise économique internationale et de l'urgence de la création d'un nouvel ordre économique international ».

— AFP

GM, première société exportatrice des USA

■ NEW YORK (AFP) — General Motors est demeuré l'an dernier la première société exportatrice des États-Unis, indique un classement des 50 premières sociétés américaines en fonction de l'importance de leurs ventes à l'étranger publié cette semaine par la revue **Fortune**.

Celle-ci souligne que le niveau élevé du dollar a affecté différemment les grandes sociétés américaines et a limité à 5 milliards de dollars l'augmentation des ventes totales à l'étranger des 50 premières sociétés exportatrices des États-Unis.

Les ventes totales à l'étranger de ces 50 sociétés se sont élevées à un peu moins de 65 milliards de dollars.

Parmi les grandes sociétés qui ont enregistré une chute sensible de leurs exportations, **Fortune** cite en particulier Boeing Co. (-24,8), Westinghouse (-19) et Signal Cos (-13).

A l'opposé, indique la revue, les trois principaux constructeurs automobiles américains ont vu leurs exportations fortement aug-

menter (12 à 30 selon les cas). Il en a été de même pour plusieurs grands de l'informatique, dont IBM (35), Digital Equipment (39) et Burroughs (47).

Selon le classement de **Fortune**, les dix premières sociétés américaines exportatrices ont été les suivantes en 1984 :

General Motors (ventes à l'étranger 7,27 milliards de dollars, en progression de 12,06 sur 1983) ; **Ford Motor** (6,04 mds et 27,66) ; **General Electric** (3,93 mds et 6,95) ; **Boeing** (3,62 mds et 24,86) ; **IBM** (3,07 mds et 35,12) ; **Chrysler** (2,70 mds et 30,23) ; **Du Pont** (2,65 mds et 15,07) ; **United Technologies** (2,38 mds et 0,18) ; **McDonnell Douglas** (2,13 mds et 1,38) ; et **Eastman Kodak** (1,94 mds et 10,36).

Gros modèles

Par ailleurs, GM annonce qu'elle va réembaucher 2 500 ouvriers à l'automne pour faire face à une demande accrue pour ses plus gros modèles. Ces ouvriers seront réembauchés à l'usine de Détroit fabriquant les modèles Cadillac, Buick, Oldsmobile et Chevrolet.

PROPOSITIONS D'AFFAIRES

705 HYPOTHEQUES

ACCEPTATION en 7 jours, 1ère et 2e hypothèques. Coisse Pop. St-René Goupil, 321-2610.

ATTENTION: J'ai de l'argent pour vous. Hypothèque commerciale, industrielle, soit: 649-4487

GRUPE d'investisseurs. Achevons commerce ou compagnie en difficulté financière, demander J. Beval ou Marc, 843-5358.

PRETS 1re et 2e et temporaire, ville, banlieue, privé, 254-3464.

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

A LA RECHERCHE de la sécurité que peut fournir un second revenu? Le sentiment de la sécurité ne tient qu'à une décision, et à un appel téléphonique. Nous donnons la formation nécessaire. Téléphoner pour rendez-vous: 925-7856. Possibilité d'un voyage en Europe.

ARTISANS du cuir, voulez-vous vendre vos œuvres? Appelez Cuir Pourvoi Pos: 284-0613 après 17h.

BRASSERIE à vendre, prix \$150.000. Chiffre d'affaires \$1.000.000. Endroit St-Jean sur Richelieu. Echange d'immeuble accepté. (1)347-8252, (1)349-1495, (1)348-7574.

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

DISTRIBUTEUR pour la région de Québec, Trois-Rivières, Sherbrooke, pour un exercice électro-technique, déjà utilisé dans les hôpitaux et les centres esthétiques. Les preuves sont déjà faites à Montréal et Québec. Nous cherchons un candidat sérieux, et ambitieux. Veuillez contacter M. Kost, Slim-Tronic, 1495 MacDonald st 2, Ville St-Laurent H4L 2A8, 514-335-9066.

FAST FOOD à vendre, situé aux Terrasses, 678-9861.

MAGASIN de photos avec studio et laboratoire dans West Island, cherche associé. Option d'achat. Mme Budden, 694-1315, 697-9914.

POSSEDEZ votre propre affaire, temps plein ou partiel. Investissez 700\$. Obtenez jusqu'à 5.000\$ par mois. Séminaire gratuit. 273-4583.

RECHERCHE partenaire actif ou non, pour nouveau jeu de combat. Léger capital requis. Écrire à: La Presse, REF. 8209, C.P. 6041, Succ. A, Montréal H3C 3E3.

SE BATIR UNE CARRIERE. Entreprise en fiscalité offre franchises (très légères dépenses), abris fiscaux, planification, rapports d'impôts, etc. Cours de formation. Beaucoup de dynamisme. Pour info, 9h à 16h 526-6540, demander Linda.

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

SUPER SPECIAL! Equipement complet de buanderie, \$9500. Appeler au (1)348-8005, après 5h (1)349-1495.

712 ASSOCIÉS DEMANDES

ASSOCIE demandé pour développement d'un petit domaine de vacances dans les Laurentides. Capital requis \$3.000. Écrire à: La Presse, REF. 8210, C.P. 6041, Station A, Montréal H3C 3E3.

ASSOCIEE demandée ingénieur-administrateur pour construction en travaux sous-marins. 270-7565.

EMBOUTILLEUR d'eau de source naturelle demande associé pour expansion. Commerce bien établi. Capital minimum requis \$150.000. Tel. 8h à 5h p.m. 861-0365.

HOMME 40 ans peut diriger la section vente de toute compagnie, avant une formation de vente ou vente par démonstration. Gagnez ou autres. Libre de suite. 481-1518 ou écrire à: La Presse, ref. 8129, C.P. 6041, Succ. A, Mtl H3C 3E3.

715 SERVICES FINANCIERS

CONSOLIDATION de dettes, pré-faillite, concordat, résidentiel, commercial, M. Lemaire 382-1580.

715 SERVICES FINANCIERS

FONDS pour commerce, industrie, affaires, appartements, etc. Den-col Mtl: 342-1354.

718 ARGENT DEMANDÉ

CLUB d'investissement, rendement de 25% et plus. Tel. 270-7505.

725 TENUE DE LIVRES, DECLARATIONS D'IMPÔT

COMPTABILITE, impôts, administration. M. Paradis 382-1580.

Les gens d'affaires avisés font confiance à la rubrique des **PROPOSITIONS D'AFFAIRES** le **LA PRESSE** pour obtenir les MEILLEURS RÉSULTATS. **285-7111** INTERURBAIN SANS FRAIS **1-800-361-5013** ANNONCES ENCADRÉES **285-7000**

PROFITEZ DE LA SAISON DE BAINADE ET SAUVEZ DES \$\$\$\$

(AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSÉE)

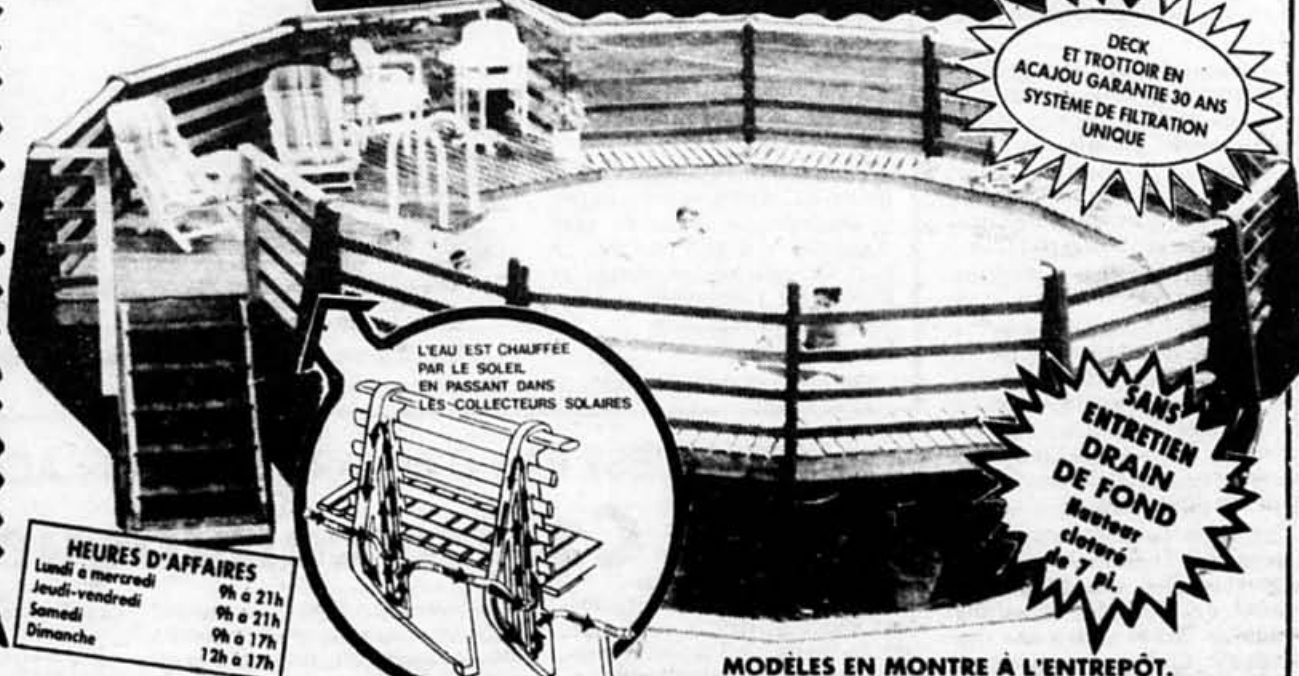
SYSTÈME SOLAIRE (CHAUFFE-EAU) GRATUIT

À L'ACHAT DE LA PLUPART DE NOS MODÈLES

RABAIS MINIMUM DE \$300.00 SUR NOS PISCINES RONDES

ADIROUNDECK LA SEULE PISCINE AVEC SYSTÈME DE CHAUFFAGE

INTÉGRÉ À... **L'ÉNERGIE SOLAIRE**
Saison de baignade prolongée



HEURES D'AFFAIRES
Lundi à mercredi 9h à 21h
Jeudi-vendredi 9h à 21h
Samedi 9h à 17h
Dimanche 12h à 17h

Québec: 2750 Chemin Ste-Foy Plaza Laval 657-1873

PISCINES ADIROUNDECK

ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE SANS OBLIGATION

VENEZ VOUS RENDRE COMPTE PAR VOUS-MÊME DES AVANTAGES D'UNE ADIROUNDECK

MONTRÉAL
8940, rue Champ D'Eau (St-Léonard)
323-4342

MODÈLES EN MONTRE À L'ENTREPÔT.

Oui, j'aimerais recevoir GRATUITEMENT et sans obligation, la documentation complète sur vos piscines. La visite d'un représentant pour examen de mon terrain.

NOM

ADRESSE

Code Postal Tél

Réunion d'urgence de la CEE hier : la lire est dévaluée de 6 p. cent

■ BÂLE, Suisse (D'après Reuter et AFP) — La lire italienne a été dévaluée de six p. cent hier et les sept autres monnaies du Système monétaire européen (SME) ont toutes été réévaluées de deux p. cent, a-t-on appris au terme d'une réunion d'urgence des membres du Comité monétaire de la Communauté économique européenne (CEE).

Cette réunion avait été convoquée hier à Bâle, en Suisse, pour discuter des mesures à prendre afin de faire face à la crise provoquée par l'effondrement de la lire, vendredi.

Les ministres et les gouverneurs des Banques centrales des États membres de la CEE ont

décidé par accord mutuel « cet ajustement des parités au sein du SME, précise un communiqué émis par la CEE.

Aux termes de l'accord communautaire atteint hier soir, le mark allemand, le franc français, le florin néerlandais, la couronne danoise, le franc belge, le franc luxembourgeois et la livre irlandaise sont ainsi réévalués de deux p. cent.

Selon le communiqué de la CEE, les nouveaux cours-pivots des monnaies qui composent le SME seront publiés avant l'ouverture des marchés des changes, demain.

C'est à huis clos que les directeurs du Trésor et numéros deux des banques centrales de la CEE

ont officiellement pris connaissance de la demande du gouvernement italien de dévaluer la lire.

Les marchés fermés

De facto, la monnaie italienne est sortie vendredi du SME, en crevant son plancher à l'intérieur du mécanisme monétaire, avec une perte de près de 20 p. cent de sa valeur en quelques heures.

Ce jour-là, le Trésor italien et la Banque centrale ont fait fermer les marchés des changes après qu'il eut été impossible de respecter un ordre d'achat de \$120 millions, ce qui a provoqué la chute de la monnaie italienne à la fermeture des cours à la bourse de Milan.

Le taux de change du dollar américain a été éventuellement fixé à 2 200 lire, soit 19 p. cent plus élevé que 24 heures auparavant.

La lire a également chuté par rapport à d'autres monnaies, atteignant son « plancher » par rapport au mark allemand, le taux le plus bas permis avant qu'une intervention de la Banque centrale ne devienne obligatoire. Par ailleurs, une erreur d'appréciation des autorités monétaires italiennes pourrait être à l'origine de la soudaine et forte chute de la lire, estiment la plupart des spécialistes à Rome.

Une erreur technique ?

« Ce qui s'est passé vendredi sur les marchés des changes ne

peut pas s'expliquer, sinon par une erreur technique de la Banque d'Italie », note ainsi M. Roberto Dalmas, responsable des opérations de change de la Société Générale en Italie.

« Avoir fixé le dollar à 2 200 lire signifie que le taux de change lire/mark allemand aurait dû être de 766 lire, chose absolument impossible selon les règles du SME qui régissent le marché ouvert », estime M. Dalmas.

D'autre part, le président du Conseil italien, M. Bettino Craxi, a confirmé hier qu'il avait chargé son ministre du Trésor, M. Giovanni Gorla, d'une enquête approfondie afin de déterminer les circonstances précises de l'effondrement de la lire.

photo LA PRESSE

Grâce à l'industrie de l'auto, IPL a le vent dans les voiles

LAURIER CLOUTIER

■ Le fabricant de produits de plastique IPL Inc., de Saint-Damien de Bellechasse, agrandit ses installations de 45 p. cent et augmente de 50 p. cent ses ventes à Ford grâce à la qualité de sa production.

Des offres de GM l'incitent de plus à se doter prochainement d'une nouvelle usine à Windsor et d'une division de l'automobile, après une émission de l'ordre de \$5 à \$8 millions au sujet de laquelle on doit prendre une décision bientôt.

IPL vient d'obtenir la « Q-1 Preferred Quality Award », qui fait d'IPL l'un des 200 fournisseurs privilégiés de Ford sur un total de plus de 3 000. Mais le vice-président exécutif, Julien Métivier, déclare que la compagnie tient, malgré cela, à garder un contrôle strict sur le niveau de ses ventes à l'industrie automobile, afin de ne pas trop dépendre d'elle et de risquer ainsi de se faire « avaler ».

« Nous tenons à notre diversification. IPL pourrait facilement doubler ses ventes à l'industrie automobile et faire passer son chiffre d'affaires dans ce secteur de 10 à 20 p. cent du total ». Mais elle se contentera d'une hausse à 15 p. cent du total cette année, « quitte à aller plus loin plus tard ».

IPL devrait décider d'ici un an ou deux de créer ou non une division de l'automobile en raison « des possibilités avec d'autres fabricants de Détroit aussi. Le Q-1 de Ford ne comporte pas d'exclusivité. GM nous a fait des

offres. Ils sont venus nous rencontrer à Saint-Damien même en vue de la fabrication de pièces qui viennent d'Europe jusqu'ici. Des radiateurs en nylon et fibre de verre par exemple, qui exigent beaucoup de précision pour éviter les distorsions ».

Contrats de GM

La firme IPL, détenue à 95 p. cent par la famille Métivier et le reste par les cadres, doit décider « dans quelques semaines ou mois » de prendre des petits contrats de GM.

Les ventes atteindront \$35 millions en 1985, avec un taux de croissance de 15 p. cent, comme depuis cinq ans. Cela fait d'IPL le plus important fabricant du plastique à capitaux privés du Canada dans son secteur. En 1986, on prévoit \$40 millions, grâce notamment à plus de \$2 millions d'augmentation dans l'automobile. « Il reste à faire l'unanimité au conseil d'administration avant de hausser davantage les affaires dans l'automobile. »

Pour Ford, IPL fabrique déjà des attaches pour fils et des pièces pour pare-chocs, mais il présente régulièrement des soumissions. « On aime bien travailler avec l'industrie de l'automobile, même si on hésite un peu à s'embarquer : sa technologie nous oblige constamment à rester à la fine pointe dans notre secteur. »

Si d'ici deux ans, IPL décide de dépasser de 15 à 20 p. cent ses ventes à Détroit, sans trop en dépendre, elle ajoutera alors une usine dans la région de Windsor.

Plus de \$50 millions

Mais déjà, pour augmenter sa

capacité de production à plus de \$50 millions de chiffre d'affaires, la firme a entrepris au printemps des investissements de \$15 millions, qu'elle doit compléter en juin 1987. IPL ajoutera ainsi 90 000 pieds carrés pour porter ses installations de Saint-Damien à 260 000.

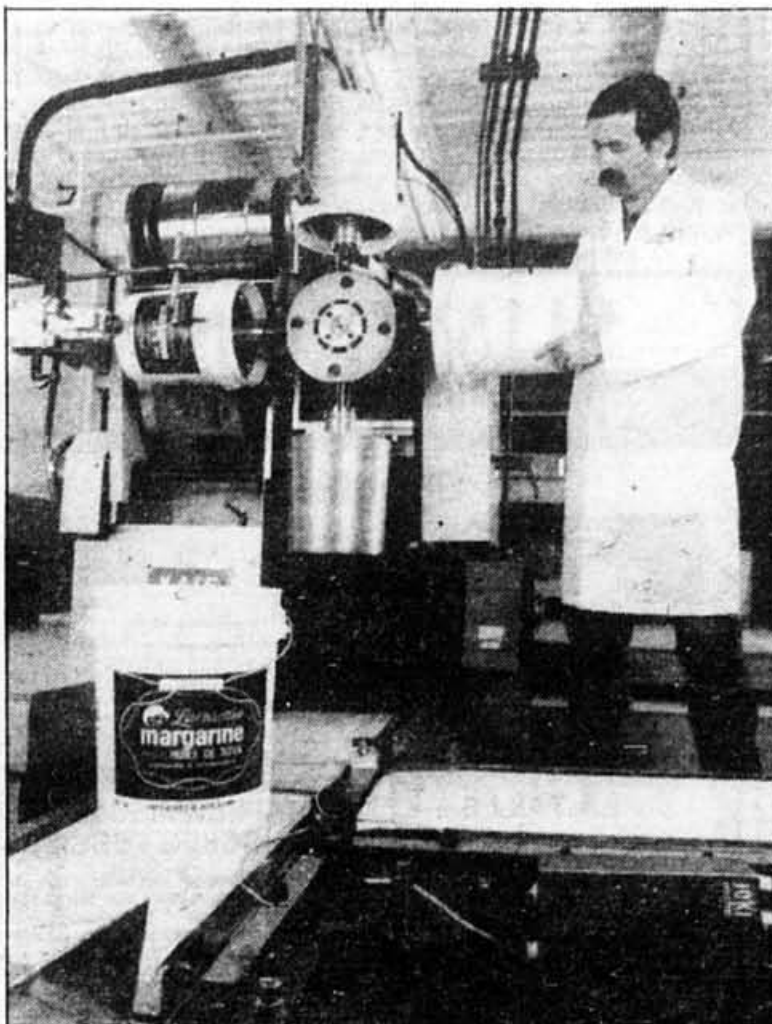
La compagnie met aussi l'accent sur la technologie de pointe, grâce à la robotisation et à la production assistée par ordinateur afin de concurrencer plus facilement les Reliance, Vulcan (sceaux) et Sceptre (caisses à boissons gazeuses) dans des secteurs qui représentent 40 p. cent de ses affaires. Les techniques préventives d'erreurs de fabrication et le contrôle de la qualité chez IPL viennent d'être soulignés par le Q-1 de Ford.

IPL fait aussi le ménage dans sa gamme de produits, vendus à 40 p. cent hors Québec, qu'elle augmente par ailleurs constamment : de 700 produits, elle est passée à 500 et comprend des bacs à poisson, des articles ménagers, des chaises, et des systèmes de cueillette par vacuum de l'eau d'érable. La production repose sur 35 presses à moulage par injection, de 75 à 2 700 tonnes, fonctionnant jour et nuit, sept jours par semaine.

Dans le secteur de l'emballage, elle pourrait conclure sous peu une entente de fabrication sous licence fort importante.

Des actions bientôt

C'est dans ce contexte prometteur qu'IPL négocie avec « plusieurs » courtiers en valeur, dont Lévesque Beaubien, une émission d'actions de l'ordre de \$5 à



Des presses spéciales permettent l'impression en quatre couleurs sur les contenants fabriqués par IPL, qui vient de se mériter le prix d'excellence « Q-1 » de Ford.

\$8 millions. La décision viendra d'ici deux mois.

L'émission permettrait de diminuer les emprunts bancaires, d'aider la famille Métivier dans ses investissements et de faire participer les 425 employés à l'actionnariat.

Mais la succession ne pose pas

de problème. Les trois frères Métivier, de 47 à 51 ans, confient plus de responsabilités à des spécialistes de l'extérieur de la famille et certains de leurs enfants, de 17 à 23 ans, étudient en administration et décideront bientôt d'oeuvrer à temps plein chez IPL.

Georges Brossard tient mordicus à faire don d'un insectarium à Montréal

BRIGITTE GAUVREAU

■ Un beau matin de janvier 78, il s'est levé et s'est dit qu'il ne retournerait plus travailler. Depuis ce temps, il n'a plus jamais revu l'hiver québécois, il a visité plus de 80 pays, a appris trois langues étrangères, s'est tapé des centaines de briques d'entomologie et a ramassé et classé au fond de sa cave plus de 80 000 insectes de tous les coins du monde. Il se propose d'ailleurs d'en faire une exposition permanente à Montréal, ouverte au grand public.

Pourtant, Georges Brossard n'est pas issu d'une riche famille où les fils, appuyés par la fortune de papa, prennent leur retraite à 37 ans pour courir la planète. Non, Georges Brossard est fils de cultivateur. Mais, il a façonné sa chance: il est allé à l'université



Georges Brossard et une faible partie des milliers de papillons figurant à sa collection

et, pendant les treize années où il a pratiqué le notariat, il a travaillé jour et nuit et amassé une fortune qui lui permet aujourd'hui de vivre sa passion.

Car c'est une passion. Georges Brossard ne vit que pour ses insectes. Tout l'hiver, il arpente la planète, armé seulement d'un filet, à la recherche de spécimens.

L'été, il revient au bercail, s'installe dans sa magnifique résidence du Mont-Bruno et, avec l'aide de sa collègue et épouse Suzanne Schiller, identifie, classe et épingle sur des plaques d'exposition quelque 500 insectes par jour. Sur les étagères de leur atelier, 35 000 spécimens

attendent leur tour.

Et comme toute les grandes passions, celle de Georges Brossard a débuté par le coup de foudre. Un coup de foudre inattendu qui a frappé sur une plage thaïlandaise: un papillon lui est passé sous le nez, il l'a trouvé beau et s'est lancé à sa poursuite. Depuis, il n'a cessé de courir après des tarentules d'Afrique du Sud, des ornithoptères de l'Indonésie, des araignées d'Australie ou des coléoptères du Québec.

D'ici quelques années, Georges Brossard espère faire passer sa collection de 80 000 à 200 000 insectes. Au cours des trois prochaines années, il prévoit chasser et capturer les 120 000 spécimens qui lui manquent. Et, pour 1990, il caresse un grand projet, un méga-projet, qui aurait la forme d'une coccinelle géante et qui abriterait un insectarium.

Et quand il en parle, il s'enflamme. Son insectarium, Georges Brossard le voit beau, grand, accessible à tous et, surtout, il n'aura rien des musées traditionnels, assure-t-il. « Finis les tiroirs et les armoires ou tout est enfermé, l'atmosphère calfeutrée, et la rigueur déconcertante de ces temples du savoir où le commun des mortels pénètre à reculons ».

C'est d'un musée populaire dont rêve Georges Brossard: les

étalages seront à portée de la vue des enfants; les peintres et photographes pourront y installer leurs chevalets et leurs trépieds tant qu'ils voudront; les différentes ethnies y retrouveront la faune entomologique de leur pays regroupée sous des étiquettes géographiques; et des enregistrements sonores d'insectes briseront le silence habituellement religieux des traditionnels musées. On y dispensera des cours de formation de base en entomologie; on parrainera des projets, des recherches et des publications; les écoles y seront invitées gratuitement chaque année. De plus, un service d'identification de spécimens sera disponible.

Ce sera l'unique insectarium en Amérique du Nord et le troisième au monde. Si les autorités municipales de Montréal contribuent au projet, ce sera l'Insectarium de Montréal. Mais il y a plus d'un an et demi que Georges Brossard tente d'avoir un rendez-vous avec le maire Drapeau, et on ne répond pas. Alors, si on ne finit pas par lui répondre, il ira voir le gouvernement provincial, et ce sera l'Insectarium du Québec. Et si ça ne marche pas là non plus, il ira au fédéral, et ce sera l'Insectarium du Canada.

Il est prêt à y aller de sa poche

Mais, d'une façon ou de l'autre, il y aura un insectarium à Montréal, assure celui que l'on appelle encore Maître Brossard. S'il cherche à établir des contacts avec un des trois paliers gouvernementaux, ce n'est pas tant pour les subventions. Ce qu'il voudrait surtout c'est qu'on lui fournisse simplement l'emplacement. Sa coccinelle géante, il la construira lui-même en mettant la main dans sa propre poche s'il le faut.

Pourtant l'entomologiste autodidacte a tous les arguments pour convaincre les plus sceptiques. D'abord, le Canada est en retard de 200 ans sur les pays européens en matière d'entomologie, estime-t-il. Puis un insectarium aurait des retombées éducatives et scientifiques, bien sûr, mais aussi

Résultats



Prochain gros lot
5 600 000,00\$
approx.

Tirage du 20-07-85

7 9 11 16 43 46 no complé- 34
mentaire

GAGNANTS	LOTS
6/6 0	3 543 326,30\$
5/6 + 9	68 001,90\$
5/6 330	1 418,20\$
4/6 21 767	41,30\$
3/6 394 466	10,00\$

Ventes totales: 16 766 139,00\$



Prochain gros lot
760 000,00\$
approx.

Tirage du 19-07-85

1 2 4 11 12 23 no complé- 3
mentaire

GAGNANTS	LOTS
6/6 0	383 853,00\$
5/6 + 9	7 582,20\$
5/6 134	636,50\$
4/6 5601	56,30\$

Ventes totales: 1 881 263,00\$

Mise-40t 5 13 19 32

GAGNANTS LOT
400 125,00\$



NUMEROS LOTS
2738653 500 000\$

Tirage du 19-07-85

738653 50 000\$
38653 1 000\$
8653 100\$
653 25\$
53 10\$



NUMEROS LOTS
115112 50 000\$
15112 5 000\$
5112 250\$
112 50\$
12 5\$

Tirage du 19-07-85



NUMEROS LOTS
043259 250 000\$
43259 2 500\$
3259 250\$
259 50\$
59 10\$

Tirage du 19-07-85

Numéros non-décomposables:

269482 25 000\$
975781 25 000\$
754740 25 000\$

Numéros mobiles:

05365 2 500\$
2098 250\$
806 50\$



3 4

Semaine du:
15-07-85

LUNDI	779	9720
MARDI	888	2488
MERCREDI	643	8776
JEUDI	125	0426
VENDREDI	051	1669
SAMEDI	466	7218

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

SLIMTRONIC

SOYEZ EN FORME SANS EFFORT

RÉDUISEZ



LA TAILLE



RAFFERMISSEZ LES MUSCLES FESSIERS



LES CUISSES

Perdez des pouces à la taille et aux cuisses. L'exerciceur Slimtronic sans effort... c'est comme faire 1 000 redressements en 35 minutes... tout en lisant, en regardant la télévision ou simplement en relaxant. **SLIMTRONIC FAIT LE TRAVAIL POUR VOUS.**

- Vous venez d'avoir un bébé et désirez raffermir votre corps?
- Vous suivez un régime et avez perdu 30 livres et 6 pouces mais vos chairs sont molles et flasques?
- Vous avez un « pneu » à la taille?
- Cellulite?
- Les seins tombants?

LOUEZ OU ACHETEZ

Utilisez dans le confort de votre maison

335-9066

1495, MacDonald, suite 2, St-Laurent

culturelles et même économiques, ne serait-ce qu'au plan touristique, ajoutez-le. Mais son argument ultime est bien plus

simple: sa collection est devenue trop importante, a pris trop de valeur et est trop belle pour qu'il la garde pour lui seul.

LE CLUB

DES PETITES DÉBROUILLARD



Une tempête dans un verre d'eau!

J'espère que vous avez déjà eu l'occasion d'écouter le bruit de la mer dans un coquillage. On l'entend vraiment! En réalité, c'est là un phénomène de «cavité résonnante».

Une cavité résonnante est une enceinte percée d'un orifice (la plupart des instruments de musique à corde sont munis d'une cavité résonnante: guitare, violon, piano, contrebasse, etc.). Une cavité résonnante a cette particularité d'entretenir et d'amplifier certains sons, et pas les autres. En d'autres mots, la cavité met en résonance certaines fréquences seulement et non pas toute la gamme des sons. Le choix des fréquences dépend de la forme et des dimensions de l'enceinte.

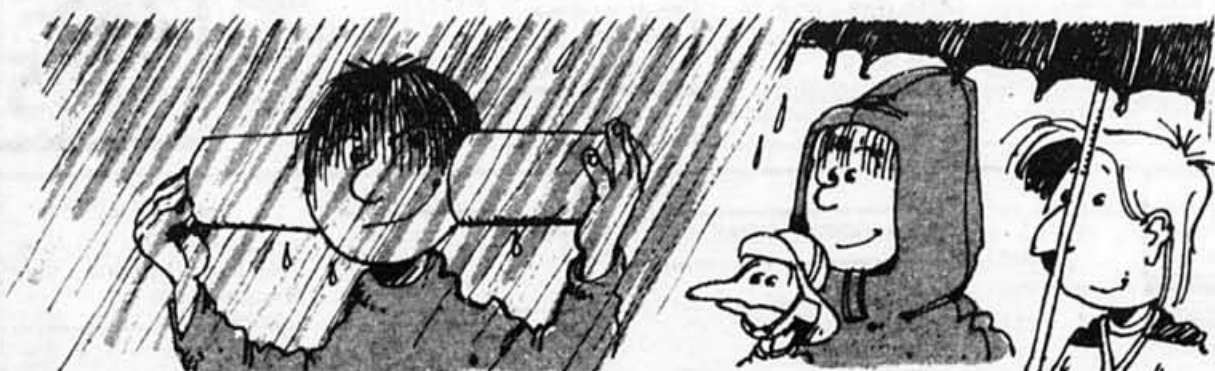
Les formes et dimensions de certains coquillages de mer sont telles que les sons qu'ils entretiennent et amplifient ressemblent aux sons produits par la mer, mais cela n'a rien à voir avec le fait que le coquillage soit issu de la mer!

Mais alors, d'où viennent les sons qui atteignent le coquillage, puisque celui-ci n'en génère pas?

Dans notre milieu de vie, il y a constamment des sons d'à peu près toutes les tonalités (toutes les fréquences). Et cela, par la nature (vent, rivière) autant que par l'homme (musique, bruits d'auto, conversations, etc.).

À propos de vent, une petite expérience de cavité résonnante vous permettra d'entendre le son d'un vent de tempête chaque fois que vous en aurez envie. Il vous suffit d'approcher de votre oreille un contenant circulaire d'une douzaine de centimètres de hauteur et d'environ six cm de diamètre (comme une boîte de conserve ouverte à une extrémité, ou simplement une tasse ou un verre). N'appuyez qu'une partie de l'ouverture de ce contenant sur le bord de votre oreille et bougez-le un peu. L'effet est saisissant. Fermez les yeux et vous vous croirez au milieu d'une tempête...

Essayez plusieurs pots de formes et de dimensions différentes. Vous découvrirez qu'avec les petits, vous entendez un son plus aigu qu'avec les gros.



Les camions de l'an 2000

Les camions de demain seront plus légers, plus aérodynamiques, et comporteront de nombreux gadgets électroniques, tout ceci pour augmenter la sécurité et diminuer la consommation de carburant.

À cent km/h, les camions d'aujourd'hui brûlent la moitié de leur carburant pour vaincre la résistance de l'air. Mais pas le camion expérimental FEV2000, de la firme Fruehauf, de Détroit: grâce à des panneaux hermétiques entre la cabine et la remorque, à d'autres panneaux d'aluminium sur les côtés (qui s'abaissent jusqu'à 38 cm du sol), et à d'autres améliorations à la carrosserie, ce camion réduit de moitié

la résistance au vent (ce qui amènerait des économies de carburant de 25%).

On a déjà mis au point des systèmes électroniques pour empêcher le chauffeur de dépasser une certaine vitesse (plus la vitesse est élevée, plus la consommation de carburant est grande). On travaille sur des transmissions automatiques plus efficaces que le meilleur chauffeur, et on cherche à créer un moteur qui n'aurait pas besoin d'être refroidi (L'air qui pénètre par l'énorme grille avant du camion ralentit beaucoup le véhicule).

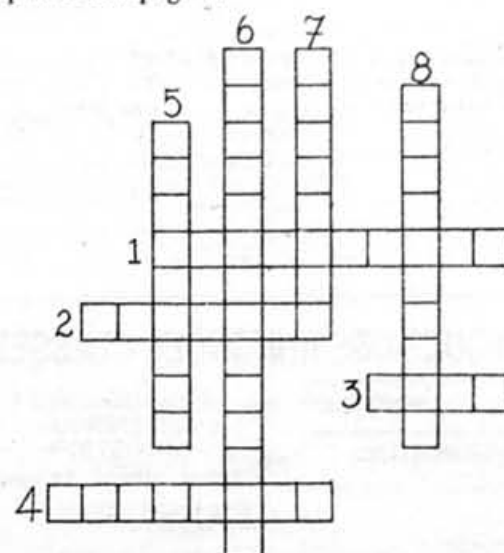
Bref, le camion bruyant, polluant, énergivore sera bientôt chose du passé!



Savants et inventeurs canadiens

- 1-On lui doit plusieurs inventions, comme les biberons jetables et l'Aérodium.
- 2-Il a découvert l'insuline et il est le premier Canadien à avoir reçu le prix Nobel (celui de médecine, en 1923).
- 3-L'inventeur du téléphone.
- 4-Il a mis au point plusieurs vaccins; un important institut de recherches, à Laval, porte son nom.
- 5-C'est lui (et non Marconi) le véritable inventeur de la radio.
- 6-Ce célèbre botaniste est considéré comme le premier grand scientifique québécois.
- 7-Physicien et chimiste, c'est le seul Prix Nobel canadien encore vivant. Un important institut d'astrophysique, à Ottawa, porte son nom.
- 8-Inventeur de la motoneige.

Réponses à la page 47



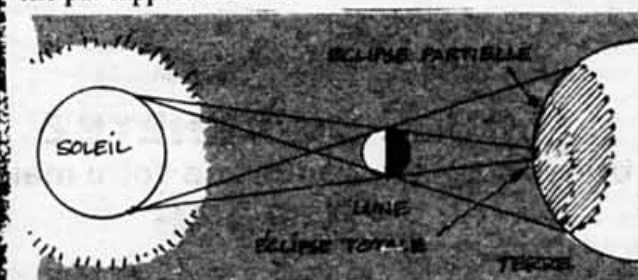
Le Prof vous répond

Pourquoi y a-t-il des éclipses dans le ciel?
Johanne Fillion, Sainte-Blondine

Il y a une éclipse de soleil lorsque la lune se trouve exactement entre nous et le Soleil; il faut également que la lune ne soit pas trop éloignée de la terre pour que le cône d'ombre qu'elle projette nous atteigne.

Il y a très peu d'éclipses de soleil car généralement la lune passe au-dessus ou au-dessous de la ligne directe terre-soleil, ou encore trop près de l'astre solaire.

C'est la même chose pour les éclipses de lune, qui se produisent lorsque notre satellite naturel pénètre dans le cône d'ombre que la terre projette toujours derrière elle par rapport au soleil.



ANNONCES CLASSÉES

Placez votre annonce
DÈS
8 heures
du lundi au vendredi

285-7111
INTERURBAIN SANS FRAIS 1-800-361-5013
DU LUNDI AU VENDREDI ENTRE 8h ET 17h
ANNONCES ENCADRÉES 285-7000
DU LUNDI AU VENDREDI ENTRE 9h ET 17h
POUR CHANGER OU ANNULER VOTRE PETITE ANNONCE
DU LUNDI AU VENDREDI ENTRE 9h ET 17h **285-7205**

IMMOBILIER RESIDENTIEL

100 VISITES LIBRES PROPRIÉTÉS À VENDRE

PLATEAU MT-ROYAL 4705 Berri, cottage rénové, tout voir. Claude Côté 253-4227.
RE/MAX OLYMPIQUE CRTR

101 ÎLE DE MONTRÉAL PROPRIÉTÉS À VENDRE

AHUNTSIC: Bungalow détaché, 4 chambres à coucher, sous-sol fini, pas d'agent. \$87.000. 387-2915

AU DOMAINE DU PARC BELMONT

Triplex neuf 2x4, 1x3 plus 6 1/2 avec salle de jeux et garage double, occupation immédiate ou plus tard. 334-2812

AVE D'ORLÉANS 4673, duplex, grand terrain, sous-sol fini, pas d'agent. \$75.000. 255-1870

CENTRE VILLE petite bourgeoise, triplex en pierre, rénové, 5 foyers naturels, 3 terrasses, jardin privé, appareils ménagers, entièrement libre. Prix ferme de \$165.000. 849-8238

NOUVEAU BORDEAUX cottage semi-détaché 3 chambres, façade en pierres, face au parc, grand terrain, près services. \$95.000. Vente privée. 336-7443

NOUVEAU ROSEMONT, superbe cottage, face parc, \$124.500. 253-8668, Rémi Roy courtier.

PLATEAU MT-Royal, cottage neuf super luxueux, 7 1/2, 2 terrasses, 2 foyers, 1 1/2 salle de bains, boiseries, climatisé, bain tourbillon, Musak, etc etc. \$128.000. 521-7800

101 ÎLE DE MONTRÉAL PROPRIÉTÉS À VENDRE

NOUVEAU ROSEMONT, cottage de luxe, construction Rodrique, décoration professionnelle, beaucoup d'extra. Occupation immédiate. Tout voir. Pas d'agent. \$124.000. 464-6706

VERDUN cinquantenaire, bas. 7 1/2, parqué chêne, grande cour, libre pour l'acheteur. A voir. 768-3373

VILLE ST-LAURENT, duplex, revenu \$775. Bas 6 1/2 libre. 331-1354

103 ÎLE JÉSUS PROPRIÉTÉS À VENDRE

DUVERNAY, bungalow 5 1/2, garage, sous-sol fini, \$68.500. 661-1975

DUVERNAY, bungalow tout briqué, 9 pièces, garage, paysager, près services, Pont Papineau. Vente privée. 663-5785

STE-DOROTHÉE cottage semi-dét. 6 ans, impeccable. \$55.000. 689-0333

105 RIVE SUD PROPRIÉTÉS À VENDRE

BELOEIL, bungalow 76, 3 chambres, clôture, \$52.000. Tout voir. 464-6550 après 18h. 334-1418

BOUCHERVILLE: Cottage détaché 1979, prix réduit pour acheteur sérieux et vente rapide, directement du propriétaire. Jour: 353-2381 soir: 655-6737

BROSSARD TRES BON ACHAT 69.900\$. Bungalow 3 chambres, grand terrain, sous-sol: salle familiale, 2e cuisine, salle à manger, Garage. Taxes 1300\$. Occupation 1er septembre. Mario, 620-8504, Imm. Ahuntsic, 382-7104

BROSSARD, cottage semi-détaché, 4 chambres, tout équipé, pas d'agent. Jour: 282-9480, soir 465-0085

105 RIVE SUD PROPRIÉTÉS À VENDRE

BROSSARD, qu'il faut le pays. A vendre absolument, split-level neuf, 3 grandes chambres, \$89.000. Vente privée. 671-8895

CHATEAUGUAY: Economisez \$3.000. pas d'agent, semi-détaché situé près du futur hôpital, foyer, 1 1/2 salle de bain, sous-sol semi fini, taxes \$1550 piscine 18 pi. hors terre (option) \$49.950. 692-9811

COTE STE-CATHERINE bungalow, 3 chambres, sous-sol fini, bain tourbillon, piscine. 1-245-7434

LONGUEUIL (VIEUX) Directement du constructeur

Cottages luxueux, style canadien, arri d'auto, foyer, bain tourbillon, Intercom. 674-1014

LONGUEUIL, triplex, bonne construction, logement du premier plancher libre. \$78.000. Agents s'abstenir. 651-9943 après 5h

PRÈS DU RICHELIEU, maison ancienne rénovée. 1-785-2242

SAINT-LAMBERT condo 2 chambres, décoré, piscine. 465-5026

ST-BRUNO, bungalow 6 pièces, sous-sol fini, garage, paysager, près montagne. 652-2899

STE-JULIE, bungalow 76, 3 chambres. \$54.000. 649-3009 ou 464-5649

107 BANLIEUE OUEST PROPRIÉTÉS À VENDRE

DORVAL SUD, vue du lac, maison luxueuse, secteur de prestige, piscine chauffée. \$149.900. 636-0070

KIRKLAND SUD, 3 + 1 surélevé, garage 2 places, foyer, coin de rue privé. \$71.900. 695-3071

109 RIVE NORD PROPRIÉTÉS À VENDRE

A REPENTIGNY, cottage 1983, 3 chambres, armoires chêne, terrain paysager, secteur boisé, \$79.000, sans agents. Cause transfert. 582-0389

BLAINVILLE, split level, 3 chambres, 3 salles bains, sous-sol fini, lave-vaisselle, four tv. Terrain 4.652 pi cor. \$49.500 à discuter. 430-3953

MASCOUCHE: Peu de comptant, bungalow, électrique, 6 1/2, près route 25, 1er polement janv. 86. Bas prix. 666-3228

SPECIAL A VENDRE

A Lavallée, 20 minutes de Montréal. Petit domaine avec 26 arpents. Roger Picard, 586-2827, 934-2456

ST-COLOMBAN, 40domaine montagnard, bungalow semi-hivernisé, 3 chambres à coucher, grand terrain. \$25.000. 322-1037

TERREBONNE: Peu de comptant, bungalow, électrique, 6 1/2, près route 25, 1er polement janv. 86. Bas prix. 666-1228

113 COPROPRIÉTÉS À VENDRE

A BAS PRIX: Plateau Mt-Royal, De Bienville / St-Hubert, 4 1/2, luxueux, foyer, climatisé. 521-7800

ANJOU à vendre ou à louer, 5 1/2, unité de coin, foyer, garage, prix réduit. 671-5337, 353-6641

CARRÉ ST-LOUIS, superbe condo \$68.500. 253-8668 Rémi Roy crtr.

CHOMEDEY, 3 1/2, garage, foyer, \$46.000. 687-6365, 663-2908

CONDO à vendre ou à louer, neuf, 5 1/2 pièces, foyer, garage fermé, près de parc, situé à Anjou. Pas d'agent. Tel. 321-1140, lundi à vendredi, 8h à 18h.

113 COPROPRIÉTÉS À VENDRE

CHATEL SUR LE LAC Résidence de prestige pour couple retraité ou professionnel. Située rive nord du lac des Deux-Montagnes, face à Laval sur le Lac. Stationnement intérieur. Elevateur. Foyer. Piscine chauffée. Bain sauna. Intercom sécurité. Balcon face au lac. Quelques minutes de marche du train de banlieue. Véritable aubaine \$89.000. Sur rendez-vous, propriétaire. 472-5809

CONDOMINIUMS NEUFS Secteur P.A.T., 12620 Sherbrooke, 3 1/2, 4 1/2, avec ou sans foyer, libre. 642-0884, 642-0948

HENRI-JULIEN et Carré St-Louis, très grand condominium 1.400 pi car., 3 chambres, dans 2 triplex complètement rénovés et rénovés. \$61.000 à \$70.000, 3450 à 3460 Henri-Julien sud Carré St-Louis. 844-5961, 289-9417

L'AMBIANCE: près Parc Lafontaine, luxueux condo 753 pi car. avec terrasse privée de 625 pi car. Jour 524-7667, soir 525-1139

MARCELIN WILSON, condo grand 4 1/2, Se étage, vue sur Mt-Royal, insonorisé. 331-6276

METRO LAURIER, 4 1/2, hyp. 10 1/4, \$59.000. 849-2562

MONTRÉAL-NORD: Condo à vendre ou à louer, 4 1/2 pièces, piscine, sauna, fournil, 866-4379, 226-7918

OUTREMONT, de l'Épée Bernard, 5 1/2, 1er, indivise, \$52.000. 340-9497

PARC LAFONTAINE, grand condo 4 1/2 à 2 pas parc, prêt immédiatement. Stationnement, site possible. 9 1/2 - Jans, 430-6882. Pas d'agent.

R.D.P.: Condo penthouse, très luxueux, une rue de la rivière, avec foyer, tapis mur à mur, 5 1/2 pièces, neuf d'un an. Laisserais aller à \$78.500. 643-0107

VIEUX LONGUEUIL

Condo 3 1/2, de 6 étages, occasion unique. 677-7161

115 LAURENTIDES PROPRIÉTÉS À VENDRE

A CHERTSEY, maison de campagne bord de rivière, toutes commodités, près pentes de ski, laisserais pour \$32.000. 1-882-2727, 1-222-2586

A ST-HIPPOLYTE, maison 5 pièces, fini tout en bois de cèdre, terrain boisé, 100x400 pi, droit accès au Lac Gordon. 1-224-5626

CHERTSEY Maison et chalet avec foyer, en plus garage. 589-7744

VAL BARETTE, 10 min. Mont-Laurier, domaine à vendre, avec montagne, 64 acres, 1 maison, 2 chalets, bord de l'eau de 650 pi, plage. \$79.000. M. Desroches, 684-3974, 684-4050, 1-819-385-3683

117 CANTONS DE L'EST PROPRIÉTÉS À VENDRE

ST-JULIEN de Wolfe, près Disraeli, village, maison hiver été, meublé, altitude 1200 pi, idéal pour retraités, immigrants. \$15.000, comptant \$5.000. 1-514-665-2735

À BONSECOURS Ferme 25 acres

Maison construite 1979, toit cathédrale, 7 1/2 pièces. Grange 83, endroit paisible, idéal pour animaux à bœufs ou chevaux.

S'adresser à:

Caisse Pop
Notre-Dame-de-Bonsecours
514-532-4186
743300-8117

117 CANTONS DE L'EST PROPRIÉTÉS À VENDRE

CHARMANTE vieille maison, 3 chambres, foyer, vue splendide, 40 arpents, 38 acres de terre agricole et de bois. A proximité des lacs Memphremagog et Massawippi. \$48.000. 819-876-7493, Mtl 514-935-2025

119 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL
PROPRIÉTÉS À VENDRE

A STE-MÉLANIE, spacieuse maison 10 pièces, 2 foyers, terre boisée 60 arpents, érablière, écurie, piscine. 1-889-2313

ASBESTOS, maison 1 1/2 étages, 8 pièces, rénovée, vue panoramique, près hôpital, golf, 3 lacs, piste de ski. Évaluation municipale \$35.900 pour moins de l'évaluation. 819-839-2203

STE BEATRICE: Grande maison centenaire, rénovée, foyer, mezzanine, chauffage central, puits artésien, 60 arpents boisés. 1-883-5802

121 FLORIDE - HORS FRONTIÈRES PROPRIÉTÉS À VENDRE

A VENDRE luxueux app. à temps partagé, Hollywood Beach, Floride, après 18h: 277-1961 et 271-2646

AU COEUR de Pompano, condo 5 pièces, 2 salles de bains. 588-5131

122 MAISONS DE CAMPAGNE À VENDRE

ST-WENCESLAS, maison de campagne, terrain 200x250, grande étendue, partie du ménage de la maison. 819-224-7582, 819-224-7710

122 MAISONS DE CAMPAGNE À VENDRE

BECANCOUR Domaine près Pichev-Trois-Rivières, 3x8 arpents, maison centenaire rénovée, 4 pièces, garage-atelier, étable, 200 étables, arbres fruitiers, tranquille. 46.500 \$ Maurice Powers: 819-376-0785, jours de sem. entre 13h et 15h

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être souignées avant 5h p.m. pour être corrigées ou annulées le lendemain.

(Lundi au vendredi)

285-7205

RUBRIQUES DES ANNONCES CLASSÉES

100 IMMOBILIER RÉSIDENTIEL

Propriétés à vendre

Visites libres	100
Île de Montréal	101
Île Jésus	103
Rive sud	105
Banlieue ouest	107
Rive nord	109
Propriétés demandées	111
Copropriétés à vendre	113
Laurentides	115
Cantons de l'Est	117
Extérieur de Montréal	119
Floride - Hors frontières	121
Maisons de campagne	122
à vendre	122
Maisons mobiles à vendre	123
Chalets à vendre	125
Terrains à vendre	127
Prêts hypothécaires	128
Transactions immobilières diverses	129

A louer

Centre-ville	131
Île de Montréal	133
Banlieue ouest	137
Île Jésus et Rive nord	141
Rive sud	143
Extérieur de Montréal	145
Floride - Hors frontières	147
On demande à louer	148
On demande à partager	149
Chambres, Pensions, Maisons de repos	151
Chalets à louer	153
Garages à louer	154
Transactions immobilières diverses	155

INVESTISSEMENT COMMERCIAL INDUSTRIEL

Achat - Vente - Echange

Propriétés à revenus à vendre	160
Propriétés à revenus demandées	161
Propriétés commerciales, industrielles à vendre	162
Copropriétés à vendre	164
Fermes, Terres à vendre	168
Commerces à vendre	170
Commerces demandés	171
Espaces commerciaux demandés	172

Location

Espaces commerciaux, industriels à louer	180
Commerces à louer	182
Entrepôts à louer, Entreposage	184
Bureaux à louer	186
Magasins à louer	188
On demande à louer	190
A louer, divers	192

200 MARCHANDISES ET SERVICES

Mobiliers, Articles de ménage	202
Marché aux puces	203
Appareils électroménagers	204
Vente de garage	206

Audio-visuel, Téléviseurs, Stéréos, Radios, Vidéos, Photo	208
Instruments de musique	210
Machines à coudre	211

Vêtements

Fourrure	216
----------	-----

Le coin de l'ordinateur

Piscines, Equipement, Accessoires, Produits chimiques, Entretien	218
--	-----

Equipement à neige

Le coin du jardinage, Bois de foyer	220
-------------------------------------	-----

Animaux

Collections, Monnaie, Timbres	224
-------------------------------	-----

Antiquités, Oeuvres d'art, Artisanat

Marchandises diverses	226
-----------------------	-----

On demande à acheter

Entretien de la maison	230
------------------------	-----

Corps de métier

Maîtres électriciens	233
----------------------	-----

Professionnels

Garderies	236
-----------	-----

Transport, Déménagement

Esthétique	240
------------	-----

Services divers

Machinerie	251
------------	-----

Matériaux de construction, Matières premières

Effets de bureau, magasins, restaurants	255
---	-----

Imprimerie

Entretien, Réparations	261
------------------------	-----

300 OFFRES D'EMPLOIS

Postes cadres et professionnels

Santé, Services communautaires, Education	307
---	-----

Bureaux

Informatique	313
--------------	-----

Assurance

Vente, Commerce	319
-----------------	-----

Clubs, Restaurants, Hôtellerie

Alimentation	323
--------------	-----

Technique, Métiers

Coiffure, Esthétique	327
----------------------	-----

Industrie du vêtement

Entretien, Sécurité	331
---------------------	-----

Services domestiques

Musiciens, Artistes	337
---------------------	-----

Mannequins, Modèles

Emplois divers	340
----------------	-----

Emplois demandés

Préparation de curriculum vitae	346
---------------------------------	-----

Méthodes de recherche d'emploi

COURS	350
-------	-----

Education, Instruction

400 BABILLARD	403
---------------	-----

Personnel

Agences de rencontres	404
-----------------------	-----

Avis divers

Perdu et trouvé	
-----------------	--

122 MAISONS DE CAMPAGNE À VENDRE

ST-DONAT bord du lac Archambault, 6 1/2 pièces, meuble, bien paysager, chauffage électrique, foyer, tapis, terrain 80x700 plat, tout voir, \$110,000. 1-819-424-5766.

STE-LUCIE des Laurentides, très belle maison de ferme entièrement restaurée, avec 200,000 pi car bois, 3 chambres, chauffage électrique et bois, \$38,000. 1-815-322-5290 (soir)

123 MAISONS MOBILES À VENDRE

ST-HUBERT, terrain large, maison peut être déplacée, prix réduit \$15,500. 671-7667

125 CHALET À VENDRE

AUBAINE, St-Albert, chalet tout meuble, 2 chambres, bord de la rivière Nicolet, terrain 22,500 pi car, \$53,126.

BEAULAC, bord de l'eau, 45 milles de Montcalm, chalet hiver-été, semi meuble, foyer actuel, chauffage huile et électrique, terrain paysagé, grève de sable, lac non pollué, sports nautiques, pentes de ski alpin, \$79,000, discutable. Bur. 575-2557, Beaulac: 1-882-2594. Visite libre sans, 20 ou 28 juil.

CHALET meuble, style rustique, 100 pi de façade sur le lac Aymer, très beau paysage. 1-819-567-1912, Lise Boudoin.

LAC BOWKER bord de l'eau, résidence été-hiver tout en pin, 3 chambres à coucher, foyer, vue magnifique, prix \$89,000. 1-773-8358

LAC CACHE, Lobelle, 5 milles long, chalet suisse, hiver-été, 4 chambres, 1 1/2 salles bains, foyer, plage sable, 242-5011, soir 761-3236

MONT-ORFÈVRE, vendre ou louer, \$45,000 à discuter. 294-4104, 525-9154

NOTRE DAME DES PRAIRIES, bord de l'eau, grand terrain, chalet hiver-été, \$28,000. 691-0686, 692-9432

SABREVOIS, 5 km de Mtl, 466 rand, bord de l'eau, 8 pièces, terrain 100x166, endroit sélect. Cause maladie, Aubaine, 1-299-2553.

ST-ADOLPHE, d'Howard, chalet, grand terrain 50,000 pi car, vente \$11,000. Prix d'évaluation, 716-7173

STE-AGATHE-NORD, chalet vacant, 2 étages, meuble, 7 pièces plus 2 verandas. Terrain 150x200, sur lac privé (grand lac Long). Règlement succession. Pas d'agent. Tel. 327-0500

STE-THÉCLÉ, lac Alvin, chalet à vendre de 4 1/2 pièces, intérieur fini pin, meuble, terrain 40,000 pi car, 1-819-379-2492

VAL-MORIN, chalet 24x34, foyer, ski, \$28,000. 1-819-322-5321

127 TERRAINS À VENDRE

A-JOLIETTE, 34 acres, bien situés, boisé, de bonne qualité, acceptons la vente du bois. De 17h à 22h 589-7592.

A-STE-JULIE, beaux terrains résidentiels. Pour constructeurs ou particuliers. Pour bungalow, avec services. Prêts à construire. Inf. 649-5145, 649-3134.

A 10 minutes de Laval, boisés, prêt à construire, aqueduc, 478-4131.

CANTONS DE L'EST
Plusieurs terrains boisés, zone blanc, 200x200 ou plus, à compter de \$2,800, léger comptant, 670-4268.

CHATEAUGUAY, 12 terrains à vendre. Samedi et dimanche. 933-7571, 681-8242.

CHERTSEY, Lac Sol, terrains 100x250 arpents, plage, électrique, \$300 comptant, termes faciles. 1-882-3454

EASTMAN, 1 à 4 acres, vue panoramique sur Mont-Orford, 8 108 pi car, 1-514-297-3190.

EASTMAN, 14 acres, lac privé 300x600 pi, vue panoramique sur Mont-Orford, \$28,000. 1-514-297-3190.

GRANBY, 71 683 pi car, 2 façades, rue Principale et Simonds. Suzanne Garneau, Jour: 870-4110.

ILE-PERROT, 90x250, 37500 car, arbres centennaires, accès lac St-Louis. 453-2586, 389-2331

LAPLAINE, terrain pour maison mobile, 15,000 car, \$3800. 471-6722, 471-1536.

LAVAL, Place Basile, rue Blaise. Terrains avec services. Constructeur particulier. 622-8282, 681-5564.

LAVAL, 181 boul. Ste-Rose est, terrain 110x100. Prêt à bâtir. 622-8282, 681-5564.

LAVAL, terrain pour centre d'achats, 500x200, M. Mellor 683-1930

TERRAIN de 270,119 pi car, (environ 7 arpents) situé à quelques milles de la Réserve de Joliette et à l'entrée de La Motte-à-Picouche, 200 pi du lac Provost, droit de passage perpétuel au lac. Vente rapide à prix abordable, 438-6944.

TERRAINS à vendre, domaine des Érables, de Piedmont, près Mont Olympia et terrain de golf, inf: 819-215-3246, soir 819-425-5195.

128 PRÊTS HYPOTHECAIRES
1555 L'HOMME A CONNAITRE
1ère, 2e, achats balance de vente. Claude St-Onge Ctrr 733-4214

ABAISSEMENT: 1ère deuxième hypothèque. Jour, soir, 729-4332.

A LOUER

131 À LOUER CENTRE-VILLE

A BAS prix. Pierre Panneton. Déménageur Affilié. Estimation gratuite. Boîtes vides 937-9491.

A SOUS-LOUER, sept-imp, 2 1/2, meuble, chauffage, belle vue, piscine, lave-vaisselle. Cote Ste-Catherine, \$495, 282-2807, 274-9237.

AT 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, chauffés, éclairés, piscine, trépo, près hôpital Notre-Dame. 2025 Sherbrooke est, #3

AT 2 1/2, équipe, \$300 tout compris, 392-3175, soir 643-6785

AV. DES PINS 1400, grand 4 1/2, vue, piscine, sauna, 642-6641

CARRE ST-LOUIS, 2 1/2, vue sur le carré, trois peint, 725-1124

CEDAR 1750, 1 mois gratuit, près hôpital Général, 3 1/2, libre immédiatement. Très propre, incluant piscine, réfrigérateur, tapis, 937-4162

CENTRE-VILLE, 2150 St-Marc, metro, coin Lincoln, tout équipé, 4 1/2-2 1/2-3 1/2, 932-1563, 935-3109

CENTRE-VILLE, 1 1/2, 2 1/2, 4 1/2, tout compris, air climatisé, piscine intérieure, sauna, près autobus et metro, 933-6771

CENTRE-VILLE METRO GUY
7045 Bishop entre Maisonneuve et Sherbrooke, 2 x 3 1/2, piscine, réfrigérateur, chauffage inclus, \$380, avec balcon \$295.
Lun, au vend.: CLAUDE 649-4853

CONDOS (2), metro, Papineau, grands 4 1/2, 4 1/2, \$450-\$425, 526-8256

DE LA MONTAGNE, 3650, 2 1/2, 3 1/2, très propres, 847-3307, au app. 101.

DORCHESTER, près Radio Canada, superbes appartements, foyer, air climatisé, système d'alarme, parking, entièrement reconstruit dans belles bâtisses de pierre, \$500 à \$650 par mois. Occupation septembre-octobre. 849-7634

DUROCHER, 3470, 5 1/2 pièces, 1,200 pi car, penthouse, tous services compris plus piscine, laveuse, sècheuse, lave-vaisselle, réduit à \$900. 845-6582

GRAND 6 1/2, entrée laveuse, sècheuse, réfrigérateur, tout le confort ou le septembre, \$500. 534-3356

IMMEUBLE de prestige, coin Sherbrooke-Berri, 3 1/2, chauffé, 849-5224, après 5h30, 286-9986

LA CITE, grand bachelier, tout inclus, climatisé, 2e étage, vue sur la montagne. Ménage récent. Libre. 283-8777, soir 845-2707

LE COLISÉE, édifice, centre ville, piscine, terrasse, 1 1/2-2 1/2-3 1/2, semi-meuble, 275 Sherbrooke o., 285-1251

MC GILL METRO
1 1/2-2 1/2, immédiatement, août ou septembre, \$265 à \$340, quelques meubles, 11h à 19h lundi à vendredi, 11h à 15h samedi, 3466 Aymer.

METRO GUY, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, à partir \$400. Immeuble victorien rénové, ascenseur, option d'achat, visite libre 19h-20h. 1245, St-Marc, app 5

MEUBLE 3 1/2, neuf, glaces, références, \$250, metro, 933-5428

MEUBLES, superbes app., et maisons, tout équipé, 2 à 12 mois. Aussi location à Paris. Troc Vacances. 288-4194

PARC LAFONTAINE, 5 1/2, \$600, tout payé, frigidaire, cuisinière, micro-ondes, salle de lavage. Références. 522-4676, 522-4737

PEEL PLAZA
3460 PEEL
AU NORD DE SHERBROOKE
Aloé, 1 et 2 chambres à coucher, air climatisé central, occupation immédiate ou future.
288-3173

PLACE DU CERCLE, metro Sherbrooke, 3 1/2, chauffé, éclairé, piscine, plus extra. 849-7616

PRÈS DU VIEUX-MONTREAL, 4 1/2 non chauffé, \$420 par mois. Jour 731-3271, soir 845-7918

ST-DENIS Sherbrooke grand 5 1/2 ensoleillé, 500 s. Rooper 286-0433

133 À LOUER ÎLE DE MONTREAL

A AHUNTSIC, superbe très grand ensoleillé, 3 1/2. Inf: 387-9438

A AHUNTSIC, 1 1/2 propre, tranquille, tout compris. 387-7984

A AHUNTSIC, 4 1/2, haut duplex, Dom. St-Sulpice. Occupation 15 sept. \$400. 382-3217

A PIE-IX et Jean-Talon, 3 1/2, trépo et piscine. 376-2094, 523-7936

A VERDUN 4 1/2, rénové, électrique, tapis, 2e, libre, \$300. Superbe 7 1/2 bas, électrique, 4 chambres, grande cour, remise, 6625, références. 768-3373

ABORDS metro Rosemont, 2 1/2-3 1/2 meubles, modernes, 495-3128

AHUNTSIC app. 4 1/2, eau chaude, taxe d'eau payée 382-3776, 382-3105



— 123 —

En un bond prodigieux, Firmin se retrouve entre eux et ordonne:

— Non, pas elle. Moé veux pas que tu danses avec elle.

— Ôte-toi, Firmin. Va chercher Éloïse et viens avec nous.

— Non. T'as pas d'affaire à danser avec mam'zelle Mathilde. Le sais moé que t'es l'yâbe.

— Voyons! Fais pas de chicane pour rien.

— T'es pas plus que moé. T'es rien qu'un maudit bâtard comme moé. Un enfant d'chienne sauvage!

Dans un geste rapide et précis, Clovis lui assène un coup de poing en pleine figure. Firmin bascule en bas de la plate-forme mais se relève aussitôt.

— Maudit bâtard! hurle-t-il en bavant. Maudit bâtard d'enfant d'chienne sauvage.

Devant sa démenche furieuse, Clovis réussit à s'échapper par la grande porte ouverte, mais Firmin se lance dans ses jambes. Ils roulent tous deux dans la boue recouverte de paille. Deux mains puissantes tentent de saisir la gorge de Clovis. Il se rentre le cou. Alors Firmin le cogne contre le sol comme une poupée de chiffon.

Clovis se remplit les mains de boue et la lance à la figure de son assaillant. Surpris, celui-ci lâche prise et le laisse se relever.

— Envoie Firmin! Attrape-lé! Attrape-lé! crient des hommes sortis de la grange.

Firmin l'accroche par la chemise et se met à cogner sur son visage.

— Fesse! Fesse! Fesse, Firmin! Envoie! Manque-lé pas, encouragent les voix.

Un voile rouge glisse devant les yeux de Clovis. Pourtant il ne sent pas de douleur. Juste un ébranlement et un engourdissement étrange. Ses genoux s'amollissent. Les coups pleuvent. Le village entier savoure son massacre.

— Envoie! Fesse-lé Firmin! Fesse le maudit sauvage!

Ils sont tous contre lui. Tous autant qu'ils sont. Personne ne le défend. Personne ne fait taire les hommes. Personne ne retient ce poing qui s'abat sur son visage.

Enfin, la brute le lance dans la boue. La fraîcheur de celle-ci le ragaillardit un peu.

— Enfant d'chienne sauvage! invective encore Firmin en le frappant des pieds

C'est alors que le regard de Clovis tombe sur un fléau appuyé au mur de la grange. Dans sa détresse, il se rue sur lui et réussit à s'en emparer. Le maniant avec adresse, il se met à battre Firmin. Celui-ci tombe à genoux puis à plat ventre. Il ne bouge plus et les coups ont un son mat comme s'il tapait dans une poche de grains.

— Arrête, Clovis. Arrête! crient encore des voix.

C'est ça; tantôt c'était fesse Firmin. Maintenant c'est arrête Clovis. Non messieurs, je n'arrête pas, pense Clovis en s'acharnant de plus belle sur le mastodonte inerte.

Quelqu'un accourt et se penche sur Firmin. Clovis laisse tomber son arme en reconnaissant le médecin.

Un silence épouvantable plane sur l'assemblée. Le groupe se referme sur Clovis. Un groupe haineux, accusateur, vengeur.

Le coeur de Clovis bat si fort qu'il a l'impression qu'il va leur sauter en pleine figure.

— Vous êtes une bande de chiens sales! leur crie-t-il. Des maudits chiens sales!

Le curé s'avance vers lui et le gifle bruyamment.

— Rentre au presbytère! ordonne-t-il.

— Non.

— Est-ce là les manières d'agir d'un futur prêtre?

— Je ne suis pas un futur prêtre, déclare furieusement Clovis.

Aussitôt, il se tourne vers le médecin. La déception qu'il capte dans son regard l'atteint profondément. Si profondément.

Incapable de supporter davantage ces silencieux reproches, Clovis s'enfuit à toutes jambes.

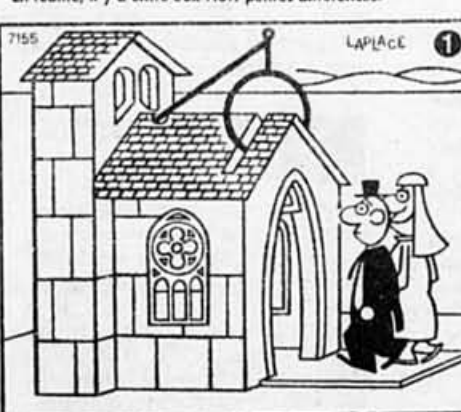
À toutes jambes tremblantes, tombant dans les fossés et les ruisseaux glacés. À toutes jambes chancelantes jusqu'à la cache d'il y a huit ans. Clovis la défonce et trouve une paire de mitaines d'enfant. Une paire maintenant trop petite. C'est tout ce qu'il avait pu mettre de côté pour sa fuite. Il s'essuie le visage avec et regarde la forêt brune et grise, empiétrée des herbes mortes et des débris de l'année dernière. Sa tête tourne, son estomac chavire. Fesse, Firmin. Fesse, crient encore les voix dans son cerveau. Que faisaient donc Jérôme, Honoré et le médecin pendant que le poing de Firmin s'abattait dans sa figure? Où étaient ces gens qui se prétendent ses amis? Ses nausées s'accroissent. Il s'agenouille, vomit copieusement et se met à grelotter. Il se relève avec difficulté et, tenant ses mitaines, commence à marcher. Il erre dans le paysage indécis et trouble. Il erre entre les arbres doubles et les côtes fuyantes. Avec effroi, il s'aperçoit qu'il ne peut plus distinguer les choses réelles des choses imaginées. Voilà qu'il se heurte aux arbres, s'enfarge dans les roches et pose le pied sur un sol trop loin ou trop près. Que de fois ce sol lui monte en pleine figure et le laisse tout étourdi et gelé! Affaibli, il retrouve malgré tout la force de le repousser et de marcher. Où? Il l'ignore. Il se suit. Il suit où vont ses pieds, tant bien que mal. Ses pieds d'homme ivre et blessé. Ses pieds d'homme exclu de la société.

à suivre

• LES ÉDITIONS LA PRESSE, L.T.E.E. 1984.

êtes-vous observateur?

Ces deux dessins de LA PLACE sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



VOIR SOLUTION À LA FIN DES ANNONCES CLASSÉES

133 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

AHUNTSIC
3 pièces demi-sous-sol, tapis, poêle, réfrigérateur, occupation septembre ou plus tard. \$270. Nicole: 382-5511.

AHUNTSIC 3 1/2, 4 1/2, chauffés, repeint, près métro. 388-2530.

AHUNTSIC
4 1/2, \$420-\$430. Occupation septembre ou plus tard. Demander Nicole: 382-5511.

AHUNTSIC
5 1/2 salle de jeu et foyer, occupation octobre. \$630. Nicole: 382-5511.

AHUNTSIC, cottage, 5 1/2, plus salle de jeux et de lavage au sous-sol, grande cour ombragée, \$600 mois, pour 1 an, libre 1er août. 387-9204.

AHUNTSIC, 1015 Francis, moderne, clair, chauffé, équipé, 4 1/2 à \$350, 2 1/2 à \$285, demi-sol, 334-0080.

AHUNTSIC, 1725 Henri-Bourassa E., 4 1/2-3 1/2 chauffés, 389-1546, 935-1103, 932-3989.

AHUNTSIC, 2 1/2, 3 1/2, chauffés, rue Solaberry près centre commercial Normandie, 334-1527.

AHUNTSIC, 2 1/2, 4 1/2, chauffés, eau chaude, ménage frais fait, \$225, \$285, \$340, 334-0146, 331-9195.

AHUNTSIC, 2 1/2, \$210 et \$225, 384-2928.

AHUNTSIC, 4 1/2, toutes commodités, libre 1er août, 387-8931.

AHUNTSIC, sous-sol 2 1/2 chauffé, meuble, \$265 au \$240 non meuble, près métro, 1er août, 332-1358.

ANJOU, Beaubien, près Galeries, app., grand 3 1/2, chauffé, eau chaude, 2 1/2, demi-sous-sol, références, 729-7137 ou 352-6830.

ANJOU, haut duplex, 5 1/2 non chauffé, \$360. Libre: 354-6584.

ANJOU, 4 1/2, 3 1/2, 1 1/2, chauffés, équipés, taxes payées, piscine, 351-8987, 352-6540.

APP., libre, sur Ste-Catherine est, 4 pièces, poêle, frigidaire, chauffé, \$250 par mois, 526-6052.

APPARTEMENT avec foyer, solif level climatisé, tapis mur à mur, équipé, sauna, piscine extérieure, taxe d'eau et eau chaude payées, près métro Angrignon, 384-2482.

APPARTEMENTS LUXUEUX OUTREMONT

Edifice sécuritaire, chauffé, piscine intérieure, sauna, ascenseur, 277-5873

APPARTEMENTS à louer, près métro Vau, 2 1/2, 4 1/2, avec poêle et réfrigérateur. Appelez: 252-1207.

AU COIN de Beaubien et 2e ave, 4 1/2, chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, 3e étage, \$380, 728-1238, 374-3180.

133 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

AV. D'OUTREMONT, 1 1/2 meuble, chauffé, éclairé, \$300-\$215 277-6606.

BEAU 3 1/2, tout neuf, métro Jean-Talon, \$330, 527-4512, 502-665-2023.

BEAU 3 pièces rue Marie-Anne, \$310, poêle, oct. 489-9289, 486-2008.

BEAUBIEN app., 4 1/2, eau chaude, taxes d'eau payées 271-2507, 282-3105.

BEAUBIEN est. 6845, 3 1/2, \$345 à \$400, 4 1/2 avec foyer \$475, maison, 1500, entrée lavage, sècheuse, construction 1 an. Fait voir, 255-6795 le jour, 252-7190 le soir.

BEAUBIEN 1425 est, luxueux 2 1/2, sans bail, taxes payées.

BELANGER est. \$225, 2 grands 3 1/2, chauffage électrique, \$275/mois, après 18h: 583-8519.

BERCY 2645, 3 1/2, tout, chauffé, poêle, frigo, \$218, 326-1358.

BL. ST-JOSEPH, grand 4 1/2, très ensoleillé, salon double, vitraux, \$415 chauffé, 1er sept. 341-4719.

BL. ST-JOSEPH, grands luxueux 3 1/2 en béton, neufs, \$370 à \$673-3436.

BOIS DE BOULOGNE
1 MOIS GRATUIT, pour locataires de choix. Piscine extérieure, très grands appart., moderne, calme, \$270-\$300, 3 1/2-\$345, 4 1/2-\$420, 335-7949.

BORDEAUX, Mt-Royal, 2 meuble, chauffé, libre, références, 521-8608.

BORDEAUX 2064, 5 1/2, \$390, Estalonne \$866, 5 1/2, \$300, Tel. 526-6182.

BREBEUF 4257, 2 1/2, 3 1/2, 2 ans parc Lafontaine, \$26-1540, 521-3385.

C. COLOMBIER, 1 1/2 meuble, \$63 + semaine, mois 272-1686.

C.D.N., ED. MONTPELIT, 5, ensoleillé, immédiat, 340-9497.

C.D.N., près métro, face parc, 4 1/2 fermées, chauffé, \$380, 340-9109, 342-3002, 735-2559.

C.D.N., Bedford 3580, 4 1/2, Immeuble neuf, poêle & réfrigérateur fournis, tapis mur à mur. Concierge, 342-3002, 735-2559.

C.D.N., Edouard Montpetit 3305, 1 1/2, 2 1/2, poêle, réfrigérateur fournis, Immediatement. Concierge, 739-9976, 735-2559.

C.D.N., 3777-3787, près Hôpital Mt-General, Shelbourne Tower, 4 1/2-3 1/2, 925-1103, 925-4037, 932-3909.

C.D.N., 3955 St-Kevin, 1 1/2, 3 1/2, équipé, garage, ascenseur, 731-6083.

C.D.N., 4 1/2 à sous-louer, 1er août, inclus poêle, frigidaire, chauffage \$395, 733-4913, 288-3611.

C.D.N., 4290 St-Kevin, grand 3 1/2-4 1/2, près métro 42-6241, 739-0733.

C.D.N., 5 1/2 avec garage, 2e étage, chauffage électrique, libre, très paisible, \$400, 637-4431.

133 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

C.D.N., (près Plaza), 2 1/2 à partir de \$200, 3 1/2 à partir de \$250, (excellent condition), chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, 4200, de Courtois, app. 12, 733-2252, 733-6714.

C.D.N., beaux grands 2 1/2-3 1/2-4 1/2, tranquilles, très propres, buanderie, juillet - août - septembre, 2740 Goyer, entre Wilderton et Darlington, près U. de M. 739-4833, 483-4577.

C.D.N., près Université de Mtl, 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, propre, équipés, 737-9300.

C.D.N., spacieux 2 1/2, près métro, toutes commodités, libre, 738-4297.

C.D.N., Dupuis et Legare, bloc appartements, chauffé, poêle, réfrigérateur, eau chaude, 5 1/2-\$450; 4 1/2 demi-sous-sol \$375; 3 1/2-\$350, 726-6588, après 18h: 733-4291, 737-4771.

C.D.N., Goyer 2670, superbes 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, chauffés, balcon, renouvés, 737-6125 ou 737-6158.

C.D.N., Goyer 3010, 3 1/2, libre, chauffé, 733-7498.

C.D.N., Ridgeway, très grand 5 1/2, vue magnifique, ensoleillé, 2 salles de bains, équipé, stationnement, balcon, grand jardin, \$600 chauffé, 1er sept. 341-4719.

C.D.N., 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, chauffés, près centre d'achats et U. de M. 735-0761.

C.D.N., 2 1/2, 3 1/2, équipé, chauffé, 2745 Goyer, concierge app. 7.

C.D.N., 3 1/2, 4 1/2, chauffés, équipés, grands, juillet 737-1609.

C.D.N., 3 1/2, 4 1/2, tout et sept, très propre, très tranquilles, 731-8255.

C.D.N., 3 1/2, chauffé, poêle, frigidaire, toutes taxes payées, meilleure deal en ville, 731-5679.

C.D.N., 3555 Ed. Montpetit, superbes 2 1/2, chauffés, meubles si désire, 738-6077.

C.D.N., 4 1/2, 5 1/2, 4030 Linton app 2, 737-6036.

C.D.N., 4 1/2, chauffé, eau chaude, poêle, frigo, taxes payées, balcon, propre, \$425, 737-5149.

C.D.N., 2 1/2, très propre, poêle, frigo, \$240, 731-4029, ou 733-2922.

CARRE ST-LOUIS, studio 900 pi car, \$485 par mois, 527-5789, 849-5929.

CARRE ST-LOUIS 7 1/2, poêle, frigo, laveuse sècheuse, tout compris \$750, 1 1/2 meuble, tout compris \$225, \$44-5961.

CARRE ST-LOUIS, Drole, superbe 5 1/2, 2 étages, renové, foyer, jardin, \$700 tout compris. Libre, 279-7883 ou 683-4570.

CARTIER, Du Carmel, 1er Ave; 3 1/2; 255-2917; 524-7782.

CARTIERVILLE, 7 1/2, 2 niveaux, foyer, garage, 336-1701, 683-1655.

CASGRAIN 7165, (métro Jean Talon), 2 1/2, meuble, \$260 tout compris, 495-2491 ou 274-3786.

133 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

CARTIERVILLE, 6 1/2, luxueux, Après 18h 332-1224 ou 769-1861.

CARTIERVILLE, 2 1/2, meuble, semaine au mois, \$46-2000, 334-3459.

CASGRAIN 7755, 2 pièces, propre, chauffé, 277-7234.

CHOMEDEY haut duplex, 6 1/2, non chauffé, 1er août 681-5790, 681-7594.

CHRISTOPHE COLOMB, près métro Beaubien, 3 1/2, entièrement restauré, boiserie chêne, climatisation central, \$450, 397-9785.

CHRISTOPHE COLOMB, grand 4 1/2 chauffage électrique, entrée laveuse-sècheuse, près métro R. J. M., \$350. Après 6h 271-5204.

CHRISTOPHE COLOMB, 4 1/2 fermé, chauffé, libre, 276-5305.

CONDOMINIUMS NEUFS
Secteur P.A.T., 12620 Sherbrooke, 3 1/2, 4 1/2, avec ou sans foyer, libre, 642-0884, 642-0948.

COTE DES NEIGES, Goyer 2593, 5 1/2, Immeuble neuf, poêle & réfrigérateur fournis, tapis mur à mur, concierge, 739-4740, 735-2559.

COTE ST-LUC, Maple Ridge rd., 7 1/2, haut duplex, garage, 1 volture, chauffé, tout équipé, pas d'animaux, libre, 382-7011, weekend, app. 484-3148, M. Maurice.

COTE ST-LUC, 3 1/2, 3 1/2, 4 1/2, tout inclus, tout électrique, 487-0849.

COTE ST-LUC, occupation immédiate, avec 1 chambre à coucher à louer. Pour plus de renseignements appelez Cavendish Club Towers, Doris Ramsay 489-7543.

COTE ST-PAUL, 3 1/2, près métro, peint, grande cour, électrique, \$225-\$235. Libre: 334-4179, 744-4998.

COTE STE-CATHERINE, près Decarie, grands 3 1/2, 4 1/2, équipés, près du métro, 484-1836.

DECARIE, Jean-Talon, près métro, 3 1/2, 4 1/2, propre, tranquille, 7880 Mountain Sights, app. 104.

DECARIE 4440, 1 1/2, entièrement renové, meuble à neuf, très propre, ascenseur, tout compris \$275, 342-7827.

DELAROCHE près parc Lafontaine, 5 1/2 sur 2 étages, renové, stationnement, \$550, 521-4260.

DELORIMIER 5688, 4 1/2, 2 1/2, propres, chauffage électrique 271-7786.

DES ERABLES et Jarry, 3 1/2, renové. Répondeur: 729-3708.

DEZERY 3 1/2, 3e, entrée laveuse-sècheuse, 240 \$, 522-3500, 524-8105.

DOMAINE ST SULPICE
3 1/2 rez-de-chaussée, entrée laveuse sècheuse, tapis mur à mur, \$365, poêle, réfrigérateur inclus. Occupation octobre. Nicole: 382-5511.

DR PENFIELD, 111, 4 1/2 à louer, Jour 849-7061, soir 486-5505.

133 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

DUPUIS Av. près Legare, grands 3 1/2, 4 1/2, équipés, 341-3462.

EDOUARD MONTPELIT, grand 4 1/2, équipé, près U. de M., 484-1836, 341-5295.

GOYER, 3 1/2, cuisinière réfrigérateur, chauffé et eau chaude, tranquille, 735-2319, 737-0787.

GRENET 12244, 1 1/2 \$160, meuble, chauffé, 3 1/2 \$200, équipé, 487-5916.

H. BOURASSA et C. Colomb, 4 1/2, 2 1/2, 1 1/2, meuble ou non, 388-4065.

HENRI BOURASSA EST
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 389-5258.

HOCHELAGA 2 1/2-3 1/2-4 1/2 chauffé, taxe d'eau, bons prix, 252-8244.

HOCHELAGA 3405, 2 1/2, meuble, très propre, taxes payées, 527-9473.

IBERVILLE près Sherbrooke, 4 1/2, chauffé, \$270. Après 18h 649-5358.

IBERVILLE, Hochelaga, 3 1/2, chauffé, ménage fait, 254-3008.

ILE DES SOEURS, luxueux condo à louer, grand 4 1/2, très grand salon, bain fournilon, foyer, piscine, \$1300, 687-4786.

ILE DES SOEURS
Occasion exceptionnelle, grand studio chauffé, garage au sous-sol, balcon, très tranquille. Libre septembre. \$310, 871-8901 ou 471-9134.

JARRY Pie IX, bas, 6 1/2, chauffé, eau chaude, \$425. Après 5h 474-5597.

JEAN-TALON et Desmarais, 4 1/2, propre, renové, 2e, \$300, 737-9700.

L'HERITAGE 10500 L'Acadie
Luxueux 1 1/2, 2 1/2, 4 1/2, 5 1/2 chauffés, éclairés, taxes payées, air climatisé, cuisine équipée, laveuse sècheuse par étage, piscines, sauna, agent de sécurité, 335-3898.

LACHINE, 2625 Louis Paré, 4 1/2, 634-5719 Mme Michèle.

LACHINE, 4 1/2, renové, électrique, ensoleillé \$265, 334-4179, 849-9907.

LAJEUNESSE 7470, 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, près métro Jean-Talon, 724-1020.

LASALLE arbaine cette semaine, 1er mois gratuit, 3 1/2, équipé, semi-meubles, chauffés, près d'un arrêt d'autobus, 365-0819.

LASALLE YORK
1 mois gratuit
Chauffés, taxes payées, 3 1/2, grands, propres, semi-meubles, \$315 à \$335, 4 1/2 à 5 1/2 semi-sous-sol \$360 au \$440, près: parc, (piscine, tennis), écoles, autobus, pont Mercier, Seagram, can. tranquille, 9313 Francoeur, 363-3334, 767-8058.

LASALLE, special, 1 mois gratuit, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, à partir de \$300, grands, chauffés, piscine, 367-5812.

LASALLE, 6 1/2, bas duplex, s. sol, garage, grand terrain, bien décoré, \$540 chauffé, 363-3327 ou 473-1093.

133 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

LASALLE, Beau grand 4 1/2, avec garage, chauffé, à voir, J.P. Blanchard, 363-5550.

LASALLE, 2 1/2, 3 1/2, spacieux, luxueux, propres, meubles, piscine, 363-6989, 367-0744.

LAVAL quartier St-Vincent de Paul, 3 1/2, 4 1/2, toutes commodités, 737-6312.

LE FLORAL, 1 1/2, 2 1/2, meuble chauffé, près métro Langelier, 6776 Sherbrooke est, 259-6917.

LILLE 9437, 2x3 1/2, 3155, 3505, références, 287-9776.

LINTON près C.D.N. et U. de M., 4 1/2 \$225, août, sept., rez-de-chaussée, non chauffé, équipé, 3761 Linton, s. 6, 739-6657, midi à 20 h.

MARQUETTE 4659, Plateau, bas, 6 1/2, chauffé, \$450, 524-8488.

MARQUETTE 7404 grand 3 1/2 fermé, électrique, varathone, 721-2117.

METRO Angrignon, 3 1/2 chauffé, frais peint, 2e étage, balcon avant, arrière, libre, \$300/mois 766-0499.

METRO Beaugrand 1 1/2, meuble, chauffé, taxe d'eau, frais peint, 2011 De St-Just, 353-5677.

METRO BEAUGRAND
8065 Lafontaine, 1977: 3 1/2-\$290; 4 1/2 semi-sous-sol, frais peint, (entrée liv. sec.) \$360, 354-8604.

METRO CHARLEVILLE, 1 1/2, tout équipé, cuisine, \$180/mois. Aussi grande chambre disponible \$160/mois. 843-4625 soir.

METRO H. Beaugrand, grands 3 1/2, poêle et réfrigérateur, libre, 353-8444.

METRO Lionel Groulx, 5 1/2 non chauffé, 726, Walker, Libre: 489-3629.

METRO MT-ROYAL, 1 1/2 meuble, propre, sérieux, calme, 284-2601.

METRO VIAU, Sicard, 3 1/2, chauffé, 259-1910, 527-2496.

METRO VIAU, grand 3, chauffé, taxes incluses, 844-4672 poste 48.

MONTREAL Est, rue Sicard, 3 1/2 à louer immédiatement, \$225 par mois non chauffé, bien situé, M. Greenboun 489-9892.

MONTREAL-NORD, 6146 boul. Legar, 4 1/2, grand, eau chaude fournie, stationnement, toutes commodités, 325-9467, 325-0166.

MONTREAL-NORD, grand 4 1/2, près Pie IX, chauffé élect. 620-7546.

MONTREAL-NORD, 3910 Marial, 4 1/2 chauffé, repeint, \$350, 388-2530.

MONTREAL-NORD, résidence de retraités, 1 1/2 chauffé avec services, 327-5720, 737-0781.

MONTREAL-NORD, 5 1/2 haut duplex, non chauffé. Après 17h ou week-end: 326-7884.

MONTREAL-NORD, Haut duplex, très grand 5 1/2, chauffé, 324-7296.

133 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

MONTREAL-NORD, grand 4 1/2 chauffé, eau chaude, 663-9029.

MONTREAL-NORD boul. Lacombe, 4 1/2 chauffé, eau chaude fournie, au 1er, \$375, mois, Libre 1er août, 328-6192.

MONTREAL-NORD, 4 1/2, 2e

133 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

P.A.T. 51/2, 3/4, électrique, tapis, locataires sérieux. 763 du Colambien. 642-1052.

PARC AV. 5231, superbes 2 1/2, 4 1/2, 5 1/2, \$270 à \$420. 277-2892.

PARC LAFONTAINE Terrasse du Parc, 1 1/2 à 3 1/2, \$290 à \$390, chauffage, éclairage, taxe d'eau payée, piscine, sauna. 522-9615

PARTHENAIS Mont-Royal, grand 5 1/2, \$425, \$450, 525-7497, 747-9397.

PIE-IX St-Zotique, 3 1/2, chauffage, eau chaude, fournie. 727-8937.

PIE IX, face Jardin Botanique, grand 4 1/2, chauffage et eau chaude fournie. 256-4208, 251-2389.

PLAMONDON (rue), 3 1/2, secteur résidentiel. 735-0619.

PLATEAU Mont-Royal, 2017 Rivard, 7 1/2-6 1/2, rénove à neuf, à partir de \$695. 279-7241, 270-7682.

PLATEAU Mont-Royal, 6 1/2, neuf, \$625 à \$650. Entrée lavouse, sècheuse, non chauffé, moderne. 495-4875, 437-4455.

PLATEAU Mt-Royal, bas 5 1/2, avec cave. 276-8356, 278-4335.

PLATEAU MT ROYAL, luxueux 3 1/2, neuf, en béton, insonorisé, tapis, foyer, libre. 524-2764.

POINTE AUX TREMBLES, 4 1/2, 5 1/2, près écoles et aréna et de toutes commodités. 642-7283.

POINTE AUX TREMBLES, coin Sherbrooke, 4 1/2, 5 1/2, neuf, 612-3112, 253-3940.

PRES METRO CADILLAC 3 1/2, 5 1/2, avec foyer. 727-8312.

PRES METRO Langlois, 3 1/2, sous-sol, libre. \$290, 2 1/2, libre septembre. \$310. 388-3574, 251-2447.

PRES METRO Monk, sous-sol 3 1/2, neuf, chauffage, électricité, taxes payées. \$330. 767-1851.

PRES Parc Lafontaine, 1 1/2-2 1/2 tout compris, endroit tranquille pour 3e ou 4e, service elevator. 524-9974.

QUEEN MARY (région), 5055 Roslyn, édifice avec ascenseur, 3 1/2, chauffage, eau chaude, poêle, réfrigérateur. Piscines. 733-4530.

QUEEN MARY 4830, 4 1/2, poêle et réfrigérateur fournis, tapis mur à mur, ascenseur, conciergerie. Libre. 731-8237, 735-2559.

QUEEN MARY, 4 1/2, près de métro et U de M, aménagement complet à vendre. Libre immédiatement. 341-1833 le matin seulement.

R.D.P. 3 1/2 sous-sol de duplex, ensoleillé, \$240, 643-0938.

R.D.P. 4 1/2, 5 1/2, immédiatement. 737-8312.

R.D.P. 4 1/2, haut triplex, qualité? 1 mois gratuit. 648-6172.

RIDGEWOOD 3 1/2, chauffage, éclairage, poêle à frigo. axes 5 1/2. 739-4402.

ROSEMONT 2 1/2, 3 1/2, semi-meubles chauffées. 721-1747.

ROSEMONT 3 1/2, rénove, plancher bois franc, équipe. \$275. 728-2862.

ROSEMONT 4 1/2, 3 1/2, chauffage, 4545, Boul Rosemont. 722-0358.

ROSEMONT 5035 Bellechasse, 4 1/2, chauffage, eau chaude, piscine, stationnement. 1er août. Après 2h.

ROSEMONT, beaux et grands 3 1/2-4 1/2, rénovés, chauffage électrique, locataire, 6630 ou 6670 - 20e ave. 274-9663, 722-7947.

ROSEMONT, boul. St-Michel près Masson, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, chauffées, références. 728-1776, 729-9737.

ROSEMONT, bungalow rénove, 2 chambres, électricité. \$500. 526-6894.

ROSEMONT, Masson, 7 1/2, 5 1/2, 3 1/2, Raisonnable. Bien situés, Juillet-M. Emor. 3200, Masson.

ROSEMONT, RUE DELORIMIER haut triplex, grand 4 1/2 entièrement rénove, ménage fait. \$300. 649-3254.

ROSEMONT, 1er août, 3 1/2, chauffage, eau chaude, équipe. 721-2827.

ROSEMONT, 1re avenue, 1, 2, 3, 4, poêle, frigo, taxes, peint, 525-9880.

ROSEMONT, 2 1/2, 3 1/2, semi-meubles ou meuble. \$250 et plus. Après 5h 729-5296, 729-4816.

ROSEMONT, 201e près Beaubien, 4 1/2 demi-sol de 3e, lavouse sècheuse, sérieux. 729-9737, 727-6771.

ROSEMONT, espace garage à louer, 521-0966.

ROSEMONT, 4460 Bellechasse, 2 1/2, 3 1/2, 725-7282, 521-3388.

ROSEMONT, 6 1/2 moderne, stationnement. 374-7018.

ROSEMONT, 6730-25e près St-Zotique, 2 1/2 meuble, semi meuble, tout compris. 274-6113, 684-9310.

ROSEMONT, Be ave et Beaubien, 2e étage, beau 4 1/2, \$370, 354-8419.

ROSEMONT, bloc neuf, 2 1/2-3 1/2-4 1/2, libre, 2 mois gratuit. 376-7843.

ROSEMONT, Belanger, libre 4 1/2, rénove. \$320. 728-2862.

ROUSSELOT 7525, 4 1/2, tout compris, bien situé. \$420. 279-2380.

ROXBORRO 4 1/2 très propre, près train et autobus. 684-1455.

SHERBROOKE près métro Préfontaine, 1 1/2 meuble, chauffage, eau chaude, électricité. \$200. 525-8734.

133 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

ST-DENIS 4261, 1 1/2, chauffage, eau chaude, poêle, réfrigérateur. \$250. Libre 1er août, 10 à 18h 849-7976.

ST-DENIS, St-Zotique, très grand 8 1/2, très propre, disponible immédiatement. 271-3777, 273-0198.

ST-HUBERT 8462, 4 1/2, libre, 382-7516.

ST-JOSEPH E, 5 1/2, poêle. \$325, libre 1er août, 598-5835.

ST-LAURENT

5 1/2 pièces \$189 à \$352, toutes taxes payées, réfrigérateur et poêle inclus, système central fourni, stationnement gratuit, près de toutes facilités, 1785 Crevier app. 2, 747-1091, 748-6702.

ST-LEONARD 2 1/2, chauffage, éclairage, frais peint, piscine, stationnement, \$300. 282-1886 poste 118, 445-7176, soir.

ST-LEONARD, grand 4 1/2, face au parc Courbier, haut de triplex, balcon, porte patio. 324-5537.

ST-LEONARD, grand 5 1/2, très propre, entrées lav, sec., près de toutes commodités, libre immédiatement. 325-4760.

ST-LEONARD, 8829 Bressani. 727-9232.

ST-LEONARD, grand 5 1/2, garage double, jardin etc. coin tranquille, près Pie IX et Jean-Talon. 725-6989.

ST-LEONARD, grand 5 1/2, plus sous-sol fini, salle de jeu, foyer, bar et cuisine. Garage. 730 chauffé. Occupation à discuter. 722-5487 avant 18h.

ST-LEONARD, 5 1/2, résidentiel, bas plus salle de jeux avec foyer, 2 toilettes, cour, garage. 667-0400.

ST-LEONARD, 8852, Aros, très grand 5 1/2, chauffage, haut duplex, très propre, \$475/mois. 321-1287.

ST-LEONARD, 3 1/2, 2e, près métrobus, libre août ou sept. 727-6723.

ST-LEONARD, Grand 4 1/2, chauffage, 725-8855, 324-0307.

ST-MICHEL, grand 4 1/2, \$250. Jour 672-7309, soir 727-6034.

ST-MICHEL, luxueux 4 1/2, neuf, insonorisé, stationnement, toutes commodités, \$445. 474-1064, 331-5291.

ST-MICHEL, 1 mois gratuit, grands 3 1/2, 4 1/2, fermes, chauffage, entièrement rénove, eau chaude, tapis, entrée lavouse. 325-2231.

ST-MICHEL, 3 1/2, non meuble, électricité. \$230. Libre. 722-2552.

ST-MICHEL, 3 1/2, non meuble, électricité. \$230. Libre. 722-2552.

ST-MICHEL, 3 1/2, meuble, tranquille. \$290 par mois. 374-3086.

ST-MICHEL, 3 1/2, haut triplex, propre, rénove, chauffage électrique. \$250. 729-1270.

ST-MICHEL, 3 1/2, cuisinière, réfrigérateur, éclairage, chauffage, pour personne seule, très moderne. \$325. 728-4917.

VERDUN beaux apps. sécuritaires, en béton, intercom, ascenseur, piscine. 761-6439, 277-0351.

VERDUN, 3 1/2, 4 1/2, propre, tranquille. 4035 Lanouette, app. 4.

VIAU près Adam grand 8 1/2, cour, chauffage électrique, planchers bois franc. \$525/mois. 254-2921.

VIAU, 4 1/2, chauffage électrique. Références. 722-4939.

VIAU, 4 1/2, chauffage électrique. Références. 722-4939.

VILLE LASALLE, haut duplex 5 1/2, coin de rue, non chauffé, \$400. Libre 1er août, 367-1165.

VILLE ST-LAURENT 3 1/2, 4 1/2, 4696.

VILLE ST-LAURENT, 990 Cote Vertu, 3 1/2, août. 744-8245.

VILLERAY grand 3 1/2, propre, stationnement. 376-6677.

WESTMOUNT

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 complètement rénovés 486-4975

1 1/2 A 1 1/2, MEUBLE OU NON 719-5125 Loge Info, 495-2458 (frais)

4858 Côte des Neiges du lundi au vendredi de 10h a.m. à 6h p.m. samedi, dimanche de 1h à 5h p.m.

LE ROCKHILL

"Notre souci: votre confort!" 738-4704

137 À LOUER BANLIEUE OUEST

D.D.O. 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 TOUT COMPRIS 683-9503, 683-4718, 684-5001

LACHINE: bord de l'eau, grand 3 1/2-325, rénove, chauffage, eau chaude, taxe d'eau payée. 637-0470

MAINTENANT disponible, 2 1/2, 3 1/2, piscine extérieure, poêle réfrigérateur, chauffage taxes incluses, Dorval. 636-4454.

137 À LOUER BANLIEUE OUEST

PIERREFONDS centre, 4 1/2, septembre, 7 1/2, libre, chauffage, entrées lav, sec. moderne. 676-7961.

141 A LOUER ÎLE JESUS ET RIVE NORD

A 1 PLACE BELLERIVE, Chomedey Laval, luxueux 5 1/2, très propre, 2 salles de bains, 3 chambres, grand salon et salle à diner, réfrigérateur, lave-vaisselle, cuisine, chauffage, éclairage, garage pour 2 voitures à l'intérieur, disponible 1er sept. ou avant. Gratuit: service d'autobus au métro et au centre d'achats, cablovision, intercom, piscine et bain-sauna; 12 mois par année. Aussi à vendre: ferberies et meubles. 681-3115, 661-4841.

BOUL. CARTIER, Chomedey, 3 1/2, 4 1/2, poêle et réfrigérateur, proximité des services. Occupation immédiate. 867-8670.

CHOMEDEY 3 1/2-4 1/2, très propres, porte patio. 681-9880, 271-8606.

CHOMEDEY, bungalow 10 1/2 pièces. \$675. Sept. ou oct. 681-9023.

CHOMEDEY, près W.H. Perron, 4 1/2, 3 1/2, piscine, 681-2330, 687-9114.

CHOMEDEY, sous-louer, Bellerive, 3 1/2, 688-3974.

L.D.R. Grand 4 1/2, frais peint, libre immédiatement. 678-0685.

* * L.D.R. * *

Juillet gratuit, De Bourges, près centre d'achats Montmorency, grand 4 1/2, peinture et planchers fins faits, portes patio avant arriére, entrée lavouse, sècheuse, taxe d'eau, stationnement extérieur inclus. 668-1376.

L.D.R., 3 1/2, chauffage, réfrigérateur, cuisinière inclus, 2e, libre. 3005, 522-8202, soir: 324-7102.

L.D.R., 3 1/2, 4 1/2, meuble ou non, commodités, bon prix. 669-0599.

LAVAL quartier St-François, 4 1/2, électricité locale, lavouse sècheuse, stationnement, porte patio, \$325, par mois. 661-8671.

LAVAL CENTRE: 2 1/2-3 1/2 meubles ou non, autobus, bon prix. 668-6350.

LAVAL DES RAPIDES 4 1/2, libre immédiatement, taxe d'eau payée, stationnement. 471-6613, 667-2601.

LAVAL, Vimont, 5 1/2, frais peint, 661-6116.

LAVAL, 3 1/2, 4 1/2, modernes, frais peints. 625-2995, 669-7033.

PONT-VIAU, 3 1/2-4 1/2-5 1/2, refait à neuf, taxe d'eau incluse, 1 mois gratuit. 669-1676, 669-3339.

PONT-VIAU, 4 1/2 à sous-louer pour sept., 668-5157 avant 15h.

PONT-VIAU: 5 1/2, \$350, bas, très propre, "locker". 727-9792 après 7h.

PRES PONT-PIE-IX, grand 4 1/2, ensoleillé, balcon avant-arrière, cour, libre. \$280. 334-4179, 661-6428.

PT-VIAU, 3 1/2, haut duplex, très propre, moderne. \$375. 668-8319.

ST-EUSTACHE, grand 4 1/2, 2e étage, chauffage électrique, stationnement privé. \$310. 472-3331.

ST-VINCENT-de-Paul, 4 1/2, 2 1/2, 1 1/2, grands logements, stationnement intérieur et extérieur, ascenseur, place de rangement, service de conciergerie, chauffage, eau chaude, poêle, frigidaire, service de transport à la porte jusqu'au métro, 900 boul. Vanier, juste à la sortie du pont Pie-IX. 661-9251.

ST-VINCENT DE PAUL, 3 1/2-4 1/2, tout compris. 661-7553, 661-3559.

STE-DOROTHEE, luxueux cottage, nouveau développement, terrain boisé, situé près école, aréna, centre d'achats, \$600/mois. Option d'achat. 377-5225; soir 669-1113.

STE-DOROTHEE, 295 boul. Samson, 3 1/2 - 4 1/2, chauffage, éclairage, ménage fait au complet. 689-2582.

STE ROSE LAVAL, 4 1/2, neuf, avec garage, \$450. 672-9107 ou 625-9601.

STE-ROSE: cottage semi-détaché, moderne, terrain aménagé, accès direct auto. Laurentides, 1-2 ans, \$600 en août ou sept. res. 622-9887, bur. 870-2884.

STE-THERESE, petite maison, cour, garage, atelier, sept. 430-9092.

STE-DOROTHEE, luxueux cottage, nouveau développement, terrain boisé, situé près école, aréna, centre d'achats, \$600/mois. Option d'achat. 377-5225; soir 669-1113.

STE-DOROTHEE, 295 boul. Samson, 3 1/2 - 4 1/2, chauffage, éclairage, ménage fait au complet. 689-2582.

STE ROSE LAVAL, 4 1/2, neuf, avec garage, \$450. 672-9107 ou 625-9601.

STE-ROSE: cottage semi-détaché, moderne, terrain aménagé, accès direct auto. Laurentides, 1-2 ans, \$600 en août ou sept. res. 622-9887, bur. 870-2884.

STE-THERESE, petite maison, cour, garage, atelier, sept. 430-9092.

STE-DOROTHEE, luxueux cottage, nouveau développement, terrain boisé, situé près école, aréna, centre d'achats, \$600/mois. Option d'achat. 377-5225; soir 669-1113.

STE-DOROTHEE, 295 boul. Samson, 3 1/2 - 4 1/2, chauffage, éclairage, ménage fait au complet. 689-2582.

STE ROSE LAVAL, 4 1/2, neuf, avec garage, \$450. 672-9107 ou 625-9601.

STE-ROSE: cottage semi-détaché, moderne, terrain aménagé, accès direct auto. Laurentides, 1-2 ans, \$600 en août ou sept. res. 622-9887, bur. 870-2884.

STE-THERESE, petite maison, cour, garage, atelier, sept. 430-9092.

STE-DOROTHEE, luxueux cottage, nouveau développement, terrain boisé, situé près école, aréna, centre d'achats, \$600/mois. Option d'achat. 377-5225; soir 669-1113.

STE-DOROTHEE, 295 boul. Samson, 3 1/2 - 4 1/2, chauffage, éclairage, ménage fait au complet. 689-2582.

STE ROSE LAVAL, 4 1/2, neuf, avec garage, \$450. 672-9107 ou 625-9601.

STE-ROSE: cottage semi-détaché, moderne, terrain aménagé, accès direct auto. Laurentides, 1-2 ans, \$600 en août ou sept. res. 622-9887, bur. 870-2884.

STE-THERESE, petite maison, cour, garage, atelier, sept. 430-9092.

143 À LOUER RIVE SUD

ALONGUEUIL, près centre Desormeaux, 5 1/2-4 1/2, frais peint et planchers réfaits, libres. 651-0036.

BOUCHERVILLE, près fleuve, 4 1/2, \$485, chauffées, électricité payée. Edifice en béton, bonne insonorisation, ascenseur. Pres parc et clinique médicale. 30 Montarville, app. 108. 655-4822.

BOUCHERVILLE, beaux 4 1/2, 5 1/2, bien situés, très propres, tapis mur à mur, à partir de \$350. 641-0910.

BOUCHERVILLE, grand et super luxueux 4 1/2 pièces, béton, confort et tranquillité assurés. 655-9927.

BROSSARD, 2 1/2, pas de bail, tout payé. \$250-\$275. 671-6133.

BROSSARD, cottage semi-détaché 4 chambres, 1 1/2 salle de bain, libre immédiatement, par fermes. Int. Nicole 465-9369.

BROSSARD, rue Acadie, 5 1/2, haut duplex moderne. 445-3531.

BROSSARD, LUXUEUX CONDO 4 1/2, piscine intérieure, stationnement, \$575/mois. 465-9790, 465-4409.

BROSSARD, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffage, appareils électriques, stationnement, services de conciergerie. 671-4947.

BROSSARD, 3 1/2-4 1/2-5 1/2, poêle-frigo, piscine extérieure, ménage au complet, 676-1880.

BROSSARD, 3 1/2, neuf, entrée lavouse sècheuse, sous-sol, \$335. 265 Auguste, 649-0596, 445-8172.

BROSSARD, 5 1/2 de luxe, près autobus, frais peint. 672-8369.

BUNGALOW, secteur paisible, 4 chambres, salle familiale, près transports, commodités. \$650. Yolande 676-6439, 672-6450.

GREENFIELD PARK, 275 Taggart, 3 1/2, \$375, 4 1/2, \$400. Chauffage, taxe d'eau payée, poêle, réfrigérateur, ascenseur, buanderie, près centre d'achats. S'adresser: Concierge, app. 115. 672-5295, 768-2762.

GREENFIELD PARK, 3 1/2, 4 1/2, grandeur exceptionnelle, salle à diner, chauffage, garage, autobus direct à Bonaventure. 672-1127.

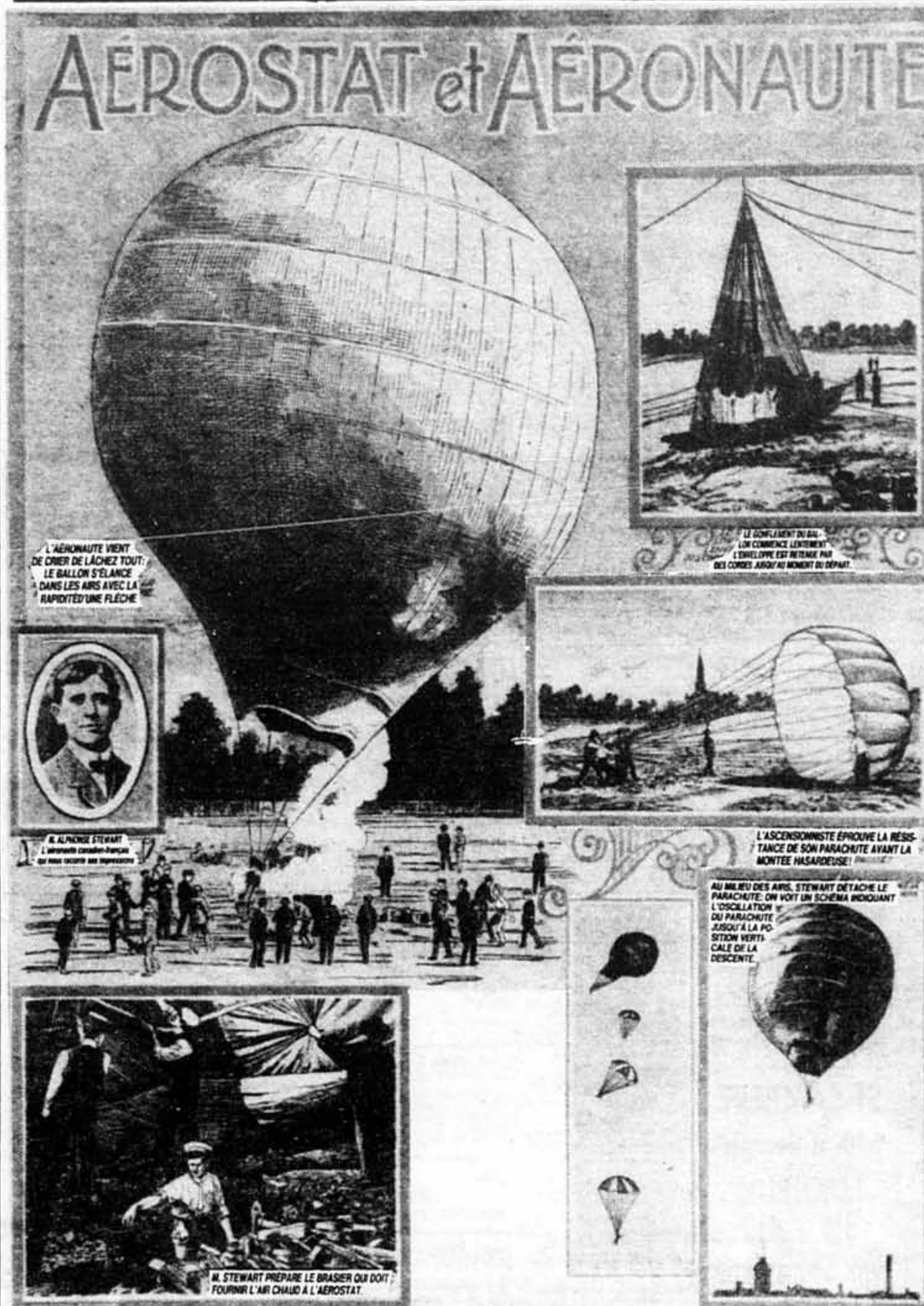
GREENFIELD PARK, 4 1/2, poêle, frigidaire, très propre, \$315 par mois non chauffé. 382-0614.

LONGUEUIL, près Chemin Chamblay, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, chauffées, \$270 à \$390. 651-0036, 674-7162, 679-6771.

LA PRESSE

d'autrefois

La page d'aujourd'hui est consacrée à l'âge d'or des aérostats et des dirigeables, et prépare celle de la semaine prochaine, entièrement réservée à la venue à Montréal du célèbre R-100 en 1930.



Par cette première page qu'elle publiait le 25 septembre 1909, LA PRESSE rendait hommage à l'aéronaute canadien-français Alphonse Stewart, un jeune homme de 24 ans qui avait déjà 300 ascensions en aérostat à son compte en deux ans à peine. Ce dernier venait en effet de réaliser un saut en parachute d'une hauteur de 5 200 pieds, à partir d'un ballon-reclame que LA PRESSE venait de lancer, dans le nord de Montréal. Ces croquis soulignent donc les différentes étapes de l'événement.

SANTOS DUMONT GAGNE UN PRIX DE \$20,000

PARIS, 22 — Comme nous l'avons annoncé hier, Santos Dumont a gagné le prix de 100,000 francs (\$20,000), offert par M. Henry Deutsch pour tout navire aérien qui, partant de Saint-Cloud, ferait le voyage à la tour Eiffel et en reviendrait en 30 minutes.

On se demande si l'aéronaute a fait la course dans le temps limite, le comité en charge déclarant qu'il a pris 30 minutes, 40 4-7 secondes, pour faire le trajet aller et retour.

M. Deutsch, cependant, estime que M. Dumont a gagné le prix et qu'il a fait le voyage dans le temps fixé.

L'aéronaute partit samedi après midi (le 19 octobre 1901) de Saint-Cloud, à 2.38 heures, et s'éleva rapidement. Une foule nombreuse s'était réunie pour assister à l'ascension, et le vaillant aéronaute fut chaleureusement acclamé lorsque le ballon s'enleva.

Santos Dumont se dirigea en droite ligne vers la tour Eiffel, passant très haut au-dessus des maisons de Paris, sur les toits desquels des groupes nombreux

suivaient avec intérêt la tentative de Dumont. (...)

Cinq minutes après son départ, Santos Dumont était arrivé à la tour et commençait à la contourner. Comme Santos Dumont terminait le circuit et se disposait à tourner sa machine sur Aero Park, un tonnerre d'acclamations éclata parmi la foule. (...) L'aéronaute se dirigea alors à toute vitesse vers le point de départ et le ballon baissa graduellement. (...)

Santos Dumont avait auparavant prouvé qu'il était possible de diriger les ballons, mais dans ses premiers essais, il n'avait pu faire la course dans le temps spécifié. Les divers accidents dont il fut victime avaient (...) poussé les gens à se demander s'il était possible de diriger les ballons. Dumont, cependant, était déterminé à triompher et lorsque les critiques questionnèrent ses capacités, il leur rappela son exploit du 11 juillet. L'expérience de samedi a été la meilleure qu'il ait jamais faite et elle prouve qu'il a découvert le moyen de diriger et contrôler les ballons. (...)

Un Reporter de la «Presse» à 13,000 pieds d'altitude

DEPUIS longtemps on parle, dans les journaux, des ascensions de ballon de tel ou tel aéronaute, sans connaître par expérience les sensations que l'on éprouve à s'élever au-dessus de la surface du globe et à voir la terre d'une hauteur raisonnable. Aujourd'hui, nous pouvons en parler avec expérience, vu qu'un de nos reporters a fait, hier (22 septembre 1892), le voyage, afin d'en donner des nouvelles à nos abonnés.

Hier, l'aéronaute Stanley Spencer n'a pas perdu son temps. A peine venait-il d'accomplir en parachute un saut de 12,000 pieds, qu'il entreprit de faire une ascension en ballon avec deux passagers: le représentant de LA PRESSE et M. (Jean B.) Baron, (...).

L'usage du parachute date du XVIIe siècle. On n'a cessé de s'en servir pour opérer des descentes. Pour sa part, M. Stanley Spencer, quoi qu'agé seulement de 24 ans, est descendu 314 fois. Le représentant de LA PRESSE ayant demandé s'il n'éprouvait pas quelque crainte à risquer sa vie de la sorte, l'aéronaute répondit qu'au contraire il aimait sa profession avec passion. Lorsque M. Spencer laisse le ballon à air chaud, avec son parachute, il parcourt une distance de 200 pieds, en 5 secondes, avant que son parachute s'ouvre.

Après avoir pris tout ce qui sert à l'ascension et à la descente (sur le terrain de l'Exposition), M. Spencer fit un signe et le ballon s'éleva, captif, à une hauteur de cinquante pieds.

L'aéronaute fit alors tomber le câble qui retenait le ballon, et, Bonjour mes amis! Nous étions dans les airs. (...)

Nous voilà à une hauteur de 13,000 pieds. Les nuages nous entourent. Nous pouvons à peine distinguer Terrebonne, quoique nous n'en soyons pas très loin; Montréal disparaît peu à peu. Nous distinguons bien, toutefois, les paysages qui se trouvent au-dessous de nous. Ils nous apparaissent plus beaux que jamais. C'est une scène féérique.

Il est 4.05 heures. L'aéronaute songe à atterrir. A cet effet, il joue sur la soupape. L'expérience du papier renouvelé nous apprend que nous descendons avec une grande vitesse. Les bestiaux fuient à notre approche et les paysans de l'endroit, croyant à une catastrophe, accourent vers nous.

L'aéronaute nous avertit de bien tenir les cordages et de faire un léger saut, ce que nous effectuons à la lettre. Nous venons de toucher la terre. Le ballon rebondit à 200 pieds dans l'air, comme s'il lui en coûtait d'atterrir. (...) Finalement, l'aéronaute (...) accroche l'ancre de notre navire aérien au premier arbre qu'il rencontre et nous voilà pris. Nous faisons bien encore quelques bonds, mais nous n'éprouvons plus de secousses. Pendant tout ce temps on avait lâché du gaz. (...)

Notre voyage s'était effectué en 35 minutes. Nous étions au Sault-au-Récollet, vis-à-vis Terrebonne. A 6 heures du soir, nous étions de retour à Montréal.

LE PLUS FORT
TIRAGE QUOTIDIEN
AU CANADA

LA PRESSE

DIX-SEPTIÈME ANNÉE—N° 136

MONTREAL, SAMEDI 13 AVRIL 1901

VINGT PAGES—UN C.



LE 13 avril 1901, LA PRESSE consacrait sa première page aux différentes «machines volantes» connues à l'époque, et qui furent dans certains cas les précurseurs du futur avion, ou «aéroplane» comme on disait préférentiellement à l'époque. Voici donc quelques notes sur ces différentes machines:

1 — Illustration du «cycle» de l'aérostier américain Carl F. Myers, à partir d'une description dans une de ses lettres du 5 février 1900. Le «cycle» est muni d'hélices, d'ailes et d'un gouvernail, tandis que l'appareil-moteur et la nacelle pour l'aéronaute sont suspendus en dessous du «cycle».

2 — En 1894, un Franco-Américain du nom de Jérôme B. Blanchard, de Highlands, Colorado, fait breveter cet «aéroplane». Une fois lancée dans l'air par un quelconque véhicule de traction, la «machine volante» ne s'y maintenait que par la force musculaire de celui qui la monte, comme disait LA PRESSE de l'époque.

3 — Appareil muni de moteurs en caoutchouc résistant et proposé par le professeur Samuel Pierpont Langley, astronome et physicien américain.

4 — Machine destinée à être lancée d'une certaine hauteur, et qu'on pourrait presque qualifier de «précurseur du planeur». Elle est due à l'inventeur américain James Means.

5 — L'«aérodome», une autre invention de l'Américain Langley.

6 — Autre aérostat dû à Myers. Il a la forme d'un canot renversé et il est mû par l'énergie de l'aéronaute!

7 — La «machine volante» de Beecher Moore, un Américain de Buffalo, N.Y. À noter l'innovation que représentent les roues, pour le décollage et l'atterrissage. Voici ce que dit le texte de LA PRESSE de ces manoeuvres: L'ascension s'opère de la façon suivante: l'aéroplane est placé sur une route découverte où on le met en mouvement en ouvrant la soupape qui retient l'air liquide (dans le réservoir). Dès que le mouvement commence à s'accélérer, on voit la machine se soulever lentement, puis planer jusqu'à extinction de sa force motrice. Pour l'atterrissage, on opère d'une façon contraire, c'est-à-dire que l'on ferme graduellement la soupape. La machine touche terre et s'arrête définitivement après avoir parcouru une certaine dis-

tance. (...) M. Moore est d'opinion que le système du «plus lourd que l'air» (aéroplane) est impraticable avec les moyens actuels. Pour lui, les aéroplanes inventés jusqu'à ce jour ont un défaut capital: celui de ne pouvoir se maintenir en équilibre pendant l'ascension.

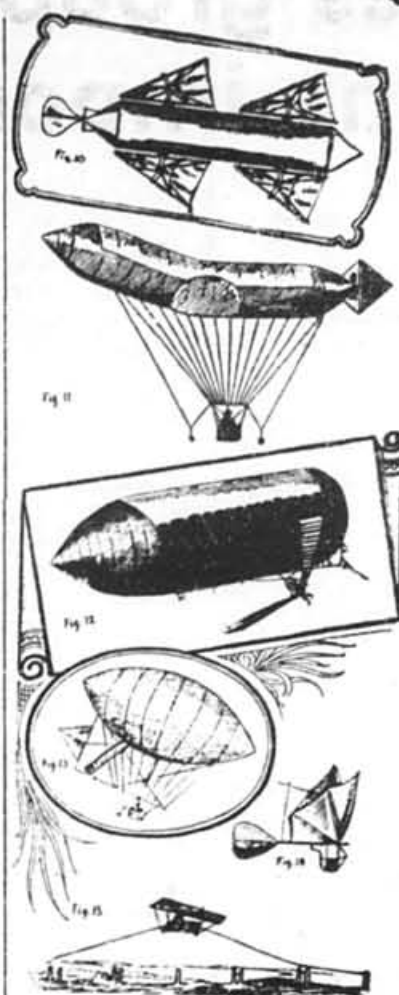
8 — L'«avion» du Français Clément Ader, que d'aucuns préfèrent aux frères Wright comme inventeur de l'avion, même si le curieux véhicule d'Ader ne vola que quelques secondes.

9 — Cette curieuse «machine volante» (en fait un dirigeable muni d'ailerons, comme un moulin à vent) est due à l'inventeur Frederick R. Merritt, dont la nationalité n'est pas précisée.

10 — Ce cylindre métallique volant est doté d'ailes qui dissimulent les roues qui se déploient lors de l'atterrissage. C'est une idée de l'inventeur Theodore Liebrand, et tout comme la précédente, on ignore si cette machine a déjà volé...

11 — Un des dirigeables utilisés avec succès par l'aéronaute brésilien Alberto Santos Dumont.

12 — Machine volante inventée par le docteur K.J. Danilewsky, de Charkow, en Russie, à la fin du 19e siècle. Il s'agit d'un diri-



geable similaire à celui de Zeppelin, et muni d'ailes de 24 pieds d'envergure.

13 — Ballon dirigeable utilisé par Santos Dumont. Le ballon de 65 pieds de longueur et de 25 pieds de diamètre contenait 17 658 pi³ de gaz, et il était mû par un moteur à pétrole. C'est avec ce dirigeable qu'il a gagné un prix de 100 000 francs en 1901.

14 — «Aéroplane», construit par Arthur Steutz, d'Albion, en Prusse. Il est dirigé par un gouvernail et muni d'ailes de 11 pieds de longueur, mues par un moteur à gaz d'acide carbonique.

15 — Appareil à «trolley» inventé par Daniel C. Fuchon, de Valderde, au Colorado. Cet appareil est sensé voler en suivant un câble fixé à deux points d'attache.

Et le long article qui accompagnait ces vignettes se terminait de la façon suivante:

On peut conclure que tous les aéroplanes dont le fonctionnement dépend uniquement d'une force motrice quelconque, ne peuvent porter une quantité suffisante de combustible et ne peuvent par conséquent planer dans l'air que pendant un temps très court. Le ballon, d'autre part, peut être maintenu très longtemps dans l'espace, mais on ne peut influer que d'une façon très imparfaite sur sa direction. D'où l'on peut déduire que le jour où l'on aura découvert une «combinaison» pratique du ballon et de l'aéroplane, la navigation aérienne pourra devenir de quelque utilité commerciale.

LE PLUS FORT
TIRAGE QUOTIDIEN
AU CANADA

LA PRESSE

SEIZIÈME ANNÉE—N° 238

MONTREAL, SAMEDI 11 AOÛT 1900

SEIZE PAGES—UN CENTIM

UN BALLON DIRIGEABLE

LE comte Ferdinand von Zeppelin, un ex-officier de l'Armée allemande, a joué un rôle prépondérant dans l'histoire des dirigeables, et LA PRESSE lui consacrait la moitié de la première page de l'édition du 11 août 1900, après avoir appris qu'il était

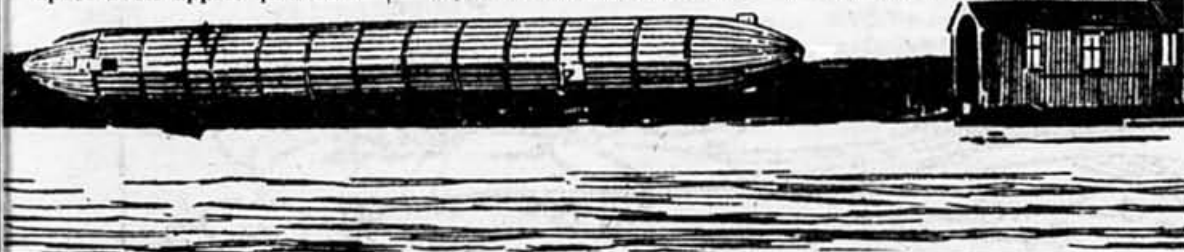
parvenu, le 2 juillet précédent, à survoler le lac de Constance en dirigeable sur une distance de quelque quatre milles, à une hauteur de 40 verges. Le vol historique avait duré 17 minutes et demie. L'aérostat de 354 pieds de longueur et de 36 pieds de diamètre, compor-

taît 17 ballonnets à l'intérieur de la structure, remplis d'environ 1 000 v³ d'hydrogène. Deux moteurs Daimler de 15 chevaux et actionnant une hélice, l'un à l'avant, l'autre à l'arrière, assuraient sa propulsion. L'aérostat est maintenu horizontal ou incliné



dans le sens désiré par un poids de 50 livres, que l'on faisait glisser le long d'une tringle fixée à la carcasse du ballon.

Les trois croquis montrent le comte Zeppelin, peu de temps avant le départ, ainsi que le dirigeable dans son hangar flottant, puis en vol au-dessus de l'eau.



SUITE

des annonces
classées
de la page

21

186

BUREAUX À LOUER

CENTRE PROFESSIONNEL LAJEUNESSE

FACE METRO HENRI-BOURASSA, ENCORE DISPONIBLE 2 LOCAUX DE 300 PI CAR. CHA. CUN. 389-8468.

COIN Cremozie-St-Laurent, 650 pi car, air climatisé, tapis, services inclus, disponible. 382-9890, 748-8290

COTE DES NEIGES, 500 à 2000 pi carrés. Idéal pour professionnel. Stationnement inclus. Ascenseur, chauffage. À partir de \$270. par mois. 737-2268.

DECARIE 8475, 1000' car., bureau chauffé, air climatisé, stationnement. 483-5213.

EXCEPTIONNEL, libre immédiatement, métro, renové. 842-2537.

NOTRE-DAME O. 286, bureau propre, services, bon prix. 842-1978.

P.A.T.: Pour professionnel, 800 à 8000 pi car. 642-2697, 642-2852

PIERREFONDS, 4570, St-Charles, 9500 pi car plus sous-sol. (Ancien Dominion). 274-6511, 744-6660.

PLATEAU, bureau, atelier, 21x36, libre, 2e étage. 384-6480.

ROXBORO 10398B, boul. Gouin, pour professionnel, peut servir de logement, \$450/mois. 684-1455

SHERBROOKE est 6625 Près metro Langelier, 400 pi car, air climatisé, chauffage, électricité payés. Entretien quotidien, stationnement. \$375 par mois. 878-3351

SOMERLED et Cavendish, Location à prix très intéressant. Nouveaux bureaux climatisés. De 550 à 1200 pi car. Immédiatement. 849-4185.

188

MAGASINS À LOUER

BOUCHERVILLE, 774, Pierre Viger, 4500 pieds. \$1200. 274-6511, 744-6660.

GRANBY Plaza, 4000 pi car, quincaillerie, chaussures, vêtements etc. Immédiatement. 488-6033, 485-1777.

MONTREAL-NORD: Magasin sur rue semi-commercial, \$300 par mois chauffé. 648-2720

NOUVEAU centre d'achat dans la région de Drummondville, locaux de 1.000 à 10.000 pi car. Occupation immédiate. Appelez 819-478-1333 et demandez Aloin.

PRES METRO central Berri-de-Montigny, coin Ste-Catherine et St-Hubert, édifice Lasalle, à côté restaurant Da Giovanni, magasin chauffé, 5700 pi car, environ. Rez-de-chaussée (12738 pi car.) Sous-sol aménagé pour magasin (2923 pi car.) De 8h30 à 18h30: 288-8732.

ST-HUBERT 7399, 5000 pi car, avec cave fine, propre. 273-1164.

ST-LEONARD: 6145 Jean-Talon près Langelier, 5040 car., rez-de-chaussée plus sous-sol. 725-8656.

192

À LOUER, DIVERS

PLATEAU Mont-Royal, Marquette, local 900 pi car, Cour, stationnement, sous-sol 7 pi. 522-4884.

MARCHANDISES ET SERVICES

202

MOBILIERS, ARTICLES DE MÉNAGE

A CAUSE DEMENAGEMENT 934-5957

AMEUBLEMENT complet, 3 pièces, vente rapide, 688-3994

AUBAINE réfrigérateurs, poêles, laveuses, sècheuses. Achetons, vendons meubles usagés. S&D Réfrig. 270-3466, 7581 St-Hubert.

CHAMBRE scandinave, matelas et sommier neuf, 273-2910.

202

MOBILIERS, ARTICLES DE MÉNAGE

BICYCLE d'exercice, comme neuf, \$50. et salon gold, 2 morceaux, contemporain \$200. 331-2176

CUISINE colonial \$200, climatiseur \$190, lit double \$75. 376-9078.

DINETTE ultra-moderne: sofa sectionnel; tables; unite murale; tapis; video. 463-0064.

ENSEMBLE de salle à diner antique, table, chaises, vaisselier, 3 rallonges. Tel. 342-1982.

FUTON Direct manufacture Simple \$49. Double \$59 Queen \$69. Lolo-Sofa Inc. 937 Du Collège St-Henri, 935-9967. 9h à 21h.

HORLOGE grand-père antique, 2 ensembles lits superposés et étages en pin, 3 lits simples, table 2 chaises, dinette et 6 chaises, tables plagiées en acajou, meilleur offre. 671-8895.

MEUBLES modernes: salon, salle à manger, chambre à coucher. Lundi au vendredi Nadia 735-5565; tous les jours après 6h. 487-2207

MEUBLES, antiquités, etc. 7797 Berri app. 3. 270-2505.

MIROIRS décoratifs; unite murale et autres items de maison. 463-0064.

MOBILIER chambre à coucher, frêne massif, style Evangeline, artisanat Renel, 5 mxc, état neuf, \$800. 2 sièges d'auto pour enfants, lit bébé, \$25. chacun. 669-4937.

MOBILIER de chambre moderne marque Rougier avec miroir, poyé \$3200, comme neuf, soir 354-0870.

MOBILIER de chambre antique, prix intéressant, 363-8288.

MOBILIER salon, velours brun et imprime, sofa 3 places, fauteuil, 2 tables, aubaine \$300. 488-5726.

MOBILIER salle à manger antique, 9 pièces, chaise sculptée, \$1500. 489-4300, sem. après 18h.

RABAIS EXTRAORDINAIRE Sur meubles d'hôtel reconnu. Télévisions, lits, tapis, causeuses, meubles de bureaux, chaises de restaurants, etc.

BOAVENTURE LIQUIDATION 100 RUE PEEL 732-9111

REFRIGERATEUR blanc, bon état, 17 pi cu. \$250. 2 ensembles de salle à manger: 1 table ronde et 1 rectangulaire, à base chromée et vitres teintées, 4 chaises en osier et 4 en cuir. Lit base en pin, matelas Posturpedic presque neuf \$250. 1 système de son Lloyds \$125. "Music bench" \$150. 2 tables d'appoint \$60. 845-5543.

SET de chambre Manchester traditionnel, comme neuf, faut voir! valeur \$2000 prix à discuter; set salon contemporain moderne avec table, très bonne condition. 766-2831

SET de chambre \$450. 1 espadon chaise, \$625. 376-9078.

STORE horizontal neuf, H 55" x L 73" bleu et blanc \$150. 325-0314.

TABLE cuisine bois avec 6 chaises avec accoudoirs, \$250. 376-2453

TABLE de salon, rideaux Tergol, lit simple avec ensemble de couvre-lit et rideaux, bureau double avec miroir, ensemble couvre-lit et rideaux pour lit queen, portes "louvered", 486-4456

VENTE EXTRAORDINAIRE TOUT DOIT ÊTRE VENDU Aucune offre raisonnable refusée Set chambre, table de billard, lave-vaisselle encastrée, air climatisé, table de conférence avec chaises, unite murale, sofa sectionnel, lit de cuivre antique "queen size". Sam-dim. de 9h à 4h. 7440 Terbolis (1 rue nord de Jean-Talon et Viau). 376-3194

INSTALLATION d'appareils électroménagers: four micro-ondes, four encastré, lave-vaisselle, plaques à gaz etc. 644-6724

LAVE-VAISSELLE Hot Point encastrée, 1 an d'usage, \$300, 621-5648

LAVERIE, sècheuse Maytag, 1 an d'usage, les deux \$750. 277-5618.

Plus de 300 appareils usagés - 8 ANS EN AFFAIRES TRES PROPRE: poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, lave-vaisselle, congelateur, usagés/reconditionnés. 90 jours garantie 100%. 8205 CASGRAIN - 388-3536 App. ménagers M.L. Inc.

POELE amande, \$450. 463-0866

REFRIGERATEUR, cuisinière, laveuse, sècheuse, 376-8021.

REFRIGERATEUR, cuisinière, laveuse, sècheuse, 376-8021.

REFRIGERATEUR, cuisinière, laveuse, sècheuse, 376-8021.

REFRIGERATEUR, cuisinière, laveuse, sècheuse, 376-8021.

REFRIGERATEUR, cuisinière, laveuse, sècheuse, 376-8021.

REFRIGERATEUR, cuisinière, laveuse, sècheuse, 376-8021.

REFRIGERATEUR, cuisinière, laveuse, sècheuse, 376-8021.

REFRIGERATEUR, cuisinière, laveuse, sècheuse, 376-8021.

REFRIGERATEUR, cuisinière, laveuse, sècheuse, 376-8021.

REFRIGERATEUR, cuisinière, laveuse, sècheuse, 376-8021.

REFRIGERATEUR, cuisinière, laveuse, sècheuse, 376-8021.

REFRIGERATEUR, cuisinière, laveuse, sècheuse, 376-8021.

REFRIGERATEUR, cuisinière, laveuse, sècheuse, 376-8021.

REFRIGERATEUR, cuisinière, laveuse, sècheuse, 376-8021.

REFRIGERATEUR, cuisinière, laveuse, sècheuse, 376-8021.

REFRIGERATEUR, cuisinière, laveuse, sècheuse, 376-8021.

REFRIGERATEUR, cuisinière, laveuse, sècheuse, 376-8021.

206

VENTE DE GARAGE

VENTE de garage. Equipements de camping et beaucoup d'articles de toutes sortes à vendre. Sam-dim. de 10h à 5h p.m. 610 Jarry est.

208

AUDIO-VISUEL, TELEVISEURS, STEREOS, RADIOS, VIDEOS, PHOTO

ACHAT, vente, échange et réparation: système de son, TV, video, 1991 Beaubien est. Austek Electronics. 374-4950, 374-4956.

CAMERA Konica T-3, F 1.4, lentilles (21, 28, 50, 200 mm), valise, frepied, \$850. 461-0822.

FUJICA GM-670, 2 1/2 x 3 1/4, back 120-220, 1003.5 auto, 655.6, case aluminium, accessoires, 1-371-5075.

NIKON F 2A, F 2.5B, F 2.5, Leica M 3, Canon F 1 avec magasin 250 vues, Contax RTS avec winder. Et plusieurs objectifs. Appeler Leslie 342-1117

SYSTEME d'antenne satellite, complètement motorisé. Revendez plus de 100 canaux. Déménagement \$3500 ferme. Jour: 931-3390 soir: 697-6908

VIDEO camera Sony HVC 2800, Sony SL 2000, 621-1647

YASHICA F-3 50mm et 28mm, flash, étui et sac, 388-0811.

SYSTEME d'antenne satellite, complètement motorisé. Revendez plus de 100 canaux. Déménagement \$3500 ferme. Jour: 931-3390 soir: 697-6908

VIDEO camera Sony HVC 2800, Sony SL 2000, 621-1647

YASHICA F-3 50mm et 28mm, flash, étui et sac, 388-0811.

SYSTEME d'antenne satellite, complètement motorisé. Revendez plus de 100 canaux. Déménagement \$3500 ferme. Jour: 931-3390 soir: 697-6908

VIDEO camera Sony HVC 2800, Sony SL 2000, 621-1647

YASHICA F-3 50mm et 28mm, flash, étui et sac, 388-0811.

SYSTEME d'antenne satellite, complètement motorisé. Revendez plus de 100 canaux. Déménagement \$3500 ferme. Jour: 931-3390 soir: 697-6908

VIDEO camera Sony HVC 2800, Sony SL 2000, 621-1647

YASHICA F-3 50mm et 28mm, flash, étui et sac, 388-0811.

SYSTEME d'antenne satellite, complètement motorisé. Revendez plus de 100 canaux. Déménagement \$3500 ferme. Jour: 931-3390 soir: 697-6908

VIDEO camera Sony HVC 2800, Sony SL 2000, 621-1647

YASHICA F-3 50mm et 28mm, flash, étui et sac, 388-0811.

SYSTEME d'antenne satellite, complètement motorisé. Revendez plus de 100 canaux. Déménagement \$3500 ferme. Jour: 931-3390 soir: 697-6908

VIDEO camera Sony HVC 2800, Sony SL 2000, 621-1647

YASHICA F-3 50mm et 28mm, flash, étui et sac, 388-0811.

SYSTEME d'antenne satellite, complètement motorisé. Revendez plus de 100 canaux. Déménagement \$3500 ferme. Jour: 931-3390 soir: 697-6908

VIDEO camera Sony HVC 2800, Sony SL 2000, 621-1647

YASHICA F-3 50mm et 28mm, flash, étui et sac, 388-0811.

SYSTEME d'antenne satellite, complètement motorisé. Revendez plus de 100 canaux. Déménagement \$3500 ferme. Jour: 931-3390 soir: 697-6908

VIDEO camera Sony HVC 2800, Sony SL 2000, 621-1647

YASHICA F-3 50mm et 28mm, flash, étui et sac, 388-0811.

SYSTEME d'antenne satellite, complètement motorisé. Revendez plus de 100 canaux. Déménagement \$3500 ferme. Jour: 931-3390 soir: 697-6908

VIDEO camera Sony HVC 2800, Sony SL 2000, 621-1647

YASHICA F-3 50mm et 28mm, flash, étui et sac, 388-0811.

SYSTEME d'antenne satellite, complètement motorisé. Revendez plus de 100 canaux. Déménagement \$3500 ferme. Jour: 931-3390 soir: 697-6908

VIDEO camera Sony HVC 2800, Sony SL 2000, 621-1647

YASHICA F-3 50mm et 28mm, flash, étui et sac, 388-0811.

SYSTEME d'antenne satellite, complètement motorisé. Revendez plus de 100 canaux. Déménagement \$3500 ferme. Jour: 931-3390 soir: 697-6908

VIDEO camera Sony HVC 2800, Sony SL 2000, 621-1647

YASHICA F-3 50mm et 28mm, flash, étui et sac, 388-0811.

SYSTEME d'antenne satellite, complètement motorisé. Revendez plus de 100 canaux. Déménagement \$3500 ferme. Jour: 931-3390 soir: 697-6908

VIDEO camera Sony HVC 2800, Sony SL 2000, 621-1647

YASHICA F-3 50mm et 28mm, flash, étui et sac, 388-0811.

SYSTEME d'antenne satellite, complètement motorisé. Revendez plus de 100 canaux. Déménagement \$3500 ferme. Jour: 931-3390 soir: 697-6908

VIDEO camera Sony HVC 2800, Sony SL 2000, 621-1647

222

ANIMAUX

LABRADOR jaunes, chiots, enregistrés CKC, vaccinés, 1-586-2654

LABRADOR 2 chiots, très beaux, 560, 666-1228

LHASA APSOS Shih-tzus chiots tout couleur, enregistrés, \$200, 1-267-4490

SCHNAUZER géants 3 mois enregistrés, tatoués, \$300. (514) 589-6192

YORKSHIRE terriers, enregistrés, (1-514) 263-4793.

ACHAT, vente, échange et réparation: système de son, TV, video, 1991 Beaubien est. Austek Electronics. 374-4950, 374-4956.

CAMERA Konica T-3, F 1.4, lentilles (21, 28, 50, 200 mm), valise, frepied, \$850. 461-0822.

FUJICA GM-670, 2 1/2 x 3 1/4, back 120-220, 1003.5 auto, 655.6, case aluminium, accessoires, 1-371-5075.

NIKON F 2A, F 2.5B, F 2.5, Leica M 3, Canon F 1 avec magasin 250 vues, Contax RTS avec winder. Et plusieurs objectifs. Appeler Leslie 342-1117

SYSTEME d'antenne satellite, complètement motorisé. Revendez plus de 100 canaux. Déménagement \$3500 ferme. Jour: 931-3390 soir: 697-6908

VIDEO camera Sony HVC 2800, Sony SL 2000, 621-1647

YASHICA F-3 50mm et 28mm, flash, étui et sac, 388-0811.

SYSTEME d'antenne satellite, complètement motorisé. Revendez plus de 100 canaux. Déménagement \$3500 ferme. Jour: 931-3390 soir: 697-6908

VIDEO camera Sony HVC 2800, Sony SL 2000, 621-1647

YASHICA F-3 50mm et 28mm, flash, étui et sac, 388-0811.

SYSTEME d'antenne satellite, complètement motorisé. Revendez plus de 100 canaux. Déménagement \$3500 ferme. Jour: 931-3390 soir: 697-6908

VIDEO camera Sony HVC 2800, Sony SL 2000, 621-1647

YASHICA F-3 50mm et 28mm, flash, étui et sac, 388-0811.

SYSTEME d'antenne satellite, complètement motorisé. Revendez plus de 100 canaux. Déménagement \$3500 ferme. Jour: 931-3390 soir: 697-6908

VIDEO camera Sony HVC 2800, Sony SL 2000, 621-1647

YASHICA F-3 50mm et 28mm, flash, étui et sac, 388-0811.

SYSTEME d'antenne satellite, complètement motorisé. Revendez plus de 100 canaux. Déménagement \$3500 ferme. Jour: 931-3390 soir: 697-6908

VIDEO camera Sony HVC 2800, Sony SL 2000, 621-1647

YASHICA F-3 50mm et 28mm, flash, étui et sac, 388-0811.

SYSTEME d'antenne satellite, complètement motorisé. Revendez plus de 100 canaux. Déménagement \$3500 ferme. Jour: 931-3390 soir: 697-6908

VIDEO camera Sony HVC 2800, Sony SL 2000, 621-1647

YASHICA F-3 50mm et 28mm, flash, étui et sac, 388-0811.

SYSTEME d'antenne satellite, complètement motorisé. Revendez plus de 100 canaux. Déménagement \$3500 ferme. Jour: 931-3390 soir: 697-6908

VIDEO camera Sony HVC 2800, Sony SL 2000, 621-1647

YASHICA F-3 50mm et 28mm, flash, étui et sac, 388-0811.

SYSTEME d'antenne satellite, complètement motorisé. Revendez plus de 100 canaux. Déménagement \$3500 ferme. Jour: 931-3390 soir: 697-6908

VIDEO camera Sony HVC 2800, Sony SL 2000, 621-1647

YASHICA F-3 50mm et 28mm, flash, étui et sac, 388-0811.

SYSTEME d'antenne satellite, complètement motorisé. Revendez plus de 100 canaux. Déménagement \$3500 ferme. Jour: 931-3390 soir: 697-6908

VIDEO camera Sony HVC 2800, Sony SL 2000, 621-1647

YASHICA F-3 50mm et 28mm, flash, étui et sac, 388-0811.

SYSTEME d'antenne satellite, complètement motorisé. Revendez plus de 100 canaux. Déménagement \$3500 ferme. Jour: 931-3390 soir: 697-6908

VIDEO camera Sony HVC 2800, Sony SL 2000, 621-1647

YASHICA F-3 50mm et 28mm, flash, étui et sac, 388-0811.

SYSTEME d'antenne satellite, complètement motorisé. Revendez plus de 100 canaux. Déménagement \$3500 ferme. Jour: 931-3390 soir: 697-6908

VIDEO camera Sony HVC 2800, Sony SL 2000, 621-1647

YASHICA F-3 50mm et 28mm, flash, étui et sac, 388-0811.

SYSTEME d'antenne satellite, complètement motorisé. Revendez plus de 100 canaux. Déménagement \$3500 ferme. Jour: 931-3390 soir: 697-6908

VIDEO camera Sony HVC 2800, Sony SL 2000, 621-1647

YASHICA F-3 50mm et 28mm, flash, étui et sac, 388-0811.

SYSTEME d'antenne satellite, complètement motorisé. Revendez plus de 100 canaux. Déménagement \$3500 ferme. Jour: 931-3390 soir: 697-6908

VIDEO camera Sony HVC 2800, Sony SL 2000, 621-1647

230

325 TECHNIQUE, MÉTIERS

MECANICIEN en diesel pour bétonnière demandée, avec expérience. Rive-Sud. Appelez après le 29 juillet. 649-2040

PRESSIER Multitrait demandée, expérience sur T-51, numérotage etc. Contactez Denis Baker 336-7330

327 COIFFURE, ESTHÉTIQUE

COIFFEUR(EUSE) et esthéticienne. 643-0939

328 INDUSTRIE DU VÊTEMENT

BRODEUR sur machine Bonaz, cordons et chaînettes. 323-5466

OPÉRATRICE D'EXPERIENCE demandée dans la lingerie pour les machines Overlock, élastique et zig zag. Travail de nuit: de 5h30 à 11h30. Appelez Dominique au 729-3227

331 ENTRETIEN, SECURITE

CONCIERGE couple capable, sans enfants, préférable bilingue et avec expérience, pour bâtisse 152 appartements centre-ville. \$300 par semaine plus app 3 1/2 hrs et 180.

CONCIERGE pour s'occuper d'immeuble. Loge. Composez: 270-5549

334 SERVICES DOMESTIQUES

A TEMPS plein, loquée, 5 jours, cuisine, entretien. Références. C.D.N. Non fumeur. 481-2352

AGENCE besoin gardiennes, loquées, bilingues. L.G.M. INC 273-2163

AIDE domestique expérimentée, doit s'occuper d'un bébé et d'un chien, références nécessaires, doit loger. Appelez Linda 288-3689

AIDE-MENAGERE gouvernante, à la semaine, avec références, loquée, nourrie. Dans les Laurentides. 381-8386 demander Daniel

CHOMEDÉ IMMEDIATEMENT, recherche dame fiable, entre 25 et 45 ans, honnête, aimant les enfants, 3 garçons (1 an - 2 ans et 12 ans). Nourrie, loquée à l'année, jour de congé, bon salaire à discuter. Après 19h: 687-3278

GOVERNANTE pour dame âgée. Loquée, nourrie. Bon salaire. 1 mois vacances. Cuisine et entretien app. Bonnes références nécessaires ou présentée par famille. Ecrire à B.P. 572, Succ. Outremont. H2V 4N4

NOUS vous offrons la chance d'apprendre l'anglais et de mettre de côté \$500 par mois. Nous cherchons une jeune fille de 20 et 30 ans pour habiter avec nous à Montréal pour prendre soin des enfants (3) et d'entretenir la maison. Expérience nécessaire. Belle ancienne maison canadienne dans quartier résidentiel. Famille francophone bilingue. Nourrie, loquée, salaire de \$120 net par semaine. Louise au 933-3888 e parlez de mardi

RECHERCHE gardienne à domicile, avec expérience pour 1 enfant de 16 mois, 5 jours par semaine dans le quartier Ahuntsic. Après 6h. 388-4854

339 MANNEQUINS MODELES

ATTENTION: personnes demandées comme modèles, mannequins, figurants (es) pour films et vidéo. Se présenter 2270 Henri-Bourassa est, suite 3, du lundi au vendredi entre 9 et 5h.

FIGURANT(E)S

Demande(e)s pour figuration films, commerciaux, TV, défilés de mode, photos publicitaires. Se présenter du lundi au vendredi au 9023, 8e av., coin Legendre.

340 EMPLOIS DIVERS

ADULTES, enfants, adolescents, annonces TV, photos, figuration, spectacles de mode. Agence Johanne Sheskov 288-0330

ARTISAN du cuir demande(e), appelez Cuir Pourquoy Pas, 284-0613 après 17h.

AVONS besoin, gerant d'atelier expérimenté. Chez dealer Renault AMC Jeep. Doit être bilingue. Pour informations, M. Hanna, 676-7904

MODELES figurant(e)s. Femme, homme, enfant: tv, film, photo mode, vidéo. 270-6613, 277-3041

343 EMPLOIS DEMANDES

ACCOMPLI MODELE MASCULIN 340-9639

346 PREPARATION DE CURRICULUM VITAE

(CENTRE VILLE) CONSEIL PRO C.V. efficace et professionnel. Service personnalisé. 522-8086

C.V. PRO EMPLOI

CURRICULUM SUR MESURE

625 DORCHESTER O. 878-1090

COURS

350 EDUCATION, INSTRUCTION

ANNONCEURS RADIO 3 cours intensifs début 3 août 842-0050

APPRENEZ le métier de fleuriste. Diplomat gratuit. 388-6957

COLLEGE DE FORMATION DES PREPOSES(AUX) AUX BENEFICIAIRES

Cours de formation de préposés (es) aux bénéficiaires (aide-infirmiers) en vue d'aider les malades et les personnes âgées (Centres d'accueil, hôpitaux...). Session intensive. Professeurs diplômés. Cours de jour et de soir. 521-8642. Permis du Ministère de l'Éducation = 749-702

DEPLIANTS gratuits pour apprendre, horlogerie bijouterie. 523-7623

DEVEENEZ AGENT DE VOYAGES

COURS DE JOUR ET DE SOIR

Débutant le 2 septembre

POUR INFORMATIONS TELEPHONEZ DE 11H A 17H

270-6723

PARACHUTISME: pour informations sur cours de 1er saut. 259-3637

PROFESSEUR diplômée donne cours de piano aux débutants socialement. 272-5203

TRAITEMENT DE TEXTES

Cours sur 4 sortes d'ordinateurs. Le jour, le soir ou le samedi. Debut de cours chaque semaine. Service de placement gratuit. PERNAS NO 74885

522-2917

ECOLE DE TRAITEMENT DE TEXTES NOTRE-DAME INC.

609, De Larivière, Montréal.

404 AGENCES DE RENCONTRES

ETAT CIVIL SANS IMPORTANCE!

Service discret pour liaisons. Jour et soir. Rencontre même jour. Centaines de photos de femmes. A travers Canada & États-Unis. Options, 7 jrs 9 am-10 pm. Gratuit pour femmes. 1010 Ste-Catherine O. = 908, 395-2420

ROBIN'S - 876-1336

427 CAD O-GRAM

Balcons-Chante-Bunny-Strip Belly. Décoration de salle. 335-2630

432 STUDIOS DE MASSAGE

MASSEURS MALES POUR HOMMES SEULEMENT

\$500. St-Hubert, 382-7481. Studio au domicile de 10h à minuit.

TRANSPORT

510 REMORQUES

TRAILER Utilitaire, comme neuf, prix à discuter. 322-5560

511 CAMIONS

(ACHAT, VENTE, LOCATION)

A BAS PRIX nous louons camion à partir de \$6. Diane 989-1133

A ST-Eustache choix 200 camions usages. Garage Beliste 627-2324

343 EMPLOIS DEMANDES

ACCOMPLI MODELE MASCULIN 340-9639

346 PREPARATION DE CURRICULUM VITAE

(CENTRE VILLE) CONSEIL PRO C.V. efficace et professionnel. Service personnalisé. 522-8086

C.V. PRO EMPLOI

CURRICULUM SUR MESURE

625 DORCHESTER O. 878-1090

COURS

350 EDUCATION, INSTRUCTION

ANNONCEURS RADIO 3 cours intensifs début 3 août 842-0050

APPRENEZ le métier de fleuriste. Diplomat gratuit. 388-6957

COLLEGE DE FORMATION DES PREPOSES(AUX) AUX BENEFICIAIRES

Cours de formation de préposés (es) aux bénéficiaires (aide-infirmiers) en vue d'aider les malades et les personnes âgées (Centres d'accueil, hôpitaux...). Session intensive. Professeurs diplômés. Cours de jour et de soir. 521-8642. Permis du Ministère de l'Éducation = 749-702

DEPLIANTS gratuits pour apprendre, horlogerie bijouterie. 523-7623

DEVEENEZ AGENT DE VOYAGES

COURS DE JOUR ET DE SOIR

Débutant le 2 septembre

POUR INFORMATIONS TELEPHONEZ DE 11H A 17H

270-6723

PARACHUTISME: pour informations sur cours de 1er saut. 259-3637

PROFESSEUR diplômée donne cours de piano aux débutants socialement. 272-5203

TRAITEMENT DE TEXTES

Cours sur 4 sortes d'ordinateurs. Le jour, le soir ou le samedi. Debut de cours chaque semaine. Service de placement gratuit. PERNAS NO 74885

522-2917

ECOLE DE TRAITEMENT DE TEXTES NOTRE-DAME INC.

609, De Larivière, Montréal.

404 AGENCES DE RENCONTRES

ETAT CIVIL SANS IMPORTANCE!

Service discret pour liaisons. Jour et soir. Rencontre même jour. Centaines de photos de femmes. A travers Canada & États-Unis. Options, 7 jrs 9 am-10 pm. Gratuit pour femmes. 1010 Ste-Catherine O. = 908, 395-2420

ROBIN'S - 876-1336

427 CAD O-GRAM

Balcons-Chante-Bunny-Strip Belly. Décoration de salle. 335-2630

432 STUDIOS DE MASSAGE

MASSEURS MALES POUR HOMMES SEULEMENT

\$500. St-Hubert, 382-7481. Studio au domicile de 10h à minuit.

TRANSPORT

510 REMORQUES

TRAILER Utilitaire, comme neuf, prix à discuter. 322-5560

511 CAMIONS

(ACHAT, VENTE, LOCATION)

A BAS PRIX nous louons camion à partir de \$6. Diane 989-1133

A ST-Eustache choix 200 camions usages. Garage Beliste 627-2324

GMC 76. Van courte. V6 auto., isolé et fini, bon état. \$1800. 355-3983

343 EMPLOIS DEMANDES

ACCOMPLI MODELE MASCULIN 340-9639

346 PREPARATION DE CURRICULUM VITAE

(CENTRE VILLE) CONSEIL PRO C.V. efficace et professionnel. Service personnalisé. 522-8086

C.V. PRO EMPLOI

CURRICULUM SUR MESURE

625 DORCHESTER O. 878-1090

COURS

350 EDUCATION, INSTRUCTION

ANNONCEURS RADIO 3 cours intensifs début 3 août 842-0050

APPRENEZ le métier de fleuriste. Diplomat gratuit. 388-6957

COLLEGE DE FORMATION DES PREPOSES(AUX) AUX BENEFICIAIRES

Cours de formation de préposés (es) aux bénéficiaires (aide-infirmiers) en vue d'aider les malades et les personnes âgées (Centres d'accueil, hôpitaux...). Session intensive. Professeurs diplômés. Cours de jour et de soir. 521-8642. Permis du Ministère de l'Éducation = 749-702

DEPLIANTS gratuits pour apprendre, horlogerie bijouterie. 523-7623

DEVEENEZ AGENT DE VOYAGES

COURS DE JOUR ET DE SOIR

Débutant le 2 septembre

POUR INFORMATIONS TELEPHONEZ DE 11H A 17H

270-6723

PARACHUTISME: pour informations sur cours de 1er saut. 259-3637

PROFESSEUR diplômée donne cours de piano aux débutants socialement. 272-5203

TRAITEMENT DE TEXTES

Cours sur 4 sortes d'ordinateurs. Le jour, le soir ou le samedi. Debut de cours chaque semaine. Service de placement gratuit. PERNAS NO 74885

522-2917

ECOLE DE TRAITEMENT DE TEXTES NOTRE-DAME INC.

609, De Larivière, Montréal.

404 AGENCES DE RENCONTRES

ETAT CIVIL SANS IMPORTANCE!

Service discret pour liaisons. Jour et soir. Rencontre même jour. Centaines de photos de femmes. A travers Canada & États-Unis. Options, 7 jrs 9 am-10 pm. Gratuit pour femmes. 1010 Ste-Catherine O. = 908, 395-2420

ROBIN'S - 876-1336

427 CAD O-GRAM

Balcons-Chante-Bunny-Strip Belly. Décoration de salle. 335-2630

432 STUDIOS DE MASSAGE

MASSEURS MALES POUR HOMMES SEULEMENT

\$500. St-Hubert, 382-7481. Studio au domicile de 10h à minuit.

TRANSPORT

510 REMORQUES

TRAILER Utilitaire, comme neuf, prix à discuter. 322-5560

511 CAMIONS

(ACHAT, VENTE, LOCATION)

A BAS PRIX nous louons camion à partir de \$6. Diane 989-1133

A ST-Eustache choix 200 camions usages. Garage Beliste 627-2324

GMC 76. Van courte. V6 auto., isolé et fini, bon état. \$1800. 355-3983

343 EMPLOIS DEMANDES

ACCOMPLI MODELE MASCULIN 340-9639

346 PREPARATION DE CURRICULUM VITAE

(CENTRE VILLE) CONSEIL PRO C.V. efficace et professionnel. Service personnalisé. 522-8086

C.V. PRO EMPLOI

CURRICULUM SUR MESURE

625 DORCHESTER O. 878-1090

COURS

350 EDUCATION, INSTRUCTION

ANNONCEURS RADIO 3 cours intensifs début 3 août 842-0050

APPRENEZ le métier de fleuriste. Diplomat gratuit. 388-6957

COLLEGE DE FORMATION DES PREPOSES(AUX) AUX BENEFICIAIRES

Cours de formation de préposés (es) aux bénéficiaires (aide-infirmiers) en vue d'aider les malades et les personnes âgées (Centres d'accueil, hôpitaux...). Session intensive. Professeurs diplômés. Cours de jour et de soir. 521-8642. Permis du Ministère de l'Éducation = 749-702

DEPLIANTS gratuits pour apprendre, horlogerie bijouterie. 523-7623

DEVEENEZ AGENT DE VOYAGES

COURS DE JOUR ET DE SOIR

Débutant le 2 septembre

POUR INFORMATIONS TELEPHONEZ DE 11H A 17H

270-6723

PARACHUTISME: pour informations sur cours de 1er saut. 259-3637

PROFESSEUR diplômée donne cours de piano aux débutants socialement. 272-5203

TRAITEMENT DE TEXTES

Cours sur 4 sortes d'ordinateurs. Le jour, le soir ou le samedi. Debut de cours chaque semaine. Service de placement gratuit. PERNAS NO 74885

522-2917

ECOLE DE TRAITEMENT DE TEXTES NOTRE-DAME INC.

609, De Larivière, Montréal.

404 AGENCES DE RENCONTRES

ETAT CIVIL SANS IMPORTANCE!

Service discret pour liaisons. Jour et soir. Rencontre même jour. Centaines de photos de femmes. A travers Canada & États-Unis. Options, 7 jrs 9 am-10 pm. Gratuit pour femmes. 1010 Ste-Catherine O. = 908, 395-2420

ROBIN'S - 876-1336

427 CAD O-GRAM

Balcons-Chante-Bunny-Strip Belly. Décoration de salle. 335-2630

432 STUDIOS DE MASSAGE

MASSEURS MALES POUR HOMMES SEULEMENT

\$500. St-Hubert, 382-7481. Studio au domicile de 10h à minuit.

TRANSPORT

510 REMORQUES

TRAILER Utilitaire, comme neuf, prix à discuter. 322-5560

511 CAMIONS

(ACHAT, VENTE, LOCATION)

A BAS PRIX nous louons camion à partir de \$6. Diane 989-1133

A ST-Eustache choix 200 camions usages. Garage Beliste 627-2324

GMC 76. Van courte. V6 auto., isolé et fini, bon état. \$1800. 355-3983

343 EMPLOIS DEMANDES

ACCOMPLI MODELE MASCULIN 340-9639

346 PREPARATION DE CURRICULUM VITAE

(CENTRE VILLE) CONSEIL PRO C.V. efficace et professionnel. Service personnalisé. 522-8086

C.V. PRO EMPLOI

CURRICULUM SUR MESURE

autobaines

MOTOBAINES

MOT MYSTÈRE

PINTO 79, manivelle 88.000 km, 14000 discontinue. 651-9712

PINTO 80, 4 vit., hatchback, 4 cyl., 1.000 km, 52000. 659-9772

PLYMOUTH Colt GTS 84, rouge, 1.4 l., 4x2, 4 vit., radio Am-Fm stereo cass. Alpine. 30.000 km. 376-4162

PONTIAC Acadia 83, manuel, très propre, 54.700. 655-3286

PONTIAC Acadia 81, très propre, bonne mécanique. 621-8046

PONTIAC Grand Prix 76, sport, 4 cyl., 4 vit., 1900. 322-4113

PONTIAC 2000 LE 84, 19.000 km, bien équipé. 3250. 272-0971

PONTIAC Le Mans 80, 4 vit., 4 portes, 45.000 km, 4000. 489-4530

PONTIAC Parisienne 81, 63.000 km, inspecté. 324-9807

PONTIAC PHOENIX 1980, 4 cyl., 4 vit., 2 portes, 30.000 km, 52500. Jour: 873-6872, Francis.

PONTIAC 2000 1983, 40.000 km, 56000, garanti 1 an ou 100.000 km, 6000. 458-2177

PONTIAC 6000 STE 84, tout équipé, 40.000 km, 51.000. 651-6792

PONTIAC 6000 STE 1984, voiture impeccable, 26.000 km, balance de garantie. 667-7034

PONTIAC 6000 STE 1983, 4 vit., tout équipé, 60.000 km, 51.000. 551-5556

PONTIAC 6000 LE 1982, 2 portes, 30.000 km, 51.000. 551-5556

PONTIAC 80 Laurelhien, 2 portes, am-fm, servos, très propre, balance de garantie, 53.000. 674-9473 avec 4h

PONY GL 84, 5 vit., am-fm stereo cassette, 33.000 km, 51.500. 488-9597

PONY GLS 84, 21.000 km, man., prix à discuter. 668-9956

POPULAR AUTO USAGES

AUDI 5000 CD 84 turbo noir carte Audi.

AUDI 5000 S blanche propre 51.000 km.

Audine Audi 5000 S 83 argent carte Audi.

Yves Lemieux 274-5471.

PORSCHE 911 S, 1968, parfaite condition, 112.500. (819) 274-8195

PORSCHE 911S, 1970, modifiée en 930 "turbo look", par le Carrossier Karmann d'Allemagne avec pièces d'origine Porsche, moteur 2.4 l., comme neuve, 523.500 négociable. (1-819) 274-8195.

PORSCHE 924 1977, jamais sortie l'hiver, prise intérieure noir, aucune mise au point à faire, cause de vente: retour aux études universitaires. 516.000. Entre 8h et 5h am: 464-3417 Denis.

PORSCHE 924 1978, moteur refait à neuf, 511.000. 845-5822.

RABBIT décapotable 1980, noir, 56500. Jour 255-4851, soir 455-9537

RABBIT décapotable 84, E. Wolffs burg, Alain 321-9711, jour sur sem.

RABBIT GTI 84, gris métallique, 75.000 km, 99000. 761-3805

RABBIT 1980, 4 vit., Sony XR 35, 40.000 km, impeccable, 54.200. 667-7967.

RABBIT 79, diesel, man. tout ouvrant, en bon état, 649-3198

RABBIT 80, am-fm, très propre, 53.800. 272-5254

RABBIT Et diesel, 4 portes, 53500, parfait état, 387-9537

RELIANT Custom 82, 4 portes, aut. très propre, 65.000 km, 337-6049

RELIANT K deluxe, Spécial Edition, 1983, bleu azur, 2 mois de route seulement. 688-5777

RELIANT K 1984, 2 portes, 7.000 \$. 465-0388

RELIANT K 81, très propre, mécanique A-1, aubaine. 627-6928

RENAULT sport wagon 84, 5 vit., excellente condition, anti-railleur, garantie 3 ans, 80.000 km, extérieur gris, radio Blaupunkt, vente rapide. 658-1381.

RENAULT Alliance Ltee 83, aut. 4 portes, 37.000 km, 56.300. 642-3187

RENAULT Alliance 83, 70.000 km, excellent état, bien entretenue. 55.000. 935-8146

RENAULT ALLIANCE DL 83, 65.000 km, 2 portes, automatique, 55.500. 989-6456, 679-2327

RENAULT Encore 84, L.S., cause départ, meilleure offre. 747-4551

RENAULT Fuego Turbo 1982, tout équipé, 50.000 km, 54.500. Terme: 786-7406, 534-5332, 254-8226.

RENAULT GTL Sport 84, 25.000 km, tout équipé, 721-3609

RENAULT 12, 78, aut., 70.000 km, excellente condition avec outre Renault 79 sans moteur, pour pièces. 51.200 les deux. 427-7421

RENAULT 15, 73, USA, super sport, très bonne condition, 61.000 milles, 5775, Sylvain. 668-7120

RENAULT 16, 4 portes, 1981, A-1, prix à discuter. Courtier 445-2784

RENAULT 30 TS, manuelle, meilleure offre. Onix Autos. 492-3350

RENAULT 5 sport 82, noire, pneus neufs, 70.000 km, 44000. 254-4163

RENAULT 5 GTL 82, 4 portes, 60.000 km, stereo cassette, 667-5586

RENAULT 5 GTL 1982, 41.000 km, Am-Fm, air cond. 8 pneus, magas. très propre. Après 8h, 620-6854

RENAULT 5 GTL 83, 5 E, très propre, 53.000. 474-2783

RENAULT 5 GTL 1983, 4 portes, tout ouvrant, radio am-fm, portatif, 51.000 km. 271-4579 après 8h

RENAULT 5 GTL 1979, bon état, propre, 51.900. 351-9797

RENAULT 5 GTL 83, 53.000 km, 53500. 722-9573 après 9h30

RENAULT 5 GTL 80, tout ouvrant, enjoliveur de roues, pneus hiver, propre, 32950. 844-0851 local 744

RENAULT 5 GTL 83, tout ouvrant, A-1, 57.000 km, 54.500. 279-1176

RENAULT 5 GTL 82, exc. état, 52.500. Soir: 272-6795

RENAULT 5 GTL 84, tout ouvrant, 19.000 km, 251-9313

RENAULT 5 GTL 80, 84.000 km, radio am-fm, très bon état, 1.950 \$. 525-2703, 687-6087 marchand

RENAULT 5 TL 78, 76.000 km, 5950, Soir: 495-3485

RENAULT 5 TL 1982, très bonne condition, Tel. 522-8334

RENAULT 5, GTL, 84, 20.000 km, tout ouvrant, garantie, 495-4506

SAAB 99 GL 1976, en très bonne condition, plusieurs extras, prix à discuter. 668-4088

SAAB 99 LE 1975, 5000. 631-9202

SAAB 99, 1978, 3 portes, automatique, peinture neuve, excellente condition. 52500. 658-2777

SCIROCCO 77, 57.000 m., peinture L, am, mécanique A1, 52500. 725-2957

SCIROCCO 1984, bronze, pneus neufs, très propre, Charles 288-6631

SPIRIT 80, 80.000 km, bonne condition, 52.500. 643-4694 jour

SPIRIT 82, 4 cyl., 4 vit., 67.000 km, A-1, 53.850. 427-1176

SUBARU 1981, 4x4, 2 portes, gris, parfaite condition. 54500. 277-1015

SUBARU 82 familial, 50.000 km, radio am-fm, 5 vit., 8 radiaux, comme neuve, 55000. 1-422-3208

SUPRA 1984, toit ouvrant, propre, doit vendre, après 18h 634-1464

SUZUKI Samurai Super 85, conv. 8.000 km, doit vendre. 461-0304

TEMPO 84, GL sport, 5 vit., tout équipé sauf air, 12.000 km, 58100. 678-2167 soit seulement

TORONADO 75, 40.000 km, 51.000. 328-8328

TOYOTA Camry LE 83, liftback, toit ouvrant, roues alu, 365-2092

TOYOTA Celica GTS 1982, tout équipé, prix à discuter. 642-3480

TOYOTA Celica 78, parfaite condition, 52500. F. Tessier 254-6400

TOYOTA Corolla 78, 67.000 km, 4 vit., propre, 51650. 523-4383

TOYOTA Cressida 82, 57.000 milles, très propre, 511.000. 556-5129

TOYOTA COROLLA 82, 75.000 km, 4 portes, manuelle, 54995. 739-4879

TOYOTA Supra 83, 40.000 km, tout équipé, J.K. Enra. 683-3633

TOYOTA Supra GT 82, 54.000 km, 4 vit., impeccable, 59900. 254-7268

TOYOTA Tercel 84, man., 4 vit., 15.425 km, Courtier. 445-2784

TOYOTA Tercel 80, 2 p., 51.800. Tel. 725-9000, 351-2167

TRANS AM 85, tout équipé, 21/2 ans de garantie, 9.700 km, 472-7622

TRIUMPH TR7, Edition Special 1982, 50.500. Après 17h 256-1598

TRIUMPH 81, rouge vin, 25.000 km, pas d'hiver, tout tonneau, am-fm, dernière édition, 56000. 274-0857

TURISMO 84, 27.000 km, 4 cyl 2.2, 5 vit., beaucoup d'extra, 663-1365

VAN 79, 6 cyl., 4 vit., vrai bijou, 989-2966

VAN 81, peinture neuve, mécanique A-1, semi fini, 989-2966

VOITURE EXECUTIVE, Dodge Aries 1982, familiale, 4 portes, très propre, automatique, vitres électr., radio, horloge, pneus Pirelli, 681-5948 de 1h à 20h

VOLKS compair 73, complètement remis à neuf, 527-6297

VOLKS Beetle 77, moteur refait 25.000 milles, 521-5026

VOLKS Beetle 74, 5550, après 8h30, 655-9109

VOLKS Karmann Ghia 1970, A1, 397-1427, fin de sem. 1-523-4738

VOLKS Rabbit 83, spécial édition, aut., 4 portes, 5545. Auto. 682-2738

VOLKS Super Beetle 73, 5800, 270-2238

VOLKS Super Beetle 73, bonne mot. prix à discuter, 669-9996

VOLKS van 74, huile coule, récupérable, 51500 ou offre, 279-5629

VOLKS 79, mini bus, aut. 4 Michelin, 70.000 km, 56500. 525-2919

VOLKSWAGEN Golf 85, essence, bleu force, 5 vit., 4 portes, tout ouvrant, 800 kl, 931-5613

VOLKSWAGEN 74 Coccinelle, moteur très bon état, 5800. 733-1916

VOLVO familiale 1975, 68.000 milles, excellente condition, prix à discuter. 677-1610

VOLVO modèle canadienne 1969, très propre, bonne mécanique 1.500 \$. 1-819-537-5826

VOLVO 142, 1974, 5170, man., propre, bon état, 738-5923

VW WESTFALIA 84, Diesel, 5 vit., pris en charge France. 514-495-3699 et 521-5083. Prive.

ASPENCADE 84, 20.000 km, plusieurs options, 57.000. 674-4030

ATC 250 SX, Honda 1985, comme neuve, avec support à remorque et à bagage. 52755. 472-1159

AUBAINE, Honda GL 500, équipée, casques, 5950. 525-5250 ou 286-9772

HONDA Interceptor 500, 1984, balance de garantie, excellente condition. Marc 697-9523

HONDA Custom 250 cc, 1982, 7.000 km, accessoires, 5900. 474-0217

HONDA CB 500 T, A-1, 12.000 km, 388-1239

HONDA CB 500 K, 78, très bonne condition, plusieurs accessoires négociables, 51500. 679-1266

HONDA CB 750, 1980, équipée, état neuf, 51650. 488-8673

HONDA CB 750, 1980, 51.200. Après 18h: 653-9632

HONDA CM 450, 1982, 27.000 km, 5700. Après 8h 769-5319

HONDA CX 500, 1979, équipée ou complet, 51300. 474-2729

HONDA CX 500, 78, moteur refait, 5000 ou meilleure offre, 677-6059

HONDA CX 500, 79, 24.000 km, état neuf, pas cher, 5900. 388-2919

HONDA Interstate, 84, 5500 km, 55000. 388-4845, 382-2634

HONDA Night Hawk, 550C.C., 83, 11.000 km, 52200. 488-3935

HONDA Night Hawk, 1982, 9.000 km, tout voir, faut vendre, 621-0921

HONDA Passport 20cc, 1981, seulement 4.500 m., 5425. 631-1118

HONDA Silver Wing 81, tout équipée, 21/2 ans, 52500. Soir 525-5306

HONDA V 45, 5, 82, 22.000 km, très propre, 52400. 352-2136

HONDA V 45, Magna 83, 1100 cc, 11.000 km, très propre, beaucoup d'options, meilleure offre, 455-6485

HONDA 1978, modèle CX 500, Vetter Ferring, très bon état, 51400. 672-6268, Brian

HONDA 500, Silver Wing, avec valises, 2 casques, 3400 km, 1982, prix à discuter, très propre, faut voir. 625-1580

JAWA 1980, 350cc, 4000 km, seulement, 5800. 688-1679

KAWA LTD 1000, 1980, état base, 51800. 645-7861

KAWA 1000 ZI-R, 1980, besoin de fourche avant, 51600. 653-2884

KAWA 650 CSR, 81, 28.000 km, prix 51.600. 252-1639 entre 18h et 22h

KAWASAKI GPZ 550, 82, 22.000 km, 4 ans, 1, 51500. 351-8427

KAWASAKI GPZ 550, 1983, 11.000 km, 51600. 351-3344

KAWASAKI KZ 750, 7.000 km, 1982, 4 cyl., 52.000 ferme, 387-7640

KAWASAKI 650cc, 1983, acheté en 84, équipée, 52000. 366-9765

SUZUKI GT 780, en excellente condition, 5650. 621-9502

SUZUKI Intruder 750, 1800 km, comme neuve, 2 casques. 845-8774

SUZUKI 380, 1977, 5400. 665-2581

SUZUKI 85, tout terrain, 4 roues, 250 E.F.F., 2.000 km, 52700. 652-3713

SUZUKY, GS 400 E, presque neuve, 50000 km, 279-1824

VELO SOLEX (nouveau modèle 4000 remis à neuf, 5175, Martin 735-9204

YAMAHA DT 175, 79, trail route, 3000 km, bon état, 6000. 627-1169

YAMAHA Heritage Special 82, 400cc, 8.000 km, couleur noire dossier + 2 casques, 5975. 453-9278

YAMAHA Maxim, 650, 81, bon millage, très propre, 51800. 668-5456

YAMAHA RD 400, 80, bon état, 51.000 négociable, 445-9869

YAMAHA Venture 84, 3.000 km, tout équipée, 1-889-5816

YAMAHA Virago 83, 18.600 km, noire, 51500. 324-6859

YAMAHA XV 920, 1981, A-1, 6.400 km, 52000. Tel. 7-348-8205, après 5h

YAMAHA 1.100 cc, 1979, special edition, 51.200. 1-431-1543

YAMAHA 650 SEKA turbo à vendre ou à échanger contre camionnette 4 cyl ou 6 cyl, soit 527-6138

YAMAHA 750 Maxim, 84, 5500 km, comme neuve, 52700. 467-3817

RICHESSSE ET PAUVRETE — Un mot de 6 lettres

B P X U E T I P E G N E I R S
B O R U I N E R M T R L P U C
A A U S E T T E C E R I S A I
B L E R R U G T C T R E S O R
A G R T S O G E I N R U P B F
N E C R T E N R N C A E P F I
S N H E R E O D U G L E A I E
O E R F T O G A M L A E R T N
P S F L T E A O E T D G G C T
A O E E D E P C D A O E E A A
C L E I P U R E E U E D N R S
T O A H L A A E S M S H T U S
O R S E C L H S T O I U C O E
L P N S B I E N S N A E R E R
E T E N U T R O F E I G R E D

ACTIF
AISE
ARGENT
AUMONE
BIENS
BLE
BOURSE
COFFRE
COSSU
CREANCE
CRESUS
DECHE
DEMUNI

DENUE
DOT
ECUS
ENGAGER
ENTASSER
ESCARCELLE
FORTUNE
FRIC
GENE
GOUSSET
GRISBI
GROS
GUEUX

HARPAGON
HERE
INTERET
MAGOT
MEGOTER
NABAB
OPULENT
OSEILLE
PACTOLE
PERTE
PITEUX
PRETER
PROLO

PUREE
RAIDE
RAPE
RECETTES
RICHE
RIEN
ROND
RUINER
RUPIN
SERRE
TREFLE
TRESOR
USURE

Solution du dernier problème: PAMELUNE

MOTOBAINES

5 jours consécutifs
2 lignes

\$9.95

Ajouter \$5 pour chaque ligne additionnelle

Placez vos annonces en
composant

285-7111

du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h

Annonces annulables à partir de la première parution, mais la facturation s'établira sur 5 jours de parution. La durée de cette offre est pour un temps limité.

la presse

MOTOBAINES

AVIS AUX ANNONCEURS

Nos annonceurs sont priés de noter que toutes leurs annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule:

«Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant».

VEHICULES AUTOMOBILES ACHAT-VENTE LOCATION

(575) ACHATS, VENTE, LOCATION, ECHANGE

ACHAT DE VIEILLES VOITURES
Et aussi de camions ou d'autos accidentées. Très bons prix. Démolisseur d'Autos N. Lepaillet.
364-1684. Après 4h 882-0796

ACHETONS toutes sortes d'autos et camions. 989-2966

ACHETONS vieilles autos pour scrap, donnons \$5 à \$11.000. 651-3377

AUTOS à louer, jour - semaine - mois. 381-8050

HAMELIN FER ET METAUX
Achetez autos et camions pour ferraille, remorqueur gratuit, 661-8016

PRIX abordables, autos, van, mini bus, 5885 Décarie. Location d'Autos Chemineau, 725-2276

(580) ENTRETIEN ET REPARATIONS

DIFFERENTIELS, transmissions, manivelles reconstruits, installations. Jordan Auto, 2144 Papineau, 522-7775

PEINTURE
Votre voiture, petite \$235; grosse \$285. Auto Rosemont 273-8253.

(585) PIÈCES ET ACCESSOIRES

PNEUS USAGES, choix de (8000). Garantie écrite. PNEUS MULTI, 364-3149.

PLEIN AIR

(606) ARTICLES DE SPORT

AUBAINE équipement de plongée, à vendre, 276-7565

(633) VILLÉGIATURE, VOYAGES

A1 2 BILLETS avion, séparés, Montréal-Vancouver pour le 29 juillet. \$200. Courant, 277-5355

BILLETS (2) d'avion Montréal-Vancouver, départ 21 août, \$200 chacun. 819-293-4070

EXPEDITION Afrique de l'Ouest Bruxelles-Abidjan (Tunisie-Sahara-Mali-Côte d'Ivoire) 1 mois, départ 8 octobre, 527-6461, midi à 18h.

2 BILLETS Montréal-Paris, aller-retour, 3-17 août, prix \$1230. 6 jrs hôtel. 483-5180 après 18h.

la presse

MOTOBAINES

•TU VAS MANQUER TON ROMAN SAVON•

(658) BATEAUX-MOTEUR, YACHTS, VOILIERS

499 JOUR PERSONNE, croisière-voile, Lac Champlain, 351-5897

A RAS prix voilier très équipé, retour Bahamas, 679-6126

A LOUER, du propriétaire, Jour 780, CS 77, Lac Champlain, 677-7352

A LOUER, sur le lac Champlain, Javel 27, Javel 33, Javel 36, Charles Forest, 871-9383

AI SUPER SPECIAL
Mistral 4.04, compétition + remorque, état neuf, \$1999.95 ou meilleur offre. Claude 266-1764

BATEAU fibre 14.5, Mercury 65 HP, remorque et toile, condition A1, 53.000, 682-1200, Pierre Menard

BATEAU Grew 215, 1976, moteur OMC 235, profondimètre, tout comp. et autre équipement, 687-5804

BATEAU Johnson 16' long, moteur 135cv hors-bord Johnson, remorque, \$3.500. 621-0617

BATEAU Peterborough inboard, Mercurius 140 hp, open deck, remorque. Propre. 56900. 447-1703

BATEAU 20 pi. Starcraft, 430 heures. Excellente condition. Christian ou Sylvain 273-2373

CANOT Radisson 15 pi., avec moteur. Canot cède 14 pi. 674-4741

CANOTS, Kayaks \$250, \$340 + usages, neufs. Planches à voile, chaloupes, habits, racks, location. Poubelle 836 St-Laurent, 384-1215

CATAMARAN hobbie cat 18 pi. 1981, Jaune et noir, voile et foc de couleur, tout équipé, avec remorque. 55500. 367-0906

COURS DE VOILE
Dériver - quillard
Location-Vente, Laser
SERVICE VOILE SPORTS - OKA 479-4811, G. Tétreault

CRUISER 31', Trojan 1967, 2 moteurs, excellent état, 1-759-1518

(658) BATEAUX-MOTEUR, YACHTS, VOILIERS

DERIVEUR LESTE 21 pi, équipée pour croisière, remorque, Johnson 9.9, 2 voiles, 510.000. 478-1458

DORAL CAVALIER 85, 22 pi, cabine double, équipée au complet, 24 hres. Raison maladie. 689-6481

DRAGON
Fabrication norvégienne par Bjørne Aas, non modifiée, acalou verni, greenmint inox, 6 voiles, moteur auxiliaire Mercury, \$8.500. 842-6533

ECOLE DE VOILE
VAUDREUIL SUR LE LAC
Vente, échange, location, remise, glances et voiliers. 455-7054

GLASTON CVX 20 1979
Jet (100 heures), radio am-fm stereo cassette, condition neuf, remorque, roues doubles. 620-7428

GLASTON 76, toit compair, couche 4, tout équipé, bon état, 512.500. (11373-9291), (11373-6538

JEANNEAU Sun Fizz 39', 84 bien équipée croisière, année sabatique terminée, disponible Fort Lauderdale, \$73.000US, 418-875-3691

JOUE 760, 1984, Diesel, complètement équipée, 528.000. 674-6556

KETCH Aurique, 36', acalou sur chène Diesel, équipé croisière, excellent état, détails raffinés, \$30.000. 1-418-692-0381

KETCH 37 pi, canadien, coque en acier, vailier de coracière, intérieur acalou, moteur Perkins 30 c.v., équipée pour circumnavigation, liste d'équipement sur demande, aubaine \$40.000. 1-819-378-2749 ou 1-819-376-6562

Location-Vente Réparations
Canots, chaloupes, pédalos, St-Faustin route 117 nord. 1-819-688-3353

MIRAGE 27, (dessin P.A. Schmitt 1977), Yanmar diesel YSE-12, Complètement équipée, prix demandé \$28.500. 819-226-3701 ou M. Wagoner à 637-4408

(658) BATEAUX-MOTEUR, YACHTS, VOILIERS

LIGHTNING 19', en fibre de verre, 51.500. 634-0450

MIRAGE 33, 1982, tout équipé, 538.600, US. 282-0981 entre 9h et 18h

MISTRAL 16pi, cabine, 1982, équipée, moteur 4.5 c.v., remorque, \$4.700. 653-5966

MISTRAL 4.04 compétition, 2 voiles, trapèze, remorque, \$1800, 658-2615 après 8h

MOTEUR Evinrude 9.9, chaloupe 12', très bonne condition. Prix à discuter. 737-2150

OLYMPIC Star, 24', 4 voiles, moteur 9.5, parfaite condition, \$9.500. 678-5856

PACEMAKER 26', 1972, fibre de verre, sport express, moteur 225 h.p. Chrysler, 2 lfs, radio VHF, profondimètre, compas, trin-tabs, en très bonne condition. Jour 418-688-0265, soir 418-656-9750

PETERBOROUGH 1984, open deck, 18', 11 heures d'usage, 185 cv, V6, 512.500. (11371-1293)

PLANCHE à voile pour débutant intermédiaire. Marcel: jour 337-5560, soir 387-3184

PLANCHE à voile Fanatic Cobra, équipée, discutable, Claude 389-1086

PLANCHE à voile PZ, Comet avec voile 6.5 mètres. \$850. 585-2032

PLANCHES \$295-\$395-\$495. Neufs-USAGES. Rocks, Hobbs. Location. Poubelle, 836 St-Laurent, 384-1215

QUAIS flottants, éleveurs pour bateau moteur. 472-0820, 258-2269

SANDPIPER 19 pi, tout équipé, 334-3787

SEAFERER 24 pi, équipée, voile et peinture neuves, moteur 9.5, avec ber, \$16.000. 621-8947, 335-6642, 333-7700 V. Laroque

SUNRAY 15 1/2' 1984, moteur Evinrude 1984, 70 HP, avec servo trim, remorque, 97200. 653-9669, 534-2337

658 BATEAUX-MOTEUR, YACHTS, VOILIERS

TANZER 22 1981, moteur Honda 1983, 7.5 c.v., très bien équipé. Jour 314-743-3378 poste 12, après 16h30 514-742-9875.

TANZER 22, 6 voiles, 5 winches, 9.9 sailmaster, pilot automatique, etc., etc., Lac Champlain, 1-514-297-7703.

TANZER 26, tout équipée pour course et croisière, 15 h.p., 683-5792.

VOILIER CL 16, 81, trapèze, état neuf, 729-1814, 819-327-3127.

VOILIER MISTRAL 16 avec remorque. Voir Club de Yachting de Préville, \$3,000, 671-7939.

VOILIER Olympic Dolphin 23 pi, tout équipé, 4 voiles, remorque, vente rapide, 768-1591.

VOILIER S-2, 26 pi, 1982, avec bécot et hors-board 7 1/2, lac Champlain, \$23,000. J. Hurlet, jour: 878-3081, soir: 931-1964.

VOILIER 2 voiles Spindrift, 13.6 pi, \$925. Remorque \$550. 721-2152.

VOILIER 20 pi., quillard marque Cygnus, \$5,200 ou échangeais contre Tanzer 22 pi. ou Shark 24 pi. 626-4295.

VOILIER 26, Tradewinds, 5 voiles, excellente condition, 353-2660.

VOILIER 4.70, performance, fibre de verre, spi, trapèze, parfait état, \$30,000 incluant remorque neuve. Le jour seulement 284-9696.

VOILIER, classe Wayfarer, avec remorque, \$3,000, 462-0999.

667 ROULOTTES ET MOTORISÉS

A LOUER roulotte légère Campo, 2 adultes, 1 enfant, 464-7012.

ACHAT vente et location, motorisés, roulettes et tentes roulottes. G.M. Caravane 622-4630.

AUVENTS, cuisinettes, pièces, accessoires de tous genres. BELCO CAMPING, 521-1403.

CAMPEUR Holiday 74, tout équipé, 10 1/2 pi, \$2500, 430-2941.

CITATION Excella 1985, 26', 12,000 km, toute équipée avec auvent Corefree. Particulier, demande \$45,000, 627-2310.

MOTORISE Winnibago 1973, redécouvé et remis à neuf, impeccable. Au To L. Lussier 471-9999, Acheurs intéressés seulement.

REMARQUES de bateau et utilitaires direct manufacture, 321-9191.

ROULOTTE P/MC 17 pi., équipée, comme neuve, \$3150, 465-3440.

ROULOTTE 15 pi. Lionel, excellente condition, 626-7536.

ROULOTTES GAGNON Trillium 28, 15 pi, \$5500.

Bellevue 74, 17.5 pi, \$3500.

Prowler 76, 17 1/2 pi, \$4500.

Lionel 76, 27 pi, \$7500.

Argosy 77, 26 pi, \$8900.

589-5718

TENTE-ROULOTTE BON AIR 1975, 8 PLACES, TOILE NEUVE, TOUT EQUIPEE, \$2,500, 258-2033.

Trésor repéré en Floride

■ KEY WEST (AFP) — Après 16 ans de recherches de l'épave d'un galion espagnol, des plongeurs américains ont annoncé hier avoir trouvé l'essentiel du trésor qui se trouvait à bord et pourrait, selon eux, valoir quelque \$400 millions.

Le capitaine a dit avoir trouvé beaucoup de barres d'argent et de pièces, a déclaré Mlle Bleth McHaley, vice-présidente de la société Treasure Salvors, spécialisée dans la recherche des trésors engloutis.

Mlle McHaley a indiqué que le manifeste de la Nuestra Señora de Atocha, qui avait coulé dans un ouragan au large de la Floride en 1622, mentionnait 1 200 barres d'argent, dont la valeur actuelle est estimée à \$400 millions.

Elle a souligné que le butin était en train d'être dégagé et qu'il n'était pas possible d'en dire la valeur exacte.

Réponses au jeu des petits débrouillards

1-St-Germain 2-Banting 3-Bell
4-Frappier 5-Fessenden 6-Marie-Victorin
7-Herzberg 8-Bombardier

La mode du jour

ACTUEL

Fenêtres bien décorées



9052 8-20



7150

MARIAN MARTIN

En tricot extensible seulement! Haut souple de forme princesse à porter avec pantalon ou jupe à taille élastique. Pour le travail, la détente ou le week-end. Utilisez du jersey. Patron imprimé 9052. Jeunes femmes, tailles 8 à 20.

Alice Brooks

Offrez un cachet nouveau à votre intérieur avec ces canotières dernier cri. Vous réaliserez d'intéressantes économies grâce à la confection de ces bordures rehaussées de pompes ou de franges. Patron 7150, mode d'emploi et détails incl.

TROIS DOLLARS (3.00) (pas de timbres, s.v.p.) pour chaque patron soixante-cinq cents (.65) par patron pour l'envoi par le courrier de première classe et pour les frais de maintenance spéciale. Ne pas faire de réclamations avant 15 jours. LA PRESSE n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner le numéro de modèle et la taille ainsi que son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPRENDRE LE NUMÉRO DE CODE POSTAL. Ces patrons, avec la traduction des principales termes en français, ne sont pas échangeables. Écrire à: Marian Martin, Service des Patrons, LA PRESSE, 109, Crookford Blvd., Scarborough, Ontario M1R 5B4.

TROIS DOLLARS (3.00) (pas de timbres, s.v.p.) pour chaque patron soixante-cinq cents (.65) par patron pour l'envoi par le courrier de première classe et pour les frais de maintenance spéciale. Ne pas faire de réclamations avant 15 jours. LA PRESSE n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner le numéro de modèle et la taille ainsi que son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPRENDRE LE NUMÉRO DE CODE POSTAL. Ces patrons, avec la traduction des principales termes en français, ne sont pas échangeables. Écrire à: Alice Brooks, Service des Patrons, LA PRESSE, 109, Crookford Blvd., Scarborough, Ontario M1R 5B4.

Il n'est pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de mode.

Êtes-vous observateur? SOLUTION

- 1) Chapeau de l'homme plus haut.
- 2) Queue-de-pie de l'habit plus longue.
- 3) Voile de la femme moins large.
- 4) Seuil de la porte indiqué.
- 5) Fronton de la porte incomplète.
- 6) Coin gauche du grand toit plus long.
- 7) Fente du toit plus courte.
- 8) Horizon complété sous l'anneau.

Vieux requin

■ BERLIN-EST (AFP) — Un fossile vieux de 300 millions d'années a permis d'identifier une famille inconnue de requins d'eau douce qui était un chaînon manquant de 60 millions d'années dans l'histoire des espèces, ont annoncé les paléontologues de Freiberg, en RDA, raporte l'agence ADN.

Le squelette et la peau du squalo fossilisé de 60 cm de long ont été trouvés presque intacts près de Halle (sud-ouest de la RDA), ainsi que ses dents, les épines de la nageoire dorsale et ses oeufs de quatre à cinq cm de diamètre.

Pour les scientifiques, des trouvailles non identifiées aux États-Unis et en Tchécoslovaquie doivent être rattachées à cette famille. Son existence prouverait que la disparition rapide d'animaux marins durant le passage au Trias (première période de l'ère secondaire) n'était pas due à un rayonnement cosmique puisque ce requin d'eau douce n'a pas été affecté.

PLOUK

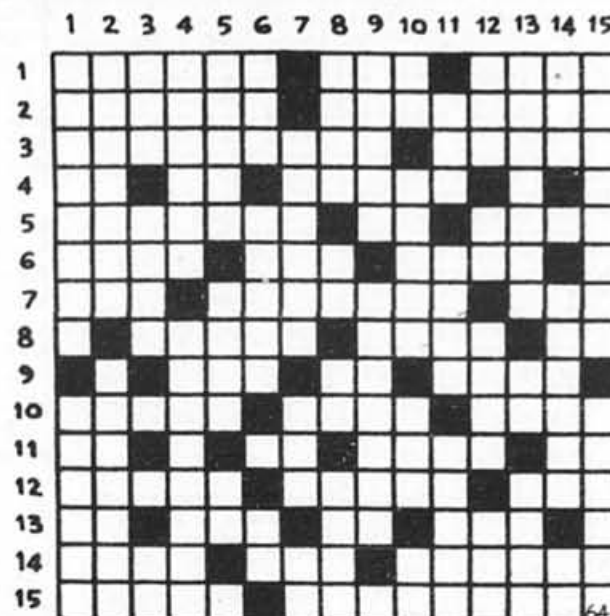


«EN RÉALITÉ, C'EST UN AUTRE SERMON QUE J'AVAIS EN TÊTE».

mots croisés Larousse

LA GRILLE THÉMATIQUE (COMMERCE)

PAR MICHEL HANNEQUART



HORIZONTALEMENT

- 1-Diminution faite sur le montant d'une facture — Déduit — Vit dans les eaux stagnantes.
- 2-Se défait en vendant — Emballage en carton pour les confiseries.
- 3-Il vend des couvre-chefs — Qui fatigue à l'extrême.
- 4-Grandeur d'une étoffe — Intéresse peu le pêcheur — Les Québécois en consomment beaucoup.
- 5-Certifie la vérité de quelque chose — Symbole chimique — Ne se paie pas de gaieté de coeur.
- 6-Grandes étendues — Partie d'un cheval — Dans le Valais.
- 7-Peut durer plusieurs siècles — Il vend des abats — Terme de psychanalyse.
- 8-Eliminatoire — Dans l'atmosphère — Vieille note.
- 9-Petit poisson vivant qui sert d'appât — Electronvolt — Tableau officiel des cours de certaines marchandises.
- 10-Vente publique aux enchères — Se disait à la fin d'une prière — Poudre douce.
- 11-C'est un roulement — Se dit d'une affaire avantageuse — Station touristique de la Côte d'Azur — À toi.
- 12-Publié — Vendre — Il faut en acheter si l'on va en Roumanie.
- 13-Utilité pour jouer au tric-trac — Lentilles — Caché — Porté au pouvoir.
- 14-Il s'enroule en spirale en cas de danger — Aber — Expositions commerciales périodiques.
- 15-Grande entreprise commerciale — Chaque commerçant tient à garder la sienne.

VERTICALEMENT

- 1-Publicités — Réputation de solvabilité.
- 2-Obtenir contre paiement — Se débarrasse de marchandises à bas prix.
- 3-Serpent — Rudement — Énoncé à haute voix.
- 4-Dans l'opinion de — Donc difficiles à vendre.
- 5-Obstruction de l'intestin — Mis en ordre — Conjugaison.

- 6-L'épicier en vend; le quincaillier aussi — Montant du prix de certains travaux — Strontium.
- 7-Dans l'Antiquité, c'était la région où se trouvent maintenant l'Espagne et le Portugal — Partie d'une courbe — Chiffres romains.
- 8-Obtempéré — Secteur postal — Titre abrégé — Boucherie.
- 9-Mesurer le poids net d'une marchandise — Qui reste dans le magasin.
- 10-Aluminium — Finaude — S'inscrit en faux — Symbole chimique.
- 11-Épilhée — Système économique n'employant pas la monnaie — Frère de Jocaste.
- 12-Possessif — Se trouve dans une papeterie — Détail d'un compte à acquitter — Peut s'acheter chez un antiquaire.
- 13-Disposition des marchandises — Tantale — Ses habitants sont-ils de joyeux Lurons?
- 14-On en fait des meubles — Pourcentage accordé à un vendeur sur ses ventes — Article étranger.
- 15-Pour certaines denrées, il faut qu'il soit frigorifique — On y fait parfois la queue.

Solution dimanche prochain



Solution de dimanche dernier



500 CONSEILS POUR VOTRE BEAUTÉ

La beauté — un don de la nature?

NON! — une affaire de bonnes habitudes et de bonnes lectures.

Des informations De la gymnastique
Des conseils De l'hygiène
Des méthodes De la relaxation

Un livre pour plaire et se plaire

(15 x 21 cm) 327 pages

Prix régulier: 13 \$35

DÉCÈS REMERCIEMENTS

ALLAIRE (Annonciata)
A Montréal, le 19 juillet 1985, à l'âge de 65 ans est décédée Mme Annonciata Fiorini, épouse de feu M. Delphis Rosaire Allaire. Elle laisse dans le deuil sa sœur Mme Anna Blass Fiorini, son frère M. et Mme Pelade Fiorini, ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces. Exposée à la résidence funéraire

Magnus Poirier Inc.
7388 rue Vau.
Les funérailles auront lieu mardi le 23 courant à 11h à l'église Notre-Dame-de-la-Défense et de là au cimetière de Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salons fermés de 17h à 19h.

BISSONNETTE (Albani)
A Montréal, le 18 juillet 1985 à l'âge de 76 ans est décédé M. Albani Bissonnette, époux de Yvonne Chapdelaine. Il laisse outre son épouse ses enfants: M. et Mme Denis Bissonnette (Lise Marcel), M. et Mme Pierre Gaudet (Nicole), M. et Mme Guy Lucchesi (Danielle), sa sœur Mme Albina Blais; ses petits-enfants: Alain, Diane et Michel Bissonnette, Louise, Martin et Michel Gaudet et Sébastien Lucchesi; plusieurs beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces. Les funérailles auront lieu lundi le 22 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire

J.P. Marchand, membre des résidences funéraires associées du Québec
4228 rue Papineau pour se rendre à l'église immaculée-Conception où le service sera célébré à 11h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salons fermés de 5h à 7h.

BRACONNIER (René)
A la suite d'une longue maladie au centre hospitalier St-Eustache, le 20 juillet 1985, à l'âge de 79 ans est décédé M. René Braconnier, retraité du CN, époux de Marie-Flore Vaillancourt. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille Thérèse, ses petits-enfants Caroline et Mélanie. Le défunt ne sera pas exposé. La famille recevra les condoléances en l'église St-Théophile de Laval-Ouest à 13h15 où le service sera célébré mardi le 23 juillet à 14h. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction résidence funéraire Goyer Ltée, 3535, boul. Ste-Rose Laval-Ouest.

IN MEMORIAM
BOSSÉLIN-CLOUTIER (Marguerite)
A la douce mémoire d'une maman décédée il y a 2 ans. Merci de nous avoir tant aimés et de continuer à veiller sur nous. Que Dieu te bénisse. Tes enfants et ta famille.

CARDIN (Denise)
A l'hôpital Richelieu de Sorel, le 18 juillet 1985, après une longue maladie, est décédée Mme Joseph Cardin, 55 ans, née Denise Cormier, demeurant au 24 rue Couillard, Sorel. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Dr Louise Cardin et son époux Dr Pierre St-Antoine, de Ste-Thérèse, Suzanne Cardin, de Montréal, Claude et son époux Gilles Duchesne, de Montréal, Martine et son ami Sylvain Lizotte de Québec, Hélène de Sorel, un frère et quatre sœurs: M. et Mme Georges Rousseau (Hélène) de Sherbrooke, M. et Mme Rosaire Boucher (Cécile) de MacMasterville, M. et Mme Luc Poulin (Françoise) de St-Jean d'Iberville, Mlle Louise Cormier de St-Jean d'Iberville; M. et Mme Paul Cormier également de St-Jean d'Iberville; trois petits-enfants; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Gérard Cardin, M. et Mme Jean-Marie Cardin, M. Roch Antoine Cardin, Mlle Pauline Cardin, M. et Mme Clovis St-Germain (Marie), Mlle Thérèse Cardin, tous de Sorel, Mme Anne Cardin Tremblay de Trois-Rivières, deux tantes Mlle Annette Boucher de St-Jean d'Iberville et Mme Camille Parenteau de Yamaska. Exposée au salon

S. Jacques et Fils, 75 rue Elizabeth, Sorel.
Les funérailles auront lieu lundi le 22 courant à 14h à l'église St-Gabriel, et de là au cimetière de Sorel, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salons fermés de 17h à 19h.

CHARTRAND (Edmond)
A Montréal, le 20 juillet 1985, à l'âge de 75 ans est décédé M. Edmond Chartrand, époux de Germaine Parterson. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Denise (Jean-Louis de Laplante), Huguette (Gérald St-Cyr), Lise (Robert Coutu), Ginette (Guy Nadeau), Réal (Lucille Matte) et Cécile (Charles Talbot) ainsi que plusieurs petits-enfants, il était père d'André (décédé). Les funérailles auront lieu mardi le 23 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée & J. R. Deslauriers Ltée
5650, rue Côte-des-Neiges
pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Neiges où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites dimanche et lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h.

DUPONT-HÉBERT (M. Jacques)
A St-Bruno, le 20 juillet 1985 à l'âge de 69 ans, est décédé M. Jacques Dupont-Hébert, époux de Marcelle Tessier. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Jeannine (Gilles Desrochers), Bernard (Jocelyne Gariépy), ses petits-enfants ainsi que ses frères. Les funérailles auront lieu mardi le 23 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire

E. Tétrault & Fils Ltée
(Membre des résidences associées du Québec)
1559, rue Montarville St-Bruno
à 10h15 pour se rendre à l'église paroissiale de St-Bruno où le service sera célébré à 10h30. Heures de visites 14h à 17h, 19h à 22h, mardi ouverture du salon à 9h a.m.

GRAVEL (André)
A Brossard, le 20 juillet 1985, à l'âge de 61 ans, est décédé M. André Gravel, époux de Jacqueline Bougie. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Danielle (Bruno Dumontet), Sylvie, Jocelyne, Réal (Diane Lafond), Jean-Marc (Andrée-Anne Sauvé), ainsi que 3 petits-enfants: Éloïse, Marc-André, Charles. Les funérailles auront lieu mardi le 23 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Henri Guérin Inc.
425, chemin St-Jean Laprairie
pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Bonsecours où le service sera célébré à 11h et de là au cimetière de Laprairie lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposé dimanche soir à 7h. Salons fermés de 5h à 7h.

STE-MARIE (Jean-Pierre)
A Ste-Julie, le 18 juillet 1985, à l'âge de 34 ans, est décédé Jean-Pierre Ste-Marie. Outre son épouse, Jo-Anne Marie Vanier, il laisse ses parents, M. et Mme Charles-Gaston Ste-Marie; deux frères, Alain et Claude, ainsi que l'épouse de ce dernier, Lise Roy. Jean-Pierre laisse également dans le deuil ses beaux-parents M. et Mme Paul Vanier, plusieurs oncles, tantes, cousins et cousines ainsi que de nombreux amis. Les funérailles auront lieu lundi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée
7895 est, rue Notre-Dame pour se rendre à l'église Ste-Julie où un service sera célébré à 11h. De là, le convoi funèbre se rendra au cimetière de Rougemont, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposé samedi à partir de 8h p.m. et dimanche de 2h à 5h, 7h à 10h.

900 anciens de Schefferville se retrouvent

■ RIMOUSKI (PC) — Près de 900 Scheffervillois se sont réunis à Rimouski, hier, pour fêter, manger, danser, et se rappeler la grande aventure du fer et de l'acier au Nouveau-Québec.

Ils ont commencé à envahir les lieux vers 11h00, pour échanger poignées de main, accolades, tapes dans le dos, et larmes.

À l'intérieur du Colisée de Rimouski, où flottaient des bannières de Schefferville, 32 tables et 896 chaises attendaient les anciens de la petite ville victime de la crise économique et de la crise du fer et de l'acier.

Vers 15h, le dernier curé de Schefferville, le père Mongeau, a célébré la messe en compagnie du premier curé de ce qui s'appelait encore Knob Lake, le père Champagne. Ils en ont profité pour bénir le mariage de deux Scheffervillois pure laine, Claude Ducharme et Nicole Cournoyer, lui secrétaire du gérant des installations minières et, elle, employée au service du personnel de la mine.

L'année prochaine, les Scheffervillois se retrouveront à Campbellton, au Nouveau-Brunswick, car la grande aventure du fer au Nouveau-Québec a été faite autant par des Québécois que par des gens des Maritimes.

E.T. où es-tu?

■ La NASA s'apprête à dépenser \$50 millions sur dix ans pour détecter dans l'Univers des signaux radio provenant de civilisations extraterrestres.

Pour détecter ces signaux dans le cosmos où résonnent des millions de fréquences radio auxquelles s'ajoutent les émissions terrestres, la NASA est en train de mettre au point un ordinateur capable de scruter tous les signaux radio et de lire si certains sont porteurs d'un message intelligent.

Cet ordinateur-analyseur sera monté sur les plus grandes antennes de radio dans le monde entier.

Cette écoute de l'Univers ne sera pleinement opérationnelle qu'en 1988.

Les maronites réduisent leurs dissensions

■ Le troisième congrès de l'Union maronite mondiale se termine aujourd'hui à Montréal.

Près de 900 participants auront assisté à la rencontre qui a débuté mercredi, a indiqué un communiqué émis hier.

Le congrès s'achève sur une note positive puisqu'il aura permis de constater que la communauté maronite libanaise a réduit ses dissensions.

Cela permet de renforcer la crédibilité de l'Union maronite mondiale en tant que porte-parole de cette communauté, et de confier à la diaspora libanaise la prise en charge du sort des chrétiens du Liban, a ajouté le communiqué.

PALMARÈS

Les disques qui se vendent le mieux

MICROSILLONS

FRANÇAIS				ANGLAIS			
CS	SD	NS	TITRE—ARTISTE—COMPAGNIE	CS	SD	NS	TITRE—ARTISTE—COMPAGNIE
1	1	12	GINETTE RENO SOUVENIRS TENDRES MELON-MEL MM-506	1	1	3	COREY HART BOY IN THE BOX AQUARIUS AQR-538
2	2	7	LA FAMILLE STAUNTON 10 GRANDS SUCCÈS DE L'1 6C-2209	2	2	17	TEARS FOR FEARS SONGS FROM THE BIG CHA VERTIGO VOG-1-3353
3	5	5	MICHEL RIVARD BONSOIR... MON NOM EST KEBEC-DISC KD-425/26	3	4	19	PHIL COLLINS NO JACQUET REQUIRED ATLANTIC 78-12401
4	6	2	CLAUDE DUBOIS FACE À LA MUSIQUE PINGOUIN PM-106	4	3	17	SADE DIAMOND LIFE PORTRAIT FR-39581
5	3	9	EVAN JOANNES LUIS MARIANO 15 ANS DE 1 NTV-1841	5	8	20	BRYAN ADAMS RECKLESS A&M SP-5013
6	7	19	FRANCIS CABREL CABREL PUBLIC CBS GFC-90718	6	6	6	DAVID LEE ROTH CRAZY FROM THE HEAT WARNER 92-52221
7	8	4	MICHEL SARDOU DELIRE D'AMOUR TREMA 310-181	7	7	2	STING THE DREAM OF THE BLUE A&M SP-03750
8	4	3	OFFENBACH ROCKORAMA CBS PFC-80103	8	10	29	MADONNA LIKE A VIRGIN SIRE 92-51571
9	•	10	NATHALIE SIMARD MES AMIS LES CALINOURS 1 NTV-1840	9	5	25	WHAM! MAKE IT BIG COLUMBIA FC-39595
10	•	25	MARTINE ST-CLAIR DE STARMANIA À AUJOURD'ADI ADM INT ADM-4002	10	9	12	GOWAN STRANGE ANIMAL COLUMBIA 2CDM-190

45 TOURS

FRANÇAIS				ANGLAIS			
CS	SD	NS	TITRE—ARTISTE—COMPAGNIE	CS	SD	NS	TITRE—ARTISTE—COMPAGNIE
1	1	7	FONDATION QUÉBEC-AFRIQ LES YEUX DE LA FAIM KEBEC-DISC KD-1985	1	2	3	COREY HART NEVER SURRENDER AQUARIUS AQ-6017
2	3	5	PATRICK NORMAN L'HYRONDELLE STAR ST-207	2	1	5	DAVID LEE ROTH JUST A GIGOLO WARNER 92-90407
3	2	14	FREDÉRIC FRANÇOIS MON COEUR TE DIT JE T'AIME TREMA 410-282	3	3	4	DURAN DURAN A VIEW TO A KILL CAPITOL B-5475
4	5	2	COOKIE DINGLER FEMME LIBÉRÉE KEBEC-DISC KD-9282	4	5	8	TEARS FOR FEARS EVERYBODY WANTS TO RULE... VERTIGO SOV-2254
5	6	7	FRANK MICHAEL ENTENDS MA VOIX ORIGINAL OR-6500	5	4	4	BILLY OCEAN SUDDENLY JIVE JIVE-901
6	9	2	MARTINE ST-CLAIR SIMPLEMENT ADM INT ADM-2013	6	7	2	KOOL & THE GANG FRESH DE-LITE DES-833
7	7	2	CLAUDETTE DION VOIS COMME C'EST BEAU TBS TBS-5559	7	10	2	KATRINA AND THE WAVE WALKING ON SUNSHINE ATTIC AT-327
8	8	18	M. ST-CLAIR/M. MARTIN JE L'AIME ADM INT ADM-2011	8	•	1	THE STRANGLERS NO MERCY EPIC E4-7087
9	•	16	ANDRÉ BRETON UN JOUR À LA FOIS CHANCE CH-2001	9	6	2	BRYAN ADAMS HEAVEN A&M AM-2729
10	•	1	LA COMPAGNIE CRÉOLE LE BAL MASQUE ENCORE ENC-113	10	1	•	STING IF YOU LOVE SOMEBODY... A&M AM-2738

CS: Cette semaine SD: semaine dernière NS: Nombre de semaines sur le palmarès. Les titres énumérés sont les microsillons et 45 tours, tels que compilés par ceux qui se sont le mieux vendus cette semaine.

RADIOACTIVITÉ

UN GUIDE OFFRANT AUX PROFESSIONNELS DE L'INDUSTRIE UNE COMPILATION SEMANNAIRE DE LA PROGRAMMATION MUSICALE D'EXPRESSION FRANÇAISE ET ANGLAISE
C.P. 1053, SUCCURSALE SNOWDON
MONTREAL, QUEBEC H3X 3Y2
TEL.: (514) 486-1234

Fin de la chasse aux rorquals

■ LONDRES (AFP) — La Commission baleinière internationale (CBI) a adopté vendredi à une très large majorité un moratoire sur la chasse aux petits rorquals dans le nord-est de l'Atlantique.

Cette mesure qui vise les pêcheurs norvégiens a été accueillie avec satisfaction par les organisations de défense de l'environnement, dont Greenpeace, qui participent en tant qu'observateurs aux travaux de la commission, réunie à Bournemouth (sud de l'Angleterre).

Cette mesure, qui vient s'ajouter au moratoire sur toute chasse baleinière commerciale à partir de la fin 1985, signifie que la fin de la chasse à la baleine est en vue, a estimé le directeur de Greenpeace, M. Mark Glover.

La Norvège pêchait encore récemment 1 700 petits rorquals par an. Aux vues de la diminution des stocks, la commission avait décidé l'an dernier d'imposer un plafond de 630 sur le nombre de petits rorquals pêchés.

MÉDECINE

Quand les médecins se mêlent de morale

Dr GIFFORD JONES

Collaboration spéciale



■ J'étais révolté des propos d'un collègue cette semaine et je n'ai pu m'empêcher de dire à une jeune fille qui l'avait consulté avant de venir me voir que ce médecin était odieux et abusif. « Il vous a menti sans scrupule, au mépris de la vérité, afin de vous convaincre de renoncer à cet avortement. »

Loin de moi l'idée d'ouvrir un débat en faveur ou contre l'avortement. À chacun son opinion. Mais celui qui délibérément effraie une patiente, dénaturant les actes médicaux, afin de promouvoir sa philosophie personnelle, pratique une médecine abjecte, et au demeurant commet une grave faute professionnelle.

Étudiante au CEGEP et souhaitant par-dessus tout poursuivre ses études, cette jeune fille en était à la douzième semaine d'une grossesse non désirée. Son partenaire et père de l'enfant l'avait carrément laissée tomber et elle n'avait pas osé avouer son état à ses parents. Désespérée, elle avait demandé à ce médecin de la diriger vers une clinique d'avortement. Et ce dernier de lui forger une sombre liste des malheurs qui la guettaient.

Pour un, lui dit-il, une interruption de grossesse est une opération risquée. Souvent un instrument perce l'utérus; l'infection se propage fréquemment et bloque les trompes de Fallope provoquant la stérilité subséquente. D'aucunes succombent sous le choc de l'anesthésie. Pire encore, elle aurait à porter le fardeau moral de

cet acte criminel pour le restant de ses jours. De plus, continua-t-il, la direction de l'hôpital exigeait un examen psychiatrique avant de permettre l'intervention. Et comme il s'apprêtait à partir en vacances, ce serait trop tard à son retour.

L'intolérance sous toutes ses formes

Elle revint le voir quelques jours plus tard et lui présenta en toute naïveté un certificat d'un psychiatre recommandant fortement l'interruption de la grossesse pour des raisons psychologiques. Il l'informa sèchement de l'inutilité de cette démarche puisque ce psychiatre appartenait à un autre hôpital. Il n'avait du reste nulle leçon à recevoir de personne. Quel tripotage de la vérité! Comment en effet ignorer que plus de femmes meurent au terme d'une grossesse que pendant un avortement pratiqué dans un centre bien équipé. D'où provient cette relation saugrenue entre l'avortement et la stérilité?

En outre, les consultants préconisent rarement une interruption de la grossesse s'ils redoutent des répercussions psychologiques.

D'emblée, on comprendra qu'expulser un fœtus comporte manifestement moins de risques pour les voies naturelles qu'un bébé formé et pesant huit livres! Jamais je n'ai rencontré de patientes souffrant d'incontinence urinaire suite à un avortement. Au contraire, on compte par centaines les femmes atteintes de ce problème après un accouchement difficile. Enfin, quiconque a déjà accouché, sait qu'elle ne peut retourner au travail le lendemain matin; cela est possible après un avortement.

Voilà les faits, qu'ils plaisent ou non.

Respecter les droits d'autrui

En raison de leur morale personnelle, certains médecins s'opposent à l'avortement. C'est leur droit le plus strict. Néanmoins, la franchise et la rigueur professionnelle exigent de donner une information objective et impartiale à celles qui en font la demande.

Une vague de « porno » submergerait la Chine

■ PÉKIN (Reuter) — Si l'on en croit la presse officielle, les autorités chinoises luttent désespérément pour endiguer une vague pornographique qui propage le crime, la dégénérescence et un comportement antisocial dans le pays.

Les journaux déclarent que des hommes d'affaires entreprenants projettent des enregistrements vidéo pornographiques dans les villes d'une extrémité à l'autre du pays.

Il semble que la matière pornographique, qu'elle apparaisse dans les livres, les revues ou sur les photos, se trouve une clientèle avide, de plus en plus étoffée.

À Shanghai, la ville la plus peuplée du pays, le problème est tel, aujourd'hui, qu'une commission spéciale a été mise sur pied pour essayer de l'enrayer, rapporte l'officiel *Quotidien de la libération*.

« La pornographie est un opium mental qui empoisonne les esprits et les incite au crime, et qui porte atteinte à l'atmosphère sociale », a déclaré à ce journal le vice-directeur du bureau de la sécurité publique de Shanghai, Yi Qingyao.

Il a indiqué qu'au cours du premier semestre de cette année son département avait saisi plus de 3 600 articles pornographiques, sans en donner le détail.

Des informations officielles reçues de nombreuses régions de la Chine révèlent que le problème s'est propagé au niveau national.

Une conférence qui s'est tenue en Mongolie intérieure a décidé que les autorités « devraient frapper des coups déterminés contre les criminels qui produisent, reproduisent et vendent des enregistrements vidéo obscènes, ou en font la contrebande ».

Dans la province de Yunnan, à l'extrême sud-ouest de la Chine, le directeur adjoint du département de l'Agriculture a été révoqué et expulsé du Parti communiste (PCC) en raison de son

goût trop prononcé pour les vidéo-clips licencieux.

À Pékin, un homme a été arrêté après avoir organisé une projection de films pornographiques qu'il avait obtenus d'un responsable du PCC, a rapporté le *Quotidien de Pékin*. Il avait loué une salle et vendu chaque billet pour l'équivalent de 20 cents américains.

Il est difficile de se faire une idée précise des critères pornographiques établis par les autorités chinoises, étant donné que la nature exacte des enregistrements vidéo et des autres articles en cause n'est jamais spécifiée dans les informations.

La Chine est un pays puritain où l'on s'embrasse rarement dans les films et où la vie sexuelle n'est pratiquement jamais évoquée en public.

« Dans la plupart des cas, il ne s'agit pas de pornographie au sens où on l'entend dans les pays occidentaux », dit un diplomate de l'Ouest.

« Les films auxquels il est fait allusion sont probablement du genre relativement peu osé, pro-

duits commercialement à Hong Kong », ajoute-t-il.

Mais en Chine, ces films sont traités comme de la dynamite, et les autorités de Shanghai les tiennent responsables d'une grande partie du comportement criminel.

Le *Quotidien de la libération* a rapporté qu'un enseignant de collège supérieur avait violé cinq jeunes femmes et jeunes filles après avoir été influencé par la lecture de revues pornographiques.

Selon ce même journal, 11 de 18 étudiants d'une école d'enseignement supérieur « sont tombés dans une vie de crime » après avoir été exposés à la vague pornographique.

En dehors de la criminalité, les autorités redoutent beaucoup que ce qu'elles estiment être de la pornographie ne porte atteinte au niveau moral des jeunes.

« Certains garçons et filles influencés par la pornographie recherchent la prétendue « libération sexuelle » et « liberté sexuelle », qui affectent gravement la discipline dans les lieux publics », ajoute le *Quotidien de la libération*.

Le triste sort de l'enfant chinois couvert d'écailles

■ PÉKIN (AFP) — La presse chinoise a relaté hier le triste sort d'un « enfant poisson », dont le corps est presque entièrement recouvert d'écailles depuis sa naissance, il y a trois ans, et que les médecins n'arrivent pas à débarrasser de son infirmité.

Le petit Du Xinming, venu au monde recouvert à 80 p. cent d'écailles noires, « de-

mande souvent à prendre un bain pour calmer les démangeaisons qui l'empêchent de dormir la nuit », a précisé le *Quotidien des paysans* (Nongmin Ribao).

Après son bain, l'« enfant poisson » perd à chaque fois toutes ses écailles, mais celles-ci repoussent deux jours plus tard, au désespoir de ses parents et des médecins.

Une ville plus propice au SIDA ?

■ BELLE GLADE, Floride (d'après AP) — Les responsables de la santé dans l'État de la Floride ont fait savoir qu'ils n'appréciaient guère l'approche d'une équipe de recherche qui veut faire une étude sur le fort taux de cas de SIDA (syndrome d'immuno-déficience acquise) que l'on observe dans la ville pauvre de Belle Glade; l'étude doit commencer le mois prochain.

Les chercheurs du Centre pour le contrôle des maladies (CCM), d'Atlanta, en Georgie, sont en effet attirés par Belle Glade parce que c'est dans cette ville que l'on trouve, semble-t-il, le taux le plus élevé de cas de SIDA aux États-Unis, et aussi parce

le cinquième des victimes n'entrent pas dans les catégories habituelles des victimes de cette maladie.

Pour sa part, le Dr Mark Whiteside, du département de santé du comté où se trouve Belle Glade, estime que les conditions environnementales — des conditions de vie sordides, des moustiques et des maisons infestées de rats — ont contribué à propager le SIDA à Belle Glade.

Lui-même et sa collègue, le Dr Carolyn MacLeod, disent craindre que les chercheurs du CCM ignorent cet aspect du problème, et réclament donc une étude additionnelle sur les conditions de vie dans cette agglomération.

Jusqu'à présent, on a constaté que la plupart des victimes du SIDA étaient des homosexuels mâles, des hémophiles et des personnes faisant usage de drogues administrées par voie intraveineuse.

« Surprise! Je viens de vous donner le... »

■ HAYWARD, Californie (d'après AP) — Étonnée d'apprendre par la bouche de son patient qu'il était victime de SIDA, une infirmière qui venait tout juste de lui faire une injection s'est ensuite piquée par accident avec l'aiguille dont elle venait de se servir.

Elle tente maintenant une poursuite au médecin traitant le patient pour ne pas l'avoir averti que son patient souffrait de SIDA, ce qui lui aurait permis de

prendre les précautions habituelles.

Chellie Skinner Sims, infirmière à la salle d'urgence du Humana Hospital, à San Leandro, en Californie, a donc intenté une poursuite au Dr Jeffery Silvers.

Ne sachant pas que le patient était victime du SIDA, elle s'est accidentellement piquée le doigt au moment où elle l'a entendu dire: « Est-ce que cette injection fera du bien à mon SIDA? »

ROSINA VACCARO : une vie entière consacrée au service de ses concitoyens

LILY
TASSO



■ Compte tenu des conditions inacceptables dans la manufacture de vêtements où elle travaillait dans les années 70, Rosina Vaccaro n'avait pas hésité à provoquer une grève illégale.

« J'ai été voir la direction et nous avons pu régler le problème. La grève n'a duré qu'une demi-journée », confie cette citoyenne d'origine italienne qui, semble-t-il, a toujours eu le cran de foncer pour corriger les injustices. « À la manufacture, la femme était maltraitée, on ne respectait même pas les dix minutes de pause auxquelles elle avait droit », se souvient-elle.

Si les interventions de Rosina Vaccaro ne sont pas toujours aussi fracassantes, dans la longue liste de ses réalisations, son désir de servir son pro-

chain paraît indéfectible. Depuis que, jeune mariée, elle a quitté en 1951 sa petite ville natale de Guglionese en Italie pour venir vivre au Canada où sont nés ses trois enfants, Rosina Vaccaro ne s'est pas lassée de réagir positivement aux besoins de son milieu.

Son bénévolat aux mille facettes et les associations qu'elle a créées lui ont valu, en février dernier, d'être choisie Femme du Mois par la Chambre de Commerce de Saint-Léonard et, plus récemment, de recevoir l'insigne *Vraie-vie* décernée par le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social.

Regroupement des Italiens éloignés de leur paroisse, visite des malades dans les hôpitaux et des personnes âgées au Foyer Dante « pour apporter un sourire, une présence », distribution de paniers de Noël aux indigents, financement de paroisses, aide juridique, visite de médecins à domicile, dépannage de missionnaires en Afrique ; et aussi organisation de cours d'alphabétisation, de décoration intérieure et de coutu-

re, animation de troupes folkloriques ; voilà quelques exemples de projets menés avec d'autres dans le cadre des activités d'associations créées par Rosina Vaccaro : Association des femmes catholiques de Mont-Carmel (1964), Secours aux immigrants (1976) et Association féminine italienne de Saint-Léonard (1980).

« Durant mes premières années au Canada, on n'avait pas tous les services dont on dispose aujourd'hui. C'est pourquoi je prévoyais des conférences pour instruire les femmes. J'invitais, par exemple, des avocats pour leur parler de leurs droits et obligations en tant qu'immigrantes », souligne Mme Vaccaro.

Il y a belle lurette que Rosina Vaccaro a quitté évidemment son emploi à la manufacture de vêtements. Son dynamisme et sa personnalité ouverte lui ont frayé un chemin vers les affaires publiques. D'abord dans le bureau de comté de Monique Bégin à Saint-Léonard, et actuellement dans celui de Cosmo Maciocia, député de Viger.



Mme Rosina Vaccaro, récipiendaire de l'insigne *Vraie-vie* du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social.

« J'aide les gens à résoudre leurs problèmes d'assurance-chômage, de pension de vieillesse, d'accident de travail, et je leur donne un coup de pouce

lorsqu'ils ont à remplir des formulaires », explique Mme Vaccaro, heureuse d'avoir un poste où elle peut toujours rendre service.

BLOC-NOTES

LES OLD VICTORIANS D'ÉGYPTE À MONTRÉAL

■ Après la Jordanie en 1983, où ils étaient les hôtes du roi Hussein, leur président international, et l'année dernière l'Égypte, pays de leur *alma mater*, voici que quelque 200 anciens du Victoria College d'Alexandrie et du Caire se retrouvent au Canada pour leur rencontre internationale de cette année.

Une rencontre polyglotte en plus, où tous parlent les trois langues enseignées au collège — anglais, arabe et français — et souvent deux ou trois autres tels l'arménien, le grec ou l'italien.

Ils ont traversé mers et continents, certains avec femme et enfants, venant d'Australie, d'Afrique, d'Europe et, bien sûr, des quatre coins d'Amérique du Nord, pour le plaisir de se retremper dans l'atmosphère de camaraderie et d'amitié dont ils ont gardé la nostalgie.

Durant cette semaine de retrouvailles, ils ont visité les

chutes du Niagara, Toronto, Kingston, les Mille-Iles, les Laurentides et Québec. Avec pour port d'attache le Grand Hôtel (ex-Hyatt Regency), dont le directeur général, Dino Vondjic, est lui aussi un *Old Victorian*. LA PRESSE a surpris tout ce monde sur un terrain de sport, en train de se mesurer en équipe au soccer ou à la souque à la corde qui, avec le cricket, constituaient leurs sports favoris de jeunesse.

Outre le roi Hussein, plusieurs *Old Victorians* sont connus sur la scène internationale, tels Zeid El Rifaie et Zeid

Shaker, l'un premier ministre, et l'autre ministre de la Défense de Jordanie ; Mohamed Abdel-Hamid Radwan, ministre de l'information d'Égypte, et Mansour Hassan, son prédécesseur ; Hicham Nazer, ministre du Planning d'Arabie Saoudite. L'acteur égyptien Omar Charif et les multimillionnaires Adnan Kashoggi et Kamal Adham d'Arabie Saoudite, sont eux aussi des *Old Victorians*.

Si aucune de ces célébrités n'était au rendez-vous canadien, on ne comptait pas, par contre, le nombre de professionnels dans tous les domaines qui, entre un souvenir et une plaisanterie, ont probablement échangé aussi des opinions sur leur pays respectif et leurs occupations actuelles.

BIBLIOTHÈQUE POLYGLOTTE

■ Le tiers de la population de Notre-Dame-de-Grâce serait d'origine autre que française ou anglaise. Pour que ces Montréalais aux racines diverses puissent garder le contact avec leur culture et leurs traditions, la Bibliothèque de NDG (3755 Botrel) s'est dotée d'une collection polyglotte. On y trouve des romans, des livres de cuisine, de jardinage, des albums pour enfants ainsi que des ouvrages scientifiques en sept langues : allemand, espa-

gnol, hongrois, italien, polonais, russe et vietnamien. Renseignements : 489-2973.

VIEUX MEUBLES DEMANDÉS

■ La Coopérative de travail Latino est un organisme à but non lucratif. Elle cherche à créer des emplois visant à fournir du travail aux nouveaux arrivants et aux personnes ne possédant aucun métier. De plus, elle offre à ces personnes comme à celles qui disposent d'un faible revenu, des meubles remis à neuf, à prix modique. Elle a cependant des difficultés à trouver des meubles usagés ou endommagés à rénover. Renseignements auprès du gérant, M. Mario Zumelzu : (514) 875-5509.

CONCERT D'UNE VIE

■ Un concert-méditation intitulé *Concert d'une vie* et dédié à la paix, sera donné le samedi 14 septembre, à 20 h, au Palais des Congrès. Au programme, un spectacle sons et lumières du philosophe-musicien Sri Chinmoy, avec des interprétations à la voix, à la flûte, au violoncelle, à l'harmonium et à l'esraj. Le concert est gratuit. On doit cependant réserver ses billets en faisant parvenir une enveloppe affranchie à son adresse à : Concert d'une vie, 4309 ave. Esplanade, Montréal, Qué. H2W 1T1. Renseignements : 282-0672 ou 288-7691.



Deux équipes d'anciens du Victoria College venus, des quatre coins du monde, se mesurent à la souque à la corde, arborant des T-shirt au sigle presque centenaire « VC ». On reconnaît, de g. à d., Théo Klat (Genève), Galal El-Zorba (Los Angeles), Mamdouh Hanna (Alexandrie), Ahmed Khalifa (Londres), Samir Zalzal (Toronto), président des *Old Victorians* en Amérique du Nord, et enfin Sarwat Bishara (Khartoum).



Des délégations s'affrontent sur le racisme et le sionisme

■ NAIROBI (d'après AP, AFP et Reuter) — Les leaders féministes de 160 pays du monde, réunies en marge du Congrès mondial de l'ONU pour la décennie des femmes, ont clos les discussions, hier, sur une multitude de questions affectant leur condition sans, toutefois, émettre une déclaration finale ou même adopter une seule résolution.

Durant ces dix dernières journées, toutefois, elles se sont longuement entretenues de sujets tels la famille, l'avortement, le viol, la violence des hommes, la prostitution, le lesbianisme, la course aux armements, la guerre et le pouvoir.

À la réunion des organismes dits non gouvernementaux, Forum 85, toutes les déléguées étaient libres de participer aux discussions, d'écouter, d'interrompre leurs collègues ou de quitter les lieux... ce que plusieurs ont fait.

Hier, pas moins de 10 000 d'entre-elles se sont réunies sur la place centrale du campus universitaire de Nairobi où elles ont entamé une discussion finale sur « la paix, l'égalité et le développement », avant de clore le congrès par des danses, des chants et des prières.

Certains des discours de dernière minute ont été applaudis, d'autres perçus froidement ou même hués.

« Certaines sont venues ici pour apprendre, d'autres pour partager leurs expériences ou exprimer leur solidarité », af-

firmaient Heather Martins, une institutrice d'Irlande. « Certaines, toutefois, ne sont venues que pour s'amuser, pour célébrer la vie avec leurs soeurs du monde entier. »

À un journaliste qui déplorait que cette réunion n'ait pas permis l'adoption de résolutions précises, elle a répliqué qu'il « appartient aux hommes politiques de nous rendre justice. Cette conférence nous a permis de leur faire connaître nos besoins. Ils savent maintenant le chemin que nous avons parcouru au cours de la dernière décennie et les objectifs qu'il nous reste à atteindre. »

Friction entre Américaines et Soviétiques

Tout ne s'est toutefois pas déroulé dans l'harmonie, en cette dernière journée.

La délégation américaine a en effet déclenché un court mais acerbe débat avec la délégation soviétique en proposant que la conférence condamne le terrorisme d'État.

La résolution affirmait que « l'objectif principal du terrorisme international est de semer la peur chez les individus et les peuples. Ces terroristes reçoivent parfois l'aide d'un petit groupe d'États-gangsters qui n'ont aucun respect pour la liberté, les principes d'un comportement civilisé ou les lois internationales. »

Des délégués de l'Est et de quelques pays africains se sont violemment opposés à cette

phraséologie, provoquant un échange de mots aigres-doux avant que la présidente du débat mette fin à la discussion.

Antisémitisme

Par ailleurs, des déléguées israéliennes ont condamné l'apartheid, apparentant la politique raciale de l'Afrique du Sud à l'antisémitisme. Une proposition en ce sens des Israéliennes a été transmise au secrétariat central de la conférence, mais n'a reçu aucun appui.

D'autres femmes, surtout du tiers-monde, ont par ailleurs débattu plusieurs résolutions dans lesquelles elles jugent que le sionisme est condamnable au même titre que le racisme. Plusieurs douzaines de femmes ont d'ailleurs manifesté sur le campus universitaire, affichant des pancartes sur lesquelles on pouvait lire « Mort au sionisme ». Aux premiers rangs des protestataires, des membres du Congrès National Africain, organisme qui regroupe les opposants au pouvoir blanc de Pretoria.

Quant aux déléguées à la conférence onusienne officielle, elles poursuivront leurs travaux jusqu'à mardi, alors que devrait être publié un train de résolutions qui comptera pas moins de 350 pages, affirment les organisateurs.

Tandis qu'elles finaliseront les débats officiels, leurs 10 000 consœurs profiteront des trois prochaines journées pour visiter la région de Nairobi et les parcs kenyans périphériques.



Assise sous un saule pleureur, Betty Friedan répond aux questions des femmes venues la consulter.

Betty Friedan réunit sa cour sous un saule

■ NAIROBI (D'après AP) — Elle est assise en tailleur, telle un Bouddha plein d'énergie, à l'ombre d'un immense saule pleureur, approuvant de la tête ou protestant avec indignation, réagissant aux remarques d'une Kenyenne qui décrit sa vie en termes simples.

« Les femmes sont les professeurs de la vie », s'exclame Betty Friedan. « Nous gagnons nos diplômes au théâtre de la vie. Vous avez raison. »

La Kenyenne, que l'on a présentée tout simplement comme « notre soeur Sara », a décrit une journée ordinaire d'une paysanne : la longue marche pour aller chercher de l'eau que l'on rapporte sur un récipient de terre cuite transporté sur la tête ; la recherche de fagots ; les soins à apporter aux hommes, aux enfants, aux bêtes.

Une Pakistanaise arrive en coup de vent, interrompt la conversation et s'exclame : « Êtes-vous Betty Friedan ? Votre livre a changé ma vie ! »

« La Mystique féminine », publié en 1963, a été le premier de trois livres écrits par la pionnière de 64 ans en faveur des droits des femmes, livres écrits au moment où elle était une ménagère de banlieue s'occupant de ses trois enfants.

Vingt-deux ans plus tard, celle qui se proclame elle-même comme la « grand'mère » du mouvement féministe s'installe, comme une borne historique, sur le campus de l'Université de Nairobi, site d'un forum marquant la fin d'une décennie consacrée à l'avancement des droits des femmes.

« Forum '85 », qui s'est terminé vendredi dernier, consistait en une série de séminaires et d'ateliers qui a attiré 11 000 déléguées venant d'orga-

nisations non-gouvernementales.

Au moment où Mme Friedan donnait son exposé sous son arbre, des femmes opposées à l'avortement avaient recours à des comparaisons tirées des camps de la mort nazis pour tenter de convaincre les autres participantes qui ne partageaient pas leur point de vue.

Ainsi, dans un auditorium à l'éclairage tamisé, le docteur Carolyn Gerster, de Scottsdale, en Arizona, projette une diapositive montrant un sac à déchets plein de fœtus, produits d'avortements. Puis, la diapositive suivante montre des corps empilés hors d'un four crématoire dans les camps de l'Allemagne nazie.

« Il n'y a pas de différences entre ces victimes, si ce n'est leur âge », dit-elle. « Une société qui tue les enfants en viendra bientôt à tuer des gens dont elle ne veut plus. »

Pour sa part, Mme Friedan a déclaré lors d'une interview que les femmes américaines faisaient face à un problème « avec les jeunes femmes qui prennent pour acquis les droits que nous avons conquis pour elles. Elles ne font pas preuve de suffisamment de vigilance et elles ne sont pas suffisamment organisées pour résister aux tentatives de leur imposer un recul. »

Cependant, les féministes américaines ont encore des choses à apprendre aux femmes qui sont plus opprimées qu'elles-mêmes », déclare Mme Friedan.

« Elles veulent savoir de nous comment faire pour dire qu'elles ne veulent pas huit enfants, qu'elles ne veulent pas que leur mari ait trois femmes, sans être victimes d'ostracisme. »



photo PA

Une partie des 10 000 femmes qui se sont réunies sur le campus universitaire pour marquer la fin de la conférence non officielle.

35 pays en chaise roulante

■ ROUEN (AFP) — Un jeune Canadien, sportif bien qu'handicapé moteur, est arrivé samedi en Normandie, dans l'ouest de la France, nouvelle étape d'un périple mondial en chaise roulante qu'il a entrepris depuis Vancouver, le 21 mars dernier.

Rick Hansen, 28 ans, paralysé des jambes après un accident de la circulation survenu alors qu'il avait quinze ans, s'est juré de parcourir 34 pays sur cinq continents et a déjà visité les États-Unis, l'Irlande puis la Grande-Bretagne avant de débarquer samedi en France, à Dieppe. Il se rendra par la route dans plusieurs villes dont Paris (lundi), Amiens et Lille, (nord de la France), pour rejoindre la Belgique, après

s'être reposé durant quelques jours en raison d'une brûlure aux jambes.

Le jeune handicapé, originaire de la Colombie-Britannique est suivi de près par l'ambassade du Canada en France. Il a entrepris ce voyage pour surmonter les défis qui se posent à un handicapé.

Rick Hansen veut par ce tour du monde démontrer la capacité de l'homme à adapter les technologies des transports et des communications aux handicapés, et créer un fonds mondial pour la recherche sur les maladies cérébro-spinales, ajoute-t-on de même source.

Le jeune handicapé est suivi par une équipe médicale.

photos Reuter



Délaissant jean et T-shirt en faveur de la toge, Bob Geldof semble avoir apprécié la distinction qui lui a été conférée par l'Université de Kent.

Le créateur de Live Aid est fait Master of Arts

■ CANTORBERY (AFP) — Le chanteur Bob Geldof, à l'origine du super-concert de rock de samedi dernier en faveur de l'Afrique affamée, a reçu à Cantorbery un diplôme de l'Université du Kent.

La cérémonie a eu lieu vendredi dans la cathédrale de Cantorbery, en présence d'environ 2 000 personnes. Huit autres personnalités ont été également honorées dont l'ancien premier ministre conservateur Edward Heath.

Ayant troqué pour l'occasion son jean et son T-shirt pour l'habit de cérémonie traditionnel des universitaires anglais (toge et couvre-chef noirs), l'organisateur de Live Aid a été fait Master of Arts. Fidèle à son style franc et direct, le chanteur irlandais a rappelé que des dons pouvaient encore être versés dans des guichets spéciaux, encore ouverts pendant une quinzaine

de jours, dans les banques et les caisses d'épargne.

Bob Geldof, proposé il y a quelques jours pour le prochain prix Nobel de la paix, a déclaré que l'estimation de \$60 millions recueillis après le concert était sans doute exagérée.

La compagnie de télévision britannique BBC qui a retransmis sans interruption les 16 heures du concert à Londres et Philadelphie, a annoncé que l'audience au Royaume-Uni avait atteint 30 millions de téléspectateurs. Seuls la finale de la Coupe du Monde de 1966, gagnée par l'Angleterre, et le mariage du prince Charles et de lady Diana en 1981 avaient été regardés par plus de téléspectateurs. Ces deux événements avaient toutefois été retransmis également sur la chaîne privée ITV.

DÉCOMPTE POP MUSIC



TITRE

1. EVERYBODY WANT TO RULE...
2. SUSSUDIO
3. FRESH
4. EVERYTHING SHE WANTS
5. BLACK CARS
6. ANGEL
7. WOULD I LIE TO YOU
8. A VIEW TO A KILL
9. JUST A GIGOLO
10. THINGS CAN ONLY GET BETTER
11. SUDDENLY
12. WALKING ON SUNSHINE
13. SMOOTH OPERATOR
14. RASPBERRY BERET
15. THE GOONIES
16. NEVER SURRENDER
17. EVERYTIME YOU GO AWAY
18. RYTHM OF THE NIGHT
19. TOKYO ROSE
20. DON'T YOU

INTERPRÈTE

- TEARS FOR FEARS
PHIL COLLINS
KOOL & THE GANG
WHAM
GINO VANELLI
MADONNA
EURYTHMICS
DURAN DURAN
DAVID LEE ROTH
HOWARD JONES
BILLY OCEAN
KATRINA & THE WAVES
SADE
PRINCE
CYNDI LAUPER
COREY HART
PAUL YOUNG
DEBARGE
IDLE EYES
SIMPLE MIND

Le DÉCOMPTE POP MUSIC est diffusé tous les dimanches, de 15 h à 17 h, sur les ondes de CKMF/94.

MUSIQUES DES AMÉRIQUES MUSIC OF THE AMERICAS MUSICAS DE LAS AMÉRICAS

ÉTOILES DE DEMAIN



Concert Alcan du JEUNE INTERPRÈTE

Corey et Katja Cerovsek

violin/piano

Canada

Miguel Villafruela

saxophone

Cuba

Max Bonna

accordéon

France

Baldwin



RADIO CITE



la presse

Lundi 22 juillet
Salle Claude-Champagne
19h30

Billets individuels: 10\$, 6\$
en vente chez Ticketron et Télétoron: 288-3782
(Frais de service)



Jeunesses Musicales du Canada
Renseignements: 845-6262

Deux autres bateaux de pacifistes coulés

■ PERTH, Australie — Deux yachts faisant partie de la «Flottille de la paix», une organisation qui voulait faire une manifestation contre l'arrivée, dans le port de Fremantle, des navires américains participant à des exercices, ont été coulés durant la nuit, ont fait savoir des représentants de l'organisation pacifiste.

Ceux-ci ont précisé que des in-

dans la coque des deux yachts, le *Westerly*, un neuf-mètres, et le *Geneviève*, un six-mètres, qui ont tous deux sombré. On a cependant pu remettre les deux yachts à flot après trois heures de travail.

Un membre de la «Flottille de la paix» a déclaré qu'il croyait que cet incident était relié à celui du *Rainbow Warrior*, ce navire du groupe Greenpeace

connus avaient percé des trous qui a été coulé la semaine dernière à Auckland, en Nouvelle-Zélande, à la suite d'une explosion qui a causé la mort d'un membre d'équipage.

À cet sujet, les indices laissés par les saboteurs qui ont coulé le *Rainbow Warrior* laissent penser que l'attentat est allé «un peu de travers», a indiqué hier la police néo-zélandaise.

«Je pense que des erreurs ont été commises, mais cela ne veut pas dire que l'opération n'avait pas été minutieusement préparée», a dit le commissaire Allan Galbraith à l'agence NZPA.

— d'après Reuter

Australie: bombe chez les Témoins de Jéhovah

■ SYDNEY, Australie — Un attentat à la bombe a fait au moins trois morts et 40 blessés dimanche dans une église située dans un faubourg ouest de Sydney, a annoncé la police.

200 personnes se trouvaient dans l'église, qui appartient à la secte des Témoins de Jéhovah, lorsque la bombe a explosé.

Des voitures de police et de pompiers ainsi qu'une vingtaine d'ambulances sont arrivées sur place pour donner les premiers

secours aux blessés.

La bombe a explosé vers dix heures du matin, heure locale. Elle était apparemment placée sous l'estrade où se tenait le récitant, face aux fidèles, a indiqué la police.

En dégagant les blessés des décombres de l'église, les sauveteurs craignaient l'éventualité d'une deuxième explosion.

L'attentat n'a pas été revendiqué.

— Reuter

Challenger: les ingénieurs cherchent la cause de la panne

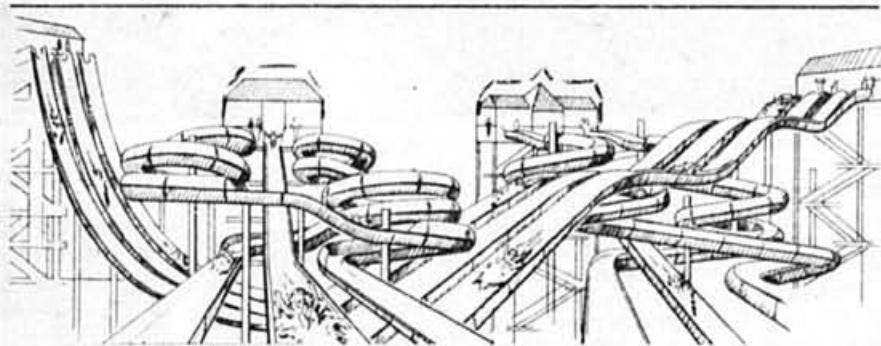
■ Les ingénieurs de la NASA ont tenté pendant toute la fin de semaine de déterminer pourquoi un ordinateur de première importance à bord de la navette *Challenger* avait fait défaut le 12 juillet dernier mais les autorités ont prédit qu'on tentera à nouveau de faire décoller la navette d'ici la fin du mois. «Je n'ai pas encore eu une décision définitive. Nous l'obtiendrons demain, au moment d'une réunion consacrée aux préparatifs du vol, mais si l'on se fie aux informations dont on dispose maintenant, il semble que nous décollerons», a dit Jesse Moore, administrateur-

adjoint des vols spatiaux à la NASA.

Le lancement de *Challenger* avait avorté le 12 juillet dernier lorsque les trois moteurs principaux de la navette avaient été coupés 1,58 seconde seulement avant le décollage en raison d'une défectuosité dans un des moteurs. Depuis lors, les équipes de préparation des vols travaillent furieusement pour remettre *Challenger* en état de voler et l'on croit que la date de décollage pourrait être le 29 juillet.

— UPI

L'AQUAPARC... LE PLUS GRAND PARC DE GLISSADES D'OHHHH!



L'AQUAPARC

L'Aquaparc est ouvert! Bien que situé sur le site de la Ronde. Il n'est pas touché par le conflit qui sévit à la Ronde car l'Aquaparc est une entreprise privée. Il compte 20 glissoires, deux piscines, deux restaurants, un bar-terrasse, une boutique de souvenirs et de vêtements et deux vestiaires avec douches et casiers.

L'ACCÈS

L'Aquaparc est accessible par métro durant la grève à la Ronde. L'autobus 169 de la CTCUM (au métro Papineau) vous dépose à cent pieds des guichets. L'entrée est indépendante de celle de la Ronde.

L'HORAIRE

L'Aquaparc est ouvert tous les jours de la semaine de 9 h à 19 h. Les mercredis, vendredis et samedis, il est ouvert jusqu'à 21 h.

LES TARIFS

Pleine journée:
12\$ pour adultes;
9\$ pour enfants de 12 et moins.

Demi-journée: De 9 h à 13 h ou de 15 h à la fermeture:
9\$ pour adultes;
7\$ pour enfants.

Pour de plus amples renseignements, téléphoner au 876-1491.



les lundis de la presse

À L'AQUA PARC DE LA RONDE

AVEC Laurentide Chips

1\$ DE RABAIS
AVEC LE COUPON DES LUNDIS DE la presse

OU

4\$ DE RABAIS
AVEC LE COUPON DES LUNDIS DE la presse

+4 COUPONS DE Laurentide Chips

LES LUNDIS DE la presse À L'AQUAPARC

1\$



COUPON-RABAIS

Valide le 22 juillet 1985

Découpez et échangez ce coupon aux guichets à l'entrée de L'AQUAPARC le lundi (lendemain de la parution de l'annonce), et épargnez 1\$ à l'achat d'une passe au prix régulier. Ou encore, joignez-y 4 coupons de CHIPS LAURENTIDE (annonçant le spécial AQUAPARC) et épargnez 4\$ à l'achat d'une passe au prix régulier.

Valide aux heures régulières d'ouverture. Non remboursable.

L'AQUAPARC se réserve le droit de refuser les coupons de provenance frauduleuse.

CINQ AUTRES OUVRIRONT AU COURS DES TROIS PROCHAINES ANNÉES

Montréal frappe dans le mille avec ses Maisons de la culture

CLAUDE ARCHAMBAULT

■ « J'ai déjà suivi un atelier d'écriture ici. Je me propose de venir aux concerts. Les expositions sont aussi très intéressantes. C'est merveilleux cet endroit! », s'exclame Mme Claire Perreault qui est installée confortablement dans un fauteuil d'une salle de lecture de la Maison de la culture de Côte-des-Neiges.

L'époque où la culture était réservée à un petit groupe d'initiés est révolue. L'engouement qu'ont connu les Maisons de la culture

auprès des Montréalais est la preuve tangible de ce changement.

L'exemple français

Le concept montréalais de Maison de la culture s'inspire de l'idée conçue par le célèbre écrivain et ministre français de la Culture, André Malraux. La Ville de Montréal voulait en faire de « petites Places des Arts ».

Les cinq Maisons de la culture qui ont été aménagées depuis trois ans, sont dotées de bibliothèques bien garnies, de salles de lecture et d'exposition, ainsi que d'auditoriums destinés à des productions de spectacles pouvant accueillir jusqu'à 500 personnes. Toutes les activités s'y déroulant sont gratuites, exception faite de certains spectacles populaires à coût modique.

Fait relativement nouveau à Montréal, une ville qui pendant trop longtemps s'est

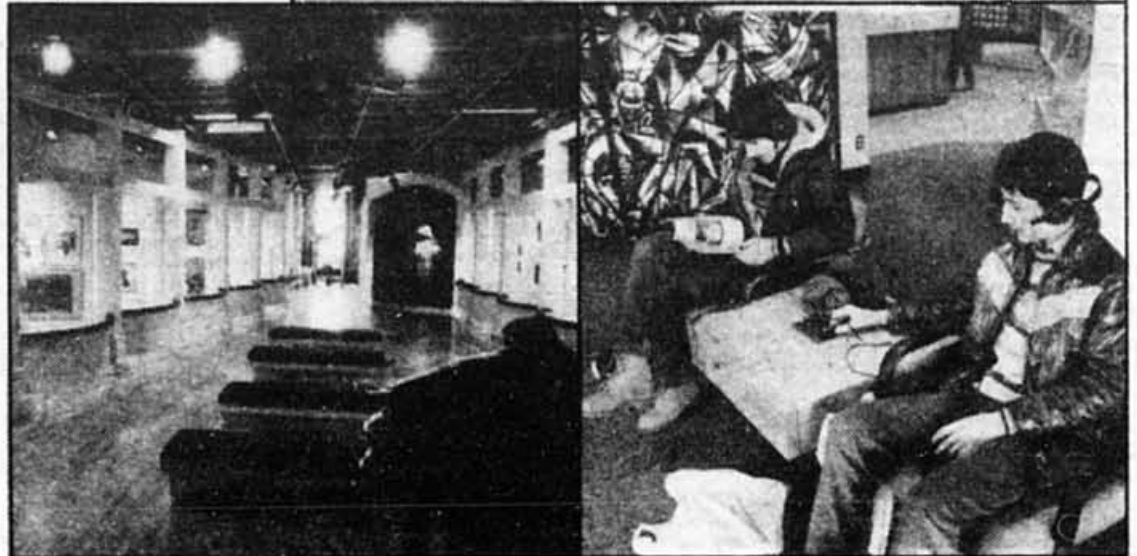
fait la réputation de raser et de reconstruire sans se poser de questions, quatre des cinq Maisons de la culture ont été installées dans des bâtiments recyclés (casernes de pompiers, hôtel de ville). Une seule exception, celle de Côte-des-Neiges, qui occupe un immeuble neuf.

La Ville projette d'en ouvrir cinq autres au cours des trois prochaines années: Frontenac, Mercier, Ahuntsic, Jean-Talon et Rosemont. Deux d'entre elles seront aussi aménagées dans des édifices rénovés: une ancienne gare et une manufacture désaffectée.

Cinq Maisons, cinq quartiers

Modélées à la réalité montréalaise, les cinq Maisons de la culture ont été implantées un peu partout à Montréal. Celle du Plateau Mont-Royal, située au 465 Mont-Royal est, près du métro du même nom, a ses lo-

La Maison de la culture de Notre-Dame-de-Grâce (en haut) est intégrée à une caserne de pompiers. Celle de Côte-des-Neiges (ci-dessous), qui a remporté un prix d'architecture, offre une grande salle aux expositions d'arts visuels. Et ces jeunes de Ville Émard (en bas à droite) peuvent venir écouter leur musique préférée dans l'ambiance chaleureuse de la Maison Marie-Uguay.



mant édifice de pierre grise érigé en 1895. Cyril, un gamin d'une douzaine d'années, s'y rend régulièrement: « C'est un centre pour se détendre. J'aime beaucoup lire de la bande dessinée de science-fiction », a-t-il confié à LA PRESSE. Ses amis réunis dans la bibliothèque pour jeunes acquiescent en souriant. On présente à la Maison de la culture Mont-Royal une exposition-concours de métiers d'art jusqu'au 10 août.

À Marie-Uguay, la doyenne des Maisons de la culture (inaugurée en juin 1982), au 6052 boulevard Monk près du métro Monk, une intéressante exposition de sculptures de Stanley Lewis se tiendra jusqu'au 8 septembre. Intégrée à une ancienne caserne de police et de pompiers, le bâtiment de briques rouges offre aux visiteurs un troisième étage vitré où la lumière circule librement.

La Maison de la culture de Notre-Dame-de-Grâce propose à ses visiteurs une étrange exposition d'holographie jusqu'au 4 septembre. L'holographie est une sorte de sculpture de la lumière. On projette des rayons laser sur une surface de plastique transparent pour en faire ressortir des formes mouvantes. Aussi intégrée à une caserne de pompiers, cette Maison de la culture est située au 3755, rue Botrel, angle chemin Côte Saint-Antoine, non loin du métro Villa-Maria.

À proximité du métro Pie IX, 4120, rue Ontario est, la Maison de la culture Maison-neuve a installé ses pénales dans un bel édifice datant de 1912, ancien hôtel de ville de la municipalité de Maisonneuve. Dans le cadre de l'Année Internationale de la Jeunesse, une exposition de bandes dessinées et

de dessins humoristiques s'y tient jusqu'au 16 août.

L'édifice abritant la Maison de la culture de Côte-des-Neiges a remporté un prix d'architecture, et pour cause. Aménagée sur trois étages éclairés par des puits de lumière, on y retrouve un jardin-terrasse, une grande salle d'exposition, et il est possible d'y visionner des films et des vidéos comme dans les autres Maisons de la culture. On peut y admirer jusqu'au 26 août une exposition de photographies d'Edgar Gariépy. Pour se rendre à cette Maison, on peut prendre l'autobus 165, au départ du métro Guy, ou l'autobus 51, à partir du métro Laurier.

Un bilan positif

Avec une fréquentation de quelque 4 000 personnes par mois aux expositions, et

avec des prêts de 10 000 livres aux bibliothèques dans la même période, on peut dire que ces foyers culturels sont une sorte de succès populaire. Les services qu'ils offrent sont nombreux et ont de quoi satisfaire tous les goûts: salles de lecture de livres, de périodiques et de journaux; postes d'écoute et de visionnement pour cassettes audio et vidéo; équipements pour la projection de films et de diapositives; laboratoires de photo, salles de spectacle, banques de données informatisées, etc...

Il n'est pas étonnant que les Maisons de la culture remportent un tel succès auprès du public avec une telle variété de services et de ressources. On peut donc dire que les objectifs de démocratisation et de décentralisation de la culture, que s'était fixés l'Hôtel de ville, ont été atteints.

RESTAURANT

Le Paon

Cuisine indienne et pakistanaise

«Nouvellement redécoré»

un DÎNER 2 pour 1

incluant notre complet à salade

6107, av. du Parc (coin Van Horne)

Rés.: 274-3317

Ouvre lundi au samedi 11 h 30 à minuit; dimanche 15 h à minuit.

MUSIQUES DES AMÉRIQUES MUSIC OF THE AMERICAS MUSICAS DE LAS AMÉRICAS



LOUIS BARYTON



OFRA HARNOY VIOLONCELLE

ORCHESTRE MÉTROPOLITAIN DU GRAND-MONTRÉAL

CHEF: BORIS BROTT

Dimanche 21 juillet
Expo Théâtre
19h00

Billets individuels: 15\$, 12\$, 8\$
en vente chez Ticketron et Télérton: 288-3782
(Frais de service)



la presse



Jeunesses Musicales du Canada
Renseignements: 845-6262

CATHERINE BLANCHE

prête à tout pour implanter son théâtre de Rawdon

photo Pierre McCann, LA PRESSE

Les difficultés de la première saison et de la fantaisie musicale « Crie pas après moi » ne l'arrêteront pas

RAYMOND BERNATCHEZ



■ Catherine Blanche a bien l'intention d'imposer le nouveau théâtre d'été de Rawdon envers et contre tous.

Cette comédienne de 46 ans, qui a tenu durant trois ans le rôle de Muguet dans *Le clan Beaulieu*, à Télé-Métropole, et qui fut de la distribution de *Salut cocu!*, au Théâtre des Variétés, au printemps 84, a une force de caractère peu commune. Même si elle fait face actuellement à des difficultés de financement, la nouvelle auteur et productrice affirme qu'elle surmontera ces problèmes et qu'elle montera un nouveau spectacle, l'été prochain, dans la salle de la 5e avenue.

Catherine Blanche est allée à dure école. Née en Gaspésie, elle

quitta très jeune cette région pour accompagner ses parents dans la métropole. Elle déterminait très rapidement qu'elle ferait carrière dans le milieu du spectacle et décida de s'armer pour percer dans ce métier.

« Je me baladais sur la rue Saint-Laurent et j'étais fascinée par les façades des salles de spectacle. Alors j'ai tout étudié : le chant, la danse, les claquettes, la comédie. À 15 ans, je participais déjà à une émission radiophonique, *Rendez-vous intimes*, à CKVL. Réjeanne Desrumeaux était réalisatrice de l'émission et c'est elle également qui m'enseigna la comédie.

« Je vendais du blé d'Inde sur la rue Ste-Catherine »

« Pour payer mes cours de chant et de danse, je ne disposais pas de l'argent nécessaire. Alors j'ai trouvé un moyen. Je faisais cuire du blé d'Inde et je vendais les épis sur le trottoir, rue Sainte-Catherine.

« Je n'ai fait que des départs



A 46 ans, Catherine Blanche, la Muguet du *Clan Beaulieu*, s'est fait auteur et producteur, et elle a bien l'intention d'imposer le nouveau théâtre d'été de Rawdon envers et contre tous.

dans ma vie. Il n'y a jamais eu rien de facile pour moi. Chaque fois que je subissais un échec, je trouvais toujours l'énergie nécessaire pour continuer. Alors j'ai bien l'intention de m'accrocher au théâtre de Rawdon. Même si je dois terminer la saison actuelle sans technique, sans micro, j'irai jusqu'au bout. Depuis quelques jours, les comédiens ont accepté de partager les risques avec moi et nous devrions nous en sortir si nous

avons une moyenne de 100 spectateurs chaque soir. »

Catherine Blanche produit cet été à Rawdon une comédie musicale avec, entre autres, Steve Fiset et Christine Olivier. Nous avons publié la semaine dernière une critique du spectacle, *Crie pas après moi*, et avons fait ressortir certaines lacunes.

Qu'à cela ne tienne, la comédienne, auteur et productrice tient à mener le bateau à bon

port. « Je veux me sentir utile. J'en ai tellement arraché à mes débuts que je comprends les jeunes qui sortent des écoles de théâtre sans travail et sans projet. Il faut les aider absolument et c'est ce que je compte faire au théâtre de Rawdon. Leur permettre de travailler. Je sais ce que c'est que d'attendre inutilement durant des mois l'appel d'un employeur. Je me suis dit un beau jour : je vais m'installer dans mon théâtre parce que je suis tannée de lutter, de compter sur les autres pour m'employer.

« Relever des défis, c'est s'affirmer »

« En janvier dernier, j'ai loué la salle des Productions théâtrales de Rawdon. J'ai conclu un bail de trois ans. J'avais écrit un texte, j'avais l'argent nécessaire pour produire, mais personne ne m'a réellement aidé à retravailler le spectacle, je n'ai pas pu trouver les personnes qui auraient pu le faire. Je n'avais pas d'argent pour la publicité non plus. Seuls les gens de la Chambre de Commerce de Rawdon m'ont réellement appuyée. Et puis je ne connaissais rien à la production.

« Mais je terminerai l'été et je reviendrai l'an prochain. J'ai appris beaucoup de choses cet été : qu'il faut avoir les reins solides et rencontrer des conseillers compétents. Je ne regrette pas ce que j'ai fait. J'ai relevé un défi immense, le plus grand défi de ma carrière artistique, et relever des défis c'est s'affirmer. J'ai appris avec le temps que l'on sort chaque fois plus solide d'une expérience, une fois les défis surmontés.

« Et puis il y a l'amour du public qui me nourrit. Moi, l'amour, je vais le trouver dans le public. Quand je vois les gens rire, cela me rend heureuse. Et quand je vois les artistes heureux, cela me donne beaucoup de bonheur. »

CHOIX D'ÉMISSIONS

PAR LOUISE COUSINEAU

20:00 **7 8 9 10** — **Le Club Sandwich**

Ce fut le premier de la série, et c'est resté le meilleur. Le maire Jean Drapeau est passé au grill par ses admirateurs, notamment Jean-Guy Moreau, Guy Fournier, Jean-Pierre Girard et Jean Cournoyer. Mais c'est le bon maire Jean qui vole le show avec sa réponse toute en alexandrin. C'est à ne pas manquer.

20:00 **17** — **La Dame de l'Orient**

Quand Oum Kalsoum est morte, l'Égypte lui a fait des funérailles nationales car elle était un trésor national. Une chanteuse dont la voix et l'endurance (ses concerts duraient parfois sept heures) étonnent nos goûts occidentaux. Regardez ça pendant quelques minutes, c'est bien exotique.

20:00 **23** — **Evening at Pops**

De la musique bien accessible : Khatchatourian, Henry Mancini, Hoagy Carmichael et Duke Ellington, interprétée par le flûtiste James Galway, la chanteuse Cleo Laine et le quatuor John Dankworth avec les Boston Pops.

21:00 **5 8 12** — **Princess Daisy**

Mesdames, avez-vous encore le goût de ce conte de fées par un beau soir d'été? Sans doute. L'histoire d'une princesse qui perd sa fortune et la retrouve, ainsi que l'amour et le bonheur, le tout se déroulant dans un milieu jet set. Première ce soir, suite demain. Avec Merete Van Kamp dans le rôle-titre, et Claudia Cardinale, Stacey Keach, Lindsay Wagner et Robert Urich dans l'entourage.

22:00 **17** — **En première ligne**

Un journaliste australien raconte sa guerre du Vietnam.

HORAIRE RÉVISÉ

12:00 **1 8 9 10 (40)** — **Bon Dimanche**

Inv.: Edgard Fruitier, Herve Fischer, Marie Gendron, Danielle Fichaud.

16:30 **7 8 9 10** — **Sport Mag**

Entrevue avec Jocelyne Bourassa et Buck Rodgers.

18:00 **10** — **Actualité plus**

Inv.: André Jobin, journaliste, et Francine Harel Giasson.

MUSIQUES DES AMÉRIQUES MUSIC OF THE AMERICAS MUSICAS DE LAS AMÉRICAS

KATAJJAK

jeux de gorge des Inuit du Canada

Le groupe ODILA
VENEZUELA

TOBAGO SCHOOLS STEEL
ORCHESTRA TOBAGO

Lundi 22 juillet
Salle Gérin-Lajoie
16h00

UQAM

Billets individuels: 6\$
en vente chez Ticketron et Télérone: 288-3782
(Frais de service)



la presse



Jeunesses Musicales du Canada
Renseignements: 845-6262

LE TRIOMPHE DE L'INTERPRÈTE SUR LE HIT



Devant les spectateurs éblouis du Forum de Montréal, Tina Turner s'impose comme le «boss» féminin du rock

DENIS
LAVOIE



56 LA PRESSE, MONTRÉAL, DIMANCHE 21 JUILLET 1985

■ Il y a de ces spectacles dont on sort comblé, mais qu'on aimerait revoir. Le show de Tina Turner, vendredi soir au Forum, était l'un de ces moments privilégiés où le plaisir supplante le métier pour les critiques: un show qui dégage quelque chose, une artiste qui vous envoûte, un événement qui fera date dans les annales du showbiz local.

Pendant une heure trente, elle se donne au maximum, interprétant les chansons de son album *Private Dancer*, celles du 45 tours faits pour le film *Mad Max III*, les plus marquantes de sa longue carrière avec Ike Turner, et les joyaux du rock qu'elle emprunte aux meilleurs interprètes masculins actuels (*Let's Dance* de David Bowie, *Dancing In The Dark* de Bruce Springsteen)

pour s'imposer facilement comme leur égale, le «boss» féminin du rock! C'est le triomphe de l'interprète sur le hit. Tina, la chanteuse, soulève son public par la seule intensité de sa performance.

Consécration, après quelque 30 ans de carrière, depuis des débuts dans les chorales gospels. C'était couru. Pourtant, ce n'est qu'aujourd'hui que Tina Turner remplit le Forum, après avoir suscité si peu d'intérêt lors de ses précédents passages, au Spectrum et à la Grande Virée.

Étonnant, ce succès qui survient si tardivement, à l'encontre de tant d'artistes propulsés au sommet des palmarès, parfois sans avoir fait de scène, et qui disparaissent souvent comme des étoiles filantes.

Tina, qui a raison de n'afficher sur scène que son prénom, pour oublier celui de son ex-mari, était pourtant promise à pareil succès, depuis qu'elle a infléchi son rhythm'n'blues dans la direction du rock.

Tenue à l'écart des grandes

scènes, effacée, enchaînée à un mari abusif, Tina s'est formée à rude école. Et quand elle dit qu'elle est un performer plutôt qu'une artiste du disque, ce n'est pas de la frime. Qui oserait prétendre ne pas apprécier une performance comme celle qu'elle a donnée au Forum?

Elle a fait bien des clubs avant d'en arriver là. Femme et mère dans la vie, sur scène elle s'éclate, elle se libère. C'est comme si elle vivait ses chansons. Et aujourd'hui mieux que jamais. D'où la grande demande du public pour la revoir dans son spectacle *Private Dancer* (mais c'est aussi autant de perdu pour les scalpers, qui avaient encore abondance de billets quelques minutes avant le début du spectacle, car on leur a coupé l'herbe sous le pied en annonçant que la chanteuse nous reviendra le 16 août).

Spectaculaire, cette chanteuse de 47 ans est de la trempe des stars de la scène comme l'était Janis Joplin, à l'époque où Tina chantait du rhythm'n'blues; ou

comme une Shirley McLane, une Diana Ross; en fait, comme peu de femmes dans le showbiz américain, qui arrivent à éclipser tous les autres.

En plus de remplir la scène, de danser, de vibrer au son de la musique, elle n'hésite pas à se laisser toucher par les mains tendues du public. Elle ira même jusqu'à faire monter sur scène un spectateur déguisé en son parfait sosie pour chanter en duo un couplet de *Proud Mary*. Mais attention, lorsqu'elle reprend seule son rôle de chanteuse, c'est comme le punch d'un Mohamed Ali... Plus de confusion possible entre la copie et l'original!

De bons musiciens, de bons éclairages, un bon son, pas de flaflo, un écran géant où on pourra même lire en fin de spectacle les noms des plus humbles artisans de cette tournée (de chacun des musiciens aux chauffeurs des camions et des autobus), il y avait dans ce spectacle toutes les qualités qu'on peut attendre d'une tournée triom-

phale.

Car le spectacle est soigné. Quatre caméras vidéos cherchent à capter toute la vie de la scène pour l'offrir en gros plan sur un écran géant aux spectateurs les plus éloignés tandis que deux autres écrans donnent à ceux qui ont acheté des sièges à l'arrière-scène des images de face de ce spectacle qu'ils entendraient sans voir autrement.

Elle crie, elle hurle, elle module, elle rie et elle pleure, elle danse, partout à la fois sur la scène, sans jamais manquer de souffle ni une note, toujours au maximum de son énergie, au summum de l'intensité dramatique, entourée de musiciens aussi déchainés qu'elle, qui sautent, dansent et courent partout, dans un continu feu roulant.

— *She's the boss*, semblait vouloir dire Mick Jagger qui a tenu à faire sa chanson en duo avec elle devant le milliard et demi de téléspectateurs de Live Aid. Ceux qui l'ont vue au Forum vendredi en sont sortis convaincus.



Let's do the shimmy again...

Les photos sont d'Armand Trottier, LA PRESSE



Un appel à la bombe

■ Sous le couvert de l'anonymat, un homme a fait un appel aux policiers de la CUM, vers 20 h 15, vendredi soir, annonçant qu'une bombe allait éclater vers 21 heures ce soir-là, soit durant le spectacle de Tina Turner. Après les vérifications d'usage et n'ayant rien trouvé de suspect, les policiers ont conclu que l'appel était l'oeuvre d'un mauvais plaisantin.

C'était avec les Stones

■ Dans notre compte rendu de la conférence de presse de Tina Turner, vendredi, nous parlions d'une tournée de la chanteuse avec les Beatles.

What's Religion Got To Do With It ?

■ À l'entrée du Forum, un groupe religieux en a profité, en paraphrasant le titre du grand succès de Tina Turner, What's Love Got To Do With It, pour rappeler qu'il n'y a pas d'amour sans Dieu...

Il aurait fallu plutôt écrire les Rolling Stones, bien sûr. C'était en 1969, pour ouvrir la tournée américaine des Stones. Ike et Tina Turner étaient alors mariés depuis une dizaine d'années. Erreur d'association.



DÈS VENDREDI,
26 JUILLET

PALACE 608 ST-CATHERINE O. 866-6991 MCGILL

LAVAL 508-7776 **KENT** 5100 SHERBROOK O. 489-9703

Cinéma du Parc (LaCité) 3575 AV DU PARC 844-9470 **DORVAL** 260 AVE DORVAL 631-8586

Le PARISIEN 480 ST-CATHERINE O. 866-3856 MCGILL **Cineparc DOLLARD** TRANS CANADIENNE S 55 884-8442

CINÉMA

Astre (1): «Back to the future». Sam., dim.: 12:30, 14:40, 16:50, 19:00, 21:10; en sem.: 19:00, 21:15.

Astre (2): «Le flic de Beverly Hills». En sem.: 21:00; sam., dim.: 14:40, 18:05, 21:40. «Top Secret». En sem.: 19:20; sam., dim.: 13:00, 16:30, 20:00.

Astre (3): «Rambo». En sem.: 19:15, 21:15; sam., dim.: 13:15, 15:10, 17:05, 19:00, 21:00.

Astre (4): «La gang des BMX». En sem.: 20:50. Sam., dim.: 14:40, 16:00, 21:20. «La filière des Charlots». En sem.: 19:10. Sam., dim.: 13:00, 16:20, 19:40.

Beaver: «Sweet Sadie»: 11:50, 14:10, 16:30, 18:50, 21:05. «Star Virgin»: 11:00, 13:20, 15:40, 18:00, 20:15.

Berri (1): «La route des Indes». Ven., sam., dim.: 12:50, 15:55, 19:00, 22:05. Du lun. au jeu.: 14:00, 17:00, 20:00.

Berri (2): «Le flic de Beverly Hills»: 13:00, 15:10, 17:20, 19:30, 21:40.

Berri (3): «SOS Fantômes»: 13:15, 15:15, 17:15, 19:15, 21:15.

Berri (4): «Le vol du sphinx»: 12:30, 14:40, 16:50, 19:00, 21:10.

Berri (5): «The hit, le tueur était presque parfait»: 13:15, 15:15, 17:15, 19:15, 21:15.

Bijou: «Libertinage à la ferme»: 12:00, 14:34, 17:00, 19:42, 22:16. «Barnabé au service de ces dames»: 13:11, 15:45, 18:19, 20:53.

Bonaventure (1): «St-Elmo's Fire»: 13:05, 15:05, 17:05, 19:15, 21:30.

Bonaventure (2): «E.T. the extra-terrestrial»: 13:10, 15:15, 17:20, 19:25, 21:30.

Brossard (1): «Emerald Forest». Sam., dim.: 14:00, 16:30, 19:00, 21:30; en sem.: 14:00, 19:00, 21:30.

Brossard (2): «Rambo». Sam., dim.: 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30; en sem.: 14:00, 19:30, 21:30.

Brossard (3): «Silverado». Sam., dim.: 14:00, 16:30, 19:00, 21:40; en sem.: 14:00, 19:00, 21:40.

Capitol: «Mad Max». «Beyond Thunderdome»: 13:00, 15:05, 17:10, 19:15, 21:20.

Carrefour (1) (Saint-Jérôme): «Les Muppets attaquent Manhattan»: Du lun. au sam.: 19:30. Dim.: 15:35, 19:30. «SOS Fantômes»: Du lun. au sam.: 21:15. Dim.: 13:30, 17:30, 21:15.

Carrefour (2): «L'exécuteur-exterminateur»: du lun. au sam.: 21:15. Dim.: 14:55, 17:15, 21:15. «Les casseurs»: du lun. au sam.: 19:30. Dim.: 13:40, 16:40, 19:30.

Carré Saint-Louis: «Jeunes, belles et audacieuses»: 11:30, 15:00, 18:30, 22:05. «Véronique, sensuelle et experte»: 12:24, 16:00, 19:30. «Un sondage très intime»: 13:40, 17:15, 20:50.

Cartier-Laval: «E.T. l'extra-terrestre»: en sem.: 19:10, 21:20. Sam., dim.: 12:30, 14:40, 17:00, 19:10, 21:20.

Chambly: «Starman». «Le moment de vérité»: Ven., lun.: 19:30. Sam., dim.: 13:30, 19:30.

Champlain (1): «E.T.»: en sem.: 16:30, 19:30, 21:40. Sam., dim.: 12:50, 15:00, 17:10, 19:30, 21:45.

Champlain (2): «Back to the future»: en sem.: 14:20, 16:40, 19:00, 21:20. Sam., dim.: 12:00, 14:20, 16:40, 19:00, 21:20.

Cinéma V: Sam., (Salle 1). «Cal»: 19:15, 21:30. (Salle 2). «Puberty Blues»: 19:00. «Charlie Chaplin Festival the great dictator»: 21:00. Dim., (Salle 1): «Call»: 19:15, 21:30. (Salle 2): «The gods must be crazy»: 19:00. «The Cotton Club»: 21:15.

Cinéma Cristal: «Cujo». «Conan the destroyer». «Détonnement de mineurs».

Cinéma de Montréal (1): «Rush, le guerrier du futur»: en sem.: 18:50, 22:00. Sam., dim.: 15:45, 18:50, 22:00. «La fureur du juste»: En sem.: 20:20. Sam., dim.: 14:15, 17:15, 20:20.

Cinéma de Montréal (2): «Rambo». Sam., dim.: 14:20, 16:10, 18:15,

20:10, 22:10; en sem.: 18:15, 20:10, 22:10.

Cinéma de Paris: «Emerald Forest»: 12:30, 14:40, 16:50, 19:00, 21:10.

Cinéma du Parc (1): «Explorers»: en sem.: 19:05, 21:15. Sam., dim.: 13:00, 15:00, 17:00, 19:05, 21:15.

Cinéma du Parc (2): «Prizzi's Honor»: en sem.: 18:50, 21:10. Sam., dim.: 12:00, 14:15, 16:30, 18:50, 21:10.

Cinéma du Parc (3): «Pale Rider». En sem.: 19:05, 21:20. Sam., dim.: 12:30, 14:40, 16:50, 19:05, 21:20.

Cinéma du village: «Hot House»: 13:00, 14:30, 17:30, 19:00, 20:30, 22:00.

Cinéplex (1): «Purple Rose of Cairo»: 13:25, 15:25, 17:25, 19:25, 21:25.

Cinéplex (2): «Fletch»: 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30.

Cinéplex (3): «Blood Simple»: 13:15, 15:15, 17:15, 19:15, 21:15.

Cinéplex (4): «Private function»: 13:25, 15:25, 17:25, 19:25, 21:25.

Cinéplex (5): «Desperately seeking Susan»: 13:10, 15:10, 17:10, 19:10, 21:10.

Cinéplex (6): «Amadeus». Ven., sam.: 13:20, 16:10, 19:00, 21:50; du dim. au jeu.: 13:30, 17:00, 20:30.

Cinéplex (7): «E.T. the extra-terrestrial»: 13:00, 15:10, 17:15, 19:20, 21:30.

Cinéplex (8): «E.T. the extra-terrestrial»: 13:00, 15:10, 17:15, 19:20, 21:30.

Cinéplex (9): «Brewster's millions»: 13:20, 15:20, 17:20, 19:20, 21:20.

Complexe Desjardins (1): «La filière des Charlots»: 12:30, 16:00, 19:30. «Le gang des BMX»: 14:20, 17:50, 21:20.

Complexe Desjardins (2): «SOS diamant vert»: 12:05, 15:50, 19:35. «Ordinateur meurtrier»: 14:00, 17:45, 21:30.

Complexe Desjardins (3): «Libertinage à la ferme»: 12:05, 14:45, 17:25, 20:05. «Barnabé au service de ces dames»: 13:20, 16:00, 18:40, 21:20.

Complexe Desjardins (4): «La déchirure»: 12:30, 15:10, 17:50, 20:30.

Complexe Guy-Favreau (200, Dorchester o.): Sam., dim.: «Les tatouages de la mémoire». «On fait tous du showbusiness»: 19:00, 21:00.

Conservatoire d'art cinématographique: Sam., «Mr mysteries of the organism (1971), de Dusan Makaveyev: 19:00. «Andrei Roubliov (1967), de Andrei Tarkovsky: 20:45. «Extase (1932), de Gustav Machaty: 19:00. «The trial (1962), de Orson Welles: 21:00.

Crémazie: «Carmen». Sam.: 13:15, 16:10, 19:00, 21:45; dim.: 14:00, 17:00, 20:00; en sem.: 14:00, 20:00.

Dauphin (1): «Amadeus»: en sem.: 20:00. Sam., dim.: 14:00, 17:00, 20:30.

Dauphin (2): «Les ripoux»: en sem.: 19:00, 21:15. Sam., dim.: 13:15, 15:15, 17:15, 19:15, 21:15.

Décarie Square (1): «Back to the future»: 12:00, 14:20, 16:40, 19:00, 21:20.

Décarie Square (2): «St-Elmo's fire»: 13:00, 15:00, 17:00, 19:00, 21:00.

Dorval (1): «Cocoon». Sam., dim.: 12:30, 14:45, 17:00, 19:15, 21:30; en sem.: 19:15, 21:30.

Dorval (2): «Mad Max». «Beyond Thunderdome». Sam., dim.: 13:00, 15:05, 17:10, 19:15, 21:20; en sem.: 19:15, 21:20.

Dorval (3): «Pale Rider». Sam., dim.: 12:30, 14:40, 16:50, 19:05, 21:20; en sem.: 19:05, 21:20.

Élysée (1): «Birdy (v.f.)»: Sam., dim.: 12:30, 14:40, 16:50, 19:00, 21:10. En sem.: 19:00, 21:10.

Élysée (2): «Mario». En sem.: 18:00, 19:45, 21:30. Sam., dim.: 12:40, 14:25, 16:10, 18:00, 19:45, 21:30.

Eve: «Mai Lin vs Serena»: 10:00, 12:35, 15:10, 17:45, 20:20. «Aphrodite's Diary»: 11:05, 13:40, 16:15, 18:50, 21:25.

Fairview (1): «The man with one red shoe». En sem.: 19:10, 21:00. Sam., dim.: 13:30, 15:20, 17:10, 19:10, 21:00.

Fairview (2): «Explorers». En sem.: 19:05, 21:15. Sam., dim.: 13:00, 15:00, 17:00, 19:05, 21:15.

Greenfield (1): «French Lover». En sem.: 18:05, 19:50, 21:35. Sam., dim.: 12:50, 14:30, 16:15, 18:05, 19:50, 21:35.

Greenfield (2): «Witness (v.f.)». Sam., dim.: 13:05, 15:10, 17:15, 19:20, 21:30; en sem.: 19:20, 21:30.

Greenfield (3): «S.O.S. Diamant vert». En sem.: 18:00, 19:40, 21:35. Sam., dim.: 12:30, 16:05, 19:40. «L'ordinateur meurtrier». En sem.: 18:00, 19:40, 21:35. Sam., dim.: 14:25, 18:00, 21:35.

Guy: «Making it big»: 12:00, 14:45, 17:30, 20:15. «Centerspread girls»: 13:15, 16:00, 18:45, 21:30.

Impérial: «Red Sonja»: 12:45, 14:30, 16:15, 18:00, 19:45, 21:30.

Jean-Talon: «E.T. l'extra-terrestre». En sem.: 19:35, 21:45. Sam., dim.: 12:50, 15:00, 17:20, 19:35, 21:45.

Kent (1): «Mad Max». «Beyond Thunderdome». Sam., dim.: 13:00, 15:05, 17:10, 19:15, 21:20; en sem.: 19:15, 21:20.

Kent (2): «Goonies». En sem.: 19:00, 21:20. Sam., dim.: 12:30, 14:40, 16:50, 19:00, 21:20.

L'Amour: «Taboo III»: 12:00, 14:45, 17:30, 20:15. «Aunt Peg»: 13:35, 16:25, 19:10, 21:55.

L'Autre Cinéma: Sam., «The wrong man (v.f.)»: 18:45, 21:15. «Places in the heart (v.f.)»: 19:00. «Le bal»: 21:30. Dem.: «Vertigo (v.f.)»: 18:45, 21:15. «Places in the heart (v.f.)»: 19:00. «Le bal»: 21:30.

Laval (1): «Mad Max». «Beyond the Thunderdome». Sam., dim.: 13:00, 15:05, 17:10, 19:15, 21:20; en sem.: 19:15, 21:20.

Laval (2): «A view to a kill». Sam., dim.: 12:00, 14:25, 16:45, 19:10, 21:35; en sem.: 19:10, 21:35.

Laval (3): «Witness (v.f.)». Sam., dim.: 13:05, 15:10, 17:15, 19:20, 21:30; en sem.: 19:20, 21:30.

Laval (4): «Goonies»: en sem.: 19:00, 21:20. Sam., dim.: 12:30, 14:40, 16:50, 19:00, 21:20.

Laval (5): «Explorers». En sem.: 19:05, 21:15. Sam., dim.: 13:00, 15:00, 17:00, 19:05, 21:15.

L'Ermitage (Ancien Villieray): «Mask». Sam., dim.: 12:00, 14:20, 16:40, 19:00, 21:30; en sem.: 19:00, 21:30.

Loews (1): «Goonies»: 12:30, 14:45, 17:00, 19:15, 21:30.

Loews (2): «Prizzi's Honor»: 12:30, 15:00, 17:30, 20:00.

Loews (3): «Prizzi's Honor»: 13:45, 16:15, 18:45, 21:15.

Loews (4): «D.A.R.Y.L.»: 12:40, 14:50, 17:00, 19:10, 21:20.

Loews (5): «Witness»: 13:05, 15:10, 17:15, 19:20, 21:25.

Mascouche (1): «Rambo (first blood II)». Sam., dim.: 15:15, 21:30; en sem.: 21:30. «Body double». Sam., dim.: 13:15, 19:30; en sem.: 19:30.

Mascouche (2): «La route des Indes». En sem.: 19:30. Sam., dim.: 13:15, 19:30.

Mercier: «Le gang des BMX». Sam., dim.: 14:40, 17:55, 21:10; en sem.: 21:10. «Le retour des bidasses en folie». Sam., dim.: 13:00, 16:15, 19:30; en sem.: 19:30.

Musée des Beaux-Arts de Montréal: Sam.: «Picasso, a retrospective». «Picasso is 90»: 14:00. «Les folles aventures de Picasso»: 16:00. «Gertrude Stein: When this you see, remember me»: 20:00. Dem.: «Picasso, peinture du siècle»: 14:00. «Picasso: A painter's diary»: 16:00. «Pablo Picasso peintre»: 20:00.

Odéon Laval (1): «Back to the future». En sem.: 14:00, 19:00, 21:10. Sam., dim.: 12:30, 14:40, 16:45, 19:00, 21:10.

Odéon Laval (2): «Rambo». Sam., dim.: 13:15, 15:15, 17:15, 19:15, 21:20; en sem.: 14:00, 19:15, 21:20.

Omega (1): «Le gang des BMX». Ven., sam., dim.: 15:00, 18:20, 21:40. Du lun. au jeu.: 21:10. «Le retour des bidasses en folie». Ven., sam., dim.: 13:20, 16:40, 20:00. Du lun. au jeu.: 19:30.

Omega (2): «Vierge, façon de parler». Ven., sam., dim.: 13:00, 16:05, 19:10, 22:15. Du lun. au jeu.: 20:55. «Amours passionnées». Ven., sam.,

dim.: 14:40, 17:45, 20:50. Du lun. au jeu.: 19:30.

Ouimetoscope: «Rive droite, rive gauche»: 19:15, 21:30. «Le journal d'Edith»: 19:00, 21:15.

Outremont: Sam., «The big chill (v.f.)»: 19:15. «L'avenir d'Emilie»: 21:30. Dem.: «L'avenir d'Emilie»: 19:00. «Les enfants», de Marguerite Duras: 21:30.

Palace (1): «Mad Max». «Beyond Thunderdome»: 13:15, 15:20, 17:25, 19:30, 21:35.

Palace (2): «A view to a kill»: 12:15, 14:30, 16:35, 18:50, 21:10.

Palace (3): «The Coca-Cola Kid»: 12:30, 14:20, 16:10, 18:00, 19:50, 21:40.

Palace (4): «The Coca-Cola Kid»: 13:30, 15:20, 17:10, 19:00, 20:50.

Palace (5): «Pale Rider»: 13:00, 15:05, 17:10, 19:15, 21:20.

Palace (6): «Pale Rider»: 13:15, 15:20, 17:25, 19:30, 21:35.

Papineau (1): «Vierges, façon de parler»: 12:00, 14:45, 17:35, 18:25. «Amour passionnées»: 13:25, 16:15, 19:05, 21:55.

Papineau (2): «Suprêmes plaisirs en tous genres»: 12:00, 14:45, 17:30, 20:15. «Frank et moi»: 13:15, 16:00, 18:45, 21:30.

Paradis (1): «Rambo, (First Blood II)». Sam., dim.: 13:00, 14:45, 16:30, 18:15, 20:00, 21:45. En sem.: 19:15, 21:15.

Paradis (2): «Gremlins». En sem.: 21:00. Sam., dim.: 14:25, 18:00, 21:30. «Académie de police»: en sem.: 19:15. Sam., dim.: 12:45, 16:15, 19:45.

Paradis (3): «Le flic de Beverly Hills». En sem.: 19:30; sam., dim.: 13:00, 16:30, 20:00. «Star Trek III — à la recherche de Spock». En sem.: 21:20; sam., dim.: 14:45, 18:15, 21:45.

Parallèle: «Tokyo Ga»: 21:30.

Paris (1) (Saint-Hyacinthe): «Conan le destructeur». Dim.: 15:35, 19:30. Du lun. au sam.: 19:00. «E.T. extra-terrestre»: dim.: 13:30, 17:25. Du lun. au sam.: 20:45.

Paris (2): «Caméra indiscreète». Dim.: 13:30, 17:25. Du lun. au sam.: 19:00. «Couple débutant cherche couple initié». Dim.: 14:50, 18:45. Du lun. au sam.: 19:00. «Viol sous les tropiques». Dim.: 16:05. Du lun. au sam.: 19:00.

Parisien (1): «Witness (v.f.)»: 12:50, 15:00, 17:10, 19:20, 21:30.

Parisien (2): «Le marquis s'amuse»: 13:30, 16:00, 18:35, 21:10.

Parisien (3): «Les nuits de New York»: 13:10, 15:10, 17:10, 19:10, 21:10.

Parisien (4): «French Lover»: 12:30, 14:20, 16:10, 18:00, 19:50, 21:40.

Parisien (5): «L'Amérique interdite»: 12:10, 14:00, 15:50, 17:40, 19:30, 21:20.

Place du Canada: «Silverado»: 14:00, 16:30, 19:00, 21:30.

Place Longueuil (1): «E.T. l'extra-terrestre». En sem.: 19:00, 21:15. Sam., dim.: 12:15, 14:30, 16:45, 19:00, 21:15.

Place Longueuil (2): «SOS Fantômes». En sem.: 21:30. Sam., dim.: 13:30, 17:30, 21:30. «Sheena». En sem.: 19:30. Sam., dim.: 15:15, 19:30.

Place Ville-Marie (1): «The man with one red shoe»: 12:45, 14:30, 16:15, 18:00, 19:45, 21:30.

Quoi faire

RELIGION

■ À l'Oratoire Saint-Joseph, Les Petits chanteurs du Mont-Royal, sous la direction de M. Gilbert Pate-naude, interpréteront la messe « Sine Nomine » de De Monte, le 21 juillet, à 11 h. À l'offertoire, le motet « Christe Dei Soboles », de De Lassus. À 15 h 30, récital de l'organiste Raymond Daveluy. Entrée libre. Renseignements complémentaires: 733-8211.

■ Les Petits Chanteurs d'Estaim-puis (Belgique) chanteront au sanctuaire Notre-Dame-de-Lourdes de Rigaud, après la messe de 20 h, le 21 juillet, messe qui sera présidée par Mgr Gilles Bélisle, évêque auxiliaire d'Ottawa, avant le spectacle son et lumière intitulé « Lourdes et le message chrétien » qui est présenté les dimanches, mardis, jeudis, samedis (jusqu'au 1er septembre inclusivement), à la tombée de la nuit. Une version anglaise est présentée sur demande pour groupes de 50 personnes ou plus, les lundis, mercredis et vendredis. Spectacle et stationnement gratuits (offrande volontaire suggérée). Il y a une messe avant la représentation, à 20 h.

■ Il y a adoration perpétuelle tous les vendredis, de 8 h 30 à 21 h 30, à la chapelle de la Réparation, 3560, rue de la Rousselière, quartier Pointe-aux-Trembles. Il y a une messe à 15 h et 20 h; heure sainte, à 14 h et 20 h 30. Renseignements complémentaires: 642-5391.

DANS LES PARCS

■ Le Service des activités culturelles de la Ville de Montréal présente les activités suivantes, le 21 juillet: spectacle de l'Ensemble Claude Gaudin (quatuor), à 14 h, au parc Angrignon, près de la station de métro Angrignon; Eolyre (quatuor classique), à 14 h, au parc Rimbeault, angle Gouin et Notre-Dame-des-Anges; Wolfgang (trio classique), à 14 h, au parc Beauséjour, angle Gouin et Olivier; concert de l'Harmonie de Lachine (fanfare), à 15 h, au parc du Mont-Royal, avenue du Parc, côté ouest; un concert de la fanfare de l'Armée du Salut, à 18 h, au square Dominion, angle Peel et Dorchester; le spectacle de cirque Circus, à 19 h, au parc Ignace-Bourget, angle Newman et de Montmagny; un spectacle de la fanfare des Vétérans, à 19 h 30, au square Dominion, angle Peel et Dorchester.

CINÉ-PARCS

Ciné-parc Châteauguay (2): «SOS Fantômes». «Les muppets attaquent Manhattan». «Le meilleur». 3e film: ven., sam., seulement. Projection au crépuscule.

Ciné-parc Châteauguay (3): «Le flic de Beverly Hills». «Retour vers l'enfer». «Deux flics chez les folles». 3e film: ven., sam., seulement. Projection au crépuscule.

Ciné-parc Saint-Mathieu (Route 15 sud, vers Plattsburgh, sortie 38, à 3 milles de LaPrairie): «Gremlins». «Académie de police». «Cujo». 3e film: ven., sam., seulement. Projection au crépuscule.

Ciné-parc Laval (1) (Autoroute des Laurentides, sortie 14): «Back to the future». «L'effroyable créature». «\$200.000 en cavale». 3e film: ven., sam., seulement. Projection au crépuscule.

Ciné-parc Laval (2): «SOS Fantômes». «Les muppets attaquent Manhattan». «Le meilleur». 3e film: ven., sam., seulement. Projection au crépuscule.

DANS LE VIEUX-PORT

Sous la grande tente: 17 h, l'ensemble de danses folkloriques Ozel Ihsan Çizakça Liesesi, de la Turquie; 19 h, le groupe universitaire de danse populaire Student de la Yougoslavie.

ACTIVITÉS PHYSIQUES

■ La piste cyclable de la voie maritime du Saint-Laurent est ouverte au public tous les jours, de 8 h 30 à 20 h jusqu'au 2 septembre. Il y a trois points d'accès à la piste: l'écluse de Saint-Lambert, à Saint-Lambert; l'écluse de Côte-Sainte-Catherine, à Sainte-Catherine d'Alexandrie; le barrage régulateur de la Garde côtière à l'Île-des-Sœurs, à Verdun. Cette piste est équipée de toilettes, de tables de pique-nique, de panneau d'information et d'un abreuvoir (à l'Île-des-Sœurs). Elle est patrouillée durant les heures d'ouverture. Renseignements complémentaires: 283-6054.

FILMS, SPECTACLES

■ Dans le cadre du festival de folklore du Manoir Notre-Dame-de-Grâce, on présente des pièces de folklore russe, avec l'ensemble de chants et danses populaire cosaques Kazatchka, le 21 juillet, à 19 h 30, au 5319, avenue Notre-Dame-de-Grâce. Entrée: 4 \$. Renseignements complémentaires: 861-0451.

■ Le Musée des beaux-arts de Montréal présente dans le cadre de l'exposition Picasso les films: «Picasso, peintre du siècle» (couleur, 56 min., en français), le 21 juillet, à 14 h; «Picasso: A Painter's Diary» (couleur, 89 min., en anglais), à 16 h; «Pablo Picasso peintre» (couleur, 80 min., en français), à 20 h. Les films sont présentés à l'auditorium du Musée, au 1379 ouest, rue Sherbrooke. Billets: étudiants, amis du Musée et personnes de 65 ans et plus, 2 \$; autres, 3 \$. Renseignements complémentaires: 285-1600.

■ Le Musée des arts décoratifs de Montréal, rue Sherbrooke, à l'angle du boulevard Pie IX, présente tous les dimanches un concert commenté, de 14 h à 15 h, jusqu'au 4 août. Renseignements complémentaires: 259-2575.

DIVERS

■ «Sauvons Montréal» organise un «Atelier mobile» sur les bâti-

ments institutionnels, dans le quartier latin, le 21 juillet, à 14 h. Rassemblement à l'angle des rues Viger et Sanguinet, près de la station de métro Champs de Mars. L'atelier mobile est essentiellement une promenade complétée par une discussion, avec des professionnels de l'architecture et de l'urbanisme. Il s'adresse à tous. Contribution: 5 \$; durée: deux heures. Renseignements complémentaires et inscriptions: 282-2069.

■ Le Bois de Belle-Rivière, centre d'interprétation de la nature, invite le public à participer à une randonnée avec commentaires sur les fleurs, le 21 juillet, à 14 h. Le Bois de Belle-Rivière est au 9 009, route 148, à Sainte-Scholastique, sortie 35 de l'autoroute des Laurentides, à mi-chemin entre Saint-Eustache et Lachute. Renseignements complémentaires: 476-0476 (sans frais) ou 258-3433 (Mirabel).

■ Le public est invité à assister au championnat provincial d'aviron, le 21 juillet, au Bassin Olympique de l'Île Notre-Dame.

■ Sur le site historique de l'Île-des-Moulins de Terrebonne, on organise des activités ayant pour thème l'énergie et ses trois éléments fondamentaux, l'eau, le feu et la terre, le 21 juillet, de 13 h à 17 h. Il y aura également démonstration de labour, de fabrication de chandelles; une conférence sur le soleil et son énergie, ainsi qu'une animation théâtrale. Le Centre d'interprétation de l'Île-des-Moulins est ouvert sept jours par semaine (de 9 h à 17 h, du lundi au vendredi; de 10 h à 18 h, les samedis et dimanches) jusqu'à la fête du Travail. L'Île-des-Moulins a, en plus de son centre d'interprétation, une galerie d'art; une aire de pique-nique; un parc de stationnement; des équipements pour handicapés; des pistes cyclables. On y organise des visites commentées. Renseignements complémentaires: 514-471-0619.

■ Une partie de scrabble duplicata se tient tous les dimanches, à 14 h, au Centre Immaculée-Conception, 4265, rue Papineau, sous la direction de Gaëtan Brault. Renseignements complémentaires: 486-4893.

■ Un tournoi de jacquet (backgammon) se tient tous les dimanches, à 15 h, au club Pips (club privé de jacquet), 3774, rue Saint-Denis, 2e étage, sous la direction de M. David Woolf. L'entrée est gratuite, mais on exige une tenue soignée. Renseignements complémentaires: 284-0613.

■ Le Centre de la Montagne, centre d'interprétation de la nature au Mont-Royal offre gratuitement des randonnées guidées les dimanches (à 13 h, en français et à 15 h en anglais). On y aborde l'histoire du Mont-Royal. Les départs se font au kiosque d'accueil, au Grand Chalet. Une unité mobile circule le dimanche sur le Mont-Royal, de 13 h à 17 h pour diffuser de l'information sur les oiseaux, les organismes vivant dans le Lac-aux-Castors, les insectes et les maladies des arbres. Pour les personnes désireuses d'explorer le Mont-Royal à leur rythme, une carte complète du parc est disponible (au coût de 2 \$) au kiosque d'accueil. De plus, le Centre de la Montagne présente tous les jours, de 10 h à 20 h, au Grand Chalet, une exposition illustrant l'importance du Mont-Royal dans la vie des Montréalais et des Montréalaises. L'entrée est gratuite.

■ Le Parc historique national de Côteau-du-Lac offre un programme de causeries tous les dimanches de l'été: «Les parcs nationaux: 100

ans de conservation» en français, à 12 h et en anglais à 14 h 30; «Le tourisme dans Vaudreuil-Soulanges», en français, par Daniel Racine, de l'Association touristique Richelieu-Rive-Sud, à 13 h 30. Les causeries se donnent à la salle de conférence. Il y a également au cours de la journée des animations faites par les guides-interprètes sur les thèmes suivants: la vie militaire, la canalisation et l'archéologie. Le blockhaus présente jusqu'au 10 août une exposition intitulée «Les voyages de Jacques Cartier au Canada»; Toutes ces activités sont offertes gratuitement. Renseignements complémentaires: 514-763-5631. Le parc est ouvert jusqu'au 15 octobre, de 10 h à 18 h.

■ Solidarité-psychiatrie, groupe d'entraide et de sensibilisation en santé mentale, offre pour la saison estivale un programme d'activités et d'ateliers: écriture, expression corporelle, travail artisanal du papier, soirées de discussions, randonnées à bicyclette (le dimanche). Renseignements complémentaires: 271-1653.

■ La boutique des Petits Frères des pauvres située au 1475, rue Gifford, est maintenant ouverte de lundi au samedi, de 13 h 30 à 16 h 30. On y vend des objets d'occasion de toutes sortes. Les objets mis en vente proviennent de dons du public. Les personnes désireuses de donner des vêtements ou des objets divers sont priées de les apporter au 4624, rue Garnier, entre 9 h et 20 h 30, en semaine, et entre 9 h et 16 h 30, en week-end. Renseignements complémentaires: 527-8653.

DÉVELOPPEMENT PERSONNEL

■ Le CLSC Métro offre un programme de formation de gardiens et gardiennes durant la deuxième semaine d'août, pour adolescents et adolescentes. Le cours se donne en anglais seulement, au 1550 ouest, boulevard de Maisonneuve. Renseignements complémentaires: 934-0354, poste 244.

■ Le Studio des acteurs, organisme à but non lucratif, offre des cours de guitare et de pause de voix pour débutants. Prendre rendez-vous: Lise Boivin, 342-4591.

■ Le Service d'intégration au marché du travail propose aux bénéficiaires d'aide sociale, hommes et femmes de 30 ans et plus, un programme de formation visant le retour à l'emploi. Il s'agit d'un programme à temps plein (5 jours par semaine). Une allocation sera versée aux participants. Pour inscriptions et rendez-vous: 843-5952.

■ Le Centre d'étude et de documentation africaines offre aux adultes des cours sur l'Afrique (géographie, histoire, économie, sociologie, langues, politique, entreprises, littérature), à la Faculté des sciences de l'éducation de l'Université de Montréal, 90, avenue Vincent d'Indy, à partir du 16 septembre. Inscriptions au 2085, rue Guy, local 501, Montréal H3H 2M1, du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h; téléphone, 932-7561.

■ Le Musée des beaux-arts de Montréal organise dans le cadre de l'exposition Picasso des activités divertissantes, sous le signe de l'imagination, afin de permettre aux jeunes et moins jeunes d'explorer certains thèmes et formes de l'oeuvre de Picasso, tous les dimanches, du 7 juillet au 10 novembre, de 14 h à 17 h.

EN VRAC

■ La Semaine nationale des jeunes de Boucherville se tiendra les 1er, 2, 3 et 4 août, à la Maison des jeunes de Boucherville. Les jeunes de tout le Québec sont invités à s'y rendre pour participer à des activités sportives, culturelles et récréatives.

■ Le Service d'hébergement de l'Université du Québec à Montréal procède actuellement à la mise à jour de ses fichiers de logements disponibles. Toutes les personnes intéressées à offrir en location ou sous-location un appartement ou un logement pour le début du mois de septembre (ou même à partager un logement ou un appartement) sont priées de communiquer avec le Service de l'hébergement: 282-3175, de 9 h à 12 h et de 13 h à 17 h, du lundi au jeudi, et de 9 h à 13 h, le vendredi. On peut communiquer ses offres durant toute l'année.

■ Le Regroupement des séparés et divorcés de l'Ouest organise un pique-nique pour adultes et enfants, le 28 juillet, à la base de plein air Les Forestiers, à Saint-Lazare. Renseignements complémentaires: Christian, 694-6404, de 9 h à 17 h.

■ Le Centre communautaire de loisirs de la Côte-des-Neiges organise une visite au parc historique de la Pointe du Moulin, à l'Île Perrot, le 10 août. Renseignements complémentaires: 733-1478.

■ Une exposition-vente d'artisanat et d'antiquité se tiendra le 17 août, de 10 h à 16 h, dans la salle de l'Eglise Unie, 482, rue Frontière, à Hemmingford. Les personnes intéressées à y louer un emplacement sont invitées à communiquer avec M. Robert Thompson, 514-247-2557.

■ «L'Entraide» tient un bazar permanent où il accueille tout le monde, les lundis, mardis et mercredis, de 10 h à 18 h; les jeudis et vendredis, de 10 h à 21 h; le samedi, de 10 h à 17 h, au 2398, boulevard Rosemont (autobus 197 partant du métro Rosemont). On y trouve des vêtements et divers objets usagés à des prix très bas. Les gens qui auraient des choses à donner sont priés de les apporter au local ou de composer le numéro de téléphone 277-5744. On demande particulièrement des livres, des revues et des jouets usagés.

■ Le Département d'épidémiologie et de biostatistique de l'université McGill fait une étude sur la grossesse à Montréal dans le but d'en apprendre davantage sur les toutes premières semaines de la grossesse et invite les femmes prévoyant devenir enceintes dans les prochains mois à y participer. Renseignements complémentaires: 392-4877.

■ Les «Barbaparents» du CLSC Longueuil-Est est actuellement à constituer une liste de gardiens et gardiennes. Les formulaires d'inscription sont disponibles au CLSC, 388, rue Lamarre, à Longueuil. Renseignements complémentaires: 463-2850, poste 232.

■ La Banque Royale du Canada a fait remise d'un don de 25 000 \$ à l'hôpital Charles-Lemoyne, dans le cadre de la campagne de souscription de cet établissement, au mois de juin.

■ Le Club des railleurs organise une sortie gastronomique à vélo, à Côte-Sainte-Catherine, le 21 juillet. Rassemblement à 9 h du matin, à l'entrée du Vieux-Port, face à la place Jacques-Cartier. Renseignements complémentaires: Francine ou Alain, 355-1687.

LES UNS ET LES AUTRES



Orphelins pour A-Team

■ **Mr. T.** dirigera la saison prochaine son premier épisode du *A-Team*. L'acteur, qui consacre beaucoup de ses loisirs à l'aide aux orphelins, a convaincu les réalisateurs de la série de le laisser monter un épisode sur cette classe défavorisée. On précise que de véritables orphelins joueront leur propre rôle à cette occasion.

■ **Henri Salvador** s'est installé pour tout l'été dans sa propriété de Bagnol. Avant son grand retour sur la scène en octobre au palais des Congrès de Paris, il peaufine une technique qui lui permet, paraît-il, de gagner au loto : il utilise une véritable roulette de casino qu'il fait tourner chaque semaine ; les chiffres sortis lui permettent de composer sa grille. Les premiers essais seraient concluants.

■ **Carl Bernstein**, le journaliste rendu célèbre par l'affaire du *Watergate*, tente actuellement de reprendre la liaison qu'il avait eue avec **Elizabeth Taylor** l'année dernière. Il lui a téléphoné plusieurs fois dernièrement, mais jusqu'à maintenant, Liz fait la sourde oreille.

■ **Bruce Springsteen** et **Little Richard** projettent d'aménager une maison de repos pour les vedettes rock vieillissantes. Ils viennent d'acheter une propriété près de Palm Springs, en Californie, qu'ils ont l'intention de transformer en retraite pour les musiciens sur le retour.

■ **Michael Jackson** a acheté, pour la somme de \$8,2 millions, une splendide demeure située au sommet d'une montagne, avec vue panoramique sur le canyon de Malibu, à laquelle il accède par téléphérique. Il se propose toutefois de conserver sa propriété voisine d'Encino, ainsi que son condo de Los Angeles.

■ **Joan Collins** a finalement trouvé un nouvel amant, du moins à la télévision. Après de longues recherches, elle a engagé l'ex-mari de **Michele Lee**, **James Farentino**, comme sa co-vedette dans la minisérie *Sins*. Farentino, qui incarnait le méchant Dr Nick Toscani dans *Dynasty*, touchera \$250 000 pour ce travail, que beaucoup feraient sans doute volontiers pour rien.



Daniel Gélin

Le film devait s'appeler *Oh Ernesto!* et puis *Les Patates*. Finalement, le dernier **Marguerite Duras** est devenu *Les Enfants et Daniel Gélin* et est étonnant. « Marguerite, note-t-il, m'a fait confiance (pour la deuxième fois, après *Détruire, dit-elle*). Elle a pensé que j'avais quelque chose en moi de pas...débile mais innocent. » Actuellement, Daniel Gélin tourne *Tiroir secret* pour la télévision avec **Michèle Morgan** et son fils **Mike Marshall**.

■ Apercevant, dans un hôtel de Los Angeles où il était de passage, une revue portant sa photo en page de couverture, **Rock Hudson** fondit soudain en larmes. Ses amis, inquiets, lui ayant demandé ce qui n'allait pas, l'acteur avoua tristement que la vue de cette photo lui avait fait réaliser pour la première fois à quel point il vieillissait.

■ Qu'offre-t-on à l'homme qui a tout? Les amis de **Liberace** ont trouvé la solution, du moins pour cette année : ils lui ont offert, à l'occasion de son anniversaire, une poupée bout'chou vêtue comme lui de vision et de diamants, ainsi qu'une T-shirt sur laquelle on peut lire : « Mon avocat est plus fort que le vôtre ».

Les Sellers crient famine

■ Les trois enfants de **Peter Sellers** vivent dans la pauvreté, tandis qu'un juge vient d'accorder un autre million à la riche veuve du regretté comédien, **Lynne Frederick**. « Si elle avait un peu de cœur, elle partagerait cet argent avec nous trois », a déclaré **Michael Sellers**, âgé de 31 ans, « mais connaissant Lynne, je sais qu'il y a peu d'espoir qu'elle agisse ainsi ».

■ **Lana Turner** s'efforce par tous les moyens de reconforter sa fille, **Cheryl Crane**, désespérée après avoir perdu un demi-million dans une entreprise malheureuse. Le Café Kahala, le chic restaurant qu'elle exploitait à Hawaï, a en effet fait faillite quelques mois seulement après son ouverture.

ENTRÉE



PIERRE CARDIN

Un homme d'empire

■ Le grand couturier parisien Pierre Cardin a un nom bien français, et pourtant, il est d'origine italienne et son véritable nom est **Pietro Cardini**. Au cours des 30 dernières années, Cardin a créé plus de 30 000 collections de mode fabuleuses. Il a conçu par ailleurs plus de 500 autres produits, qui sont vendus dans 93 pays, et son vaste empire fait un chiffre d'affaires annuel de \$400 millions aux États-Unis seulement. Dans le monde entier, les gens roulent sur ses bicyclettes, boivent son vin, portent ses lunettes et dorment dans ses draps. Il a même été nommé conseiller en haute couture auprès de la république de Chine! Le célèbre restaurant parisien **Maxim's** a été acheté par Cardin, qui s'est empressé d'ouvrir des « Maxim's de Paris » dans le monde entier, y compris à Pékin.

Victoria en zone interdite

■ **Victoria Principal** n'a pas de temps à perdre : lorsqu'elle se rend chez son coiffeur, à Beverly Hills, elle stationne toujours sa Porsche dans la zone interdite, en face de l'établissement. Chaque fois, elle se voit infliger une contravention de \$28, qu'elle paye sans sourciller, en affirmant que le temps qu'elle gagne ainsi en vaut la peine.

■ **Linda Evans** chantant et dansant à Carnegie Hall? En effet, la vedette de *Dynasty* doit enregistrer bientôt, pour le réseau CBS, une émission de télévision spéciale dans la célèbre salle de concert.



Une bouteille pour Jeannie

■ **Barbara Eden** va refaire son apparition sur les écrans de télévision sous les traits de Jeannie, le génie du major Tony Nelson. Après une interruption de 15 années, Jeannie ressortira de sa bouteille en septembre, à l'occasion d'une comédie de deux heures qui se verra une suite de *I Dream of Jeannie*. Wayne Rogers y remplacera Larry Hagman dans le rôle du « maître » de Jeannie.

■ Le prince **Rainier**, qui cherche par tous les moyens à se réconcilier avec sa fille, la princesse **Stéphanie**, vient de lui faire cadeau d'une Rolls-Royce bleue décapotable avec intérieur de cuir blanc. Le prince de Monaco s'était dit qu'une voiture de grand luxe de ce genre irait mieux à sa fille que les bolides qu'elle conduisait généralement. Mais pour l'instant, Stéphanie semble toujours préférer sa Porsche, et la Rolls-Royce passe son temps dans le garage.

■ Le chanteur **Achille Togliani**, éconduit par **Sophia Loren** lorsqu'elle décida en faveur de **Carlo Ponti**, a entrepris d'écrire un livre sur les années durant lesquelles il était considéré comme l'un des plus célèbres crooners italiens. Il a rejeté, en même temps, une offre de \$500 000 qui lui avait été faite par son éditeur pour l'inciter à révéler la teneur des lettres que l'actrice lui avait envoyées durant les deux années qu'ils furent fiancés.

■ **Cher** a finalement confirmé qu'elle épouserait à l'automne le réalisateur **Josh Donen**. Elle a confié à des amis que ses deux enfants, **Chastity** et **Elijah Blue**, considèrent déjà Josh comme leur père. Il a fait installer dans son bureau de Hollywood un téléphone privé, grâce auquel les enfants peuvent l'appeler à toute heure du jour.



**Francine
Grimaldi**

Collaboration spéciale

KAROL ZUBER

Très impressionnant, ce petit « Mozart » !

■ J'ai eu le plaisir de faire la connaissance du **petit Mozart**. Très, très impressionnant ! Il s'agit de **Karol Zuber**, un nom à retenir. C'est lui qui campait Mozart à l'âge de 8 ans dans la série télévisée, produite par T.F.I en 82, avec **Michel Bouquet** dans le rôle de Léopold Mozart et **Christoph Bantzer** dans celui de Mozart adulte.

Karol Zuber a 11 ans aujourd'hui et déjà ne compte plus les feuilletons dans lesquels il a joué pour la télévision française ni les pièces de théâtre, dont *Liberté à Brème*, qui lui ont fait visiter l'Europe. Au cinéma, on l'a vu dans *Femmes de personne*, il jouait le fils de **Marthe Keller**. Il aime tout dans le métier et il sait où il va ! Dès qu'il a su s'exprimer, il a demandé d'aller à l'école des enfants du spectacle de Paris. Il y étudie toujours. C'est pourquoi il joue du piano et de la flûte à bec depuis six ans. De plus il étudie l'anglais depuis trois ans ; c'est une langue qu'il va parfaire au Vermont car il part aujourd'hui faire un stage dans un camp musical au bord d'un lac. Comme, en plus, il est très sportif, il se promet du bon temps.

Karol est resté à Montréal deux semaines : « Il s'y passe des choses intéressantes mais ce n'est pas une très belle ville, pas comme Québec ! Enfin, c'est une capitale nord-américaine. Voilà. Ici j'ai assisté à un stage sur l'évolution technologique du cinéma d'animation. Nous avons rencontré **Norman McLaren**, un grand homme. Ça m'a impressionné de l'interviewer. Nous avons fait un film d'animation sur le métro, avec **Co Hoedeman** qui est très gentil. Nous avons visité la maison de Radio-Canada, etc... »

Wow ! Il n'a que 11 ans ! À la rentrée, il va jouer dans *Macbeth* de Shakespeare à la Comédie française : « Je ne connais pas encore mais j'ai très hâte ». Des projets ? « Oh oui mais plutôt un rêve : décrocher le rôle principal dans le prochain film de **Costa Ga-**

bras. C'est l'histoire d'un enfant qui aide son père, un cambrioleur ! Mais il y a déjà 250 candidats... » Marcel Bluwat avait auditionné plus de 600 enfants lorsqu'il l'a choisi pour jouer le petit Mozart. Karol étudie aussi la composition musicale depuis quelques années et il aimerait un jour faire des musiques de films. Il a tout l'avenir devant lui... Ouf ! Pour être branché, il est branché ! Ce qui ne l'a pas empêché d'adorer les glissades de l'Aquaparc dans l'île Ste-Hélène...

■ Pourquoi seulement une cinquantaine d'artistes, des plus de 100 qui ont participé « bénévolement » au gala pour la Maison des artistes, télédiffusé à Radio-Canada, ont-ils remis leur cachet de \$1000 ? Qui sont ceux qui ont dérogé à leur promesse ? **Carmel Dumas**, le réalisateur **Jean-Yves Laforce** et **Raymond Poulin**, le directeur du Chez-nous des artistes, eux le savent mais ne veulent pas encore crier des noms malgré leur déception. Carmel Dumas a lancé un dernier appel : « À ceux-là qui ont renié leur parole, qui ont menti effrontément à la colonie des artistes, à l'Union des artistes, à la Société Radio-Canada et au public, je ne peux cacher ma honte, ma déception, des regrets et ma colère ! À ceux-là, je demande de faire preuve d'amour et de charité envers nos vieux artistes nécessiteux et de faire parvenir le montant dû, avant le 30 août, à l'attention du « Chez-nous des artistes » a/s Raymond Poulin, d.g., au Trust Général Inc., 85 ouest, Ste-Catherine, # 600, Montréal H2X 3P4... C'est-y clair ?

Trente-six artistes sont arrivés au Chez-nous des artistes, 25 sont déjà installés dans leurs meubles dont **Alys Robi**, **Jean Rafa**, **Juliette Pétrie** et sa famille, **Léo Rivet**, **Rita Germain**, **Lucien Hétu**, **Lucille Lauzon**, **Raymond Royer** qui sera le directeur artistique du petit théâtre Studio 42, et le doyen : **Philippe Desjar-**



Duel Bourgault/Arthur à la radio de Québec



Gaston L'Heureux

Marguerite Blais

On change not'monde !



Alys Robi

Roland Bedard et la maquette du Chez-nous des artistes

Où sont passés les cachets du Chez-nous des artistes ?

dins, 89 ans et autonome s'il-vous-plait. Il était comédien et chanteur sous le nom de Jean Fontaine...

■ **Gaston L'Heureux** a de qui tenir ! J'ai compris pourquoi il est téméraire, il aime les émotions fortes, lui qui a l'air si calme et pépère à *Avis de recherche*. C'est à cause de sa maman : 70 ans, elle fait encore du saut en parachute et elle était assise en tête de peloton dans le canot pour descendre les rapides de Lachine !...

Les marchés Métro changent d'image. **Marguerite Blais** décroche le gros lot ! C'est le joli minois de Marguerite Blais que vous verrez partout dans la nouvelle publicité des marchés Métro. Elle succède à Gaston L'Heureux. Elle sera l'image de la femme consommatrice, depuis son élection au titre de première ministre du Québec au Salon de la femme, Marguerite est très en demande ! Elle anime toujours l'émission À votre service à la radio de Radio-Canada, vous la retrouverez avec **Yves Corbeil**

le 2 septembre à *Bonjour matin*, tous les jours, et vous pouvez même la retrouver sur vidéo-cassettes ! Elle anime une série de cours de cuisine avec le chef **Noël Pasquier**. Elle dit qu'elle a tout à apprendre en cuisine. À la maison, c'est son mari le chef... de cuisine !

■ En septembre, **Jacques Boulanger** affrontera **Pierre Marcotte**. Tous les jours de 17h à 18h. Les téléspectateurs devront choisir entre *Montréal en direct* et *Le pont de 5h* de Jacques Boulanger. Boubou a une nouvelle équipe très dynamique et sa nouvelle émission sera différente de *Allo Boubou* le midi. Plus de canard, plus de jeux de société, m'a confié Jean Savard, le nouveau coordonnateur (qui était jusqu'à maintenant à l'émission *Le point* !). Ça sera une émission prestige ! **François Cousineau** est déjà engagé comme chef d'orchestre. Il y aura de la variété, de l'information et des surprises dont une qui sera « provoquée » par celle qui vous écrit !...

À suivre, à compter du 16 septembre.

■ Ah ! Voulez-vous connaître le titre de la nouvelle émission qu'anime **Denise Bombardier** ? Facile à retenir : **En fête** ! La dame se promet d'être en tête de tout et partout. Ne vous mettez pas Martel en tête. Mettez-vous Bombardier en tête. L'émission ne prendra l'affiche que le 20 septembre. En attendant Denise Bombardier est en vacances en Chine !

Pierre Bourgault revient de vacances et se sent tout à fait d'attaque pour affronter « Le roi Arthur » à Québec ! Il devient morning man à C.K.C.V., station concurrente de CHRC ou André Arthur rafle 60 p. cent des auditeurs à Québec. Pour Bourgault, c'est un défi excitant ! Il a signé un contrat de deux ans très avantageux : CKCV lui offre le logement, un chauffeur et 10 semaines de vacances par année. Qui dit mieux ? Il sera en ondes à compter du 19 août à 5h45, soit 15 minutes avant André Arthur... Il reviendra à Montréal le lundi pour donner son cours à l'UQAM sur l'histoire du Québec depuis 1960, cette fois avec Gérard Pelletier...

■ Grande nouvelle pour terminer : **Liza Minelli** vient tourner un film pour la télévision américaine à compter du 13 août. Un film basé sur une histoire vécue et publiée sous le titre de *Intensive Care*. A *Family Love Story*, par Mary-Lou Wiseman, qui raconte les cinq dernières années de la vie de son fils atteint de dystrophie musculaire...

Bon dimanche et bonne fête nationale aux Belges !

THE STYLE COUNCIL



INTERNATIONALISTS
étiquette Polydor 2006

■ Paul Weller, ex-leader de The Jam, et Mick Talbot s'imprègnent encore de nostalgie. On n'en finit plus de constater cette vénération britannique du passé afro-américain, qu'elle soit de Working Week, de Sade, de Everything But The Girl ou d'Alison Moyet. Et The Style Council ne lésine pas non plus sur la qualité, car ses travaux raffinent allègrement les sources rythm'n'blues, soul, funk, bossa nova et même néo-psychédélique. De Rick James à Antonio Carlos Jobim en passant par Jimi Hendrix.

Dans la même veine de *My Ever Changing Moods* (premier album de cette formation), *Internationalists* offre d'identiques agencements musicaux inspirés des années 1960. À quand la production de la décennie ? Il faudra digérer toutes ces influences avant de pondre quelque chose de vraiment neuf.

En attendant, The Style Council se permet une reminiscence de grande qualité, lui collant des textes vertement dénonciateurs. Tout y passe, de la décadence occidentale à la chute du Royaume-Uni. Autant les textes sont contestataires, autant la musique est pacifique et peu agressive. Et ne criions pas au paradoxe !

ORCHESTRAL MANOEUVRES IN THE DARK



CRUSH
étiquette Virgin VL 2333

■ O.M.D. a pris sa vitesse de croisière. Ce technopop n'offre rien d'extrêmement convaincant, mais révèle cependant de très solides aptitudes informatiques. À la fine pointe des

plus récentes façons d'aborder la musique synthétique. 6^e album pour cette formation britannique essentiellement orientée vers le néo-romantisme électronique. Les textes, eux, s'enferment dans un univers clos ; reflétant l'imaginaire intime de ses faiseurs de chansons.

Or voilà qu'il est plutôt mollo, voire dénué de grandes charges émotionnelles. Comme tant d'autres groupes à saveur technologique, O.M.D. a troqué la passion pour le désintéressement sensuel, c'est-à-dire la quête des sentiments vidés de leur enthousiasme et de leur naïveté. Et cette rythmique carrée n'est sûrement pas agressive ; la voix du soliste évite le machisme rockeur ; les arrangements au trombone et à la trompette y sont tout à fait à propos : les techniques d'échantillonnage y lancent quelques judicieux collages de voix et d'instruments. En somme, un disque intéressant.

COMMODORES



NIGHTSHIFT
étiquette Motown M-6124

■ Ils sont pas mal propres, ces entertainers. Quatre épingles, mais pas quatre étoiles. Il y a bien *Nightshift*, qui rend hommage à feu Marvin Gaye (dont le disque posthume est beaucoup plus intéressant que celui-ci), ils ont beau être à la page, ils ont beau connaître les raffinements technologiques, reste très peu de substance au bout du compte. Toujours ces ballades languoureuses et dégoulinantes qui enduisent le plancher de danse. Toujours ces « slows souls » bon chic bon genre qui ne visent qu'à amuser la discothèque de banlieue.

Mais il ne sont pas de médiocres musiciens, ces ambassadeurs de l'électro-funk. Ils n'ont pas non plus la prétention d'enrichir votre culture, encore moins de vous surprendre par de nouvelles formes — mêmes commerciales. Au contraire, les Commodores sont à la hauteur du statu quo. Une musique de danse fort bien façonnée, mais très peu inventive.

A. B.

NOUVELLE MUSIQUE



« On se rappellera de moi surtout à cause de mon romantisme »

JOHN MARTYN le barde à la voix cendrée

ALAIN
BRUNET

Collaboration
spéciale



■ John Martyn est un extraordinaire écossais. Depuis 1967, il livre un chant impossible à identifier. Profondément romantique, l'artiste refuse totalement l'étiquette de folk signer. Et avec raison ! Son travail témoigne effectivement d'un mélange inédit d'images poétiques et sonores, qui le rendent absolument unique. Le plus synthétique des chanteurs doux. Le plus original des sculpteurs de ballades.

Martyn ne publie jamais les textes de ses chansons. « Ça a toujours l'air d'une mauvaise poésie », de justifier le musicien, qui croit fermement à l'indissociabilité des textes et de la musique au sein de son art. D'après lui, les mots mis en musique n'ont rien à voir avec la poésie prise en son sens strict, car si on isole les textes de leur contexte musical, ils perdent toute leur pertinence. Ainsi, on doit considérer l'art de Martyn dans sa globalité. Mais pas plus que toute autre forme de poésie chantée ; c'est simplement la philosophie de Martyn qui diffère de la moyenne des auteurs-compositeurs...

Tristesse, lourde sensualité et nostalgie

« On se rappellera de moi surtout à cause de mon romantisme », considère le chanteur, qui repère ses meilleures aptitudes dans la chanson sentimentale. De facto, Martyn réfère constamment à ses relations affectives ;

il évoque tristesse, lourde sensualité, nostalgie et engagement profond dans l'aventure amoureuse. Il en fait son cheval de bataille, mais lorgne toutefois vers quelques préoccupations d'ordre social et écologique — les pluies acides, par exemple.

Mais le langage parlé n'est qu'à peu près la moitié de l'approche ; rares sont les chanteurs « à texte » qui ont réussi à établir un tel équilibre entre les mots et la musique. Rares sont ceux qui ont intégré minimalisme, musique planante, jazz, reggae, funk et folklore celtique à leur chant. Les textures synthétiques qu'il réussit à dégager sont exceptionnelles, teintées d'affabilité et de pacifisme. Il ne faut donc pas s'étonner des principales influences de Martyn : « C'est la musique impressionniste qui guide mes recherches », affirme-t-il. Pourtant son impressionnisme ne recoupe pas les œuvres de Debussy, Ravel ou Satie. Il reprend plutôt cette attitude impressionniste, qui consiste à peindre les sons sous un dénominateur commun de douceur et de grande recherche harmonique.

Sur disque, le résultat est vraiment complet. Martyn a embauché un personnel tout à fait complice de son propre langage, décuplant ses compositions. Les percussions y sont abondantes, élaborant une charpente complexe à de très belles mélodies. Les synthés y font également office d'intervenants originaux, qui garnissent les thèmes de couleurs uniques ; les vents et les guitares se permettent certaines improvisations, se superposant aux autres composantes. En tout, une quinzaine de musiciens ont collaboré à son dernier album —

Sapphire — mis en marché au Canada depuis décembre 1984.

Moins riche sur scène que sur disque

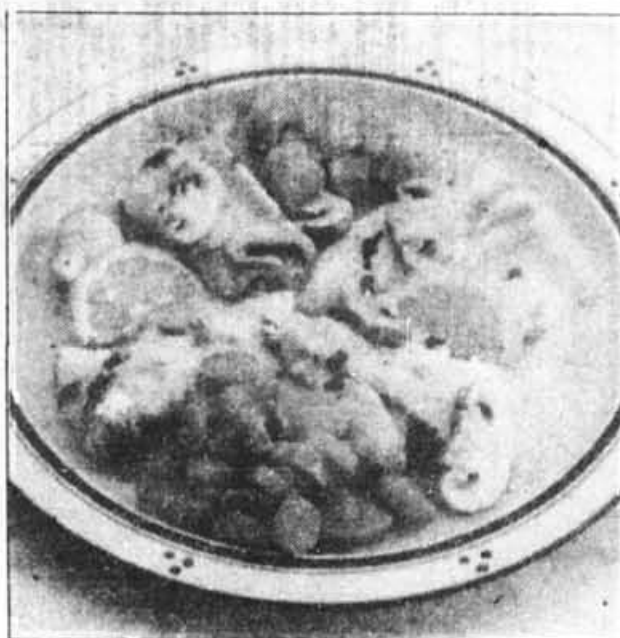
Or le chanteur était de passage à Montréal le 27 juin dernier, révélant un gout inéluctable pour la surprise. Bien que ses pièces ressemblent quelque peu à ce qu'on a pu goûter, on a eu droit à un tout autre travail. Trois musiciens seulement (Alan Thompson à la basse « fretless » et Foster Patterson aux claviers ; seul le bassiste était présent sur son plus récent album) présentaient un son nettement moins riche que ce qu'on a pu apprécier sur disque. Seule la présence de Martyn devait cependant suffire à combler certaines attentes ; sa bonne volonté était éminente, son dynamisme et son humour faisaient parfois oublier le vide orchestral. Mais plus que tout, c'est sa voix cendrée qui mobilisait l'auditoire. Mais tout de même moins intéressant que sur disque. Était-ce la très moyenne — sinon médiocre — sonorisation de la grande tente du Vieux-Port ? Était-ce le fait de se retrouver en première partie d'un artiste aux antipodes de son approche — Donovan n'a vraiment rien à voir avec Martyn ?

Même devant cette légère déception, je demeure un fan inconditionnel de ce chanteur. Aussi je vous suggère quelques-uns de ses meilleurs disques pour la plupart sur étiquette Island : *Solid Air*, *Bless The Weather*, *Inside Out*, *So Far So Good*. Martyn ne sera jamais une grande star, là n'est pas son intention. Mais il demeure un des bardes les plus actuels, révisant sans cesse ses propres bases. À connaître absolument.

**Pol
Martin**



La menthe jouit d'une grande réputation en cuisine. Mais à travers les siècles son usage fut illimité: rehausser les boissons grecques, parfumer les tables, garnir les cheveux des jeunes filles...



• Filet de sole poché à l'estragon

(pour 4 personnes)

45 mL	(3 c. à soupe) de beurre
8	petits filets de sole, pliés en deux
1	échalote hachée
500 mL	(2 tasse) d'eau froide
250 g	(½ livre) de champignons frais, lavés et émincés
30 mL	(2 c. à soupe) d'estragon frais haché
45 mL	(3 c. à soupe) de farine
	jus de 1 citron
	sel et poivre

- 1) Beurrer légèrement une sauteuse et y placer les filets de sole. Ajouter les échalotes, le jus de citron, l'eau froide, les champignons et l'estragon. Saler légèrement. Poivrer généreusement; couvrir et amener rapidement à ébullition.
- 2) Tourner les filets. Retirer la sauteuse du feu. Laisser mijoter les filets dans le liquide chaud pendant quelques minutes.
- 3) Egoutter les filets et les transférer dans un plat de service. Réserver le liquide de cuisson.
- 4) Faire fondre le reste du beurre dans une petite casserole. Ajouter la farine; mélanger et faire cuire 1 minute.
- 5) Ajouter le liquide de cuisson des filets; remuer et faire cuire 3 à 4 minutes à feu moyen. Verser sur les filets. Servir.
- 6) Accompagner le tout de carottes en rondelles, cuites dans l'eau bouillante salée et glacées au beurre et au sirop d'érable.

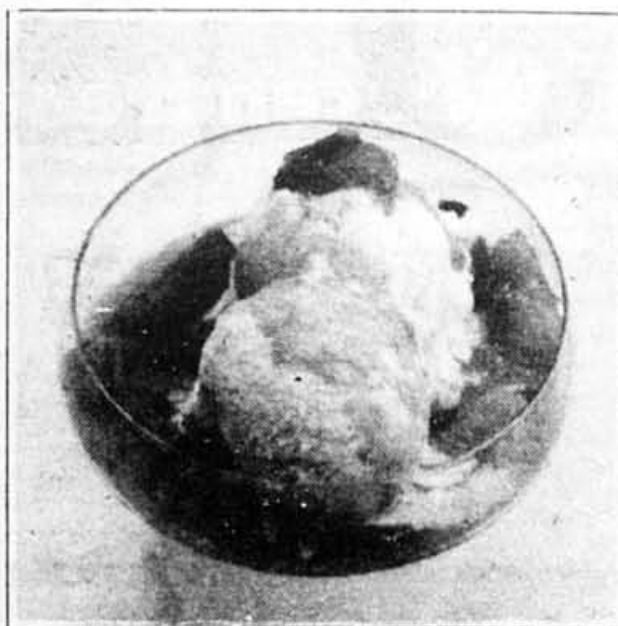


• Salade Cartierville

(pour 4 personnes)

1	gros concombre pelé, évidé et émincé
2	tomates coupées en quartiers ou émincées
1	gros piment vert émincé
15 mL	(1 c. à soupe) de menthe hachée
15 mL	(1 c. à soupe) d'estragon frais haché
135 mL	(9 c. à soupe) d'huile d'olive
45 mL	(3 c. à soupe) de vinaigre de vin
	jus de 1 citron
	une pincée de paprika
	sel et poivre blanc

- 1) Mettre tous les légumes et les épices dans un saladier. Assaisonner au goût. Mettre de côté.
- 2) Verser le vinaigre, l'huile et le jus de citron dans une petite casserole. Amener à ébullition et verser sur les légumes.
- 3) Remuer le tout. Corriger l'assaisonnement. Faire mariner de 1 à 2 heures.
- 4) Servir sur des feuilles de laitue. Garnir de rondelles de citron.



• Coupe glacée aux prunes

(pour 4 personnes)

500 g	(1 livre) de prunes mûres coupées en deux et dénoyautées
125 mL	(½ tasse) de sucre
15 mL	(1 c. à soupe) de zeste de citron
15 mL	(1 c. à soupe) de zeste d'orange
50 mL	(¼ tasse) d'eau froide
30 mL	(2 c. à soupe) de Cointreau
	crème glacée à la vanille

- 1) Mettre les prunes, le sucre, les zestes et l'eau dans une casserole. Couvrir et faire cuire 8 à 10 minutes.
- 2) Ajouter le Cointreau; mélanger et retirer du feu. Laisser refroidir.
- 3) Placer la crème glacée dans des coupes à dessert. Napper de sauce aux prunes. Servir.

ÉCONOMISEZ JUSQU'À

33 1/3%

POUR ÉCONOMISER! LE CAMPING, ÇA VOUS TENTE? ALORS VITE À LA BAIE,

Poêle à combustion Easi-lite de Coleman. Deux éléments en acier inoxydable. Réservoir à combustible à revêtement intérieur rebelle à la corrosion. Vert. Modèle 431-499. Centre-ville Montréal, Centre Rockland, Place Vertu et Place Laurier seulement. La Baie, ord. 44.99 39.99 ch.

Combustible Coleman. 4L. La Baie, ord. 5.99 4.99 ch.
Tente Voyageur pour 3 personnes. Nylon à combustion lente en cas de feu. Armature en fibre de verre à revêtement et pieux en métal. Étui porte-tente à glissière. 2.4 sur 2.1 sur 1.2 m. La Baie, ord. 90.00 79.99 ch.

Sac de couchage Trac Pac II de Baycrest. Pèse moins de 1 kg (2 lb). Enveloppe extérieure en

nylon à l'épreuve de l'eau. Isolation de polyester Dacron II^{md}. 86.3 sur 198 cm. La Baie, ord. 45.00 34.99

Sac de couchage Mini Pac II de Baycrest. 1.3 kg. Enveloppe extérieure en nylon. Isolation de polyester, doublure en finette. Bout ouvert pour permettre de l'attacher à un autre sac par la glissière. 86.3 sur 190.5 cm. Couleurs variées. La Baie, ord. 37.00 29.99

Sac de couchage Quallo Pac II de Baycrest. Pèse moins de 1 kg (2 lb). Enveloppe extérieure en nylon. Isolation de Quallofil* et doublure de polyester et coton. 86.3 sur 198 cm. Brun ou beige. La Baie, ord. 68.00 54.99 ch.

* Marque accréditée de DuPont

Glacière Little Playmate Igloo. Peut recevoir 9 canettes de 340.9 mL. Couvercle à fermeture à poussoir. Isolation de mousse de polyuréthane. Rebelle aux taches et odeurs. La Baie, ord. 16.99 12.99 ch.

Glacière Playmate de Igloo. Peut recevoir 18 canettes de 340.9 mL. Plastique. Isolation de mousse de polyuréthane. Couvercle à fermeture à poussoir. Rebelle aux taches et odeurs. 36.8 sur 27.9 sur 35 cm. La Baie, ord. 25.99 19.49 ch.

Matelas pneumatique Coton caoutchouté à coutures vulcanisées pour plus de robustesse. Creiller. 71 sur 203 cm. La Baie, ord. 22.00 15.99 ch.

Toile en plastique pour le sol Mesure 2.7 sur 3.6 m Centre-ville Montréal seulement. La Baie, ord. 12.00 7.99 ch.

Glacière Explorer 3000 Igloo

Plastique robuste. Couvercle à poussoir. Isolation de mousse de polyuréthane. Rebelle aux taches et odeurs. 49.5 sur 30.4 sur 35.3 cm. La Baie, ord. 26.99

20⁴⁹ ch.

Super assortiment de bicyclettes à bas prix!

Bicyclettes de course Hurricane 12 vitesses pour hommes et dames. 129.99 ch.

Bicyclette BMX 50.8 cm 139.99 ch.

Bicyclettes tout-terrain pour garçons 139.99 ch.

129⁹⁹ et 139⁹⁹ ch.

DEMANDEZ-NOUS N'IMPORTE QUOI... OU PRESQUE, À LA BAIE!

la Baie



Achats en magasin seulement. Articles de sport, rayon 742. En vigueur jusqu'au 3 août.